

LE JOURNAL DU
CENTRE-MAURICIE

L'hebdo

du SAINT-MAURICE

81^e ANNÉE, NUMÉRO 24

88 PAGES

11 JUIN 1995

ROGER FLAGEOLE, comptable

- États financiers
- Tenue de livres
- Impôts compagnies
- Services de paie
- Impôts particuliers

602, 6e Avenue, Grand-Mère / (819) 538-0916

BUISSON, BÉLAND

Comptables agréés



- Planification fiscale des compagnies
- Démarrage d'entreprise
- Vérification d'états financiers

602, 6e Avenue, Grand-Mère / (819) 538-0916
802, Principale, Lac-aux-Sables / (418) 336-2179



COUPURES DE 12 M\$

L'enveloppe budgétaire de la santé et des services sociaux est amputée de 12,8 millions\$, sur un total de 500 millions\$ en Mauricie-Bois-Francis. Les compressions atteignent 717 130\$ au CHRM et 934 384\$ au CH Lafleche.

PAGE 5



MADAME IRMA REVIT

Dans la foulée des théâtres d'été, le Château Crête présente "Madame Irma", une pièce écrite et mise en scène par Jacques Crête (à droite). Dix comédiens-chanteurs dont le ténor Michel Gélinas, nous invite au coeur d'une soirée où la belle chanson et le théâtre se marient.

PAGE 29



SUD EN FÊTE

Les gigantesques feux d'artifice constituent sans doute le clou du Festival du Sud en Fête à Shawinigan-Sud qui prend son départ le 15 juin prochain. Beaucoup d'autres activités ont été préparées par le comité organisateur dont des spectacles de Sylvain Cossette et du duo Toyo-McGale.

PAGES 13 à 22

REPÊCHAGE 1995



PAGES 84 et 85

LES CATARACTES PRÉPARENT LA RELÈVE

**COURS AUTO
ET MOTO**

en collaboration avec

Gélinas Moto Sport

PERMIS
GARANTI

COURS DE JOUR
ET DE SOIR

536-4491

538-7969

1-800-663-4491

École de
conduite

maxipro

Condui **PRO**

NIKKO. Téléphone SANS FIL



49⁹⁹ \$

uniden



Téléphone SANS FIL 79⁹⁹ \$

GARANTIE 1 an

SONY. BALADEUR AM/FM/CASSETTE



49⁹⁹ \$

PORTATIF AM/FM/2 CASSETTES



HAUT-PARLEURS DETACHABLES



79⁹⁹ \$

SONY. LECTEUR LASER AM/FM POUR L'AUTO



RABAIS 100 \$

RÉG.: 399.95

299 \$

TOSHIBA RADIO D'AUTO AM/FM/CASSETTE



80 watts

DETACHABLE

149⁹⁹ \$

STEREO plus AUDIO+VIDEO EXPLOSE

RIEN A PAYER avant 1996

Sherwood CINEMA MAISON



170 watts

RABAIS 100 \$

RÉG.: 399.95

299⁹⁹ \$

RÉCEPTEUR am/fm "PRO-LOGIC"

RIEN A PAYER avant 1996

BLAUPUNKT



100 watts

RADIO D'AUTO "ANTI VOL" CHANGEUR LASER 10 C.D.

DETACHABLE

AUTO-INVERSION

899⁹⁹ \$

RIEN A PAYER avant 1996

GoldStar VIDÉO VHS AFFICHAGE TRILINGUE



RIEN A PAYER avant 1996

239⁹⁹ \$

SONY. MONITEUR 29" STÉRÉO TRINITRON



Trinitron

799⁹⁹ \$

RIEN A PAYER avant 1996

JVC CAMÉRA VIDÉO VHS-C VISEUR COULEUR



GRATUITES 5 CASSETTES VIDEO a l'achat de cette caméra

RIEN A PAYER avant 1996

899⁹⁹ \$



Rapido-Presto, on livre la marchandise!

-FINANCEMENT SUJET À L'ACCEPTATION DU DEPT. DE CREDIT.
-ACHAT MINIMUM DE 200\$
-LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE.
*MODÈLE REMIS À NEUF



SHAWINIGAN, 2393 RUE ST-MARC - 539-6915
TROIS-RIVIÈRES-OUEST, 5175 BOUL. ROYAL - 374-6323



L'Auberge La Boulangère ouvre ses portes

Le controversé projet de Robert Perron a finalement suscité l'unité à Saint-Boniface

SAINT-BONIFACE - La vocation touristique du Centre-Mauricie étend ses ramifications au coeur du village de Saint-Boniface. C'est en effet aujourd'hui qu'ouvre officiellement l'Auberge La Boulangère, dont l'arrivée

a été précédée d'un vibrant tintamarre de controverse. Le rêve de Claude et Diane Perron est cette fois devenu réalité.

Au rez-de-chaussée, l'ancienne banque nationale et les différentes pièces ont été transformées en salle à dîner intime.

Chaque espace de l'immeuble a été mis à profit. Même l'ancienne écurie a été transformée en salle de réception.

Hugo Lemay

L'Auberge de la Boulangère veut recréer l'ambiance des auberges de village. Au deuxième étage et au grenier de l'ancienne maison d'Albert Therrien, le boulanger qui a occupé les lieux durant un demi-siècle, cinq chambres avec salles de bains ont été aménagées. Il va de soi que les propriétaires ont tout fait pour y préserver l'allure rustique.

«Les touristes européens sont très traditionalistes sur la question de la boulangerie de village et c'est le thème que nous mettons en valeur», explique Claude Perron, un ancien travailleur de la BF Goodrich. Le four à pain, chauffé au bois et datant des années 1920, fait évidemment la fierté du tenancier. Des experts lui ont affirmé que ce serait le seul encore en place au Québec. Le mur latéral du four a été remplacé par une grande vitre pour le mettre en valeur.

DE LA BF À L'HÔTELLERIE

Au moment où l'HEBDO a rencontré Claude Perron, en début de semaine, le compte à rebours était amorcé pour l'ouverture officielle. Entre questions à régler, il laisse tomber: «Ça fait différent de la boîte à lunch», faisant référence à ses années à la défunte BF Goodrich de Shawinigan.

Depuis un an, il n'a reçu ni prestations d'assurance-chômage, ni aide sociale, ni subvention. L'aménagement de l'auberge a grugé les royautés de ses quelques inventions dans le domaine des valves.

«Le plus gros coup de pouce est venu de la population qui nous a supporté à travers les crises, malgré un vieux conflit entre Roger Allard et moi. C'est grâce à la population et à une pétition dont Mme Sylvie Désaulniers fut l'instigatrice que nous avons obtenu notre permis d'alcool. On dit parfois que la population de Saint-Boniface est divisée, mais ce n'est pas vrai, et cette pétition en est la preuve».

Le projet de l'auberge, sise au coin de Trudel-Est et de Principale, est revenu souvent à la table du conseil municipal au cours des derniers mois. On se souviendra que le comité Arrêt Taxes, jusqu'à tout récemment présidé par Roger Allard, y avait mordu avec des dents acérées.

D'abord pour une question de tuyaux d'égouts qui passeraient sous l'agrandissement, ensuite pour le permis d'alcool accordé à l'établissement situé sur un terrain où le zonage ne le permettait pas. Claude Perron ne serait pas surpris si d'autres obstacles se dressaient sur sa route, mais ce moment de répit lui permet d'investir toute son énergie à développer son projet.



Claude et Diane Perron croient au potentiel touristique de leur auberge. Leur pari est qu'une part de la clientèle touristique européenne voudra vivre au centre d'un village pour en saisir l'esprit. (Photo l'HEBDO)

Sommaire

l'hebdodo
de SAINT-MAURICE

Actualités	pages 3 à 28
Voisinage	page 8
André Perreault	page 10
Roland Leclerc	page 12
Culturel	pages 29 à 34
...En images	page 70
Classées	pages 54 à 69
Horoscope	page 52
Sports	pages 71 à 88
Gilles Bourassa	page 74
Cataractes	pages 84-85

CENTRE DENTAIRE
PIERRE DIAMOND

Dr Pierre Diamond
chirurgien dentiste



1625, 5e Avenue
Shawinigan-Sud (Québec)
G9P 1M8

(819) 537-1000

LE NETTOYAGE PAR ÉLECTROSTATIQUE RÉVOLUTIONNE L'INDUSTRIE DU NETTOYAGE

Les spécialistes de Roto-Static nettoient vos tapis et votre mobilier de façon entièrement écologique. Le procédé de nettoyage à sec ne requiert ni vapeur, ni shampooing. De plus, le nettoyage par électrostatique est peu bruyant. Chaque fibre du tapis est relevée, débarrassée de toute trace de saleté, qu'elle soit sèche ou huileuse, grasseuse ou collante. Chacun des produits utilisés ne présente

aucune toxicité. Le séchage est par ailleurs beaucoup plus rapide, (moins d'une heure); voilà un autre avantage appréciable. Chaque nettoyage est réalisé sur place à l'aide d'un équipement adéquat sans risque de décoloration. Le procédé de nettoyage par élec-

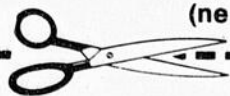
trostatique a d'ailleurs fait ses preuves: le magazine «Consomme-Action» de Radio-Québec avait classé en 1992, le procédé de nettoyage par électrostatique comme celui qui vaut le plus la peine d'utiliser. Pour la Fédération québécoise des revêtements de

sois, Roto-Static se classe nettement en avance sur toutes les autres techniques de nettoyage.

Il existe une franchise Roto-Static pour Shawinigan, Grand-Mère, Trois-Rivières, 379-5605 et 536-2446.

ANTI-TACHE **GRATUIT**

(Valide jusqu'au 1er juillet '95)
sur présentation de ce coupon
(avec tout nettoyage de 50\$ et plus)
(ne peut être jumelé à aucune autre promotion)



Pour des résultats

électrisants



ROTO-STATIC

TROIS-RIVIÈRES

379-5605

SHAWINIGAN

536-2646



actualités express

Les BPC détruits en 1997?

SHAWINIGAN-SUD (HL) - La destruction des BPC stockés à Shawinigan-Sud pourrait devenir réalité au printemps de 1997 croit le député de Saint-Maurice, Claude Pinard.

Au cours de la semaine dernière, le ministère de l'Environnement du Québec et le Comité de vigilance de Baie-Comeau ont signé un protocole d'entente pour la destruction des BPC qui sont entassés là-bas. L'entente servira de modèle pour Saint-Basile-le-Grand et Shawinigan-Sud. Le conseiller municipal Marcel Lavergne et le directeur-général de Shawinigan-Sud, Charles Mills, étaient d'ailleurs sur place.

Suivant les échéanciers de Baie-Comeau, M. Pinard estime qu'il serait réaliste de voir un comité de vigilance formé à Shawinigan-Sud au cours des prochains mois. La destruction des BPC pourrait alors débuter au printemps de 1997.

Avant la mise sur pied du Comité de vigilance, le milieu devra décider si l'élimination se fera sur une base locale ou si elle s'étendra à l'ensemble du Centre-Mauricie.

Journée de la chandelle

GRAND-MÈRE - La Société St-Jean-Baptiste vous donne l'occasion de vous mériter des prix plus qu'intéressants en encourageant la Fête Nationale à Grand-Mère. Courez la chance de gagner:

- un premier prix de: 1 000,00\$
- un deuxième prix de: 1 000,00\$
- et un troisième prix:
- un cours de conduite de l'École de conduite MAXIPRO

En effet, la vente de chandelles au coût de 2,00\$ vient de débuter. Alors, profitez de l'occasion de gagner de magnifiques prix.

Il y aura également une «JOURNÉE DE LA CHANDELLE» à la Plaza de la Mauricie, le 17 juin 1995. Un concours sera organisé pour cette seule journée et il y a un magnifique prix à gagner.

Le tirage se fera le 24 juin avec un clair de nuit... illuminé de chandelles...

Tout d'un coup... 2,00\$ c'est pas beaucoup!

Pour informations: 533-4752

Joyeuse St-Jean à toute la population!

Des composteurs à prix réduit

SHAWINIGAN - Le Groupe d'Action pour le Respect et la Défense de l'Environnement (GARDE) vous invite à réserver votre composteur domestique en vous présentant dans une caisse populaire arborant l'affiche «Le compostage, c'est valorisant» en remplissant le coupon à cet effet et en effectuant votre paiement.

Les distributions auront lieu le 17 juin 1995 à Shawinigan et le 18 juin 1995 à Trois-Rivières.

Un coup de pouce «VERS» l'environnement, vous dit Victor Le Ver. Informations supplémentaires: GARDE (819) 694-7929.

Comoplast investit 4 millions\$ et crée 250 emplois à Grand-Mère

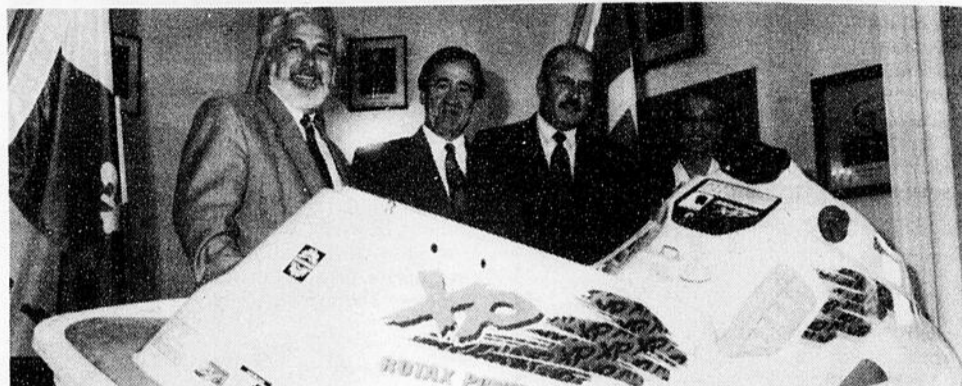
□ L'usine fabriquera la carrosserie des motomarines de Bombardier

GRAND-MÈRE - Il y a longtemps que le Centre-Mauricie n'avait connu une telle création d'emplois d'un seul coup. La société sherbrookoise Comoplast inc. a annoncé la semaine dernière qu'elle implantera une usine de moulage de fibre de verre destinée à fabriquer des carrosseries de motomarines Seadoo pour le compte de Bombardier, un investissement de 4 millions\$ qui créera plus de 250 emplois en période de pointe. «Grand-Mère redeviendra la capitale de la fibre de verre», a lancé avec fierté et défi le maire Gerald Bastarache.

Bernard Lepage

C'est par l'entremise de sa division Roski que Comoplast installera ses pénates dans l'ancienne usine Doral à Grand-Mère d'une superficie de 50 000 pi². «C'est la première fois que le groupe de composites Roski de Comoplast s'installe à l'extérieur de l'Estrie et de la Région des Bois-Francs, et c'est la qualité de la main-d'oeuvre spécialisée que nous recherchions qui nous a amenés à Grand-Mère», a déclaré Jocelyn Huot, directeur général de Roski.

Incluant celle de Grand-Mère qui débutera ses opérations en septembre prochain, Comoplast compte dix usines au Canada et aux États-Unis et emploie plus de 1200 travailleurs. La future usine grand-méroise deviendra la seconde du groupe à fabriquer des carrosseries de motomarines, la première étant celle de Roxton Falls en Estrie. «Les équipements et les procédés de fabrication qu'on retrouvera à Grand-Mère seront plus



On reconnaît dans l'ordre habituel: Jean-Pierre Jolivet (député provincial de Laviolette et whip en chef du gouvernement du Québec), Gerald Bastarache (maire de Grand-Mère), Jocelyn Huot (directeur général de Roski) et Denise Tremblay (adjointe spéciale du député fédéral de Saint-Maurice et Premier Ministre du Canada Jean Chrétien). (Photo l'HEBDO)

performant par rapport à ce qui se fait à Roxton Falls», a souligné le directeur général de Roski, une entreprise certifiée ISO-9002.

RECRUTEMENT

Le nouvel employeur s'est associé aux centres d'emploi du Canada à Shawinigan et Grand-Mère pour qu'ils agissent à titre de coordonnateurs lors de la période de recrutement de la main-d'oeuvre. Roski exigera des postulants qu'ils présentent un certificat d'études et au moins deux lettres de références d'anciens employeurs. Jocelyn Huot a affirmé que les ex-employés de Doral seraient considérés au même titre que les autres qui ont de l'expérience dans la fabrication de fibre de verre.

Le maire Gerald Bastarache a d'ailleurs relevé à ce sujet que c'est avant tout la qualité et la quantité de la main-d'oeuvre qui a amené les investisseurs dans la région. «La venue de Roski renforce notre structure industrielle et consolide notre position dans le secteur de la fibre de verre», a souligné le premier magistrat de la ville.

Le conseil de ville a consenti un crédit de taxes de trois ans pour la nouvelle entreprise qui n'a bénéficié d'aucune subvention particulière de la part des deux paliers de gouvernement supérieur. «Comoplast est une compagnie à capitaux privés», ont d'ailleurs répété à quelques reprises les dirigeants de l'entreprise au cours de la conférence de presse.

Quatre entreprises voient le jour grâce à la collaboration de la CDÉ

□ 23 dossiers complétés depuis le début de 1995

SHAWINIGAN - (BL) Le Centre-Mauricie s'est enrichi de quatre nouvelles entreprises la semaine dernière, ce qui porte le bilan de la Corporation de Développement Économique (CDÉ) depuis le début de l'année 1995 à des investissements de 3,7 millions\$ et à une création de 85 emplois. «Vingt trois dossiers ont été complétés et certains autres seront annoncés sous peu» a déclaré Luc Arvais, commissaire industriel à la CDÉ.

Nouvellement implanté dans le Parc in-

dustriel de Shawinigan-Sud, l'Atelier d'usinage Déziel se spécialise dans la réparation et la fabrication de pièces et d'équipements pour les secteurs agricole, industriel et manufacturier. L'entreprise fondée par Daniel Déziel fonctionne déjà à plein régime et l'avenir s'annonce prometteur puisqu'Atelier d'usinage Déziel fabrique des pièces notamment pour le compte de l'usine Bombardier à Valcourt.

Située à Notre-Dame-du-Mont-Carmel, l'en-

treprise D.L. Promotion & Design conçoit et élabore, pour le compte de petits commerces, des idées publicitaires avec l'aide d'ordinateurs perfectionnés qui permettent une sortie couleur de grand format à petit tirage (2, 10, 30 copies, etc.). La propriétaire, Diane Lajoie, projette dans l'avenir de développer le secteur de l'édition pour permettre à des auteurs de la région de publier leurs oeuvres.

Détentrice d'un diplôme d'étude professionnelle en esthétique, Sylvie Lajoie a décidé de faire le grand saut dans le monde des affaires en lançant sa clinique d'esthétique Élégance dont les locaux sont situés à Shawinigan-Sud. La nouvelle entreprise sera la seconde au Québec à faire profiter sa clientèle d'un appareil électrothérapie qui permet de contrer la cellulite, d'améliorer la circulation sanguine, de réduire les tensions musculaires et les douleurs articulaires ainsi que les problèmes tendineux.

Ouvrier dans le secteur de la construction, Alain Bouchard a décidé de mettre à profit sa débrouillardise en fondant Assemblage Les Chutes, une entreprise spécialisée dans l'assemblage de toutes fournitures se trouvant en pièces détachées ainsi que la pose et l'installation de diverses marchandises. Les clients d'Alain Bouchard se retrouvent autant dans les secteurs résidentiel, commercial et institutionnel. Déjà que la mode des magasins entrepôt offre beaucoup de marchandises non-assemblées, un commerce de la région de Drummondville a fait appel à Assemblage Les Chutes pour assembler tout près de 250 bicyclettes.



On reconnaît à l'avant plan de gauche à droite: Alain Bouchard (Assemblage Les Chutes), Sylvie Lajoie (clinique d'esthétique Élégance) et Diane Lajoie (D.L. Promotion & Design). À l'arrière plan: Daniel Déziel (Atelier d'usinage Déziel) et Luc Arvais (commissaire industriel à la C.D.E.). (Photo l'HEBDO).

Le virage ambulatoire est amorcé

□ *Importantes coupures budgétaires au CHRM et au CHL*

SHAWINIGAN - Le CH Laflèche de Grand-Mère et le CHRM de Shawinigan-Sud n'échappent pas aux récentes coupures dans les services de santé. Leur budget sera respectivement amputé de 934 384\$ (5,14 p. cent sur un total de 18,2 millions \$) et de 717 130\$ (2 p. cent sur une enveloppe de 35,8 millions \$). En Mauricie-Bois-Francis, 65 établissements publics et privés conventionnés doivent absorber des coupures de 12,5 millions \$ sur un budget global d'un demi milliard \$.

Hugo Lemay

Lors de la rencontre de son conseil d'administration du 23 mai, la Régie régionale de la santé et des services sociaux a déterminé l'ampleur des compressions dans chaque établissement.

Le virage ambulatoire qui en découle n'effraie pas le directeur-général du CHRM, Pierre Lemire. «Nous sommes avancés dans ce dossier. Les médecins travaillent en fonction de la chirurgie d'un jour».

La réduction des séjours en centre hospitalier aura pour effet de réduire les coûts d'opération des hôpitaux, en plus de contribuer à réduire les listes d'attente.

La convalescence à domicile sera suivie par les CLSC, qui devraient voir leurs ressources en première ligne bonifiées. «Les CLSC pourraient l'absorber à même leurs budgets ac-



Pierre Lemire, directeur-général du Centre hospitalier Laflèche et Jacquelin Audy, président de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, croient que les établissements de santé pourront s'adapter aux compressions budgétaires. Le CHRM devra vraisemblablement procéder à des coupures de postes par attrition. (Photo l'HEBDO)

tuels, en faisant des efforts pour détecter les cas d'abus», soutient Jacquelin Audy, président de la Régie et membre du conseil d'administration du CLSC du Haut Saint-Maurice.

«Nous avons la prétention de dire qu'en changeant notre façon de travailler, nous allons payer les coupures. De plus, j'attends une lettre du ministre Rochon au cours des prochains jours annonçant une augmentation du budget des CLSC pour faire face au virage



ambulatoire et au maintien des personnes âgées dans leur milieu», poursuit-il.

Ce qui veut dire repenser toute la chaîne. De fermer des lits en soins de longue durée dans les centres hospitaliers pour les réaffecter aux Centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD).

«Nous comptons 60 malades aux soins de longue durée alors que notre permis nous en autorise 45. Avec la construction du nouveau Foyer Dehauffe, nous serons en mesure de respecter le quota», se réjouit Pierre Lemire.

FOYERS ÉPARGNÉS

Le budget du CHSLD du Centre-de-la-Mauricie a toutefois évité le couperet de la Régie. «Nous avons procédé aux coupures en tenant compte de l'indice de richesse de chacun des établissements», tient à préciser Jacquelin Audy. A part le Foyer de Nicolet, qui a essuyé des compressions drastiques, la majorité des foyers ont été épargnés.

Une mission de coopération France/Québec à Shawinigan

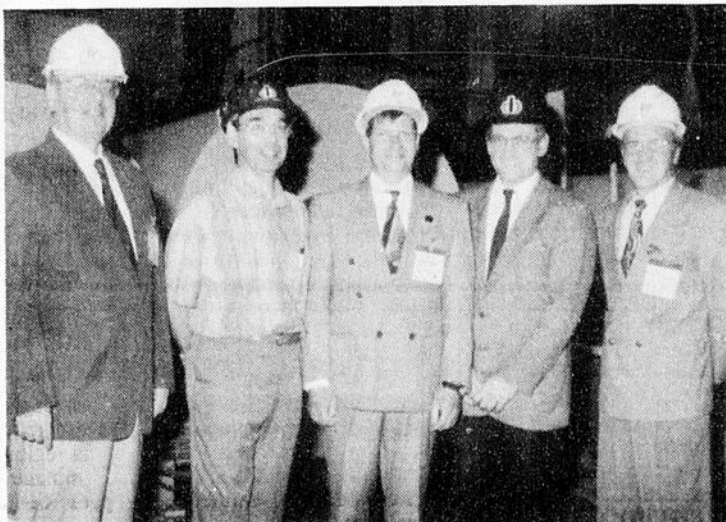
SHAWINIGAN - Afin de permettre aux entreprises de contrôler leurs dépenses de formation, d'en mesurer l'efficacité et d'aider les entreprises de formation à améliorer le processus de réalisation des prestations de formation, une mission de coopération France-Québec a débuté cette semaine avec la visite, à Shawinigan, de Monsieur André Voisin, du Ministère français du Travail, Emploi et Formation professionnelle.

Les partenaires québécois de cette coopération sont le Service aux entreprises de la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie, SECAL de Alcan et Stone Consolidated, division Belgo. Ces trois (3) entreprises furent retenues par le Ministère de l'Éducation du Québec parce que toutes déjà engagées dans une démarche qualité, Alcan étant déjà certifiée ISO 9002 pour son département de coulée, le Service aux entreprises de la commission scolaire prévoyant obtenir à l'automne l'accréditation ISO 9001, tandis que l'usine Belgo maintient depuis longtemps

un département de formation pour ses employés.

Monsieur Voisin a séjourné au Centre-Mauricie durant deux (2) jours pour observer le développement des démarches qualité en matière de formation chez Alcan et Belgo et à la commission scolaire qui dispense de la formation dans ces entreprises.

Suite à cette visite, une vidéo conférence avec les intervenants de la France et du Québec aidera à préciser les objets de cette coopération qui se poursuivra à l'automne en France où se rendront Messieurs Pierre Chénard du Service aux entreprises de la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie, Denis Audy de Alcan et Michel Héon de Stone Belgo. À leur retour, Monsieur Chénard supervisera la réalisation d'outils qui permettront la rationalisation d'une démarche de formation pour les entreprises et une offre de service plus adaptée de la part du Service aux entreprises.



On reconnaît dans l'ordre habituel: André Voisin (ministère du Travail, de l'Emploi et de la Formation professionnelle de France), Michel Héon (Stone Consolidated), Pierre Chénard (Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie), Denis Audy (Société d'Électrolyse et de Chimie Alcan Ltée) et Gilles Allen (ministère de l'Éducation du Québec).

Plage Idéale Projet d'une auberge de 2.5 M\$ à Lac-à-la-Tortue

LAC-À-LA-TORTUE - Un projet de 2,5 millions\$ concernant une auberge d'une cinquantaine de chambres pourrait voir le jour à Lac-à-la-Tortue à l'emplacement même où se trouve actuellement la Plage Idéale qui serait éventuellement démolie si la transaction aboutissait.

Bernard Lepage

Même si les promoteurs et l'actuel propriétaire de l'établissement, Marc Grenier, se refusent à tout commentaire, l'HEBDO a appris qu'une soirée de consultation concernant ce projet a eu lieu mardi dernier à l'hôtel de ville de l'endroit. Plusieurs membres de l'Association des propriétaires du Lac-à-la-Tortue (APL) étaient alors présents pour manifester leur désaccord.

Même s'il s'est montré réticent à parler du projet, le maire Bernard Cayouette a tout de même révélé que la municipalité était favorable à tout développement à caractère touristique sur son territoire. «Ce ne sont pas tous les riverains du lac qui sont contre le projet», a souligné le maire en entrevue téléphonique.

Le litige entre l'APL et la municipalité provient du fait que le conseil municipal projette d'adopter un règlement qui permettrait au nouveau bâtiment d'occuper 30% de la superficie du terrain de la Plage Idéale au lieu des 20% occupés par l'édifice actuel. Une journée d'enregistrement aura lieu à cet effet le lundi 26 juin prochain à l'hôtel de ville pour permettre aux riverains de s'exprimer.

Le terrain de la Plage Idéale est présentement zoné résidentiel mais l'établissement jouit d'un droit acquis que conserveraient les nouveaux propriétaires.

Où sont les commerçants?

□ *Remue-méninge à la CCIGM*

GRAND-MÈRE - Où sont les commerçants? Il semble qu'ils constituent un maillon faible à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Grand-Mère. C'est ce qu'a relevé Gilles Martel au cours d'un remue-méninge organisé par l'organisme, au Restaurant Oh! Pêché Mignon de Saint-Georges.

Hugo Lemay

L'avant-dernier déjeuner de la saison de la Chambre de Commerce n'a pas fait courir les foules. Sur environ 260 membres, une quinzaine seulement étaient présents pour discuter des orientations que devrait prendre la Chambre en vue de la prochaine saison.

Gilles Martel a lancé un débat en faisant remarquer que la Chambre attire «trop de professionnels et de gens de services et pas assez de commerçants. Les commerçants pensent-ils à la vocation touristique qui se développe?» de questionner M. Martel. Il manque, selon lui, un goût de faire bouger des choses à Grand-Mère.

Une analyse que n'ont pas contredit les autres convives. Gérald Boivin a, pour sa part, soulevé l'absence de la Chambre dans certains dossiers municipaux ou scolaires, qui devraient renforcer sa vocation de chien de



La présidente de la CCIGM, Lisette Saint-Pierre, terminera son mandat la semaine prochaine alors qu'aura lieu l'assemblée générale annuelle de l'organisme. (Photo l'HEBDO)

garde (en apportant toutefois une nuance avec le mouvement Arrêt Taxes et son président Emilien Bergeron).

À propos d'implication dans les dossiers municipaux, la directrice générale Cécile Allard a révélé qu'elle avait amorcé une réflexion sur la pertinence de demander pour la Chambre un siège à la Société de développement économique de Grand-Mère (SODEGM).

Les participants au déjeuner n'ont toutefois pas manqué de souligner la qualité des conférenciers qui ont défilé à la tribune tout au long de la saison, réunissant chaque fois un bon nombre de membres.

ÉDITORIAL

—par Bernard Lepage



Être ou ne pas être dans le corbillard

Les bons vœux des politiciens ont quelquefois la longévité des fleurs de lilas. C'est le cas notamment de toutes ces promesses de rétablissement de l'équilibre budgétaire dont l'odeur ensorcelante ne dure généralement que le temps d'une campagne électorale.

Il est pourtant une enveloppe budgétaire dont il est souvent question dans les médias ces jours-ci et qui semble, cette fois-ci, avoir une durée de vie qui s'apparente beaucoup plus à celle du pissenlit. Il s'agit bien entendu des coupes drastiques opérées par Jean Rochon dans son ministère de la Santé et des Services sociaux.

Une couronne mortuaire à l'arrière d'un corbillard conduit par la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS)...

Rarement un organisme parapublic aura été autant publicisé dans les médias en aussi peu de temps. Elle semble faire partie de nos vies, ou de nos morts, depuis toujours mais l'existence de la Régie ne remonte pourtant qu'à près de deux ans alors que le ministre libéral Marc-Yvan Côté, le «boeuf de Matane» pour les intimes, l'avait créée afin de redonner les pouvoirs de décision aux régions.

À l'époque, l'enthousiasme des intervenants socio-économiques des régions leur avait fait

oublier quel genre de décisions ils auraient bientôt à prendre. Oh malheur, oh misère...

Il n'y a en effet rien de réjouissant à siéger sur un conseil d'administration chargé de couper 12 millions \$ sur un budget annuel de 575 millions \$. Il ne s'agirait que de la pointe de l'iceberg selon le principal intéressé, Jean Rochon, le chirurgien chargé d'opérer le patient, qui laisse entendre que les prochaines années seront aussi, sinon davantage, difficiles.

Ingrat le rôle de la Régie.

Le «chirurgien» lui dicte un budget à respecter et elle doit prendre les décisions pour y parvenir. Il arrive même quelquefois que les députés qui siègent sur les banquettes du pouvoir auprès du ministre Rochon en viennent à critiquer publiquement les décisions de la Régie comme ce fut le cas dans la région récemment avec l'hypothèse du regroupement des cuisines dans les établissements de santé.

Frustrant le rôle de la Régie.

L'organisme, tel qu'il se présente actuellement, revêt les habits d'un sous-ministère régional de la santé et des services sociaux. Ses décisions sont quasiment sans appel et sont endossées par le ministre... à moins de faire retentir un cri de frayeur parmi les bénéficiaires-électeurs.

Car tout le monde le sait, le capital politique, lui, n'est pas monnayable et ne fait pas l'objet de

couperes...

Incontournable donc la Régie aujourd'hui. Son conseil d'administration est composé de représentants en provenance d'horizons aussi divers que ceux des Aféas, des MRC, des alzheimeriens, des bénévoles, des jeunes, etc. et bien entendu du milieu de la santé, majoritairement présent au sein de la table.

Sur 22 membres, la RRSSS de la Mauricie/Bois-Francs en compte deux en provenance du Centre-Mauricie: France Cormier du Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan et Jacques Moreau, président et directeur général du Centre d'accueil Les Chutes à Shawinigan.

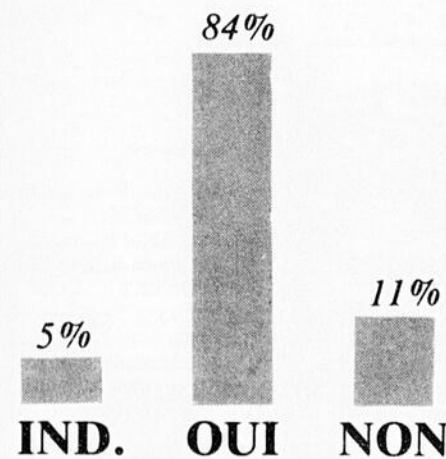
Pour une région comme la nôtre, qui comprend trois centres hospitaliers, quatre centres d'hébergement de soins longue durée (CHSLD) et un CLSC, la représentation est faible. Le Centre-Mauricie n'échappe pas aux coupures et il faut être là où les décisions se prennent, c'est-à-dire à la Régie.

Les CHSLD du Centre-de-la-Mauricie ont vu leur conseil d'administration être fusionné il y a près de deux ans. Selon certaines hypothèses, le même sort guette les centres hospitaliers, particulièrement ceux du CHL et du CHRM, qui ont en commun certaines vocations.

Lorsque le corbillard passera, il faudra être de la parade... et non pas en faire l'objet.

baromètre

Choisissez-vous le Québec comme destination touristique cet été?



Méthodologie: Ce mini-sondage de l'HEBDO du Saint-Maurice est le reflet d'une enquête effectuée auprès d'une cinquantaine de gens du Centre-de-la-Mauricie. Il ne tient pas compte des composantes démographiques telles que l'âge, le sexe, la provenance et autres. La cinquantaine de répondants hebdomadaires ont été choisis au hasard au comptoir des annonces classées de l'HEBDO DU Saint-Maurice.

OBSERVATION

—par Hugo Lemay

Il restera toujours Saint-Boniface

Heureusement qu'il reste Saint-Boniface. Même quand il ne s'y passe rien, il y a toujours de l'action à Saint-Boniface. Même après Roger Allard.

Le président démissionnaire de la section locale du Mouvement Arrêt Taxes aura tout fait pour alimenter la chronique au cours des derniers mois. Ses subtiles montées au filet lors des séances du Conseil municipal et ses duels au fleuret contre la mairesse Lucille Despina demeureront des classiques.

Et quand ce n'était pas Lucille, c'est le projet d'Auberge de La Boulangerie qui se frayait un chemin sur le palmarès des «scandales de faible intensité». Avec comme chef d'orchestre... Roger Allard.

Aussi vrai qu'il restera toujours le Nebraska, il restera toujours Saint-Boniface. Entre deux salves de canon, heureusement, de paisibles citoyens nous rappellent que la guerre civile n'est tout de même pas à la porte.

Mais comme on n'est jamais trop prudent, René Lesieur et Claude Gagnon ont pris grand soin de préciser que la Chambre de Commerce, qu'ils ont contribué à former,

demeurerait apolitique. Que l'objectif primordial serait le développement de la municipalité.

«Saint-Boniface est plus unie qu'elle n'y paraît», me confiait le promoteur Claude Perron, peu avant l'ouverture de l'Auberge de La Boulangerie. Il en veut pour preuve l'esprit d'unité qu'il dénotait derrière la pétition qui a circulé dans le village en faveur de l'octroi d'un permis pour son établissement à vocation touristique. Le cheminement du projet fut pénible, vu les charges d'Arrêt Taxes pour stopper le projet. Il faut dire que M. Perron a déjà eu et a encore des démêlés juridiques avec... Roger Allard!

Ce sont vraiment les deux visages de Saint-Boniface. Le Saint-Boniface-uni et le Saint-Boniface-va-t-en-guerre.

Et ces deux facettes se sont révélées à l'auteur de ces lignes au début de la semaine dernière. D'abord, une rencontre avec M. Perron pour propager la bonne nouvelle, les gens solidaires de son projet et tout.

Moins d'une heure plus tard, votre estimé chroniqueur se trouvait devant l'hôtel de

ville pour y rencontrer des employés municipaux résolus à aller jusqu'au bout pour régler les clauses normatives de leur convention collective. Les cols bleus et blancs ont bien pris le temps de démontrer que leurs employeurs du Conseil municipal (qui sont majoritairement syndiqués dans la vraie vie) sont de mauvaise foi.

Leur grève «jusqu'aboutiste» ne devait s'avérer être qu'une longue pause-café. Quatre heures plus tard, ils donnaient avis à la municipalité qu'ils seraient sagement au poste le lendemain. Sans, bien sûr, en aviser les médias qu'ils avaient dérangé pour rien quelques heures plus tôt.

Saint-Boniface est un peu comme ça. La guéguerre. La petite guerre inutile qui désennuie, et qui s'avère un peu salissante.

Avec un peu de Tide dans la cuve, on obtient une Chambre de Commerce avec, en prime, une auberge campagnarde qui saura plaire aux Européens! Pas de doute, de guerre civile il n'y aura point.

La prochaine fois que Saint-Boniface fera la manchette, est-ce que ce sera pour une bonne, ou une mauvaise nouvelle? Les paris sont ouverts.

l'hebdo
du SAINT-MAURICE

Une division de Publi-Hebdo

2102 Av. Champlain, C.P. 10
Shawinigan, Qué., G9N 6T8
Tél.: (819) 537-5111
Télécopieur: (819) 537-5471

Abonnement
72\$ par année
T.P.S. et T.V.Q. non incluses

Éditeur-directeur général: Michel Matteau
Directeur des ventes: Gilles Guay
Directeur de l'information: Bernard Lepage
Atelier: Donat Mailloux
Imprimé aux presses de T.R. Offset

VENTES
NATIONALES

QUEBECOR
MÉDIAS

PELH Programme d'évaluation
CROP de lecture des hebdomadaires

28,080

copies certifiées

ODC

OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.

Toute reproduction du contenu rédactionnel
ou publicitaire est interdite sans autorisation

Un bilan 1994 plus que positif pour la C.D.É.

□ Des investissements de 3 millions \$ et une création de 183 emplois

SHAWINIGAN - C'est avec enthousiasme que le président de la Corporation de développement économique du Centre-de-la-Mauricie, Monsieur Daniel Grenier, a livré le rapport annuel d'activités de la CDE à l'occasion de l'assemblée générale de l'organisme.

1994 aura été une année d'activités intensives pour la CDE. «La région est en évolution en terme d'entrepreneurship», de noter Monsieur Grenier. Au total, 109 dossiers ont été traités à la CDE en cours d'année. De ce nombre, 26 ont été réalisés, générant des investissements de 3M \$ pour un total de 183 emplois créés/consolidés. De plus, d'indiquer le président, plusieurs dossiers ouverts en 1994 trouveront leur aboutissement en 1995. «C'est d'ailleurs le cas pour une dizaine de ces dossiers qui ont fait l'objet d'annonces depuis les cinq derniers mois».

La CDE s'est par ailleurs vu octroyer une subvention de 30 000\$ par le CRD-04 pour la réalisation d'une étude de marché, première étape à l'implantation d'une usine de torréfaction du bois au Centre-de-la-Mauricie. Cette étude est actuellement en cours de réalisation et sera suivie, si elle démontre un potentiel de marché, d'une étude de faisabilité et coût. Le démarrage de l'entreprise pourrait se faire dès cet automne.

La CDE a également travaillé à l'avancement de certains grands dossiers à caractère structurant pour la région, soit ceux de l'efficacité énergétique, de l'implantation d'une usine pilote liée à l'environnement (mené de concert avec le LTEE) et de l'implantation d'un complexe hôtelier majeur au Centre-de-la-Mauricie.

1994 aura aussi été une année de remise en question et de positionnement pour la Corporation de développement économique. Aux dires de son président, beaucoup de choses ont été écrites, dites et proposées en cours d'année autour d'une formule de guichet unique.

«C'est pourquoi le Conseil d'administration et la direction de la CDE ont initié une démarche visant, dans un premier temps, à cerner le niveau de satisfaction des clients (promoteurs, municipalités et organismes) de la Corporation, d'évaluer la pertinence du guichet unique, et dans un deuxième temps, à proposer des recommandations permettant l'amélioration du niveau de satisfaction, le tout dans un processus d'ORIENTATION CLIENT».

La CDE a donc formé un comité d'étude chargé de faire avancer ce dossier. Une équipe de professionnels a été mandatée pour la réalisation d'une étude exhaustive sur la satisfaction de la clientèle de la CDE.

«Le rapport de ces professionnels est actuellement entre les mains de la MRC Centre-de-la-Mauricie et des gestes concrets seront posés dans un avenir rapproché permettant à notre CDE de relever avec brio les défis qui lui seront présentés».

Dans son rapport, le président a également indiqué que 1994 a aussi été une année de renouveau avec l'arrivée de trois nouvelles personnes. «Celles-ci ont amené avec elles un vent nouveau et des manières de faire différentes chez-nous».

Pour 1995, la CDE entend continuer à prioriser les grandes orientations de son plan

stratégique. Pour la CDE le développement de la région passe par le développement de trois créneaux structurants: l'environnement, l'efficacité énergétique et le tourisme. «Nous y travaillons avec énergie et nous croyons fermement que le futur de notre région est là. Notre plan d'action 1995 repose d'ailleurs sur les principaux axes de développement que nous avons déjà identifiés en continuité avec les actions entreprises en 1994. Ce plan d'action se veut ambitieux, avec des objectifs précis, soit un nombre de 294 emplois créés/consolidés et des investissements de 19 millions de dollars, découlant de la réalisation de 43 dossiers», de conclure le président de la CDE.

Enfin, soulignons que les sept membres élus pour l'année 1995-1996 sont: Monsieur Daniel Grenier (Plaza de la Mauricie), Monsieur Jean-Marc Robitaille (Corporation Stone-Consolidated, division Belgo), Madame Marie Lavoie (Parc national de la Mauricie), Monsieur Yvon D'Anjou (Alcan), Monsieur Serge Aubry (Corporation Stone-Consolidated, division Belgo), Monsieur Alain Beuparlant (Le Somnambule) et Madame Francine Bonicalzi (Collège Shawinigan). Cinq maires désignés par la MRC Centre-de-la-Mauricie viennent compléter la formation du Conseil d'administration. Quant à l'élection du Conseil exécutif de la C.D.E., elle aura lieu au cours des prochaines semaines.

La maison du steak
Le St-Gregory
fruits de mer - bar dancing

LES HOMARDS FRAIS SONT MAINTENANT DISPONIBLES!

TOUS LES MARDIS

50% sur un 2e repas

Invitez une personne que vous aimez

Jeudi-Vendredi-Samedi
Danse sociale
En vedette
Gilles Savard

Tous les dimanches soir
Menu spécial pour les aînés

2e étage du restaurant

JAZZ
Ottie
JAZZ & BLUES BAR

En très grande vedette
vendredi 16 et samedi 17 juin
retour du groupe
BUSINESS
avec



FIELDS OF BLUES
Guy Robitaille - Melye Caron - et François Cossette

Un événement musical à ne pas manquer!
Entrée gratuite



UN VENT DE SPÉCIAUX SUR VENTILATEUR

MULTI LUMINAIRE

1495 BOUL. TRUDEL, SHAWINIGAN 537-1889

11 juin

La **Maisonnée de Saint-Mathieu**, (située en face de la Caisse Populaire) procédera à sa grande vente de garage annuelle, samedi et dimanche les 10 et 11 juin prochains. De plus, en grand spécial à l'Ouvroir, tous les vêtements ne coûteront que 25 sous le morceau. Bienvenue à tous. Pour informations: 532-3258, 532-2967.

12 juin

L'Afées de St-Sauveur, invite ses membres, à son souper et son assemblée mensuelle, qui aura lieu, **lundi 12 juin** prochain, au sous-sol de l'église. Souper 17h15. Suivra l'assemblée; élection du nouveau comité. Je rappelle à tous les membres, que c'est aussi le temps du renouvellement de la carte de membre afin de participer au tirage provincial, pour un prix de 500\$. La Mauricie s'est fixé un objectif; renouveler son «membership» à 100%. Nous vous attendons nombreuses, pour cette dernière réunion. Bonnes vacances à toutes.

L'Afées de Saint-Charles Garnier invite toutes ses membres pour la dernière réunion de l'année 94-95, qui aura lieu **lundi 12 juin 1995 à 20h00** au Centre communautaire. Nous ferons du bricolage avec Christiane Bornais pour ensuite terminer avec une soirée récréative. Bonnes vacances...

L'Afées de Lac-à-la-Tortue tiendra sa prochaine réunion **lundi 12 juin à 19h30** à la salle communautaire Optimiste. Il y aura élection du nouveau conseil et échange de plantes. Bienvenue aux membres et amies.

L'A.S.D.S. de Shawinigan invite ses membres et les non-membres à l'atelier de Mme Marthe Bacon, psychothérapeute. Thème: Groupe de soutien: «Le Pont» (si tu traverses une phase difficile, joins-toi à nous). Au local à 19:30 heures. Bienvenue à tous! Pour information au 539-7510 de 13:00 à 17:00 heures.

L'Afées Saint-Boniface invite ses membres à son souper de fin d'année le **lundi 12 juin à 14 heures**. Le souper sera suivi de la réunion mensuelle. Le tout aura lieu à l'Auberge La Boulangerie, située au 49 Principale, Saint-Boniface. Pour réserver, contactez Christiane au 535-2766. Venez vous recréer avec nous.

AFÉAS Sainte-Croix Cartes de membres

SHAWINIGAN - Afées Sainte-Croix. Eh oui, mesdames, comme le temps passe vite, il est déjà temps du renouvellement de votre carte, si vous voulez, bien entendu, profiter de tous les avantages qu'elle vous procure. Donc, le mot de passe pour le mois de juin...

Loisirs Beau-Rivage

SHAWINIGAN - Voici le gagnant du tirage de la loterie Beau-Rivage du 7 mai 1995: Ghislain Gélinas de Shawinigan.

Le gagnant de la loterie du 4 juin 1995 est Luc Gélinas de Grand-Mère.

Le prochain tirage aura lieu le dimanche 2 juillet à 11h00 au Centre des loisirs Beau-Rivage.



(819) 539-7823
DANIELLE CHAMPAGNE PERRON
ÉDUCATRICE SEXOLOGUE
Cheminement d'idées
Maturation de l'amour
Analyse ensemble de choix
et de conséquences
Pour une sexualité responsable
Groupe ou individuel
3293 ave de la Montagne, Shawinigan

13 juin

L'A.S.D.S. de Shawinigan invite ses membres et les non-membres à l'atelier de Mme Marthe Bacon, psychothérapeute. Suite des ateliers sur la «Communication et l'Affirmation de soi». À 19:30 heures au local. Bienvenue à tous!

L'A.S.D.S. de Shawinigan invite ses membres et les non-membres à des ateliers de peinture, pâte de sel et fleurs séchées avec Mme Claudette Foster de 13 à 16 heures et de 19:30 à 21:30 heures, le mardi seulement en soirée au local. Pour information de 13:00 à 17:00 heures, au 539-7510. Bienvenue à tous, du 13 au 15 juin.

Le Centre-Mauricie

C'est nous autres!

**POTEAUX
DE
CORDES
À
LINGE**

Vente et
installation

539-7930

L'Âge d'Or du Lac-à-la-Tortue décernait récemment à Marc et Gisèle Pruneau le titre de «Père et Mère de l'année 1995». Le club social en a profité pour honorer Cécile Bourassa (13 ans comme secrétaire), Marie-Claire Bonenfant (9 ans comme trésorière) et Robert Hamel (8 ans comme directeur). Une plaque d'appréciation a été remise à chacun des lauréats.

L'assemblée mensuelle des **Filles d'Isabelle cercle Jeanne Mance** aura lieu **mardi 13 juin** à la salle des Chevaliers de Colomb à 7h30. Un léger goûter sera servi. Bienvenue à toutes nos membres.

Le centre **Eckankar** vous invite à un **office spirituel** suivi d'une période de discussion. **Mardi le 13 juin au Collège Shawinigan à 19h30** au local 1217-D. Entrée no.11. Pour information 539-2087.

14 juin

L'Afées Saint-Paul de Grand-Mère invite ses membres et leurs amies à un souper, **mercredi le 14 juin 1995, à 18h00 (6h00)**, au local de l'Afées Saint-Paul. Les billets sont en vente chez Claire Corseterie, 438-6e Avenue Grand-Mère, jusqu'au 10 juin 1995. La réunion suivra le souper. Il y aura aussi élections. Bienvenue à toutes.

L'Afées St-Jean-Baptiste tient sa dernière réunion mensuelle le **mercredi 14 juin à 19:15 heures**, au sous-sol de l'église paroissiale. Il y aura élection du nouveau conseil et on fini la soirée au restaurant. Bienvenue à toutes!

DE BONS D'ACHAT
CARNET
ÉCONOMISEZ!

**RECHERCHEZ LES
COUPONS-RABAIS DANS L'HEBDO
LIVRÉ À LA MAISON**

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

Le Centre Communautaire vous invite au Centre communautaire, 253 -3e Rue, Shawinigan, toutes les personnes hommes ou femmes du Grand Shawinigan, à l'assemblée annuelle du Centre, **mercredi le 14 juin à 19:30 heures**. Aucune carte de membre n'est requise. On tiendra des élections pour former le nouvel exécutif. Un goûter sera servi, prix de présence. Bienvenue.

L'A.S.D.S. de Shawinigan invite ses membres et les non-membres à un atelier avec Mme Simone Garneau, herboriste. Thème: À déterminer. A compter de 19:30 heures au local. Pour information au 539-7510 de 13:00 à 17:00 heures. Bienvenue à tous!

15 juin

Bingo tous les jeudis soir au sous-sol de l'église Ste-Croix, 2153 rue Gignac, Shawinigan, Qué. **Profit de l'église Ste-Croix et Centre Adrienne Roy**. Amateurs de Bingo, nous vous attendons.

16 juin

BINGO au profit des activités étudiantes de l'École secondaire Du Rocher. Tous les vendredis, en soirée, au 400 - 7e Ave, Grand-Mère (anciennement Brookville) de 19h à 22h30.

17 juin

Le comité des loisirs du Centre d'Entraide Aux Rayons du Soleil Inc., situé au 591 - 3e Rue, Grand-Mère, vous invite le 17 juin 1995 à 20h pour une soirée de danse et musique avec léger goûter après la soirée. Prix: 1,50\$. Information: Colette ou Carole au 533-4829. Bienvenue à tous!

18 juin

À l'occasion de notre Fête Nationale, vous êtes invités à assister à la messe québécoise de Pierick Handy. Participeront à la célébration, le chœur Ami-Voix et de bons musiciens. Venez en grand nombre à 10h00.

Bingo tous les dimanches soir au sous-sol de l'église Ste-Croix du 2153 de la rue Gignac de Shawinigan. 25 tours dont un gros-lot de 1 100\$. 3 000\$ en prix sur feuilles jetables ou cartons, au profit de l'Ass. du Baseball mineur de Shawinigan.

L'Âge d'Or affilié de Grand-Mère vous invite à la soirée Bingo qui aura lieu le 18 juin 1995 à 19h30 à la salle Sérénité au 1301, 5e Avenue, Grand-Mère. Veuillez noter que ce bingo sera le dernier de la saison. Bienvenue à tous. Pour info: 538-7335.

24 juin

«La Clé de l'Amitié» (association mixte pour personnes libres de 40 ans et plus) vous invite à une journée de golf au Club des Vieilles Forges, samedi 24 juin, suivie d'un souper champêtre. Rés.: 295-3801, 379-2584.

27 juin

L'Âge d'Or de Saint-Boniface organise un voyage au Manoir Richelieu, le 27 et 28 août 1995, un dépôt de 20\$ par personne. Réservations avant le 27 juin. Réservation: 535-3632, 535-2261.

2 juillet

Loto-voyage **Fabrique Sainte-Flore**. Félicitations à Mme Pierrette I. Beaulieu, billet numéro 191 qui se mérite un crédit-voyage de 1 850\$. Le prochain tirage aura lieu dimanche le 2 juillet après la messe de 11 heures.

COMMISSION SCOLAIRE DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné à l'effet que le «Budget de l'année scolaire 1995-96» sera soumis au Conseil des commissaires pour approbation, à la séance ordinaire du 3 juillet 1995 à 20h00, au centre administratif de la commission scolaire, situé à 2072, rue Gignac, Shawinigan.

Donné à Shawinigan,
ce 9e jour du mois de juin 1995.

Roland Thibault
Secrétaire général

Opération Enfant Soleil
recueille 276 352\$ en Mauricie



La Mauricie s'est montrée généreuse lors du dernier téléthon Opération Enfant Soleil alors que pas moins de 276 352\$ ont été amassés sur le territoire. En comparaison, c'est 173 369\$ qui avait été récolté lors de l'édition 1994. À l'échelle de la province, les Québécois ont été à l'image des Mauriciens en donnant pas moins de 5 106 919\$ qui serviront à soigner nos jeunes enfants malades. Une telle journée ne serait pas possible sans l'apport des bénévoles et ils ont été nombreux cette année. Ce fut notamment le cas de Jean-Marc L'Heureux (photo en mortaise) qui a fait du porte-à-porte dans le secteur de Hérouxville et de Lac-à-la-Tortue en compagnie en compagnie de sa soeur Méryny (qui était en crise d'asthme lors de cette journée) et de leur amie Kathleen. À eux trois, ils ont amassé 331\$ en allant solliciter les vacanciers sur les terrains de camping. Le geste de Jean-Marc est d'autant plus touchant qu'il est lui-même en rémission d'une grave maladie et qu'il pourra profiter des dons qui ont été faits à Opération Enfant Soleil. Jean-Marc et sa soeur préparent déjà l'édition 1996 et ils se sont fixés un objectif de 5 000\$. Bravo à tous les bénévoles (dont Re/Max Transit qui s'est grandement impliqué dans le téléthon) et aux généreux donateurs.

BEAM
ASPIRATEUR CENTRAL

ENSEMBLE
VALEUR
Plus!

2
SUPER
ENSEMBLES
AU CHOIX:

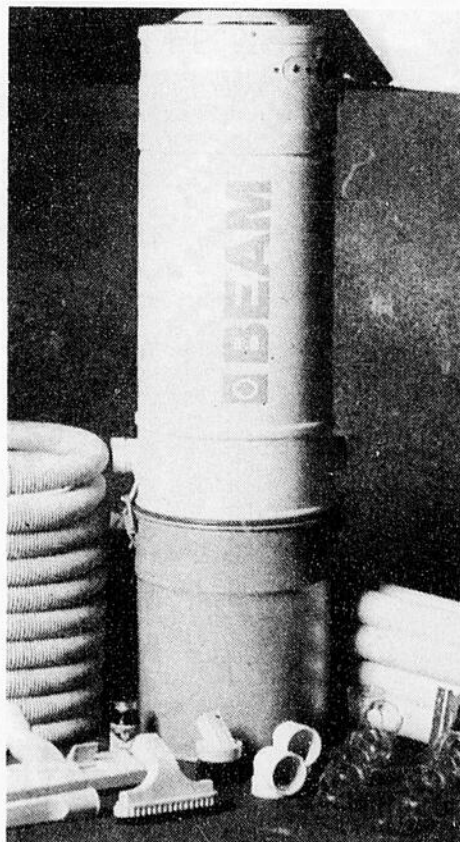
399\$

- Unité motrice, jeu d'accessoires, plaques murales blanches (3) PU 100
- Trousse d'installation IK251C
- Boyau anti-écrasement 30 p. H030A

ou

499\$

- Unité motrice, jeu d'accessoires, plaques murales blanches (3) PU 100
- Trousse d'installation IK251C
- Boyau électrifié 30 pi. H078A
- Brosse motorisée électrique SA1000



ASPIRABEC

2154 St-Marc, Shawinigan

Tél.: 536-7191

Location laveuse

● Plan de financement ● Mise de côté
Réparation de toutes marques
**VENTE D'ASPIRATEURS
NEUFS ET USAGÉS**
Estimation gratuite

NOUVEAU À GRAND-MÈRE

- * Lingerie
- * Produits érotiques
- * Littérature
- * Films (américains et européens)
- * Farces et attrapes



Plusieurs
spéciaux
pour
souligner
l'ouverture
officielle

Boutique érotique

288-6e AVENUE, GRAND-MÈRE

(face à l'Hôtel Lasalle)

Tél.: (819) 538-7737

**OUVERTURE OFFICIELLE
JEUDI LE 15 JUIN**
"UNE SURPRISE VOUS ATTEND"

Heures d'ouverture:
Jeudi 6h à 21h
Vendredi 7h à 18h

**MARCHÉ
Public**

COIN ST-PAUL ET CHAMPLAIN
SHAWINIGAN TÉL.: 537-7404

BOUCHERIE

Boeuf haché mi-maigre	3,68/kg	1 67 lb
Ribs steak Bifteck de côtes	10,96/kg	4 97 lb
Cubes à brochette	8,75/kg	3 97 lb
Jambon cuit tranché	5,66/kg	2 57 lb

FRUITS ET LÉGUMES

Cantaloup	Pêches	Concombre anglais
89¢ ch.	99¢ lb	99¢ ch.

FROMAGE KINGSEY

Fondu suisse
en tranches

7 69
kg

POISSONNERIE

Darnes de
flétan
pour B.B.Q.

5 68
lb

AU BON VIEUX TEMPS

Abricots séchés

6,99/kg **3 17**
lb
Dégustation

VERGER GÉLINAS

Gelée de pommes
spécial **2 75**
ch. ou

2/5 00

FROMAGE DESCÔTEAUX

Fromage
Casino **4 67**
lb

Fromage
jaune
tranché **3 62**
lb

MAMAMIA

Sous-marins

2/3 30

MOULIN À CAFÉ

Pizza
burger **1 09**

Salade
de carottes **1 50**
lb



André Perreault

L'ENTREVUE

De fil en aiguille

Pour broder le portrait de l'interviewée de la semaine, Pauline Bordeleau, copropriétaire avec son mari Gaston Cloutier de la **Maison de l'Habit**, rue St-Marc à Shawinigan, pas de propos **décousus**, dans une logique sans **retouche**, elle se **dévoile**, comme une soie de qualité, femme de tendresse, de douceur, d'enthousiasme et d'attachement, elle est aussi femme d'études universitaires et de carrière professionnelle mais ses valeurs profondes en font d'abord et avant tout une femme de famille. Rien ne peut battre à **plate couture** cette femme qui **frise** les 2 fois 20 ans, originaire et résidente de Hérouxville, mère de deux enfants, Pierre, 13 ans et Catherine, 8 ans.

DE LA SERINGUE AU DÉ À COUDRE

Pauline Bordeleau complète ses études collégiales en sciences de la santé. Elle prend mari à ses 20 ans tout en conquérant un baccalauréat es sciences en biologie médicale. À



Pour Pauline Bordeleau, l'accueil est authentique. Elle n'endosse pas la queue de pie pour vous desservir et sans cérémonie, l'écoute est toutefois au poste en tuxedo.

ses 24 ans, on lui offre un emploi alléchant qui l'aurait forcée à s'exiler. «C'est alors qu'il m'a fallu, par un choix basé sur mes valeurs, prioriser la vie de famille plutôt que la vie professionnelle», d'admettre la souriante et très réceptive couturière. «J'ai délaissé le secteur médical pour procéder, avec l'assistance de mon mari, à l'ouverture de la Maison de l'Habit, le 2 juillet 1980», de renchérir la dame du dé à coudre qui ne laisse pourtant pas régler sa vie à coups de dés.

EMPLOYÉES CHOYÉES

«Avec l'expansion de l'entreprise, il a fallu procéder à l'embauche de Diane Cloutier, ma belle-soeur de 36 ans venue soutenir, l'an dernier, le travail jumelé de ma tante Marie-Marthe Rocheleau, 65 ans, qui travaille chez nous depuis plus de 7 ans, et de ma propre mère, Rose Bordeleau qui m'assiste depuis l'ouverture du commerce, soit plus de 15 ans», de renchérir la personne qui manie mieux le langage du cœur que l'argot des affaires. «Quand je leur remets leur chèque de paie, je demeure consciente que c'est à moi de les remercier pour tant de dévouement et de loyauté à l'endroit de la MAISON DE L'HABIT», dira Pauline Bordeleau. «Notre personnel est disponible, compétent et polyvalent, c'est pourquoi toute confection ou location d'habit devient pour nous plus un jeu qu'un défi et suscite chez notre client sa satisfaction à coup sûr puisque nous savons l'écouter dans ses besoins et ses requêtes», d'ajouter la couturière psychologue.

HOBBY ET IMPLICATION SOCIALE

Modestement, mais assidument, Pauline s'implique au comité d'école, à la meute des louveteaux et à la récente association des gens d'affaires de la Haute-Ville de Shawinigan. Ses loisirs sont d'ordre familial. Le clan familial est en train de bâtir une maison en bois rond de style scandinave au Lac aux Foins près de St-Rock-de-Mékinac. Bon quinzième anniversaire à la Maison de l'Habit pour qui satisfaire la clientèle masculine demeure la préoccupation primordiale de la famille Bordeleau.



Là où l'on chausse les voitures depuis longtemps ...

et pour longtemps!



À VÉLO

74⁹⁵\$



CLASSE INDY

63⁹⁵\$

8442, des Hêtres,
Shawinigan, Qc
(819) 539-6439

COUPON RABAIS
2 pour 1

Roulez en douceur avec 2 amortisseurs pour le prix d'un seul!

sur les amortisseurs **MONROE**



Ne peut être jumelé à toute autre promotion spéciale.

CLIENTS COMMERCIAUX EXCLUS

Le coupon doit être présenté avant le moment de la facturation.

8442, des Hêtres, Shawinigan, Qc (819) 539-6439

DIMENSIONS	PRIX
17570R13	63,95\$
18570R14	71,95\$
18560R14	81,95\$
19560R15	89,95\$



LA COMPÉTITION PROVINCIALE DES POMPIERS
UN FEU ROULANT D'ACTIVITÉS
du 29 juin au 2 juillet '95

Présente en collaboration avec Les Productions Daniel Lapierre

FEU D'ARTIFICE
après le spectacle

ANDRÉ-PHILIPPE GAGNON

un spectacle signé STÉPHAN



VENDREDI 30 JUIN '95 à 20h00
à l'Aréna Jacques Plante de Shawinigan
Billet en vente maintenant

Encore plus de
2800
billets
disponibles

1^{ère} Partie du spectacle:

MARYVONNE CYR

2^{ème} Partie:

Une heure de spectacle avec
André-Philippe GAGNON

2100 des Hêtres, Shawinigan Aut. 55 - sortie 217
(819) 539-6444 Adm.: 25\$

Billets en vente chez:

Centre des Arts de Shawinigan

Sièges réservés

Des frais de service téléphonique au montant de 1,50\$ par billet seront perçus pour tout achat fait avec la carte de crédit. Visa, Master Card et paiement direct acceptées.

BILLETS EN VENTE AU CENTRE DES ARTS DU LUNDI AU VENDREDI DE MIDI À 6H00

LIBRAIRIE MATTEAU 6e AVE., GRAND-MÈRE
ET 538-3748, 7H. A.M. À 10H P.M. 7 JOURS/SEMAINE

Jacques Garceau honoré provincialement par ses pairs

SHAWINIGAN-SUD - Le 3 juin dernier, lors d'une cérémonie tenue à Montréal, monsieur le commissaire Jacques Garceau s'est vu décerner l'Ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires du Québec (F.C.S.Q.). Rappelons que l'Ordre du mérite de la Fédération consiste en décorations que décerne la F.C.S.Q. pour honorer des citoyennes ou des citoyens qui ont contribué de façon spéciale à l'avancement de l'éducation, plus particulièrement, à la promotion et au progrès des commissions scolaires ainsi que du système public d'enseignement.

La mise en candidature de Monsieur Jacques Garceau pour recevoir l'Ordre du mérite de la F.C.S.Q. est apparue évidente pour la commission scolaire. Monsieur Garceau est actif au sein de la Commission scolaire Val-Mauricie depuis maintenant 15 années. Il représente, à titre de commissaire d'école, la Municipalité de Notre-Dame-du-Mont-Carmel depuis 14 ans et a également agi pendant une année comme commissaire représentant du comité de parents. Ses pairs ont certes reconnu ses qualités de leader en lui confiant de façon successive, pendant 13 années, les responsabilités de vice-président et de président du Comité exécutif.

Mais, au-delà du nombre d'années au poste de commissaire, un témoignage de reconnaissance était de mise dans le cas de Monsieur Garceau en raison des nombreuses qualités démontrées au fil des ans. En effet, Monsieur Garceau assume consciencieusement toutes les facettes du rôle de commissaire. À l'écoute des besoins de son milieu, il entretient des interrelations constantes avec la communauté. Conscient non seulement de l'importance du milieu immédiat mais également d'une vision collective au sein de la commission scolaire, il exerce un leadership marqué dans les prises de décision en ayant toujours le souci de choisir des priorités éducatives et administratives cohérentes au meilleur développement de la jeunesse.

L'implication et la qualité du travail accompli par Monsieur Garceau, au cours des dernières années, nous ont donc amené à recommander sa candidature pour «l'Ordre du mérite» de la Fédération des commissions scolaires du Québec afin de souligner sa contribution particulière dans le monde de

l'Éducation.

Nous sommes fiers et heureux que la Fédération reconnaisse l'implication, la qualité du travail accompli et la contribution particulière dans le monde de l'Éducation de Monsieur Jacques Garceau en lui décernant une médaille d'argent de «l'Ordre du mérite» de la F.C.S.Q.



MARTIN PRATTE
Hypothérapeute
Maître praticien
en programmation
neuro-linguistique

**AVEZ-VOUS DES PEURS ET DES PHOBIES
INCONTRÔLABLES QUI MINENT VOTRE QUALITÉ
DE VIE ET VOUS EMPÊCHENT DE FONCTIONNER
NORMALEMENT? SI OUI, LA SOLUTION:**

L'HYPNOTHÉRAPIE

Frais remboursables par les assurances

AUSSI THÉRAPIE POUR:

- Arrêt de fumer
- Peurs
- Confiance
- Maigrir
- Insomnie
- etc.

SUR RENDEZ-VOUS

5775 BOUL. JEAN XXIII, BUREAU 202 T. R. O.

Électro-soldes



Kelvinator

Réfrigérateur

599\$

Cuisinière

399\$

Lave-vaisselle

399\$

**Laveuse-sécheuse
blanc/blanc**

799\$

Quantités limitées



**MULTI
MEUBLES**

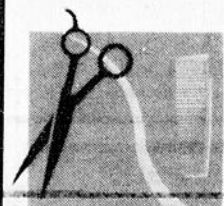
Pagwin

1390 - 6e Avenue, Grand-Mère
Tél.: (819) 538-1753 / 1-(800) 528-1753

Salon Surcoiffé



Véronique tient
à informer sa clientèle
qu'elle s'est maintenant
jointe à l'équipe
du Salon Surcoiffé
de Grand-Mère.



951, 6e Avenue
Grand-Mère
538-8880

Roland Leclerc



RÉFLEXION Résurrection à l'hôpital

Cet homme vit seul maintenant. Il n'a à peu près plus de famille. Il s'organise bien, comme on dit, malgré tout. Il n'avait jamais été malade jusqu'à ce jour, il y a quelques semaines. Il n'avait même jamais mis les pieds à l'hôpital, en tant que patient.

Et puis voilà cet infarctus dont il ne s'était presque pas rendu compte, mais qui lui laissait une douleur au niveau du cœur. Sitôt le médecin consulté, sitôt l'hospitalisation décrétée. La batterie de tests allaient suivre. «Tant qu'à y être, avait dit le médecin, nous allons faire une investigation en règle».

Beaucoup de visiteurs se présentèrent à l'hôpital. Des amis sincères et quelques parents lointains. Lors de ma visite, je reçus une confiance à laquelle je ne m'attendais pas du tout. «Tu sais, me dit-il, je n'ai absolument pas peur. J'ai compris qui est Dieu, ici, à l'hôpital. Pour moi, la Providence, c'est tout ce monde d'infirmières et de médecin qui s'occupent de toi et qui sont tellement attentifs, tellement prévenants. Un matin, ils étaient cinq autour de mon lit pour parler de ce que j'avais. J'aurais dû m'inquiéter, mais je me suis senti en paix comme jamais. J'avais confiance. Il pouvait arriver n'importe quoi, j'étais prêt. Je t'affirme que j'ai senti Dieu présent à côté de moi».

Une affirmation s'ensuit comme une conclusion devenue une profession de foi: «On ne pourra jamais être trop bon, avec ceux qui ont de la misère autour de nous!»

«J'avais le goût de redire ce simple et beau témoignage de foi aux membres du personnel, mais je me suis dit que, peut-être, on ne comprendrait pas à sa juste mesure ce que je venais d'entendre. J'ai simplement dit: «Merci! Mon ami trouve que vous manifestez beaucoup de bonté et de prévenance. Il s'est senti ressuscité, ici!»

«Jamais trop de bonté» et «ressuscité» sont deux expressions qui vont bien ensemble. C'est la bonté qui ressuscite et qui fait vivre. C'est la bonté qui touche le cœur et qui transforme. C'est la bonté qui se déploie dans la prévenance, l'attention, l'écoute, dans la Providence... même à l'hôpital.

actualités
Saint-Boniface
Pas de Saint-Jean-Baptiste en 1995

SAINT-BONIFACE - Veuillez prendre note qu'il n'y aura pas d'activités à l'occasion de la Fête Nationale à Saint-Boniface en 1995, suite à un manque de bénévoles. 1995 sera finalement l'année d'une pause pour relancer la Fête l'an prochain. Le comité souhaite une bonne Fête Nationale à tous et à toutes. Il y aura quand même un peu de pavoisement dans notre municipalité pour rappeler notre Fête Nationale à tous les Québécois et toutes les Québécoises. Toutefois, le «Choeur Ami-Voix» de Saint-Boniface nous a informé qu'il interprétera la Messe Québécoise dimanche le 18 juin. Assistez-y en grand nombre! Et profitez tout de même de la Fête les 23 et 24 juin, en allant encourager les municipalités et villes environnantes. Bonne Fête!

REVOLUTIONNAIRE!!!

SUPPORT À VÉLOS
EZ Racks
inclinable **95\$**
À compter de



Aussi disponible: ● Attaches de remorque ● Pièces de remorque

LE SEUL VRAI SPÉCIALISTE EN ATTACHE DE REMORQUES
À VOTRE SERVICE DEPUIS 61 ANS!

SRG

(Anciennement Service Ressorts Guilbert)
1580, rue Saint-Olivier, Trois-Rivières
Tél.: (819) 379-2332 / 1-800-567-8557

DU 12 AU 18 JUIN 1995

SUPERVENTE IGA

CRÈME
GLACÉE
QUEBON
Carton 2 L

2,89

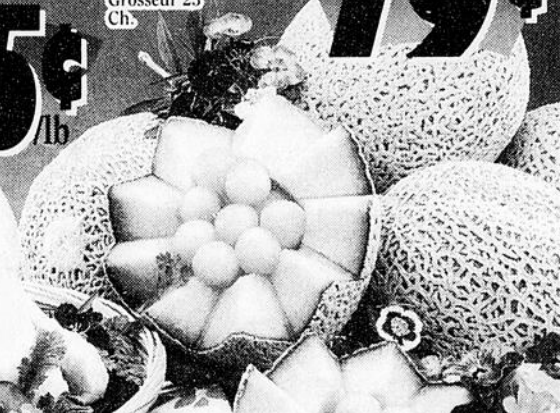
POULET
FRAIS
Canada «A»
Moins de 2 kg

2,09 95¢
\$/kg /lb

CANTALOUPE
Produit de la Californie
Catégorie no 1
Grosseur 23
Ch.

79¢

Quebon



65¢



2,49



89¢

À l'occasion de la Fête des Pères

vous êtes cordialement invités
à un souper-spectacle
samedi et dimanche
les 17 et 18 juin, à 19h00

Mettant en vedette,
à l'animation, **Danny Bates**
en chanson: **Pierre et ses**
chanteuses

en plus des démonstrations
d'arts martiaux

Bienvenue à tous!



Restaurant **ASIE**

1705 rue Garnier
Shawinigan

(819) 537-5707

VOTRE ÉPICIER-PROPRIÉTAIRE

IGA

Marque de certification d'IGA Canada Inc.

Hudon et Deaudelin Itée

DES PRIX
D'ENTREPÔT
SEMAINE
APRÈS SEMAINE...

Duraprix

...SUR DES MILLIERS DE PRODUITS
DANS TOUS LES RAYONS
AUGMENTEZ VOS ÉCONOMIES EN ACHETANT
LES PRODUITS IDENTIFIÉS SOUS L'APPELLATION
"LES DURAPRIX IGA"

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre épicière IGA).
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.
Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

GRAND-MÈRE
ALIMENTATION GAUTHIER & FRÈRES ENR
681, 4e Rue

SHAWINIGAN
SUPERMARCHÉ SHAWINIGAN INC.
1, Plaza de la Mauricie

SHAWINIGAN-SUD
MARCHÉ BELISLE SHAWINIGAN-SUD INC.
2105, 5e Avenue

Du
15
au
24
juin

Sud en fête

Shawinigan-Sud



Labatt
Bleue

LES SUPERMARCHÉS
provigo

Gouvernement
du Québec

Ville de Shawinigan-Sud
SSS

A.G.A.S.S.
Association des Gens d'Affaires
de Shawinigan-Sud

Silhouette Maman inc.
1985, 5e Avenue Shawinigan-Sud, Québec, G9P 1N5, (819) 536-0751
Vêtements de maternité

20% À 50% DE RABAIS

sur toute la marchandise en magasin

LE SPÉCIALISTE DE LA DÉCORATION

Bois franc, céramique, préart, tapis, tuile, quick step, stores horizontaux, verticaux, bande tapisserie, peinture

TAPIS PAGE INC.
1489, 5e Avenue
SHAWINIGAN-SUD
(819) 537-5114

expansol

Le Sud en Tête
A.G.A.S.S.
Association des Gens d'Affaires
de Shawinigan-Sud



Mot du président Sylvain Jean

Un logo permanent et un dessin pour souligner la 5e édition

SHAWINIGAN-SUD - Il me fait plaisir, à titre de président du Festival Sud en Fête, de vous présenter notre édition 1995. Le festival se tiendra du 15 au 24 juin prochain, et cette année, notre grille horaire est des plus intéressantes et comporte plusieurs

nouveautés.

Notre plus grande nouveauté est sans doute la création d'un site permanent. Toutes nos activités sur semaine seront centralisées à la Place du Festival, un site regroupant la 5e Avenue, entre la

123e Rue et la 125e Rue et le parc de l'église St-Sauveur. Nous passerons la fin de semaine du 17 et 18 juin sur le boulevard du Capitaine, et nous nous déplacerons le 23, au parc des loisirs de la 12e Avenue.

soirée, nous vous offrirons des feux d'artifice, et cette année c'est vrai, qui seront les plus gros feux de la St-Jean en Mauricie.

Autre nouveauté, le Sud en Fête s'est doté d'un logo permanent. Ce logo comporte 3 composantes, un lampadaire, représentant nos activités dans le centre-ville, de l'eau, représentant nos activités sur le boulevard du Capitaine, et des feux d'artifice, pour la soirée de la St-Jean. Vous pourrez voir ce logo sur le gilet du comité organisateur. Il représente notre ville dans toute sa grandeur et tout le dynamisme qui habite sa population.

Pour finir, j'aimerais vous présenter le dessin qui représente l'édition 1995. Ce même dessin sera sur nos gilets en vente d'ici la fin du festival dans plusieurs commerces de la ville et sur nos sites au coût de 10\$. Pour vous présenter ce gilet, accueillons maintenant la mascotte de l'Association des Gens d'Affaires et du festival, Gribou.

Je vous invite donc en grand nombre en mon nom et en celui du comité organisateur des fêtes à participer en grand nombre au Festival Sud en Fête 1995. On vous garantit une programmation de grande qualité comme vous n'en aurez jamais vu ici.

Sylvain Jean
président du Sud en Fête

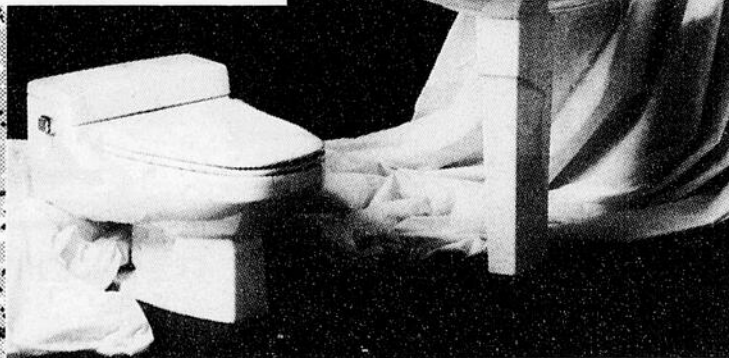
Du
15
au
24
juin



À l'avant-plan: Yvon Duchesneau (coor. aux activités), Mario Gélinas (resp. des bars et des ventes) et Stéphane Bolduc (sec. et resp. des aménagements). Sur la deuxième rangée: Louise Thibault (resp. de la publicité et des relations publiques), François Bordeleau (v.-p. et trés.), Sylvain Jean (président), Stéphane Boisvert (coor. aux activités). Sur la troisième rangée: Louise Gagnon (resp. des bénévoles), la mascotte Gribou, Lyne Lefebvre (resp. de la parade) et André Deschênes (resp. de la sécurité). (Photo l'HEBDO)

BIENVENUE CHEZ NOUS
AUX VISITEURS

DÉPOSITAIRE
LES SALLES DE BAINS
FALRO
Alcove



VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

PLOMBERIE
H. PAUL DROLET & FILS INC.

Plomberie - chauffage

- INDUSTRIEL
- COMMERCIAL
- RÉSIDENTIEL
- INSTITUTIONNEL

725 - 5e Ave, Shawinigan-Sud

Tél.: (819) 537-7722
Fax.: (819) 537-3705

Vu le succès
des produits

BioSilk



nous
liquidons
les produits
System
Professional
avec
30%
de rabais



MICHELLE FOURNIER
Propriétaire

Michelle
Coiffure

425, 123e Rue
Shawinigan-Sud 536-3406





**Du
15
au
24
juin**

Une programmation d'envergure pour la cinquième édition

□ *La majorité des activités présentées au parc de l'Église Saint-Sauveur*

SHAWINIGAN-SUD - L'Association des Gens d'Affaires de Shawinigan-Sud met en branle la 5e édition du Festival Sud en Fête, et c'est avec fierté que les membres du comité organisateur nous

dévoient des festivités de plus en plus imposantes et d'allure encore très colorée.

Cette année, la présidence a été confiée à M. Sylvain Jean, un homme d'affaires de Shawinigan-Sud, qui est aussi vice-président de l'AGASS. C'est avec un budget d'opération de 100 000\$ que le comité des fêtes a concocté une programmation d'une envergure jamais présentée jusqu'à maintenant. Cette année, nous retrouverons les Soirées des mascottes et des amuseurs publics, la journée des aînés PLASS, le Show blues, la grande soirée de la St-Jean-Baptiste et la traditionnelle course de lits. Cette dernière, de plus en plus populaire, sera disputée entre une trentaine d'équipes divisées en trois catégories. Des nouveautés se joindront au programme telles un concours amateur de chansons et une course provinciale de boîtes à savon.

Pour la 5e édition, la majeure partie des activités se concentrera dans un seul site, soit le parc de l'église St-Sauveur, au centre-ville. Pour la première fois, plusieurs artistes performeront sur la scène de la Place du Festival. Entre autres, nous pourrions voir Marc Gabriel, le duo Toyo-McGale et Sylvain Cossette. Toutes les activités, incluant les spectacles, seront offertes gratuitement.

C'est un rendez-vous pour toute la famille!



La fameuse parade de la Saint-Jean-Baptiste, dans les rues du centre-ville de Shawinigan-Sud, réunit à la fois chez l'assistance et les participants, les jeunes et les personnes âgées. (Photo L'HEBDO)

1ère Classique provinciale de boîtes à savon

□ *Une collaboration du Club Optimiste de Shawinigan-Sud*

SHAWINIGAN-SUD - Le 17 juin prochain se tiendra à Shawinigan-Sud, plus précisément dans la côte du boulevard du Capitaine, la première classique de boîtes à savon. Cette classique se tiendra de 8h00 à 17h00.

L'âge des participants est de 8 à 15 ans. La date de la course est la référence pour déterminer l'âge du participant.

Les inscriptions se feront sur place à compter de 9h00. Il y aura inspection et pesée des bolides qui prendront le départ.

Il y aura également participation de personnalités des domaines public, commercial et privé dans une course amicale.

Le premier départ est prévu pour 11h00.

Il y aura également des prix pour tous les concurrents des différentes classes.

Trois catégories seront acceptées: classe A: position couchée du conducteur et bolide sur roues à roulement à billes; classe B: position assise du conducteur et bolide sur roues à roulement à billes; classe C: position couchée ou assise du conducteur et bolide sur roues à roulement à sec. Classe D: construction non réglementée.

Le comité organisateur espère faire de cette première classique un événement qui se répétera annuellement en début de la saison estivale.

Pour informations: Denis Giguère (819) 537-4401; Pierre Laurendeau (maison) (819) 536-3442, (bureau) (819) 537-6691.



Le président Sylvain Jean et la mascotte Gribou invitent toute la population du Centre-Mauricie à se rendre à Shawinigan-Sud, dans le cadre du Festival Sud en Fête du 15 au 24 juin prochain. (Photo L'HEBDO).

Sylvain Cossette en spectacle

Dans le cadre du Festival «Sud en Fête», la Caisse populaire Val-Mauricie vous présente le spectacle de Sylvain Cossette. Il sera précédé par le groupe Fields Blues. Nous désirons, à cette occasion, remercier tous nos membres pour leur fidélité et la confiance qu'ils nous ont témoignée depuis cinquante ans.



Bienvenue à tous!



Près des gens

depuis 50 ans

Date: Samedi 17 juin
Heure: 20 heures
Lieu: Boul. du Capitaine
Shawinigan-Sud
En cas de pluie, le spectacle aura lieu à l'aréna Gilles-Bourassa



Caisse populaire Val-Mauricie

Théâtre d'été

La Dynastie

présente

LE BIJOU

Super-spectacle
"Meurtre et mystères"



Avec:
Sophie Stanké
François Laroche
Jano Bergeron
Manuel Tadros
Sylvain Giguère
et Jean-Bernard Côté

**DU 29 JUIN AU 2 SEPTEMBRE
DU JEUDI AU SAMEDI**

Informations et réservations (819) 537-5959 - 1-800-690-5959

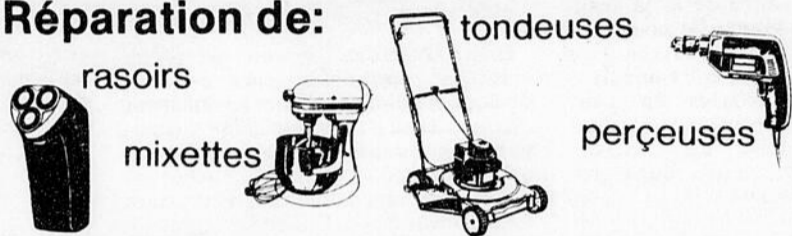


FESTIVAL
SUD en FÊTE
SHAWINIGAN-SUD

Du
15
au
24
juin



Réparation de:



Nous avons toujours les électroménagers
Phillips, Black and Decker, Moulinex

495 - 115e RUE
SHAWINIGAN-SUD (QUÉBEC)

Tél.: 537-7297

SPÉCIAL SUPER
VENTE-TROTTOIR
DU SUD EN FÊTE

Débutant le 15 au 23 juin '95

SPÉCIAL
TAPIS GAZON
extérieur
à partir de

495\$
v.c.

TAPIS
COMMERCIAL
à partir de

495\$
v.c.

TRÈS BEAU SPÉCIAL DANS
NOTRE COLLECTION TAPIS
VANTAGE ET RICHMOND
à partir de

1050\$
v.c.

AUSSI, BEAU CHOIX DE
PRÉLARTS SÉLECTIONNÉS
EN MAGASIN
à prix réduit de

10% à 50%

**Robert
Courteau**
pis

Couvre-planchers

SPÉCIALITÉS:

- Tapis
- Prélarts
- Carreaux
- Céramique

Notre installation est faite
par nos experts les meilleurs
Robert et René Courteau

Venez nous voir,
nous vous attendons

1139, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
Tél.: (819) 537-8492/Fax: (819) 537-5299

550 - 122e RUE
SHAWINIGAN SUD

**TIGRE
GEANT**



SOLDE EN
VIGUEUR
JUSQU'AU
17 JUIN '95

ENSEMBLE
CULOTTES COURTES
POUR ENFANTS
GARÇONS/FILLES 2-6X

793

GARÇONS 8-16
FILLES 7-14

993



CHANDAILS
POLO
POUR HOMMES

797

CHOIX DE 2
MODELES AVEC
POCHE-
POITRINE DANS
UNE VARIÉTÉ
DE COULEURS.
S.M.L.XL.



BIEN
PARAITRE
à meilleur
prix!

BARBOTEUSES
ET ROBES
À IMPRIMÉS POUR DÂMES

996

TRICOTS OU RAYONNE FACILES D'ENTRETIEN
DANS UN CHOIX DE COULEURS ET IMPRIMÉS
PRINTANIERS DERNIER CRI.
TAILLES 5-15

PRODUITS SURGELES

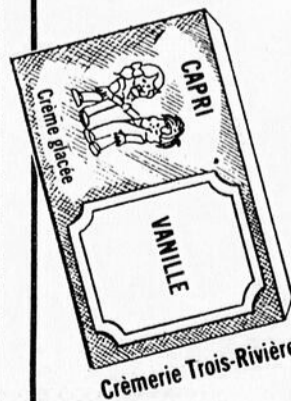
CAPRI

CRÈME
GLACÉE

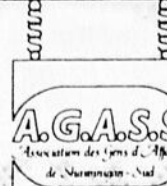
2 litres

CHOIX DE
SAVEURS

177



Le Sud en Tête



Du
15
au
24
juin

PROGRAMMATION

Jeudi 15 juin (Place du Festival)

Vente trottoir des commerçants
18h00 Soirée des Mascottes-Brunet
(sur toute la 5e Ave)
20h00 Ouverture officielle -
Tirage Loto-voyage
21h00 Spectacle Blues Labatt Bleue -
Groupe Vision

Vendredi 16 juin (Place du Festival)

Vente trottoir des commerçants
18h00 Soirée amuseurs publics -
Desjardins
(sur toute la 5e Ave)
21h00 Spectacle de Marc Gabriel

Samedi 17 juin (boulevard du Capitaine)

Grand prix provincial de boîtes à savon
Optimiste-St-Onge Ford
8h00 Inscriptions
9h00 Essais
11h00 Courses



Le populaire Marc Gabriel clôturera la seconde journée (vendredi 16 juin) du Festival du Sud en Fête avec un spectacle à la Place du Festival à compter de 21 heures. (Photo l'HEBDO)

Spectacle 50e anniversaire Caisse Val-Mauricie

20h00 Le groupe Fields of Blue
21h00 Spectacle de Sylvain Cossette
● En cas de pluie, le spectacle sera
remis à l'aréna Gilles-Bourassa



L'excellent Sylvain Cossette reviendra dans sa région natale le temps d'un spectacle le samedi 17 juin à 21h00 sur la Promenade du Capitaine. (Photo l'HEBDO).

Dimanche 18 juin (boulevard du Capitaine)

20h00 Spectacle de Toyo McGale
et du groupe Taxi

Lundi 19 juin (Place du Festival)

19h30 Soirée Le Sud en Chanson
Des artistes de chez nous viendront
démontrer leur talent. Si vous désirez y
participer, inscription avant le 15 juin
au 537-3559. Prix offerts par La
Métropolitaine.

Mardi 20 juin (Place du Festival)

18h30 Course de lits - Proviso
organisée par le Club de soccer
Val-Mauricie
21h00 Spectacle du Duo Anyway



Mercredi 21 juin (Place du Festival)

Journée des aînés-PLASS
9h00 Tournoi de pétanque
19h00 Messe du Festival
21h00 Spectacle Duo Dan-Lou

Jeudi 22 juin

Soirée en cas de pluie et soirée de corvée
pour la parade

Vendredi 23 juin

Fêtes de la St-Jean-Baptiste

17h00 Maquillage d'enfants (parc de
l'École secondaire Val-Mauricie)
18h30 Parade (sur la 5e Avenue)
20h00 Spectacle de la St-Jean
(parc des loisirs de la 12e Ave)
22h30 Feux d'artifice. Gouvernement
du Québec.
(parc des loisirs de la 12e Ave)
22h50 2e partie du spectacle
● En cas de pluie, la soirée sera remise
au 25 juin.

Samedi 24 juin

Fêtes de la St-Jean-Baptiste

10h00 Les cloches de toutes les églises
de la ville sonneront la Fête
Nationale
10h30 Messe de la St-Jean
(église Ste-Jeanne d'Arc)
11h30 Concert de chants québécois par
la chorale Ste-Jeanne d'Arc
12h00 Dîner communautaire
(Centre com. Ste-Jeanne d'Arc)
Salut au drapeau
Discours patriotique

A surveiller:

- Les Nuits des Arts, toute la semaine à
la Place du Festival
- Exposition Société d'histoire de
Shawinigan-Sud toute la semaine de 19h
à 22h (sous-sol de l'église St-Sauveur)
- Exposition des oeuvres d'Ozias Leduc
à l'église Notre-Dame-de-la-
Présentation, ouverte gratuitement au
public les 17 et 18 juin de 11h à 17h
- Journée porte ouverte au Club aquati-
que St-Maurice le 17 juin



Durant toute la durée des festivités, le parc face à l'église St-Sauveur au centre-ville de Shawinigan-sud sera envahi par les artistes dans le cadre des Nuits des Arts.

brunet

L'authentique...

Shawinigan-Sud

L'endroit où vous servir se fait...
naturellement avec courtoisie
et bonne humeur!



- 45 fois PLUS de FER
que les épinards
- 15 fois PLUS de
BÉTA-CAROTÈNE
que les carottes
- 3 fois PLUS de
PROTÉINES
complètes que le
boeuf

Facilement
assimilable

ATTENTION

Contient
de l'énergie

100%
SMART
GENERATION

BOISSON
D'ÉNERGIE
ALIMENTAIRE

YVES BORDELEAU
PHARMACIEN

410-121e RUE, SHAWINIGAN-SUD

537-7261

FESTIVAL
SUD en FÊTE
SHAWINIGAN-SUD

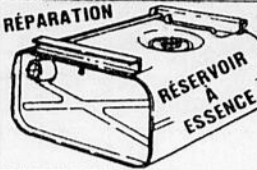
Du
15
au
24
juin

SOUDURE
GÉNÉRALE
ET
MOBILE



RÉPARATION
GÉNÉRALE
AUTO - CAMION
ESTIMATION
GRATUITE

RÉPARATION



GARAGE BERROUARD INC.

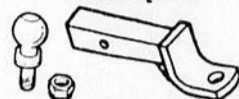
540 - 114e Rue SHAWINIGAN-SUD
536-4337

SYSTÈME
D'ÉCHAPPEMENT AVEC



CYNTREUSE

ATTACHE
REMORQUE



RADIATEUR



Castrol

conçue pour les moteurs d'aujourd'hui
plus petits et plus performants

10W30
CAISSE DE 12

À PRIX
SPÉCIAL

18⁹⁵\$

AUTO GAIN
Un service qui roule...

1182, 5e Avenue, Shawinigan-Sud 536-5255



PROTECTION OPTIMALE CONTRE
LA PERTE DE VISCOSITÉ ET
LE CLAQUAGE THERMIQUE



BON FESTIVAL À TOUS!

GUY PELLERIN et CHRISTIAN DESBIENS

1920-5e Avenue
Shawinigan-Sud

537-1897
537-1869

HUNIPRIX

Promotion spéciale

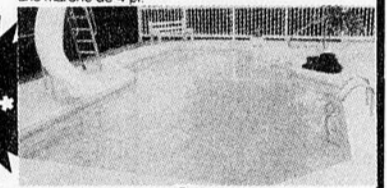
OBTENEZ GRATUITEMENT
une marche de 4 pi.

* Les photos peuvent différer • Taxes non incluses

**PISCINE
HORS-TERRE**

- Bordure sécuritaire de 6 pi.
- Toile de vinyle à 100%
- Solidarité garantie 20 ans
- Équipements de luxe inclus (quantité limitée)

Prix avant
saison
7999*



PISCINE CREUSÉE

GRANDEUR 15 pi. x 29 pi.
INCLUANT:

- Équipement complet
- Système de filtration
- Fond de béton armé
- 280 pi² de trottoir

à partir
de
2699\$



Spécial sur piscine
hors-terre
Obtenez le drain de
fond gratuitement

Prix à
partir de
999\$

NOUVELLE SALLE DE MONTRE
SPA NIAGARA 7'00" x 19'00" x 24'00"



Modèle
5 places
adultes

PISCINES



Disponible
en couleurs
différentes

Vente - Service
Installation hors-terre et creusées, Spas

**905, 5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD**

REMBOURRAGE EXPERT
DE LA MAURICIE



536-5064



REMODELAGE
REDONNEZ UN
ASPECT NOUVEAU
À VOTRE MOBILIER

AVANT D'ACHETER DU NEUF
INFORMEZ-VOUS!

• RÉPARATION DE TOUT GENRE • RÉSIDENTIEL,
COMMERCIAL • INTÉRIEUR AUTOMOBILE



Panier-Santé

SOLERGIE

Aliments biologiques • Produits naturels

UN ÉTÉ TOUT EN SANTÉ
GÂTEZ-VOUS SAINEMENT

Produits glacés (genre crème glacée)
sans produits laitiers:

Tartelettes, barres, sandwich, etc. **99c** (du 15 au 23 juin)

Jus de fruits gazéifié (genre Seven-Up) **99c**

Boisson de soya Pacific **1,79\$/litre**

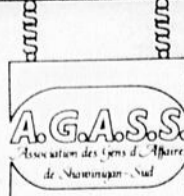
Boisson de riz Pacific (nouveau) **1,99\$/litre**

VENEZ GOÛTER

(dégustation sur place)

au 915, 5e Ave., Shawinigan-Sud
Bon festival à tous!

Le Sud en Tête



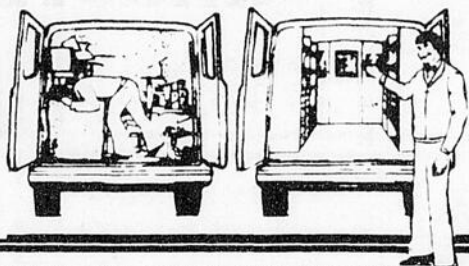


**Du
15
au
24
juin**

GAMME COMPLÈTE D'ÉQUIPEMENTS

pouvant accommoder les fourgonnettes pleine grandeur, mini-fourgonnettes ainsi que les camions et camionnettes.

Un concept de composantes modulaires pouvant créer un intérieur adapté aux besoins spécifiques de votre entreprise ou bien vous pouvez choisir parmi les exemples d'aménagements pré-arrangés.



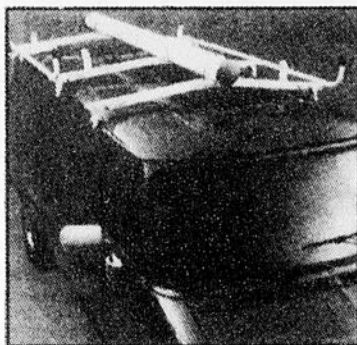
**ARRÊTEZ
DE
PERDRE
DU TEMPS**

Planifiez votre véhicule de service nettement aménagé avec notre gamme de cabinets et de rayons en acier.

- Accessibilité
- Organisation
- Économie de temps
- Efficacité
- Commodité
- Économie d'argent

**POUR
FOURGONNETTES**

Supports à échelles,
cloisons de sécurité,
tablettes,
cabinets et casiers.



GESTION JULES RACINE INC.

2950, 5e AVE, SHAWINIGAN-SUD

TÉL.: (819) 536-3720

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi: de 8h30 à 20h
samedi de 8h30 à 16h

*Fleuriste
Shawinigan-Sud*

La boutique à découvrir...

1605, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

537-8989
537-5656



**FLEURS NATURELLES ET SÉCHÉES,
CHANDELLES, DENTELLES,
NAPPES ET BEAUX
OBJETS DÉCORATIFS**

Le Sud en Tête

A.G.A.S.S.
Association des gens d'Affaires
de Shawinigan-Sud

VISIMAGE Électronique

Service de
réparation
sur place

Vidéos corporatifs et industriels
Événements sociaux

Vente d'appareils audio vidéo

**PRODUCTIONS
TÉLÉVISUELLES**

965, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-2417

Nouveau

Votre magasin **VISIMAGE
ÉLECTRONIQUE** fait maintenant la vente
et l'installation de radio d'auto à des
prix des plus compétitifs!

Un cadeau idéal pour la Fête des Pères

*Salon
Image*



Centre de beauté santé
Elle et Lui
Coiffure, esthétique,
électrolyse,
massothérapie,
réflexologie

10% DE RABAIS
sur tous nos
services

(Sur présentation de ce coupon)

Valide du 14 au 17 juin 95

Bon Festival
à tous!

2781, 5e Ave, Shawinigan-Sud

537-3464

Scrupule

1680-5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD
537-1758

**40% et 50% DE
RABAIS**

sur toute la marchandise
en magasin



**DU
15
au
24
juin**

**HÔPITAL VÉTÉRAIRE DE
SHAWINIGAN-SUD
ENR.**

DR FRANÇOIS MASSÉ

**PENSION
CHIENS ET CHATS**

4470, 12e Avenue
Shawinigan-Sud

536-5746

URGENCE 24 HEURES

Céline Audy
Psychologue clinicienne



Psychothérapie

1435, 5e Avenue
Shawinigan-Sud, G9P 1M4

(819) 537-6710

Hygiéniste des pieds

Cors, durillons, ongles incarnés,
coupe des ongles, callosités...

536-7132

Marie Lacombe
Membre C.N.S.H.P.



2404, St-Marc, Shawinigan
425, 123e Rue, Shawinigan-Sud

Visite à domicile



Sylvie Doucet
Acupuncteur
Inscrite C.P.M.Q.
Tél.: 537-4848

*Clinique d'acupuncture
de Shawinigan-Sud
Sylvie Doucet*

555, 128e Rue
Shawinigan-Sud



Tél.: 819-537-8844

**Me LINE MARINEAU,
LL.B., D.D.N.**

NOTAIRE ET
CONSEILLER
JURIDIQUE



Me Line Marineau

1579-5e Avenue Shawinigan-Sud
(Québec) G9P 1M6

**HÔPITAL VÉTÉRAIRE
VAL-AURICIE
DE SHAWINIGAN-SUD**
Médecine des petits animaux

URGENCE 24 HEURES

**-Service de tonte & toilettage
-Pension**

Dr René Neault

Médecine et
chirurgie des
petits animaux

536-5952

3535-5e Ave., Shawinigan-Sud

**GESTION HAMMOND
BELLEMARE INC.**

Roger Hammond
Comptabilité, Impôts, Tenue de livres

Lucie Bellemare, c.g.a.
Comptable générale licenciée



1262, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Tél.: (819) 536-7004
Fax: (819) 536-7044

**JEAN J.
PARENTEAU**

notaire et conseiller juridique

CESSIONNAIRE DU GREFFE
DE ME CONRAD MATTEAU.



1262, CINQUIEME AVENUE
SHAWINIGAN-SUD, QC
G9P 1L8

Tél.: (819) 536-4428



**M-Claude Robitaille
Denturologiste**

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

**VEUILLEZ PRENDRE NOTE
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU**
1564, 5e Ave.
Shawinigan-Sud
536-3303

Au plaisir!



**Ordre des
Dentistes du
Québec**

CLINIQUE DENTAIRE

DUPUIS & LACOMBE

DR MARC DUPUIS • DR GUY LACOMBE

URGENCE ACCEPTÉE

537-5704

425 123 RUE SHAWINIGAN SUD

**CLINIQUE
VÉTÉRAIRE
CHAÎNÉ ET ASS.**
(S.E.N.C.)

DR RENÉ CHAÎNÉ, M.V.
DR ÉRIC MICHAUD, M.V.
DR MICHEL SIMARD, M.V.
DR DANIEL DE OLIVEIRA
DR KATIE BERNARD, M.V.

**Urgence 24h
sur rendez-vous**

3190-5e Avenue, Shawinigan-Sud
(819) 537-8926

Suzanne Boisclair, d.c.
Pierre Paquin, d.c.



**Clinique
Chiropratique
des Cascades**

550, 119e Rue,
Shawinigan-Sud (Québec) G9P 3H4
(819) 537-1885

FESTIVAL
SUD en FÊTE

SHAWINIGAN-SUD

DU
15
au
24
juin

CORDONNERIE

CHAUSSURES

POP

Normand Blais

ent.

535, 109^e Rue, Shawinigan-Sud

(819) 536-4560

Tout genre de réparations

Vente de chaussures

Pour la super vente-trottoir
du Sud en Fête
Spéciaux de

10%
70%

ENEZ NOUS VOIR

DU-RO

Vitres d'autos

000000 00 0000
Robert Tremblay
000 000 000



DU-RO

Vitres d'autos

PROCUREZ-VOUS
LA CARTE
DU-RO

ET PROFITEZ
DE
«90 JOURS
SANS
INTÉRÊTS»

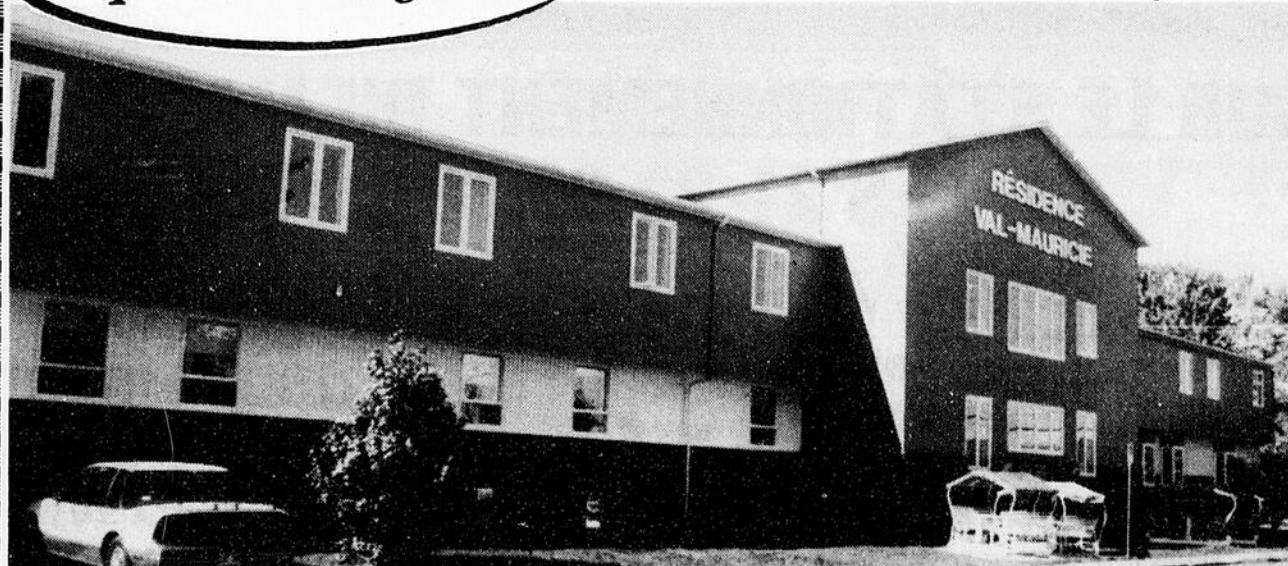
- Teinte de vitres
- Accessoires en tout genre
- Radio d'auto
- Système d'alarme

4440-12e Avenue
Shawinigan-Sud
536-2567



UN ENDROIT
OÙ IL FAIT BON
VIVRE

Résidence pour
personnes âgées



Le code civil vous permet de quitter votre logement en tout temps avec un préavis de 3 mois pour venir résider chez nous

Résidence Val-Mauricie

Accréditée par
le Conseil de
l'Âge d'Or de la
Mauricie

2550 - 7e Av., Shawinigan-Sud 537-6166
coin 125e Rue

Membre
Regroupement des
Résidences pour
Retraités du
Québec

GENS DE CHEZ NOUS



M. et Mme Léopold
Aubuchon saluent
leur fille en Ontario
et André (à l'Île
Bizzard) ainsi que
leurs amis et
petits-enfants



POUR PLUS DE
SÉCURITÉ,
CHOISISSEZ

- CONFORT
- SÉCURITÉ
- LIBERTÉ
- Service de garde 24 heures
- Service infirmier sur place
- Service de repas aux tables
- Service de bénévoles
- Animation et loisir
- Ascenseurs

Le Sud en Tête





Les boutiques de Shawinigan-Sud ainsi que
votre épicerier IGA vous invitent à participer
aux nombreuses activités du Festival du Sud

LES BOUTIQUES DE SHAWINIGAN-SUD

Coin 5e Rue et 121e Rue, Shawinigan-Sud



OUVERT *au*
MONDE
D'AUJOURD'HUI

MARCHÉ IGA
2105 - 5e Avenue,
SHAWINIGAN-SUD

IGA

À NE PAS MANQUER!

**SUR LE STATIONNEMENT DU MARCHÉ IGA
LES 21-22-23 JUIN '95**



Hot dog
50¢
Liqueur
50¢

Tous les profits
versés à la Maison
«SÉJOURNELLE»

Collecte de sang à Shawinigan-Sud Robert Tremblay accepte la présidence honoraire

SHAWINIGAN-SUD - La Section Centre-Mauricie de la Croix-Rouge organise une collecte estivale de sang qui se tiendra mercredi le 26 juillet 1995, à Shawinigan-Sud. Cette activité sera à nouveau parrainée par le Pavillon de loisirs des aînés. Les organisateurs comptent sur la générosité de la population pour atteindre l'objectif de 400 donneurs, qu'ils se sont fixés.

M. Robert Tremblay, directeur-général de la Caisse populaire Val-Mauricie a accepté la présidence d'honneur de cette collecte. «Je suis heureux de m'associer à PLASS et son équipe de bénévoles pour assurer le succès de cette collecte et j'invite la population à poser un geste humanitaire en faisant un don de sang», de nous dire M. Tremblay.

C'est avec plaisir que Mme Lise Bergeron, présidente des collectes de sang du Centre-Mauricie a accueilli la participation de M. Tremblay à cette prochaine activité de la Croix-Rouge.

Plus d'une trentaine de bénévoles de PLASS apporteront un support à l'équipe technique de la Croix-Rouge afin d'offrir aux donneurs une attention toute particulière. Un service gratuit de transport pour les donneurs qui n'ont pas de moyen de locomotion sera également assumé par les aînés. Il suffira d'appeler au numéro de téléphone: 537-3445 pour bénéficier de ce service.



On reconnaît dans l'ordre habituel: Maurice Morand, Cécile Lamarre, Robert Tremblay, Lise Bergeron et Roger Bellemare.



BOUTIQUE LES 5 SENS

291, RUE NOTRE-DAME, STE-THÈCLE
QUÉ. G0X 3G0
(418) 289-3091

UNE IDÉE ORIGINALE POUR LA FÊTE DES PÈRES

Le Salon de relaxation G. Cloutier est une boutique où l'on peut choisir un arrangement-cadeau fait de produits relaxants pour notre corps tout en utilisant nos 5 sens

On y découvrira un vaste choix de:

- tisanes
- encens (aromathérapie)
- cierges et chandelles
- huiles essentielles
- cassettes de relaxation

et beaucoup plus

CASSETTE DE RELAXATION

La musique des étoiles de Jacques De Koninck

reg. 14,50\$

Notre prix 9\$

On peut réserver un arrangement-cadeau «Les 5 sens»

7 jrs/semaine au no.:
(418) 289-3091
(418) 289-2928



On peut choisir sur place un arrangement-cadeau le jeudi et vendredi 10 hres - 21 hres

NOUVEAU LOCAL À SHAWINIGAN AU 4883 BOUL. ROYAL

PISCINES EXPERT

L'EXPERT DE LA PISCINE

539-2237

PISCINE
HORS-TERRE
À PARTIR DE

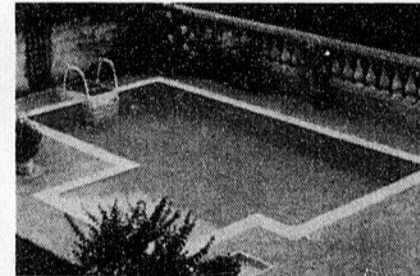
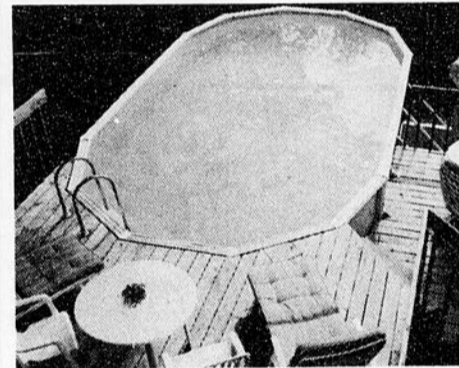
1,599.* \$ / ou 45.00 \$ par mois
*INSTALLATION ET TAXES EN SUS

* SANS INTERÊT
* SANS PAIEMENT AVANT OCTOBRE '95

PISCINE CREUSÉE
À PARTIR DE

8,799.* \$ / ou 114.00 \$ par mois
* TAXES EN SUS

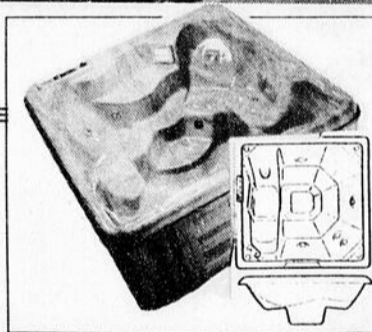
TROTTOIR GRATUIT POUR ACHAT EN MAI 1995



SPAS (5 personnes)
À PARTIR DE

2,999.* \$ / ou 66.00 \$ par mois
* TAXES EN SUS

COUVERT RIGIDE (Valeur de 400\$) GRATUIT EN MAI 1995



HAYWARD
16'' + 1 H.P.
À PARTIR DE 329.99\$

CHLORE GRANULÉ
25 kg 69.99\$
30 kg 79.99\$

ALGICIDE
15%, 4 litres
7.99\$

CHLORE RONDELLE
5 kg
37.99\$

TÊTE DE BALAYEUSE
triangulaire
9.99\$

ÉCHELLE DE RÉSINE
hors-terre
55.99\$

ÉCUMOIRE COMPLÈTE
ALS-150
19.99\$

Le Mérite Environnemental 1995 aux Recycologiques du Collège Shawinigan



Dernièrement, Les Recycologiques du Collège Shawinigan recevaient une mention honorifique dans le cadre de la remise des prix du Mérite environnemental 1995. Cette mention a été décernée à ce comité environnemental pour l'ensemble des activités que les étudiants et étudiantes ont mis sur pied afin de sensibiliser leur milieu à la nécessité d'une pensée écologique. Sur la photo, le ministre de l'Environnement et de la Faune, M. Jacques Brassard remet la mention à Mme Christine Gagné, responsable des Recycologiques. Cette dernière est accompagnée de deux membres de son équipe, Mme Annie Adam, à gauche et Mme Carmen Descôteaux, au centre.

NOUVEAU • NOUVEAU



LE DOMAINE FLORIBELL



Le Domaine Floribell vous offre sa nouvelle formule 95

SOUPER-SPECTACLE

en compagnie du **DUO DAN & LOU.**

Une soirée de chansons, d'humour et de variétés à travers différents personnages.

Un spectacle extraordinaire qui vous glissera dans une ambiance incomparable

Spectacle:..... 10,50\$ (taxes en sus)
Souper-spectacle:..... 24,00\$ (taxes en sus)

Forfait 95: ● 1 nuit en condo
● Souper-spectacle
● Déjeuner
à partir de **118,75\$/2 pers.**

Information ou réservation:

DOMAINE FLORIBELL

95, Lac Bell, St-Élie-de-Caxton (Québec)
(819) 535-9673 ou 1-800-567-8659



AVIS DE CONVOCATION

AUX MEMBRES DE
LA CAISSE POPULAIRE LES CHUTES

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

LE LUNDI 12 JUIN 1995

À 19:30 HEURES

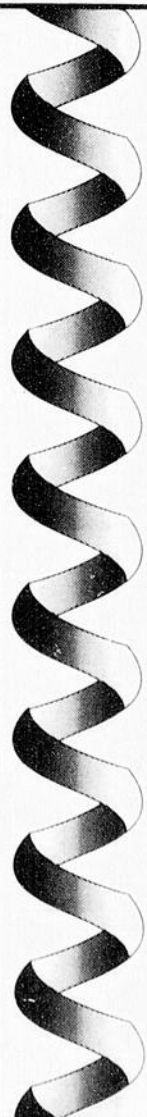
AU CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN

POINTS À L'ORDRE DU JOUR

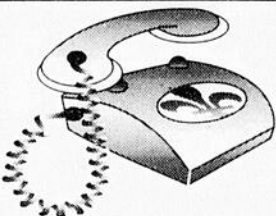
- * Compte rendu des conseils
- * Adoption des états financiers
- * Adoption de la répartition des trop-perçus
- * Adoption du règlement relatif à l'émission des parts permanentes 1996
- * Adoption du règlement "Réinvestissement des intérêts en parts permanentes"
- * Modification au règlement de régie interne
Création d'une catégorie de membres auxiliaires déposants scolaires
- * Période de questions
- * Elections

GOÛTER ET PRIX
DE PRÉSENCE

GUY CLOUTIER
Secrétaire



Une ligne



Avenir du Québec

PAR UN SIMPLE APPEL TÉLÉPHONIQUE VOUS POUVEZ :

■ obtenir des réponses aux principales interrogations exprimées par la population lors des commissions sur l'avenir du Québec.

voici les dix premiers thèmes proposés :

- | | |
|--|---|
| 20- La souveraineté du Québec, pourquoi | 24- Le passeport canadien et le passeport québécois |
| 21- Les forces d'un Québec souverain | 25- Le Québec et l'accord de libre-échange |
| 22- Les relations Québec-Canada après un oui | 26- La question de la dette |
| 23- L'utilisation de la monnaie canadienne | 27- Les pensions de vieillesse |
| | 28- L'association économique |
| | 29- Le territoire québécois |

le choix des thèmes sera renouvelé régulièrement

■ apporter une suggestion ou encore poser une question qui vous préoccupe : nous en tiendrons compte.

Pour profiter de ce service sans frais, offert 24 heures par jour, composez l'un des numéros suivants :

Montréal (514) 841-2543 Québec (418) 890-2143
ou le 1-800-827-6025

Gouvernement du Québec
Ministère du Conseil exécutif

Québec

Oeuvres des abbés Martel et Marcil: du pain doré

SHAWINIGAN - Suite au franc succès de cette activité l'an dernier, qui a rassemblé près de 350 personnes. Les Oeuvres des abbés Martel et Marcil réitérent l'invitation à la population à ce déjeuner au pain doré le 18 juin prochain.

Venez déjeuner, c'est une journée de fête. Les Oeuvres des abbés Martel et

Marcil vous invitent donc à venir fêter l'amour avec «PAPA».

Ce déjeuner se tiendra à la salle La Crémaillère. L'accueil se fera de 9h30 à 10h15. Les billets sont en vente au coût de 6,00\$ pour les adultes, 3,00\$ pour les enfants de moins de 12 ans et gratuit pour les moins de 5 ans. Disponibles au Centre

Roland-Bertrand au 2183 rue St-Marc, à la Librairie Sauvageau de la 5e Rue et à la salle La Crémaillère (les places sont limitées). Pour de plus amples informations, vous pouvez vous adresser au Centre Roland-Bertrand au 537-8851. Bienvenue à tous et à toutes!

L'UQTR à Shawinigan

SHAWINIGAN - Dès l'automne 1995, le Centre universitaire régional de Shawinigan de l'Université du Québec à Trois-Rivières offrira un nouveau programme de premier cycle

Recours 3-S Assemblée générale

SHAWINIGAN - L'organisme communautaire RECOURS 3-S, tiendra prochainement sa première assemblée générale.

RECOURS 3-S est l'organisme qui a pour mandat, l'assistance et l'accompagnement des personnes qui désirent porter plainte envers quelconque établissement du réseau de la Santé et des Services Sociaux, région 04.

Au cours de cette assemblée, l'organisme procédera à la présentation du mandat, des rapports d'activités et financier et des prévisions budgétaires. L'assemblée procédera également à l'élection des membres de son conseil d'administration parmi les personnes présentes.

À cet effet, nous invitons tous les usagers du réseau de la Santé et des Services Sociaux de la région 04 à y participer.

Date: Mercredi 21 juin 1995
Heure: 19h
Endroit: Salle communautaire du 942, Ste-Geneviève Trois-Rivières, Québec

Pour plus d'informations: (819) 537-3911 ou 1-800-561-3911.

particulièrement pertinent dans une perspective de perfectionnement. Il s'agit du programme de certificat suivant:

Comptabilité générale: Ce programme vise à permettre à l'étudiant d'acquérir des connaissances de base dans les domaines de la comptabilité financière et de la comptabilité de gestion. Il s'adresse aux candidats oeuvrant dans le domaine de la gestion et qui veulent acquérir les notions et fondements théoriques des systèmes comptables ainsi que leur application pratique à l'intérieur de l'organisation.

Les personnes intéressées à présenter une demande d'admission à ce programme doivent communiquer immédiatement avec madame Jacinthe McMurry, représentante de l'UQTR à Shawinigan, au numéro (819)539-3201.

PERDEZ JUSQU'À 10 LIVRES EN 3 JOURS

Avec le plan supplémentaire au régime
Tout naturel! Essayez-le! Ça travaille!
Disponible chez:

PHARMACIES JEAN COUTU

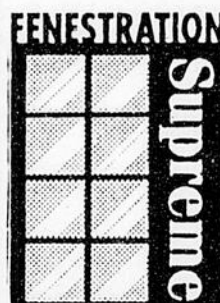
765, 6e Avenue, Grand-Mère 538-8606
542, 5e Avenue, Shawinigan 536-5624

PHARMAPRIX

Plaza de la Mauricie 539-5416

Pour plus d'information 1-800-361-4720

VENTE ET INSTALLATION



- Portes d'acier
- Fenêtres d'aluminium
- Portes patio



Alain Massicotte
Conseiller en rénovation
Rés.: 537-7312

810 rue Valérie
St-Louis-de-France
693-2374

«La qualité
notre souci!»

Venez nous rencontrer aux HALLES DE LA MAURICIE
du 13 au 18 juin (inclus.)

PRÊT PERSONNEL

700\$

EN MOINS ÇA FAIT ÇA DE PLUS

Imaginez! 700 \$* d'économie d'intérêts sur un prêt personnel! En effet, la Banque Laurentienne vous offre une réduction de 1% sur le taux en vigueur, au moment de votre emprunt, et en adhérant au forfait L'Économiseur**, une réduction additionnelle de 1%, offerte avec ce service. En plus, le forfait L'Économiseur vous permet de réduire vos frais bancaires et plus encore. Renseignez-vous!

Ligne Xpress de la Banque Laurentienne
1 800 BLC-1846

Place Saint-Maurice, 531, 6^e Avenue, Grand-Mère
538-1676



BANQUE
LAURENTIENNE

* Le montant utilisé est donné à titre d'exemple et est basé sur un prêt de 12 000 \$, sur un terme de cinq ans à un taux de 12% (moins 2% = 10%). L'économie d'intérêts est de 718 \$.

** Frais de 9,95 \$ par mois.

Sous réserve de l'approbation de crédit. Cette offre se termine le 1^{er} septembre 1995 et ne peut être combinée à aucune autre offre.

COLLECTION DE

3 POSES



COURANT 19,95\$
ÉCONOMISEZ 7\$

SEULEMENT
12,95\$
PLUS 45
PAR SUJET

Limit de Une Collection de 3 Poses Par Famille S'il Vous Plait.

78 PORTRAITS EN TOUT 3 10x13po • 3 8x10po • 6 5x7po • 6 3 1/2x5po • 30 format portefeuille • 30 format souvent

FRAIS DE SUJET DE 4\$ PAR PERSONNE. PAYABLES À LA PRISE DES PORTRAITS. LIMITE DE UNE COLLECTION DE 3 POSES PAR FAMILLE S'IL VOUS PLAÎT. Vous choisissez les arrière-plans et approuvez chaque pose au fur et à mesure qu'elle est prise. Des poses additionnelles sont prises pour collection de portraits optionnelle et ce, sans obligation d'achat. La dimension des portraits est approximative.



ET VOUS CHOISISSEZ VOS 3 POSES FAVORITES.

VISIONNEZ, CHOISISSEZ ET COMMANDEZ INSTANTANÉMENT!

Et vous quittez avec une feuille d'épreuves GRATUITE afin d'être certain de ce que vous avez commandé

HEURES D'OUVERTURE DU STUDIO DE PHOTO

MARDI 10H À 17H — SAMEDI 10H À 16H
MERCREDI, JEUDI, VENDREDI 10H À 19H
DIMANCHE, LUNDI FERMÉS



Plaza de la Mauricie, Shawinigan

Service à la clientèle, composez le 1-800-438-8861.



Dépa-Déjeuner a servi 5600 barres tendres

SHAWINIGAN-SUD - Le projet Dépa-déjeuner, actualisé le 19 octobre 1993, permet à tous les élèves de l'École secondaire Val-Mauricie qui, faute de temps ou surtout de moyens, n'ont pas pu déjeuner.

Le Dépa-déjeuner se compose d'une barre tendre, d'une pomme et d'un berlingot de lait.

Les concepteurs du projet, Messieurs Denis Pelletier, André Boudreau et Maurice Héroux, nous mentionnent que cette activité se déroule dans le respect de la dignité de la personne et dans la plus grande confidentialité. Il n'est vraiment pas important de savoir pourquoi un élève n'a pas déjeuné, il suffit de le dépanner.

Chaque matin, de 7h45 à 8h10, les différents membres du personnel de l'école se relaient afin de recevoir les élèves en besoin.

À sa première année de fonctionnement, ce projet a été rendu possible grâce à la générosité de tout le personnel de l'école, tant au point de vue financier que de leur disponibilité. De plus, les Caisses populaires Desjardins et la Banque Nationale ont apporté une contribution monétaire importante.

Pas moins de 5600 barres tendres, 1200 pommes et 2300 berlingots de lait ont été distribués.

Nous sommes aujourd'hui dans l'an 2 du Dépa-déjeuner et déjà nos provisions nous permettent d'affirmer que nous doublerons le nombre d'élèves desservis. Le budget d'opération est d'environ 4 000\$.

Merci mille fois à nos généreux donateurs: le

personnel de l'École secondaire Val-Mauricie, la Commission scolaire Val-Mauricie, les Caisses populaires Desjardins (Ville de Shawinigan-Sud, Val-Mauricie, Saint-Mathieu, Saint-Boniface, Charette, Saint-Barnabé, Saint-Élie-de-Caxton, Saint-Paulin et Saint-Alexis-des-Monts), le personnel de la Banque de Commerce (succursale de la 5e Rue, Shawinigan) ainsi que la Banque Nationale (succursale de la 5e Rue, Shawinigan).

Il est important de mentionner que ce projet sera reconduit pour l'année scolaire 1995-1996 et que la campagne de financement se déroulera dès le début de l'année: septembre-octobre 1995.

Merci à l'avance à tous nos bénévoles ainsi qu'à tous nos partenaires. Bon «Dépa-déjeuner»...

CCIGM Assemblée générale

GRAND-MÈRE - Le mardi 13 juin 1995 aura lieu l'assemblée générale annuelle de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Grand-Mère, pour en savoir plus sur la santé sociale et financière de votre Chambre.

Soyez présents. Invitations à tous nos membres. Lieu: La Rocaille. Heure: 7h45. Coût: 6,00\$.

Soirée Branchée

Mardi le 13 Juin 1995 à compter de 17hrs30

Venez à la découverte des nouveautés 1995 dans le domaine de la musique électronique
Clinique de spécialistes à compter de 19 hrs
prix de présence, rafraîchissement et... des spéciaux choc!

SYNTHETISEURS, MUSIQUE PAR ORDINATEUR, GUITARES, BATTERIES ELECTRONIQUES ET AUTRES...



CENTRE DE PIANOS ET D'ORGUES MAURICIEN INC.

374-7222

AUTOROUTES 55 SORTIE CENTRE VILLE

1003 rue St-Maurice TROIS-RIVIÈRES

VENTE ANNIVERSAIRE 15^{ième}



Le personnel de la Maison de l'Habit tient à vous remercier pour ces 15 années d'encouragement et souhaite continuer à bien vous servir

LA FÊTE DE TOUS LES

Dad

BERMUDAS
à partir de **29\$**

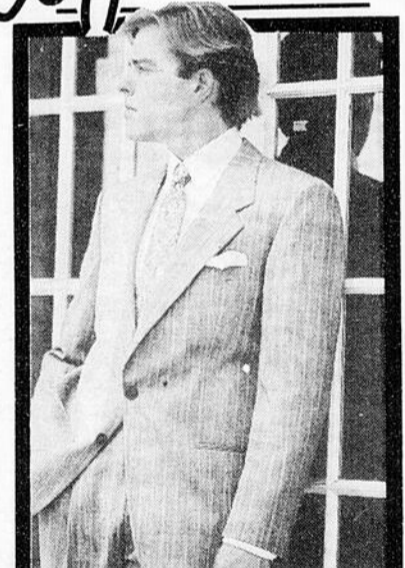
SOULIERS EN CUIR
49\$

LOT DE CHEMISES
Manches courtes
couleurs assorties, prix rég. jusqu'à 45\$
19⁹⁵\$

VESTON MARINE
boutonnage simple ou double
à partir de **99\$**

LOT DE PANTALONS D'ÉTÉ
coton poly-coton
choix de couleurs, prix rég. jusqu'à 55\$
19⁹⁵\$

PANTALONS D'ÉTÉ
à plis permanents
Retouches faites sur place gratuitement
49\$



HABIT
À partir de
199\$
OBTENEZ GRATUITEMENT CHEMISE + CRAVATE

COUPON-RABAIS D'UNE VALEUR DE

10\$

sur tout achat de 50\$ et plus



Maison de l'Habit



537-6844

1832 ave. St-Marc, Shawinigan

Villes et villages fleuris à Mont-Carmel

MONT-CARMEL - «Fleurissons Tous Ensemble», tel est le thème 1995 du concours local «Villes, villages et campagnes fleuris». En effet, pour une deuxième année consécutive, le comité d'embellissement de Notre-Dame-du-Mont-Carmel invite la population à participer en grand nombre à cette activité communautaire qui vise à mettre en valeur notre milieu, durant la saison estivale.

Comme l'an dernier, quatre catégories sont offertes aux participants: édifices publics, commerces, résidences d'été et maisons fleuries. Pour s'inscrire, il suffit de prendre connaissance des informations contenues dans le dépliant «Fleurissons Tous Ensemble», de compléter la partie détachable et de la déposer, avant le 30 juin, dans l'une

des boîtes identifiées à cet effet, aux endroits publics suivants: J. St-Cyr & Frères, la Caisse populaire, Ferme Morand & Fils ou à l'hôtel de ville.

Au cours de l'été, trois juges venant de l'extérieur de la municipalité procéderont à l'évaluation des parterres des participants. Les résultats du concours seront connus le vendredi 25 août, à 20h00, à la salle paroissiale, à l'occasion d'une soirée hommage où toute la population est cordialement invitée à y assister. Le comité d'embellissement exprimera alors sa reconnaissance à l'égard de tous les participants et honorera de façon spéciale les gagnants de chacune des catégories. Il est à noter qu'en vue d'une plus grande impartialité, aucun membre du comité ne participe au concours.

Le lendemain, samedi 26 août, ce sera au tour de la finale provinciale d'être présentée à Bécancour. Pour une deuxième année consécutive, Notre-Dame-du-Mont-Carmel fait partie des nombreuses municipalités qui se sont inscrites au concours «Villes, villages et campagnes fleuris du Québec». Ainsi, ce sont des juges provinciaux qui nous rendront visite au cours de l'été afin d'évaluer l'aspect général de notre milieu. «Voilà une autre bonne raison de soigner la propreté des lieux puisqu'il y va de notre fierté», souligne M. Paul Lamothe, président du comité local d'embellissement.

En terminant, mentionnons que c'est le samedi 30 septembre 1995, de 10h00 à midi, au Centre Jacques-Gauthier, qu'aura lieu l'échange annuel des vivaces.

Q

Un Québec souverain aura-t-il le droit d'utiliser le dollar canadien?

R

Oui
Rien ne nous en empêchera. Tous les experts s'entendent là-dessus. Quant aux dollars canadiens que nous avons: nous les avons gagnés, ils sont à nous.

Nous avons le droit d'être différents.


Le Conseil de la SOUVERAINETÉ du Québec



Protégez vos yeux contre les rayons U.V.

SUPER PROMOTION



RAY-BAN AVIATEUR
(LM615)

prix sugg 110\$

54\$



RAY-BAN CLUBMASTER
prix sugg 190\$

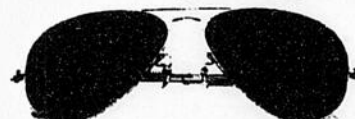
95\$



RAY-BAN RONDE

prix sugg 190\$

95\$



SERENGETTI
(DR 5223) AVIATEUR

prix sugg 169\$

99\$

Antoine Laour
opticien

SAINT-LÉONARD
Complexe Le Baron
6028 Jean-Talon est
256-7555

ANJOU
Complexe Les Halles d'Anjou
7460 boul. Les Galeries d'Anjou
354-1372

Groupe Entreprendre Se démarquer des concurrents

SHAWINIGAN - Le Groupe Entreprendre, qui regroupe plus de 500 travailleurs(euses) autonomes et à domicile, organise des petits-déjeuners mensuels dans la région de la Mauricie.

À cette occasion, trois personnes viendront nous entretenir de leur expérience et de leur entreprise. Le thème du jour sera: Se démarquer de la concurrence et réussir.

À maintes reprises, lors de ces rencontres, plusieurs personnes y assistent pour trouver ou discuter de leurs idées d'entreprise. C'est une excellente occasion de rencontrer les collègues, de briser l'isolement et de faire des contacts d'affaires.

Pour en savoir un peu plus long sur ce

thème, nous vous invitons au petit-déjeuner du Groupe Entreprendre inc., section de la Mauricie, le jeudi 15 juin à 8h (am) à l'auberge L'Escapade de Shawinigan. Pour y assister, le coût est de 7\$ pour les membres et de 9\$ pour les non-membres. Des formulaires d'inscription pour devenir membres du Groupe Entreprendre seront disponibles à ce moment.

Les membres du comité d'organisation du Groupe Entreprendre sont toujours disponibles pour répondre à vos questions et ouverts à vos suggestions sur les sujets à aborder lors des prochains petits-déjeuners.

Pour réservations: Roch Dumont: 539-3440. Date: 15 juin 1995 à 8h(am). Lieu: Auberge L'Escapade de Shawinigan.

La Flambée de Shawinigan Activité bénéfique

SHAWINIGAN - La Flambée de Shawinigan présente une pièce de théâtre ayant pour objectif d'amasser des fonds pour financer son 20 ième anniversaire d'existence. Cette pièce, **Au relais Vicontent**, sera présentée le 17 juin 1995 à compter de 19h au Tremplin (882, rue Hemlock, Shawinigan). Des billets sont disponibles en différents points de vente. Pour informations: Mario Doucet au 538-2389 ou Louis Ricard au 536-4905.

Paroisse Saint-Georges à Grand-Mère Brunch à Pépère

GRAND-MÈRE - Brunch à Pépère le dimanche 18 juin 1995 au sous-sol de l'église Saint-Georges-Grand-Mère. Venez déguster le brunch de Pépère de 10h00 à 14h00 au profit de la paroisse Saint-Georges-Grand-Mère.

Vous serez accueillis par Pépère et Mémère. Venez fêter en famille.

Adulte: 6\$ *jeune moins de 12 ans: 3\$.

Parce que c'est moins cher!

CINEMA

Cartier

2268 avenue St-Marc Shawinigan 536-7091

DU VRAI CINÉMA
SUR ÉCRAN GÉANT
MOINS CHER QU'UNE
CASSETTE VIDÉO

19h00: 2 films pour 2\$

21h: 1 film pour 1\$

Commençant vendredi du 16 au 18 juin



Rob Roy

EN VERSION FRANÇAISE

Vendredi
Samedi
Dimanche
19h00

Vendredi
Samedi
Dimanche
21h00

"GENTIL, INTELLIGENT
ET SEXY..."
- Par Traven, ROLLING STONE

MEG RYAN KEVIN KLINE

Bons Baisers de France
FRENCH KISS

NETTOYAGE SEARS

UN MONDE DE CONFIANCE !!



Informez-vous
Garantie Sears
ScotchGard 3M
Protection Plus

SPÉCIAL D'ÉTÉ

Attendez-vous à plus...
Comparez!

- 1-Garantie Sears
- 2-Qualité Sears
- 3-Camion-atelier
- 4-Technicien qualifié
- 5-La plupart des meubles déplaçés et remplacés
- 6-Tapis raclés et brossés

NETTOYAGE D'UN PASSAGE GRATUIT AVEC

2 pièces 4 pièces

39\$ 79\$

max. max.
400 pl. ca. 900 pl. ca.

Les salles à manger et salon attenants comptent pour 2 pièces

2 CAUSEUSES OU CANAPÉ 3 PLACES + 1 FAUTEUIL

69\$

Léger supplément pour nettoyage de coussins, de dossiers amovibles, canapés modulaires, tissus de coton, velours ou brocart.

SCOTCHGARD 3M DÉSODORISANT

15%

DE RABAIS

691-0117

SERVICES DE NETTOYAGE
SEARS MC
Attendez-vous à plus^{MC}

Club Sears

C'est tout à votre avantage

Extérieur:
1-800-471-0117

FARHAT FAIT TOUJOURS PLUS

31

pour l'unique

1. ACHETEZ UNE PAIRE AU PRIX RÉGULIER (montures et lentilles)
2. OBTENEZ LA 2^e PAIRE SANS FRAIS ADDITIONNEL
- + 3. UNE PAIRE DE VERRES DE CONTACT SANS FRAIS ADDITIONNEL (claires, souples, simple vision, sphériques)

OFFRE APPLICABLE à une ou deux personnes seulement

SUPER SPÉCIAL DU PRINTEMPS

1 PAIRE DE LUNETTES COMPLÈTE

Peu importe la prescription (verres et monture)
(en plastique ou en verre)

à partir de 119\$

Simple vision, double vision, progressif, conventionnel

Ce spécial ne peut-être jumelé au 3 pour 1.



F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

4871, boul. des Forges
Place du Boulevard
Trois-Rivières
693-4949



Un endroit agréable
pour se divertir
1623 Dessales, Shawinigan
Tél.: (819) 537-1215

culturel

«Madame Irma» ou la vie d'artiste en cinérama

□ Le Château Crête s'inscrit dans le circuit des théâtres d'été

GRANDES-PILES - Renommé pour ses spectacles différents du théâtre traditionnel, le Théâtre du Château Crête s'inscrit dans le circuit des théâtres d'été pour une septième année, avec la création théâtrale «Madame Irma». Écrite et mise en scène par Jacques Crête, cette production, qui marie dans un intense équilibre les textes et la musique, est sous l'habile direction musicale de Madame Suzanne Elliott.

Diane Noël

Les quelques extraits de «Madame Irma», présentés en conférence de presse la semaine dernière, témoignent de cette rigueur et de ce professionnalisme dans lequel évoluent les dix comédiens(nes)-chanteurs(euses) de la distribution. «Cette pièce est très exigeante tant au plan corporel, vocal, de la diction, que de l'interprétation», avoue Jacques Crête qui sait, tant par le geste que par le verbe, transmettre aux comédiens sa passion du métier.

Avec «Madame Irma», il crée une palette d'émotions sur une trame scénique où, en cinémascope, évoluent en parallèle des images du passé et du présent. Assise au salon avec son vieux compagnon, alors que l'horloge sonnera bientôt son 80e anniversaire, une vieille dame pose un regard sur sa vie d'artiste. Comme en cinérama, ses pensées prennent vie et convient le spectateur dans l'intimité de chacune des étapes qui ont façonné l'authenticité de l'artiste, de la femme.

L'écriture est intelligente et Crête est demeuré fidèle à lui-même en osant mettre à

nu l'âme humaine. Le propos, loin d'être superficiel, nous entraîne à la source même des désirs que l'homme réalise petit à petit. Et, l'histoire fait un clin d'œil aux différents «mondes», aux différentes classes sociales qui, loin d'être séparées, se juxtaposent l'une l'autre sur le chemin de l'évolution.

Le volet musical ajoute tendresse, roman-

tisme et humour aux époques successives de la vie de Madame Irma qui se souvient des chansons d'après-guerre, de la chanson française et de l'opérette italienne.

Jacques Crête, qui a confié le rôle principal à Marie-Paule Lang, lui dédie également ce spectacle. Cette comédienne, qui à soixante ans faisait ses débuts au théâtre, épouse avec

une remarquable aisance le personnage de Madame Irma. Autour d'elle, la distribution se compose de Sébastien Baril dans le rôle de Philippe. Les jeunes «Madame Irma» sont interprétés par Lisette Richard et Isabelle Baril. La distribution est complétée par Johanne Houle, Michel Gélinas, Jean-François Ayotte, Lyse Crête, Lise Bellerive et Yannick Déry.

«Madame Irma» est présentée du 27 juin au 2 septembre (du mardi au samedi inclusivement). Pour réservations pour le souper-spectacle communiquez au 533-5841.



(Au centre) Marie-Paule Lang (Madame Irma). De gauche à droite (autour), Johanne Houle (Amélie/Yvonne), Lise Bellerive (Babette), Isabelle Baril (Irma jeune), Lise Crête (Camille/Betty), Lisette Richard (Irma/chanteuse). (Debout) Sébastien Baril (Philippe), Suzanne Elliott, direction musicale, Michel Gélinas (chanteur), Jacques Crête mise en scène, Jean-François Ayotte (Pierre), Yannick Déry (M. Pergolozzi/chanteur/Charles).

Les monstres mécaniques envahissent
TROIS-RIVIÈRES
SUPER DÉFI
BIGFOOT
BUDWEISER

Courtesy de Bigfoot sur les voitures
Grave Diggor, le champion du circuit 94

Courtesy de sprint cars
(mini modifiés)
PAMELA WATERS, LA SEULE
FEMME PILOTE DE BIGFOOTS
Équipe de caducées motos

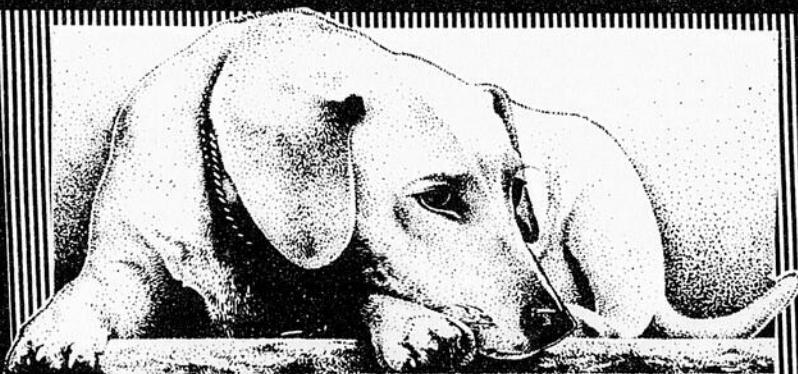
Cascades automobiles
(Continental Stunt Team)
Mini 4x4 modifiés
KAMIKAZE II
(moto turbine)

VENDREDI 16 JUIN, 20h

**HIPPODROME
TROIS-RIVIÈRES**

Billets à la porte ou en pré-vente chez Moto Sport Blanchette Trois-Rivières

Présenté par CHRIS AREL MOTOSPORTS
En cas de pluie, le spectacle est présenté quand même
Une collaboration du restaurant Madrid



**EXPOSITION
CANINE**
Beauté et obéissance

LES 23-24-25 JUIN

Vendredi p.m.
Samedi et dimanche 8h à 17h

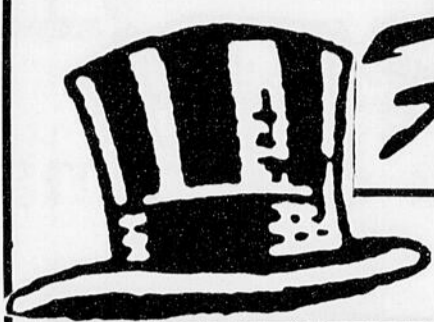
**PLUS DE 300 CHIENS
PAR JOUR**

COLISÉE DE TROIS-RIVIÈRES
ET PAVILLON DE LA
JEUNESSE



ASSOCIATION CANINE
de la MAURICIE INC.
DISTRIBUÉ PAR
(819) 379-0117 St-Louis-de-France





Fêtons Papa en famille

DIMANCHE LE 18 JUIN 1995 DE 9H30 À 13H

ACCUEIL 9H30 À 10H15

MUSIQUE
D'AMBIANCE
AVEC
**MARCEL
HARDY**
ET SURPRISE
POUR LES
ENFANTS

À LA SALLE LA CRÉMAILLÈRE

1224 de la Paix, Shawinigan

POUR LE DÉJEUNER DE LA FÊTE DES PÈRES

Une occasion d'inviter votre père et
votre famille à dîner

**BILLETS EN VENTE
AUX ENDROITS
SUIVANTS:**

- Centre Roland-Bertrand
537-8851
- Salle La Crémaillère
537-4477
- Librairie Sauvageau
536-2490

Billets limités

Les Oeuvres des abbés
Martel et Marcil

Pour de plus amples
informations
vous pouvez vous adresser au

**Centre Roland
Bertrand**

537-8851

Bienvenue à tous!

MENU

Pain doré avec sirop d'érable, oeufs,
bacon, saucisses, rôties, patates rôties,
fèves au lard, crudités, salade, breuvages

Prix

6\$ adulte **3\$** enfant
moins de
12 ans
*GRATUIT
5 ANS
ET MOINS

**VIDÉO • JEUX •
LE ROCHER • ENR**

303, 6e AVENUE, GRAND-MÈRE, G9T 2H1
819 533-2066

Bureau: 537-9273

Dr Serge Bouchard

CHIROPRA TI CI EN
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
LUNDI, MERCREDI, VENDREDI

755, 5e Rue Shawinigan

Mongrain & Frère Ltée

Manufacturier Portes - Fenêtres

Unité scellée - Vitre - Porte garage - Quincaillerie

5050, Bl. Royal, Shawinigan, Tél.: 539-5464

TÉL.: (819) 539-2231
FAX: (819) 539-9537

novico

Moisan & Frère Ltée

BOIS & MATÉRIUX CONSTRUCTION
PLOMBERIE - ÉLECTRICITÉ - QUINC.
PEINTURE SICO

3682 AVE. BONAVENTURE, SHAWINIGAN, QUÉ. G9N 3G2

ALBERT BUISSON

TERRASSEMENT - ASPHALTE
EXCAVATION - DEMOLITION

336-4568

Fax: (819) 537-8636
4055, 12e Avenue Shawinigan-Sud,

Bur.: (819) 538-3850 Dom.: 538-2680

**PRUD'HOMME ASS. INC.
PIERRETTE PRUD'HOMME
LEFRANÇOIS**

Courtier d'assurance agréé
Assurances générale, vie, auto, feu,
vol, responsabilité, résidentielle,
commerciale, croix bleue, carte Floride

Bur.: 602, 6e Ave., Grand-Mère
G9T 5L3, C.P. 533
Dom.: 840, 16e Ave., Grand-Mère

WELLIE FERRON

Couvre-planchers
tapis, carreaux
céramique, linoléum

Fax: 536-4985

1672 St-Marc, Shawinigan 536-4071

**HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE
SHAWINIGAN-SUD
ENR**

DR FRANÇOIS MASSÉ

**PENSION
CHIENS ET CHATS**

4470 12 AV
SHAWINIGAN-SUD

URGENCE 24 HEURES

**Dugré, Millette,
Lemay & Associés Inc.**

Assurances Générales & Vie

1936 ST-MARC SHAWINIGAN 537-7227
1202, 6e AVE. GRAND-MÈRE 538-1686

LE MEUBLEUR

AMEUBLEMENTS ROBITAILLE

442 rue Willow, Shawinigan

537-5781

"R. BÉLANGER & FILS"

RADIATEURS
AUTOMOBILE-INDUSTRIEL
& AIR CLIMATISÉ

Tél.: (819) 539-5723
Tél. & Fax: (819) 539-8747

1653, 58e Rue, Shawinigan, Qc G9N 5Y3

**MAURICE
BERNIER**

1374 des Récollets
Trois-Rivières
374-6777

2933 boul. des Hêtres
Shawinigan
539-6343

Village d'Émilie

L'Hôtel du Grand Nord s'ouvre à la population

GRAND-MÈRE - Le Village d'Émilie de Grand-Mère et le buffet le Glouton invitent la population à découvrir, après les heures d'ouverture du Village, le restaurant typique «L'Hôtel du Grand-Nord». Situé sur le site même du Village, les gens qui le désirent pourront s'y rendre à partir de 17h45 prendre un bon repas avec les services d'une salle à manger dans une ambiance pittoresque.

Ce petit restaurant, avec ses tables rondes et son bar du début du siècle, peut contenir 55 personnes. Un menu du jour est suggéré incluant le potage, bar à salade, dessert et hé ou café. Le plat principal varie entre

des brochettes de poulet, brochettes de filet mignon et steak au poivre. Il est aussi possible de manger des mets à la carte comme des sandwichs, spaghetti et fèves au lard.

C'est donc à partir du 14 juin jusqu'au 4 septembre que «L'Hôtel du Grand-Nord» du Village d'Émilie sera ouvert à la population pour le souper, sans avoir à défrayer des coûts d'entrée. Nous souhaitons la bienvenue aux groupes! Pour information et réservation composer le 538-1716.

Bon appétit!

☐ L'Union musicale de Grand-Mère



L'Union musicale de Grand-Mère prépare une belle saison estivale pour les amateurs de belle musique. la population pourra aller les écouter aux parcs Saint-Paul et Saint-Jean-Baptiste à Grand-Mère à six reprises cet été. Le second de ces concerts aura lieu ce lundi 12 juin au Parc Saint-paul à compter de 20h. Et comme toujours, l'Union Musicale de Grand-Mère poursuit ses tirages mensuels dans le but de s'autofinancer. Les gagnants du 5e tirage sont: Réjean Gélinas de Shawinigan (250\$), Ginette Pelletier de Grand-Mère (200\$) et Claude Sigman de Grand-Mère (100\$) (Photo l'HEBDO).

«**CHAQUE SEMAINE,
L'INFIRMIÈRE
SE REND CHEZ
MAMIE.**»



toujours près de vous

14^e

RÉCITAL DE MUSIQUE

du Comité Culturel de Sainte-Flore



SAINTE-FLORE

Le Comité Culturel de Sainte-Flore présentait son 14^e récital de musique le dimanche 28 mai au Centre des Arts de Shawinigan. Le tout s'est déroulé en deux parties, soit à 13h30 avec la participation de 27 élèves et à 15h30, où défilaient 23 élèves, totalisant 50 participants. Le volet musical du Comité est confié au professeur Claude Boisvert et les inscriptions sont acceptées jusqu'au 15 juillet pour la saison 1995-1996.

Pour informations
on peut composer le

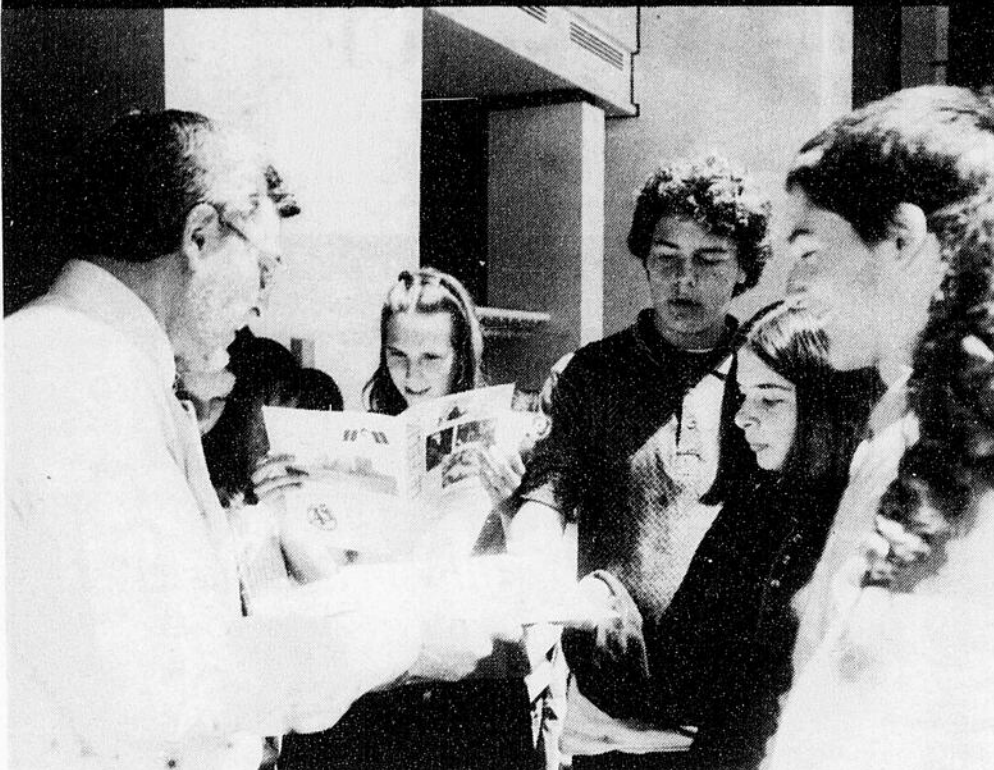
538-7626

ou le

538-3136



Félix Leclerc est toujours vivant dans la mémoire des élèves du SSM



Dans le cadre du cours de français de Reynald Roberge (photo), les élèves de secondaire II du Séminaire Sainte-Marie ont développé un superbe projet pédagogique autour du chanteur Félix Leclerc. De ce projet est né un journal, tout naturellement intitulé «Le Félix», tiré à 500 exemplaires et vendu 1\$. L'ouvrage, de qualité professionnelle, a été lancé officiellement jeudi au Centre des arts de Shawinigan. L'équipe de production était composée de Caroline Paquet, Catherine Drolet, Marilou Laneuville, Catherine Ayotte, Éloïse T. Beauséjour, Catherine Beauce, Marie-Noëlle Blais et Chantal Grenier, chroniqueuses. Les collaboratrices étaient Geneviève Bruneau et Joanne Lemay alors que Marc-André Blais et Martin Garand ont pris charge de la vente des espaces publicitaires. (Photo l'HEBDO)

<p>La Fabuleuse Histoire d'un Royaume 2 JOURS / 3 REPAS 2ième autocar 29 et 30 juillet Autocar de luxe, hôtel, déjeuner, souper, spectacle, etc.</p>	<p>Jos Maquillon 2 JOURS / 3 REPAS ● 12 et 13 août ● 26 et 27 août</p>	<p>Îles-de-la-Madeleine «Les perles du Golfe Saint-Laurent» FORFAIT GUIDE, 6 JOURS (5 NUITS) Mini-groupe de 8 à 14 pers. 2 DÉPARTS SEULEMENT TAXES ET FRAIS DE SERVICE INCLUS 899\$ ● 29 juillet au 3 août ● 12 au 17 août</p>
<p>NOUVEAU CIRCUIT COMBINÉ SOUPER SPECTACLE PARIS FOLIES 3 JOURS / 6 REPAS SPÉCIAL 269\$ OCC. QUAD. DÉPARTS: 21 au 23 juillet et 11 au 13 août Inclus: autocar de luxe, 2 nuits d'hôtel, souper table d'hôte à l'auberge des 21, croisière aux baleines avec le dîner à bord, billet pour la Fabuleuse Histoire ou Le Tour du monde de Jos Maquillon, visite de la pause migratoire à saumon, tour de ville, visite des décors du spectacle, déjeuner buffet, etc.</p>		<p>FÊTE DES VENDANGES ET FLAMBÉE DES COULEURS à Magog-Estrie du 23 au 24 septembre 1995 ● Dégustation et dîner à vignoble Le Cep d'Argent ● Souper gastronomique (7 services) etc. Acc.: Hélène Fiset, conseillère 199\$</p>
<p>FEUX D'ARTIFICE et CROISIÈRE 25 juin 89\$ sur le Saint-Laurent via Navimex ● VACANCES ESPRIT ● TOUR CHANTECLERC ● KILOMÈTRE VOYAGE ● AMERICANADA CIRCUITS EUROPE ET AMÉRIQUE DU NORD</p>		<p>FEUX D'ARTIFICE, LA RONDE et le CASINO* de Montréal ● 25 juin, Espagne ● 2 juillet, France ● 23 juillet, complet Adulte: 55\$ Enfant: 45\$ taxes incluses</p>
<p>TOURS CHANTECLERC A COMPTER DU 10 JUIN JUSQU'À 9\$</p>		<p>● Circuit: Découverte de la Tunisie et séjour à Nabeul, 17 octobre 1399\$ ● Espagne, Bajondillo (3 semaines) 12 oct. au 4 nov. SPÉCIAL 23 JOURS 1049\$ 4 au 25 novembre 999\$ ● Argentine - Chili (17 jours) 9 au 25 novembre 3349\$</p>
<p>4 SUCCURSALES EN MAURICIE 2075 - 5e Avenue BOUTIQUES SHAWINIGAN-SUD Shawinigan-Sud 537-5757</p>		



Festival international de l'art vocal de Trois-Rivières m'enchanté!

du 29 juin au 4 juillet

Achetez dès maintenant votre macaron!
Pour seulement **5,00\$** (durant le Festival : 7,00\$) Quantité limitée

Plus de 40 spectacles sur 6 sites différents!

Marie Carmen
Marjo
Eric Lapointe
et plusieurs autres.

Macaron en prévente au coût de 5,00\$ dans toutes les succursales de la Banque Nationale en Mauricie et les bureaux participants de la Société canadienne des postes.

Des le 29 juin, vous pourrez vous les procurer dans ces institutions ainsi que sur les sites du Festival au coût de 7,00\$.

Le port du macaron permet l'accès à tous les sites du festival à l'exception de la chapelle des Ursulines. Entrée gratuite pour les enfants âgés de 17 ans et moins.

27e congrès international des Pueri Cantores

Tris-Rivières **150** de vie municipale 1845-1995

BANQUE NATIONALE Société Banque nationale

POSTE MAIL

CHEM CHLN550 CHEY Le Nouvelliste

INFORMATION : (819) 372-4335



CONVOCAATION

La Caisse Populaire de Ste-Croix de Shawinigan vous convoque à

l'assemblée générale annuelle des membres qui sera tenue

au sous-sol de l'église Ste-Croix
2153, rue Gignac, Shawinigan
le mardi 20 juin 1995 à 19h30

Le conseil d'administration
M. Benoit Guay, secrétaire

GOÛTER ET PRIX DE PRÉSENCE

ORDRE DU JOUR

- Compte-rendu des conseils
- Adoption de la répartition des trop-perçus
- Adoption du règlement «Réinvestissement des intérêts en parts permanentes»
- Période de questions
- Adoption des états financiers
- Adoption du règlement relatif à l'émission des parts permanentes pour 1996
- Modification du Règlement de régie interne. Création d'une catégorie de membres auxiliaires, déposants scolaires
- Élections

Bibliothèque de Shawinigan

Des contes estivaux

SHAWINIGAN - La Bibliothèque publique de Shawinigan tient à aviser la population que l'Heure du Conte aura lieu une fois par mois, au cours de l'été. L'Heure du Conte est une activité qui s'adresse aux jeunes de 3 à 8 ans. Lors de cette activité, la bibliothécaire raconte des histoires aux jeunes, elle présente des livres (piqûres-lecture) et réalise avec eux un petit bricolage en relation avec les histoires racontées.

Au cours de l'été, l'Heure du Conte aura lieu en début de soirée, 18h30, le mercredi, à la

Bibliothèque publique de Shawinigan. Les dates à retenir: 14 juin 1995, 18h30: «Histoires d'animaux»; 5 juillet 1995, 18h30: «Histoires de pirates»; 16 août 1995, 18h30: «Histoires fantastiques».

Les jeunes de 3 à 8 ans sont invités à participer à ces soirées de contes. L'activité est gratuite. Vous devez réserver vos places au numéro 536-7218, au moins 24 heures à l'avance. S'il y a moins de 7 jeunes qui ont réservé leur place, l'activité sera annulée.

Centre des Arts de Shawinigan

Exposition «Humeur aqueuse»

SHAWINIGAN - Dans le cadre des «jeudis-animés», le Centre d'exposition de Shawinigan invite la population à une visite animée de l'exposition «Humeur aqueuse», le

jeudi 15 juin à 19 heures en la salle 2 du Centre d'exposition du Centre des Arts.

Le peintre Louis Désaulniers, co-animera avec Madame Louise Désaulniers cette rencontre culturelle qui s'annonce des plus intéressantes.

Le goût de l'eau

SHAWINIGAN - Des artistes de l'ensemble de la région Mauricie-Bois-Francis acceptent l'invitation de réaliser une oeuvre sur le thème de l'eau, celle qui apaise, rafraîchit, effraie, intrigue ou attire. La réponse est l'expression d'une eau vibrante, de ses efforts sur la matière, de son importance et de son potentiel d'énergie.

Les exposants sont: (de Shawinigan) Louis Désaulniers, Danièle Julien, Richard Thomas, Josette Villeneuve; (des Bois-Francis) Louise Ally, Fernand Durand, René Payer, Noël-Ange Coderre, Nicole Grignon, Denise Champagne Pinard, Raymonde Béliveau, Laurent Luneau; (de Trois-Rivières) Guylaine Champoux, Roger Gaudreau, Pierre Lafontaine, Louise Lafrenière et Richard Normandin.

Cette exposition s'inscrit parmi les treize expositions, organisées par le regroupement Média-Muse et qui se tiennent sous le thème «Le goût de l'eau» en Mauricie/Bois-Francis. Pour informations: 539-1888.

Lac-à-la-Tortue

Messe des artistes

LAC-À-LA-TORTUE - L'église de Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue accueillera de nouveau cet été à compter du 2 juillet la messe des artistes. Cet événement original se déroulera à tous les offices religieux du samedi à 11 heures et ce, jusqu'à la fin du mois d'août. C'est donc une invitation à tous à venir en grand nombre assister à cette liturgie toute en beauté.

« JE VEUX
CONNAÎTRE LA
MAISON DE JEUNES
LA PLUS PROCHE. »



toujours près de vous

CLSC DU CENTRE-DE-LA-MURICIE, 1600, BOUL. BIERMANS, SHAWINIGAN, 539-8371



AUBERGE
La Boulangère

Fête Des Pères

*Cher papa, je t'invite à déguster
avec nous ce magnifique repas,
à ton choix,
samedi soir ou dimanche soir*

17 juin

18 juin



NOTRE TABLE D'HÔTE

La terrine maison et sa confiture d'oignons

OU

Le Baluchon d'escargots aux pastis

OU

La Salade tiède de volaille marinée

Le Velouté de nos marmites

La Pizza fine au saumon fumé et ses huiles aromatiques 13,95\$

Les Pâtes fraîches de notre chef aux fruits de mer 15,95\$

Le Suprême de volaille aux champignons sauvages 16,95\$

L'Escalopine de flétan aux pois des neiges 18,95\$

Le Boeuf Wellington sauce Madère 24,95\$

*L'assiette de l'Aubergiste (cuisses de grenouilles,
pétoncles, crevettes, perchaude, doré et saumon) 29,95\$*

Les gourmandises de l'Auberge

Les infusions

Terrasse champêtre avec service de repas

**BRUNCH
DIMANCHE**

9 95\$

*Servi de
10h00 à 15h00*

Vos hôtes Diane et Claude Perron
Pour réservation:

535-9510

49 PRINCIPALE, ST-BONIFACE

La saison des théâtres d'été débute cette semaine

Du romantisme à l'humour en passant par l'opéra

SHAWINIGAN - Les théâtres d'été de la région ouvrent leurs portes sur des productions diversifiées qui sauront faire rire, sourire ou émouvoir.

Diane Noël

L'HEBDO suivra avec vous ces différentes soirées théâtrales ou musicales, dont certaines se tiennent de la fin juin au début septembre.

Les soupers-spectacles «Meurtre et mystère» sont de retour à La Dynastie de Shawinigan-Sud avec la pièce «Le bijou», mise en scène par Sylvain Giguère. Dans un concept humoristique, les personnages mystérieux inviteront le spectateur à entrer dans le jeu en cherchant le coupable d'un crime. Sylvain Giguère agit également à titre de comédien et la distribution est complétée par Sophie Stanké, Manuel Tadros, Jeannot Bergeron, Jean-Bernard Côté et François Larocque. La pièce est présentée les jeudis, vendredis et samedis dès le 29 juin pour se poursuivre jusqu'au 2 septembre.

Voyage à Lanaudière

SHAWINIGAN - À titre d'une sortie culturelle, le Regroupement des amis du Centre des Arts de Shawinigan propose à ses membres et à la population d'assister à un concert le vendredi 7 juillet 1995.

Au programme: l'Orchestre Symphonique de Québec, Pascal Verrot, chef d'orchestre, airs et duos d'opéra, Wilhelmina Fernandez, soprano, Richard Margison, ténor. Prix: 58\$.

Le prix inclut le transport, le billet de concert et le souper-buffet. Le nombre de places étant limité, nous vous prions de communiquer avec la responsable du voyage, Madame Jeanne d'Arc Samson, au no. de téléphone 537-7527. Bienvenue à tous les mélomanes!

THÉÂTRE DU VILLAGE D'ÉMILIE

La comédie fantaisiste «Tuxedo Palace», jouée par Catherine Bégin, Normand D'Amour, Caroline Saint-Onge et Guy Baillargeon, débute dès le 15 juin au Théâtre du Village d'Émilie pour tenir l'affiche tout l'été. L'histoire réunit sept personnages sur une île de Mahibo, dans une petite auberge délabrée tenue par un Québécois. Cette création québécoise de Marie-Thérèse Quinton, mise en scène cette fois-ci par Patrick Lacombe, a connu un important succès lors de sa création en 1991.

CENTRE DES ARTS

Claude Blanchard partage la scène du Centre des Arts avec Marie-Chantale Perron et Pierre Rivard dans la pièce «Faux départ» mise en scène par André Montmorency. Créée en 1991 par Jacques Diamant, cette comédie a connu un sommet l'été dernier alors que la critique qualifiait Blanchard de «monument du rire». «Faux départ» c'est l'histoire d'un père confronté à l'ami de coeur de sa fille unique. Du 22 juin au 26 août.

THÉÂTRE DU CHÂTEAU CRÊTE

Sortant des rangs du théâtre traditionnel, le Théâtre du Château Crête présente la création «Madame Irma», écrite et mise en scène par Jacques Crête. Cette production, sous la direction musicale de Suzanne Elliott, compte une quinzaine de rôles interprétés par dix des comédiens-chanteurs de la troupe. Le soir de ses 80 ans, Madame Irma revit les étapes marquantes de sa vie et voit se manifester ses souvenirs. Cette production allie dans un équilibre marqué le texte, la musique, le mouvement et l'interprétation. Du 27 juin au 2 septembre du mardi au jeudi inclusivement.

LA VILLA LYRIQUE

Les concerts champêtres de la Villa Lyrique tiennent l'affiche du 9 juillet au 3 septembre. La soprano lyrique Marielle Fortier Landry partage l'intimité de la petite salle de concert avec le ténor de Québec Sylvain Landry. Les mélomanes apprécieront les plus beaux airs

d'opéra italien avec des pièces de Puccini, Bellini, Rossini; l'opéra français de Berlioz, Poulenc, Debussy; une note autrichienne avec le «Duo Valse» de Strauss. Ces concerts seront accompagnés en alternance par les pianistes de renom, Françoise Gélinas et Denise Trudel.

C'EST SIGNÉ!

DÉCORATION EN VRAC

502-108 Avenue, St-Georges-de-Champlain 533-3241



C'est avec plaisir que nous avisons la population du Centre-Mauricie que M. Normand Drolet, propriétaire du nouveau commerce Décoration en vrac de St-Georges-de-Champlain, a conclu une entente publicitaire avec votre journal l'HEBDO du Saint-Maurice. Nous vous invitons à consulter sa publicité dans nos pages.

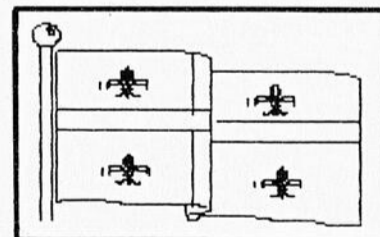
Nous apercevons sur la photo, M. Normand Drolet, propriétaire de Décoration en vrac, Mme Françoise Manseau, conseillère en décoration, en compagnie de Mme Ginette Tremblay, conseillère publicitaire de l'HEBDO du Saint-Maurice.



une valeur sûre

LA SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DE GRAND-MÈRE VOUS PRÉSENTE LA GRILLE DE PROGRAMMATION 1995.

- 19 AU 24 JUIN: Exposition de livres québécois à la bibliothèque municipale Hélène B. Beauséjour.
- 18 JUIN (11h00) Messe avec chants traditionnels de la St-Jean-Baptiste à l'église de St-Georges-de-Champlain.
- 19 JUIN (19h00) Marche populaire dans les rues de Grand-Mère avec musique après la marche (s'il fait beau). Collation et breuvage seront servis par l'Age d'Or à la Salle Sérénité.
- 21 JUIN (19h00) La Corvée des Sapins: amène ton sourire, ta famille et tes amis et rends-toi au parc de la rivière Grand-Mère.
- 22 JUIN (19h00) Montage du feu de joie dans le parc de la rivière Grand-Mère: là encore on a besoin d'aide.
- 24 JUIN (08h45) Salut au drapeau officiel à l'Hôtel de Ville de Grand-Mère.
- (09h00) Déjeuner des Placoteux à la Salle Sérénité.
- (10h00) Début des activités dans le parc de la rivière Grand-Mère. "Les activités qui suivent se déroulent dans le parc de la rivière Grand-Mère.
- (10h30) Dessins sur asphalte.
- (11h00) Atelier de maquillage avec Pierrette Thiffault.
- (12h00) Dîner et volée de cloches.
- (13h00) Jeux collectifs familiaux.
- (14h30) Chasse aux trésors.
- (15h00) Concert de l'Union musicale de Grand-Mère.
- (17h00) Souper.
- (18h00) Début de l'animation de la soirée avec Yves Hamelin.
- (19h30) Spectacle d'Alain Quessy.
- (20h15) Remise des prix du Concours de pavoisement et du Concours de Poésie.
- (20h45) Feux de bengale.
- (21h00) Descente aux flambeaux
- (21h15) Feu de joie et discours patriotiques.
- (21h45) Musique.
- (22h30) Feu d'artifice.
- (23h00) Spectacle des couche-tard.



QUÉBEC! Beaucoup,
passionnément

Les jeux gonflables reviennent cette année, pour les petits et les grands. Venez en grand nombre, vous aurez plusieurs surprises sur place.
LA FÊTE NATIONALE À GRAND-MÈRE, NOUS LA FAISONS POUR VOUS !!!



VENTE TROTTOIR

CENTRE-VILLE
SHAWINIGAN
DU 14 AU 17 JUIN

COMME LES ANNÉES PASSÉES, LES
MARCHANDS DU CENTRE-VILLE VOUS
PRÉSENTENT LEUR TRADITIONNELLE

VENTE TROTTOIR

**DES RABAIS FORMIDABLES
VOUS ATTENDENT**

chez la plupart des commerces et boutiques

**PLUSIEURS TERRASSES ET RESTAURANTS À VOTRE
DISPOSITION POUR UN MOMENT DE DÉTENTE LORS
DE VOTRE MAGASINAGE**



**C'EST UN RENDEZ-VOUS À
NE PAS MANQUER!** DU 14 AU 17 JUIN



VENTE TROTTOIR

Du 14 au
17 juin

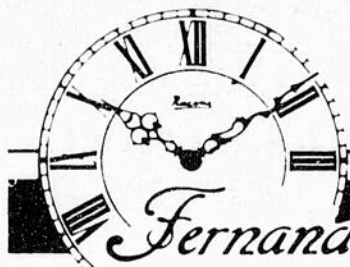
Centre-Ville SHAWINIGAN



TAG HEUER
POUR UN ÉTÉ
SPORTIF



TAGHeuer



Fernand Racine inc.

745-5e Rue
Shawinigan

537-9644

CADEAUX CHEZ GUY

525-5e Rue, Shawinigan
(819) 536-7908

- LEGO **30%**
- JEU RAVENSBURGER **20% - 50%**
- MODÈLE À COLLER **40%**
- JOUETS D'ÉTÉ **20%** et +
- CASSE-TÊTE • POUPEE
- PELUCHE, ETC...
- ARTICLES **1\$ - 2\$ - 3\$**

ATELIER DE FLEURS SÉCHÉES ET SOIE

Jeudi soir 7h à 8h
Atelier Estampe Magenta
Samedi de 10h à 11h

Valide 14-15-16-17 juin



BOXER
5.99\$

Idée de cadeaux
pour la Fête des Pères



COOLER
Casal
Domingo
69¢



DÉBARBOUILLETES
12/ **1.99\$**

ÉPONGES

6/ **69¢**

Quantités limitées

**BALLON
MARBRÉ**



1.99\$

Limite: 3 par clients



**SERVIETTE
DE PLAGE 27x54**
2.99\$

Au comptoir seulement

CONCOURS

Tirage d'un ensemble
solaire Jean Destré
Valeur de 50\$

NOM:

ADRESSE:

TÉL:

À déposer au comptoir
cosmétiques, à l'intérieur



JEAN COUTU

542 - 5e RUE, SHAWINIGAN
536-5624



VENTE TROTTOIR

Centre-Ville SHAWINIGAN

DU 14
AU
17 JUIN

Mercerie

HARNOIS



LOT DE PANTALONS
Prix rég. jusqu'à 70\$
39⁹⁵\$

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX
sur notre marchandise d'été
en magasin

515, 5e Rue, Shawinigan
536-2911



**OUVERT
7 JOURS**

URGENT COMPTANT INC.

Prêt, achat et vente
sur tout article de valeur

Centre de réparation
audio-vidéo

Bell Mobilité
Cellulaire, paget



10%
DE RABAIS

URGENT COMPTANT INC.

DES PRIX HORS COMPÉTITION

Coupon valide
1 coupon par achat, valide seulement
sur le prix affiché.
(sur présentation de ce coupon)

636-5e RUE
537-8651

Joyeuse Fête
des Pères



Lingerie L'AIR DU TEMPS

NOUVELLE ADMINISTRATION



Monique Drolet
propriétaire

TOUT DOIT ÊTRE LIQUIDÉ

20% 50%

DE RABAIS

LINGERIE ET VÊTEMENTS
MODE
Taille régulière et taille forte

503, 5e Rue, Shawinigan

537-1643



VENTE TROTTOIR

Centre-Ville SHAWINIGAN

DU 14
AU
17 JUIN



Vous déménagez bientôt?

VASTE CHOIX
de douillettes
et
couvre-lits
en magasin



10% DE RABAIS
sur le prix
déjà réduit

TOILES POUR FENÊTRES
«Sundown» «Exlite»

10% DE RABAIS
sur toutes nos
pôles à rideaux

20% sur accessoires de
salle de bains et
rideaux de douche

Clémence

TEXTILES



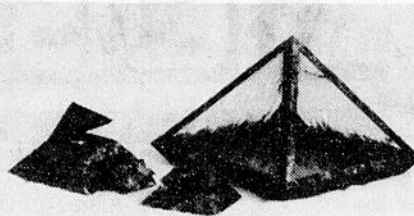
353 Mercier Shawinigan
Tél.: (819) 536-5773

Clémence
Hammond
prop.

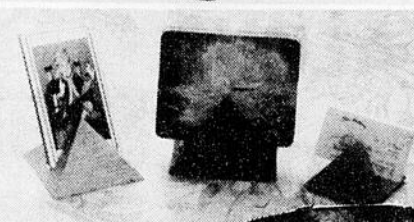
L'Aventurine

Les Ateliers

784, 4e RUE, SHAWINIGAN
537-3455



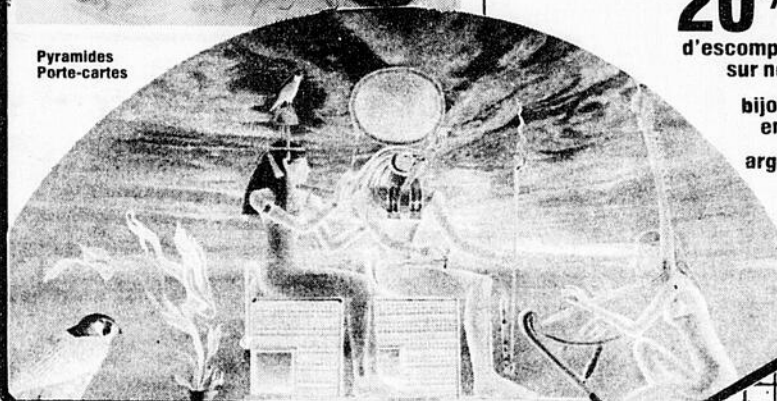
PYRAMIDES
(grande variété de couleurs et modèles)
**BIJOUX ET
PIERRES MONTÉES
PIERRES ET CRISTAUX
POSTERS
MUSIQUE NOUVEL ÂGE**



Pyramides
Porte-cartes

SPÉCIAL VENTE TROTTOIR

20%
d'escompte
sur nos
bijoux
en
argent



VENTE PAS DE

TPS

TVQ

GRANDEUR
2 À 18 ANS

50% SANS TAXES

Quantité limitée

OUVERT
LE
DIMANCHE
12H À 17H

Gérald Lavergne

MODE

623 - 5e Rue
Shawinigan
537-7579



VENTE TROTTOIR

Centre-Ville SHAWINIGAN

Du 14
au
17 juin

Pitt Relax

479 - 5e Rue
Shawinigan G9N 1E4
Tél.: (819) 536-5432
Denis Legendre
propriétaire

FOULARD
10\$

LOT DE
BOURSES **10\$**

SPÉCIAUX SUR VALISES

PAS DE TAXES

sur tous nos livres et jeux de société

40%

SUR UN LOT DE
CARTES DE SOUHAITS

Nous avons
un
**BEAU
CHOIX**
de feux
d'artifice

Chez
SAUVAGEAU



591 - 5e Rue, Shawinigan - Tél.: 536-2490

ÉCONOMISEZ
\$\$\$\$\$

2/1
lot de marchandise
étiqueté à cet effet

de **30%** à **50%**
DE RABAIS

SAUF MAILLOTS
DE BAIN ET
ACCESSOIRES

Grandeurs de 0 à 18 mois
Enfant, garçon, fille et junior

Pas une seconde à perdre



OUVERT LE DIMANCHE
DE 12 À 17 HRES



Gérald Lavergne

MODE

623 - 5e Rue, Shawinigan
Garçons, filles de 0 à 20 ans

537-7579



VENTE TROTTOIR

DU 14
AU
17 JUIN

Centre-Ville SHAWINIGAN

**SPÉCIAUX
SOLEIL**

**CHOIX DE
CADEAUX
POUR LA
FÊTE
DES PÈRES**



CADEAUX + Plus

444-5e Rue, Shawinigan 537-5700

**25%
à
70%**
de réduction

- Poêles à fondue
- Assiettes à fondue
- Supports à épices
- Tasses
- Contenants et thermos «Bodum»
- Cartes de souhaits à 1\$
- Papiers d'emballage & choux...
- Etc... Etc... Etc...

Venez nous rencontrer sur le mail de la Promenade

**BOURSES
SACS À MAIN
VALISES
CHAUSSURES
ETC.**

de **20 à 70%**
de réduction

CORDONNERIE
Lemay
INC

393, 5e Rue Shawinigan
(Québec) G9N 1E4

(819) 536-2061

**Café de la
Promenade**

537-1596

**CHOIX DE
5 MENUS
DU JOUR
à partir de**

3.99\$

444-5e RUE, SHAWINIGAN

Tél.: 537-4147



Ouvert
le
lundi

SALON

Bianchi

Coiffure ELLE et LUI

Promenade centre-ville
Shawinigan

**SOULIERS
SPORT
JUSQU'À
60%** de rabais

Ex.: Adidas Indoor 54,95\$ pour 11,95\$
Adidas bottine noir 99,95\$ pour 35\$
Brooks Précision
89,95\$ pour 25\$

**TENNIS
RAQUETTES
30 à 50%**
de rabais

LOT DE T-SHIRTS

Nike, Body Glove, Brooks, etc.
Valeur jusqu'à 50\$

UN SEUL PRIX

15\$

Rabais sur toute la marchandise d'été

**VESTE
CANADIEN
DE MONTRÉAL**

rég.: 99,95\$

pour
39.95\$

**BICYCLETTE
«NEVADA»**

20%
de rabais

**BASEBALL
GANTS
BÂTONS**

**20 à
50%**
de rabais

STATIONNEMENT GRATUIT

Côté gauche (nord) de la 5e Rue



**COLLECTION
DE VÊTEMENTS
D'ÉTÉ**

«Orange», «Brooks»,
«Nike»
Bermudas, shorts, t-shirts

-20%

SPORTS DE SHAWINIGAN

435 - 5e Rue, Shawinigan 537-6458



UN VENT DE CHANGEMENT CHEZ MÉTRO LA PROMENADE

SHAWINIGAN - Le marché Métro La Promenade, situé au 444 de la 5e Rue au centre-ville de Shawinigan, opère depuis quelques semaines sous une toute nouvelle direction. «Plus que jamais, nous désirons être à l'écoute de la clientèle. Ce sont finalement nos alliés et ils sont une part importante de notre réussite», résume Claude Lavergne, le récent directeur-général du marché d'alimentation qui fait de la personnalisation du service à la clientèle son incontournable crédo.

Quelque 48 nouveaux produits ont fait leur apparition sur les tablettes et la nouvelle direction prévoit que plusieurs autres en feront de même au cours des prochaines semaines. «Nous voulons être les complices de nos clients en étant à l'écoute de leurs besoins», souligne Claude Lavergne. La nouvelle direction entend miser sur les points forts du marché d'alimentation Métro La Promenade comme sa grande accessibilité pour tous les gens du centre-ville de Shawinigan et des environs.

Au chapitre des nouveautés, le département des aliments en vrac a notamment fait l'objet d'un réaménagement complet. De nouveaux aliments y ont fait leur apparition, emballés selon différents formats afin de convenir à tous les genres de clientèle. Le comptoir des fromages, viandes et des charcuteries a également été retouché et les clients y constateront une plus grande variété de produits.

Enfin, ce vent de changement qui souffle sur le marché Métro La Promenade a également eu des répercussions sur les heures d'ouverture. Le marché d'alimentation ouvrira dès le 25 juin à tous les dimanches de 9 heures du matin à 14 heures en après-midi.



Département des viandes. De gauche à droite: Denis Baril, Louis Guay, Rita Marchand et André Boisclair (gérant). Absents sur la photo: Jean-Pierre Morand et Pierre Villeneuve. (Photo l'HEBDO).



Département du vrac: Sylvie Lemay. (Photo l'HEBDO).



Département des fruits et légumes: Louise Garceau (gérante) et Daniel Bournival. (Photo l'HEBDO).



Département de la pâtisserie: Jeanne Morand et France Baril (gérante). (Photo l'HEBDO).



Emballeurs: Martin Lafleur, Paul Gauvin et Denis Désaulniers. (Photo l'HEBDO).



Commis à l'épicerie: Denis Bédard (gérant), Roger Diamond, René Lafontaine et Daniel Bouchard. (Photo l'HEBDO).



Caissières: Diane Boucher (gérante), Danielle Boisvert, Huguette Boisclair, Colombe Normandin, Suzanne Gélinas, Sophie Bélisle et Isabelle Robert. (Photo l'HEBDO).



L'équipe de gérants de département du marché Métro La Promenade. De gauche à droite: Louise Garceau (fruits et légumes), Diane Boucher (caissières), Marcelle Grenier (secrétaire-comptable), Claude Lavergne (directeur général), France Baril (pâtisserie), Denis Bédard (commis à l'épicerie) et André Boisclair (viandes). (Photo l'HEBDO).



☐ Semaine des CHSLD



C'est dans une atmosphère folklorique que s'est déroulée le 7 mai dernier, l'ouverture de la semaine des (C.H.S.L.D.) Centres d'hébergement de soins longue durée au Centre d'accueil Les Chutes à Shawinigan. Résidants, parents, bénévoles et membres du personnel ont assisté à l'événement.

☐ Bénévole de l'année au CHL



Le comité des auxiliaires bénévoles du CHL a récemment élu son bénévole de l'année en André Prud'Homme, un individu qui oeuvre auprès des bénéficiaires à l'hôpital. On reconnaît de gauche à droite à l'avant plan: Claire Gélinas (2e vice-présidente), Roger Villemure (trésorier) et Colette Beaudoin (présidente ex-officio). À l'arrière plan: Roland Lafrenière (assistant trésorier), Denise Moreau (présidente), André Prud'Homme (bénévole de l'année) et Yolande Létourneau (la vice-présidente). Absentes sur la photo: Rita Duchesneau (secrétaire) et Noëlla Gendron (assistante secrétaire).

☐ Festival de la santé

Gérard Boissel (à gauche) et Yvon Boucher ont récemment participé au Festival de la Santé à Montréal en prenant part à la randonnée de 10 km à pas de course. Pendant que le premier mettait 69 minutes et 50 secondes à parcourir la distance, le second franchissait le fil d'arrivée à 52 minutes et 52 secondes. L'exploit des deux athlètes réside cependant dans le fait qu'ils ont parcouru la distance aller-retour Shawinigan/Montréal (260 milles) en vélo. Gérard et Yvon participent cette fin de semaine (11 juin) à la 28e édition du Maskicourons dans l'épreuve du 20 km. Jean-Guy Lepage et Michel Lafrenière les accompagneront pour l'occasion.



☐ 5e génération

Une cinquième génération a récemment fait son apparition dans la famille Bond. La toute nouvelle famille se composera dorénavant de Laura Bond (85 ans), Alma Bond (61 ans), Lucille Marchand (34 ans), Josée Lacombe (17 ans) et Mickey (3 mois). Bravo à toute la grande famille.



☐ Congrès de la Pastorale



Le congrès de la Pastorale qui se tenait le 27 mai dernier en l'église Saint-Paul de Grand-Mère regroupait agents de pastorale, curés et responsables liturgiques du Centre-de-la-Mauricie. Dans l'ordre de gauche à droite: Paul Lamothe, Jean-Guy Dupont, Aline Morin; Huguette Régis; Reine Théoret; Mariette Audy, animatrice de zone et Jean Matteau, président de zone et curé de la paroisse Saint-Paul de Grand-Mère. (Photo l'HEBDO).

☐ Protection du Voisinage



La Protection du Voisinage de Shawinigan tenait récemment un dîner causerie afin de rendre hommage à ses collaborateurs bénévoles. On aperçoit sur la photo à l'avant plan: Rolland St-Arnauld (président) et Lise Landry (maire de Shawinigan). À l'arrière plan: Annie Gignac (secrétaire), Jean-Guy Laterreur (capitaine), Jocelyn Rheault (trésorier), Claude Carignan (directeur), Jean-Marc Fournier (recruteur), Yves Lehoux (recruteur), Raymond Gervais (recruteur) et Michel Turner (recruteur-scrutateur). Cette organisation oeuvre dans la sensibilisation de la communauté locale envers la sécurité. (Photo l'HEBDO).



Coiffure Passion

SE RELOCALISE

dans un plus grand local
pour mieux vous servir

- Hommes
- Femmes
- Enfants

Maintenant au
845-5e AVE, SHAWINIGAN-SUD

(voisin du Restaurant Olympique)

*Nathalie et Sophie vous
invitent à venir les rencontrer
dans un nouveau décor.*



LES
DOLLARS
DE

**IL VOUS RESTE
À PEINE**

19 jours

**pour profiter de la
SUPER PROMOTION
LES DOLLARS
DE DOLLARD**



**Notre expérience
de la construction
nous a amenés
dans l'exécution
des travaux tels:**

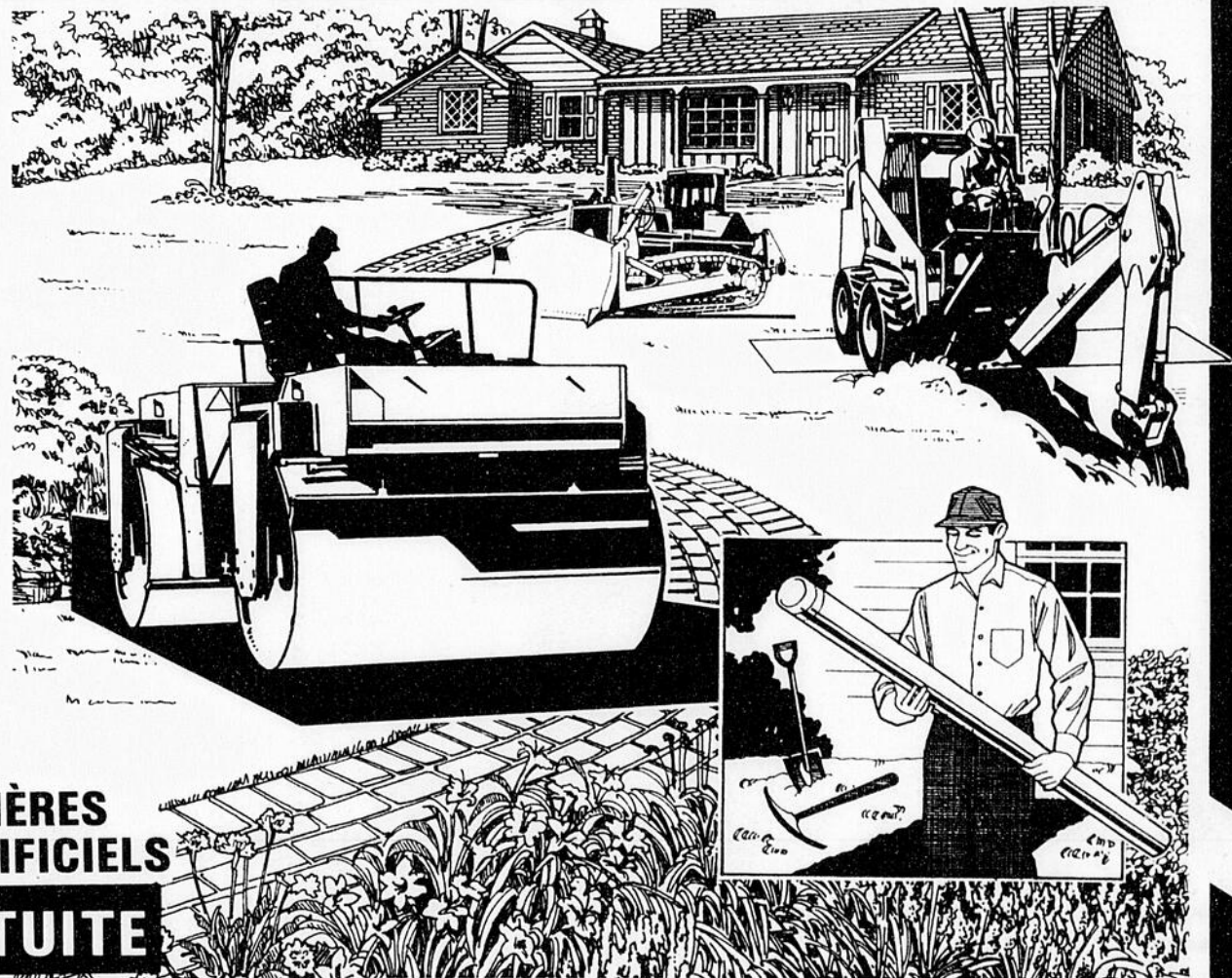
- ÉGOUT, AQUEDUC,
BÉTON, COFFRAGE
- PAVAGE
- EXCAVATION
- TERRASSEMENT
- FOSSE SEPTIQUE
- DRAINAGE
- MUR DE SOUTÈNEMENT
- FONDATIONS PARTICULIÈRES
- CREUSAGE DE LACS ARTIFICIELS

ESTIMATION GRATUITE

Nos 50 ans d'expérience... votre meilleure garantie

La Cie de Construction Dollard Itée

27, rue Bureau, Cap-de-la-Madeleine 374-2426 sans frais: 1-800-668-2426



C'est la fête

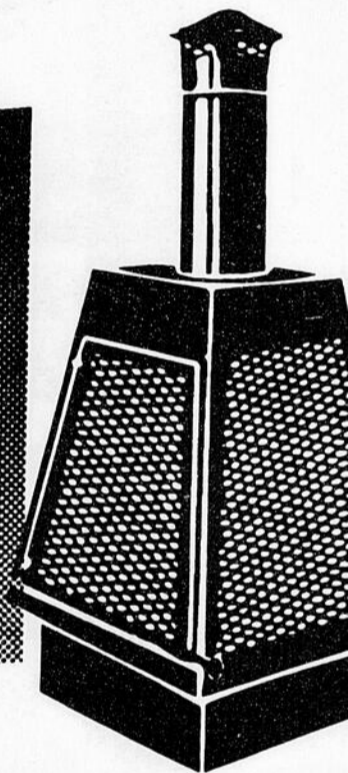
SAMEDI LE 17 JUIN 1995



4 litres d'eau
de la source
GRATUIT
AUX 200
PREMIERS
CLIENTS

M. YVON SAMSON
DE LA COMPAGNIE GSW SERA
SUR PLACE POUR RÉPONDRE
À TOUTES VOS QUESTIONS
PORTANT SUR LE CHOIX ET
L'ENTRETIEN DE VOTRE FOYER

**PARTICIPEZ
AU TIRAGE
D'UN FOYER
"MAX" DE GSW.**
(DÉTAILS EN MAGASIN)



PAYEZ ET EMPORTEZ



20%

SUR TOUTE LA PEINTURE LAUREN

20%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MA

(APPLICABLE SUR LES PRIX RÉGULIERS SEULEMENT)

HOT-DOGS ET BREUVAGES GRATUITS

À TOUS NOS CLIENTS DE 11H00 À 13H00

*YVES MONDOUX ET RENÉ LAFRENIÈRE DE L'ÉMISSION COMPLÈTEMENT MARTEAU DU RÉSEAU T.V.A.
SERONT SUR PLACE. ILS SE FERONT GRAND PLAISIR DE RÉPONDRE À VOS QUESTIONS
DE RÉNOVATION OU DE BRICOLAGE.*



COMPLÈTEMENT
MARTEAU

RENTIDE

MAGASIN



ISABELLE JOBBE

Designer d'intérieur,
coloriste de la Société
Laurentide sur place pour
vous conseiller dans le choix
de votre harmonie de
couleurs de peinture

unitotal

(Stationnement à l'arrière
du magasin)

QUINCAILLERIE
PAUL JACQUES

PEINTURE LAURENTIDE - CADEAUX - ÉLECTRICITÉ
PLOMBERIE - GROS ET DÉTAIL



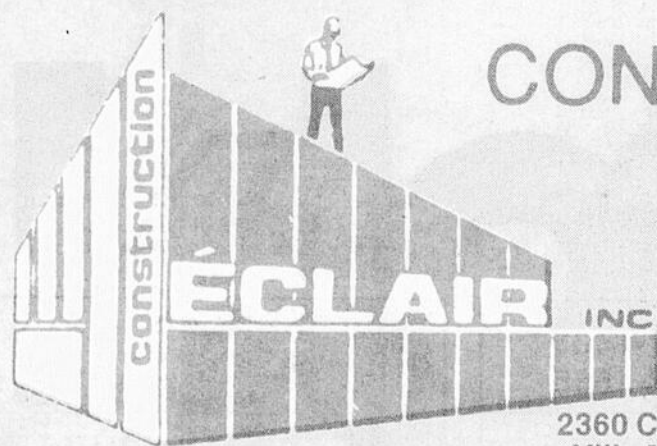
526, 6e AVENUE
GRAND'MÈRE (QUÉBEC) G9T 2E7

TÉL.: (819) 538-1644
FAX: (819) 538-3529

UNE PRÉSENCE ACTIVE DANS NOTRE MILIEU



CENTRE
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE



CONSTRUCTION *ÉCLAIR* INC.

Entrepreneurs généraux

Tél.: (514) 737-3999
Fax: (514) 737-8904

2360 Chemin Lucerne, Bur. no 2
Ville Mont-Royal, Qué. H3R 2J8

*Nous sommes heureux de participer
présentement à la réalisation du
tout nouveau Centre d'hébergement
«La Résidence de la Saint-Maurice».
Un grand projet pour améliorer la qualité
de vie de nos aînés.*



LA FUTURE RÉSIDENCE DE LA SAINT-MAURICE



**CENTRE
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE**

•Foyer
Dehauffe

•Centre d'accueil
Dr Joseph-Garceau

•Foyer
Grand-Mère

•Centre d'accueil
de Shawinigan-Sud

Viellissement important de la population!

La longévité des Québécois s'est accrue de façon considérable au cours du XXe siècle. L'espérance de vie à la naissance est passée de 57 ans en 1931 à 80.3 ans chez la femme et 72.8 ans chez l'homme en 1989. Il est donc évident que les gens vivent plus vieux qu'autrefois. Si cette tendance se maintient, vers l'an 2011, pour la première fois de l'histoire, les per-

sonnes âgées seront plus nombreuses que les personnes de 15 ans et moins.

Nos aînés vivent plus vieux aujourd'hui mais cela ne veut pas dire que leur qualité de vie demeure excellente. En fait, il a été démontré dans une enquête de Santé Québec de 1987, que près de 4 personnes sur 10, âgées de 65 ans

et plus, souffrent d'une incapacité à long terme. Bien que le courant de pensée qui habite la plupart des personnes âgées aujourd'hui favorise le maintien à domicile le plus longtemps possible, il n'en demeure pas moins que les centres d'hébergement et de soins de longue durée offrent une réponse aux besoins de la population âgée du Québec.

Projection du vieillissement de la population
des 65 ans et plus
RÉGION 04

	1991	1996	2001	2006	2011
	12.4%	13.7%	14.6%	15.4%	17.3%

Un milieu de vie adapté!

Les CHSLD ont pour mission de créer un milieu de vie qui soit le plus possible adapté aux besoins et aux désirs de la personne en perte d'autonomie et ce, en tenant compte de plusieurs contraintes engendrées par la vie en groupe. Dans un CHSLD, on est à l'écoute des besoins des gens. Un grand respect des dimensions affectives, sociales et spirituelles ainsi que des besoins physiques de chaque personne hébergée constitue un élément important dans la philosophie des CHSLD.

De plus, les résidents peuvent jouir d'un certain encadrement sans toutefois être contraint de respecter des procédures inutiles comme par exemple des heures de visite fixes, des couvre-feu, etc. On laisse place à la liberté, la spontanéité, l'imagination et l'intimité. En outre, en accordant une place égale à chacun et en acceptant que certaines personnes soient différentes, le personnel des CHSLD a su créer, au cours des années, une ambiance exceptionnelle à l'intérieur de ces milieux

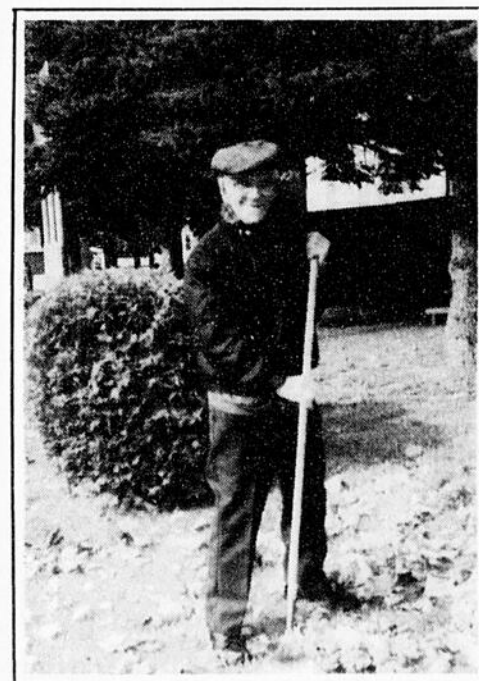
de vie.

Les centres d'hébergement et de soins de longue durée sont des milieux ouverts sur la vie et sur la communauté. Ils sont faciles d'accès aux familles et aux amis. Ils recréent donc un milieu où il fait bon vivre, où chaque personne hébergée se

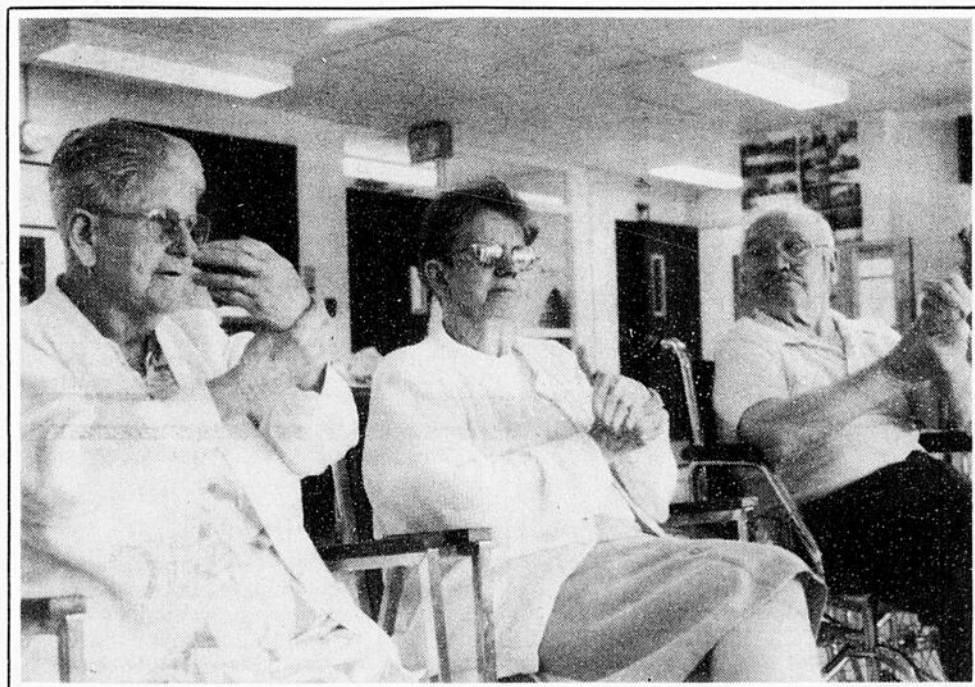
sent chez elle. Les CHSLD sont même ouverts aux visites d'étudiants, de garderies et une équipe de bénévoles rattachée aux centres visite régulièrement les personnes âgées. Cela permet aux résidents d'avoir un contact régulier avec ce qui se passe à l'extérieur.

Qu'est-ce qu'un CHSLD?

Nouvelle appellation des centres d'accueil et des foyers, les Centres d'Hébergement et de Soins de Longue Durée sont des milieux de vie et d'accompagnement pour les personnes âgées où un personnel qualifié est soucieux de voir à la préservation de la dignité et de la qualité de vie des gens. Selon l'article 83 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, «La mission d'un centre d'hébergement et de soins de longue durée est d'offrir de façon temporaire ou permanente un milieu de vie substitut, des services d'hébergement, d'assistance, de soutien et de surveillance ainsi que des services de réadaptation, psychosociaux, infirmiers, pharmaceutiques et médicaux aux adultes qui, en raison de leur perte d'autonomie fonctionnelle ou psychosociale, ne peuvent plus demeurer dans leur milieu de vie naturel, malgré le support de leur entourage». On reconnaît donc une double vocation aux CHSLD, soit celle d'être des experts de l'hébergement et du milieu de vie substitut ainsi que d'être partenaire du maintien à domicile.



L'un des objectifs des CHSLD est d'offrir un milieu de vie substitut en permettant notamment aux bénéficiaires de vivre le plus normalement possible.



Les quatre CHSLD du Centre-Mauricie ont tous en commun de laisser place à de la liberté, de la spontanéité, de l'imagination et de l'intimité à leurs résidents. (Photo l'HEBDO)



**La caisse populaire
Mauricienne**

444, 5e Rue, C.P. 698
Shawinigan (Québec)
G9N 6V9
Téléphone: 819.537.5733

**SOLIDAIRE
DU
MILIEU**

CONSUMMATEURS
COMPAREZ
VOS PRIX
AVANT D'ACHETER

ISOLATION
ROMÉO BOUCHER & FILS INC.

L'isolant
garde
la chaleur.

ESTIMATIONS GRATUITES

Dedans l'hiver, Dehors l'été

- ISOLATION THERMIQUE & ACROUSTIQUE
- ISOLATION THERMIQUE LIQUIDE
- PLAQUES SUPRASEAL
- PANNEAU "FIBREGLASS"
- PANNEAU "FIBREGLASS"
- URETHANE PULVÉRISÉ
- EMERSON GAN
- MAISONS NEUVES OU NON
- BÂTIMENTS COMMERCIAUX
- 2182 LAURIER SHAW
- 539-5292
- RESIDENTIEL • COMMERCIAL INDUSTRIEL

Tél.: (819) 537-1863
Fax: (819) 537-1865

J.C.-R. LAFRENIERE
INC.

Agent distributeur
papier
produits d'emballage

816 rue Lévis, C.P. 246
Shawinigan
(Qué.) G9N 6T9



**CLAUDE
PINARD**
Le député
de
Saint-Maurice





**CENTRE
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE**

•Foyer
Dehauffe

•Centre d'accueil
Dr Joseph-Garceau

•Foyer
Grand-Mère

•Centre d'accueil
de Shawinigan-Sud

Des services spécialisés et efficaces!

Le programme d'accueil et d'intégration du résidant et de sa famille

Un programme spécial a été conçu afin de favoriser une bonne transition entre le milieu de vie antérieur et le nouveau milieu de vie du résidant et ce, dans le plus grand respect de l'intégrité de la personne et de sa famille. Le défi lancé par la création de ce programme est d'humaniser l'accueil du nouveau résidant, d'impliquer la famille dans l'ensemble des soins et d'ainsi faciliter l'intégration dans le nouveau milieu de vie en CHSLD.

Le Centre de jour

Le Centre de jour est un service externe gériatrique s'adressant à une clientèle âgée aux prises avec des problèmes de santé multiples ou de perte d'autonomie pouvant compromettre son maintien à domicile. L'approche préconisée est interdisciplinaire. Les services thérapeutiques sont les soins médicaux, infirmiers et de réadaptation auxquels peuvent s'ajouter des intervenants spécialisés. De plus, une multitude de sources de références sont disponibles, soit: unité de courte durée, gériatrie active, cabinets privés de médecins, accès au CLSC, etc... Ces services sont dispensés de jour, du lundi au jeudi et un service de transport adapté assure la liaison avec le domicile de la personne.

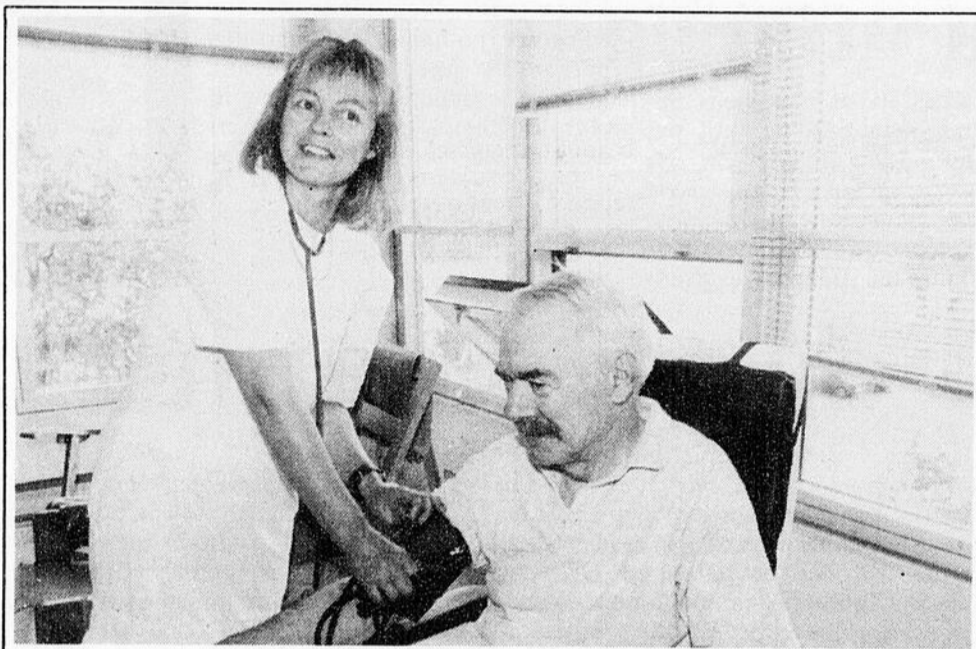
L'hébergement en pavillons et en résidences de type familial

Un pavillon ou une résidence d'accueil c'est un milieu de vie extérieur au CHSLD, mais à contrat avec l'établissement. Ces ressources, légères, hébergent des personnes âgées et adultes en perte d'autonomie moins sévère. On y offre une sécurité ainsi que des soins et des services de qualité.

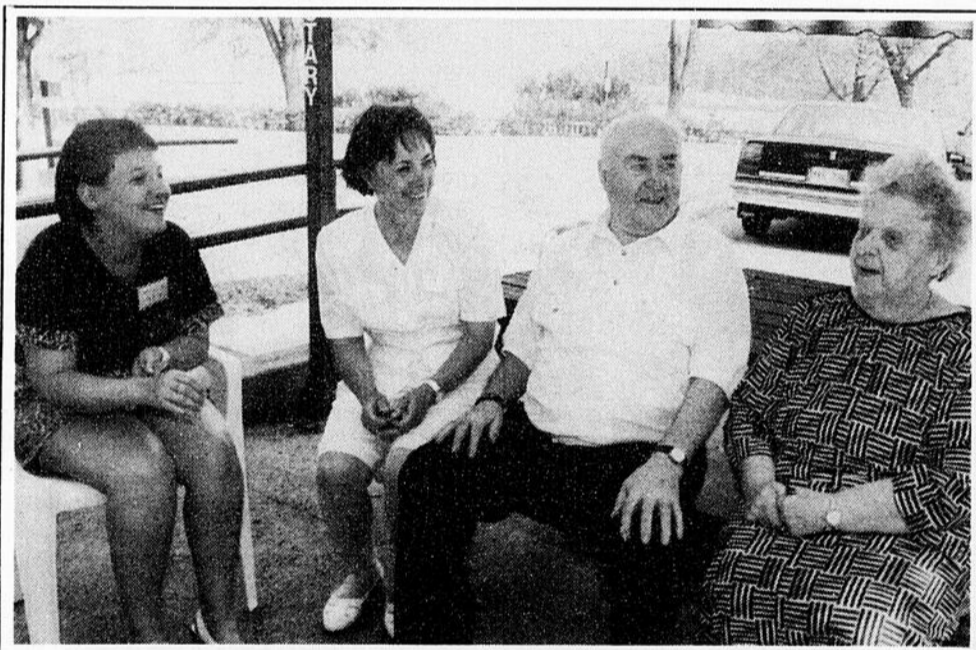
Le cadre de vie et les services qui sont dispensés dans ces deux catégories de ressources doivent correspondre aux besoins de chacune des personnes qui y résident.

En pavillon, on dispense des soins d'hygiène, un suivi médical, un accompagnement psychosocial, des loisirs organisés et des services de pastorale pour n'en nommer que les principaux.

En résidence d'accueil, on y retrouve un environnement le plus près possible du milieu familial; les soins de base y sont donnés; la sécurité est assurée; le suivi psychosocial, de même que l'utilisation des services de la communauté complètent en partie la gamme des services dont peuvent bénéficier les résidants qui y sont logés.



Les CHSLD sont attentifs aux soins de leurs pensionnaires. L'état de santé des résidants est vérifié régulièrement, comme nous le démontre l'infirmière Jacqueline Bournival, en train de prendre la pression de M. Raymond Racine au Centre d'accueil Dr Joseph-Garceau. (Photo L'HEBDO)



Il est encore temps de vivre! Michèle Pépin et Pierrette Pomerleau prennent quelques minutes pour discuter avec M. Joseph Houle et Mme Clara Pronovost. (Photo L'HEBDO)

Enfin, autant pour les résidences d'accueil de type familial que pour les pavillons, des services de support et d'aide sont fournis aux responsables de ces deux catégories de ressources.

Le service des loisirs

Une approche thérapeutique est utilisée afin que les résidants puissent éviter l'isolement, l'inactivité, le sentiment d'inutilité et l'insécurité. Chaque personne est considérée dans sa globalité, avec son potentiel. Les services animation-loisir offrent plusieurs programmes, services et activités à l'intérieur et à l'extérieur du centre qui permettront aux résidants de conserver un rythme de vie actif, de développer des relations sociales et de garder un contact avec la communauté environnante. Le loisir, un moyen privilégié de valorisation, d'estime de soi, de sécurisation et d'adaptation, est un outil indispensable à la création d'un milieu de vie de qualité.

Le service de pastorale

Une équipe de pastorale sur place est à l'écoute de tous les résidants. Elle porte une attention spéciale à ceux et celles qui ne peuvent communiquer. Les personnes hébergées en CHSLD ont la chance d'assister à de nombreuses célébrations religieuses en réponse à leurs valeurs et croyances.

La réadaptation en soins de longue durée

Une équipe interdisciplinaire issue des services infirmiers, médecins, intervenants en loisir, etc. veille à l'amélioration et au maintien de l'autonomie fonctionnelle et psychosociale des résidants, ce qui contribue grandement à l'amélioration de la qualité de vie de ceux-ci. On propose aux gens des programmes d'exercices, des activités de groupe, des activités cognitives, des services d'orthèse, de l'aide technique, etc...

La relation d'aide, omniprésente dans toutes les interventions, donne au résidant la possibilité de mieux s'adapter à sa situation et à son milieu. La réadaptation s'avère un élément essentiel à la qualité de vie des résidants en CHSLD!

Le service de bénévoles

En collaboration avec les professionnels en place, avec les familles et les amis, avec toute la communauté, des bénévoles contribuent à améliorer la qualité de vie des clientèles du CHSLD du Centre-de-la-Mauricie. Ils sont des accompagnateurs indispensables.

CONSULTANTS MESAR Nous offrons la gamme complète de services d'ingénierie nécessaire à la réalisation de tous projets.

CONSULTANTS MESAR INC.

NOS SERVICES D'INGÉNIERIE

- mécanique industrielle
- électricité, instrumentation et contrôle
- charpente, fondations
- mécanique et électricité du bâtiment
- génie municipal
- assainissement des eaux
- transport et voirie
- urbanisme
- environnement
- gestion de projet et de construction

Shawinigan: Tél.: (819) 537-5771
Fax: (819) 537-4985
Cap-de-la-Madeleine: Tél.: (819) 375-5771
Fax: (819) 375-0292
Longueuil: Tél.: (514) 646-2166
Fax: (514) 646-2073

TP

PLURITEC Ltée
DIVISION GÉNIE CIVIL

585 ave. des Cèdres, Shawinigan
Québec, G9N 1N6
537-1882
Télécopieur: (819) 537-5825

225 rue des Forges, bureau 201
C.P. 1835, Trois-Rivières,
G9A 2G7
(819) 379-8010
Télécopieur: (819) 379-8092

Consortium
Déry, Gervais,
Carrier
Architectes

125, 5e Rue
C.P.3051
Shawinigan
536-2668

TOUJOURS À VOTRE SERVICE

Installations et service - Air climatisé - Pompes à chaleur - Fournaies à air chaud, à l'eau chaude, à l'huile, au gaz et électrique de toutes marques
«Plan de service et pièces»

NOUVEAU
Faisons aussi nettoyage des conduits de chauffage

Massicotte Frère

Division de: A. & M. Massicotte Inc.

903 Frigon, Shawinigan
539-6448



**CENTRE
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE**

•Foyer
Dehauffe

•Centre d'accueil
Dr Joseph-Garceau

•Foyer
Grand-Mère

•Centre d'accueil
de Shawinigan-Sud

Un personnel compétent et attachant!

À l'intérieur des CHSLD, les résidents sont entourés d'une équipe de professionnels aptes à répondre à leurs besoins mais surtout ouverts à partager et à accompagner. Intervenir auprès des personnes âgées en perte d'autonomie importante demande des compétences particulières mais également des aptitudes personnelles spécifiques. Voici un commentaire d'un membre du personnel d'un CHSLD de la région:

**SOINS ET SERVICES
AUX ÂGÉS EN CHSLD:
UNE HISTOIRE D'AMOUR...**
«Il faut vraiment aimer

travailler avec les personnes âgées pour leur offrir des soins et services de qualité. C'est dans une infinité de grands et petits détails que les intervenants des CHSLD traduisent cet attachement, détails qui font toute la différence dans la qualité du milieu de vie des âgés. En effet, en gériatrie, tout est nuance, jugement, pertinence: créer un milieu de vie et un milieu thérapeutique. Nos rôles sont variés: maintenir l'autonomie des résidents et respecter leurs choix, stimuler dans certaines situations et éviter les stimulations dans d'autres cas, être à l'écoute des

besoins, angoisses, souffrances et ne pas toujours y trouver réponse, impliquer les familles, les déculpabiliser et parfois remplacer la famille absente... Ce travail est une «vocation» qui exige beaucoup de maturité de la part des intervenants qui sont confrontés quotidiennement à la souffrance, à la non-guérison, à la mort, aux deuils répétés parce qu'ils s'attachent à des résidents pendant plusieurs mois et même des années et aussi, au sentiment de n'avoir jamais terminé leur travail parce que les besoins sont immenses... et les ressources insuffisantes».



Le personnel des CHSLD du Centre-Mauricie est attentif aux besoins des aînés. On aperçoit Denise Berthiaume, du Centre d'accueil, Dr Joseph-Garceau, aidant à Mme Marie-Blanche Lefebvre à se mettre à table. (Photo l'HEBDO).

Qui peut avoir recours aux services des CHSLD?

La clientèle admise en centres d'hébergement et de soins de longue durée se compose de personnes étant âgées de 18 ans et plus qui souffrent de

perte d'autonomie aux plans physique ou psychosocial et qui ne peuvent plus demeurer dans leur milieu de vie naturel malgré le support de leurs proches et

l'aide qui leur est apportée par le réseau de maintien à domicile. En général, l'usager-type du CHSLD est une personne âgée et même très âgée. On a évalué la moyenne d'âge à environ 82 ans. On ne peut donc exclure le fait que les gens présentent des troubles psychiatriques et des déficiences intellectuelles ainsi que plusieurs déficiences physiques avec perte sévère d'autonomie.

Plusieurs souffrent de désorientation mentale ou sont atteints de la maladie d'Alzheimer, d'autre sont incapables

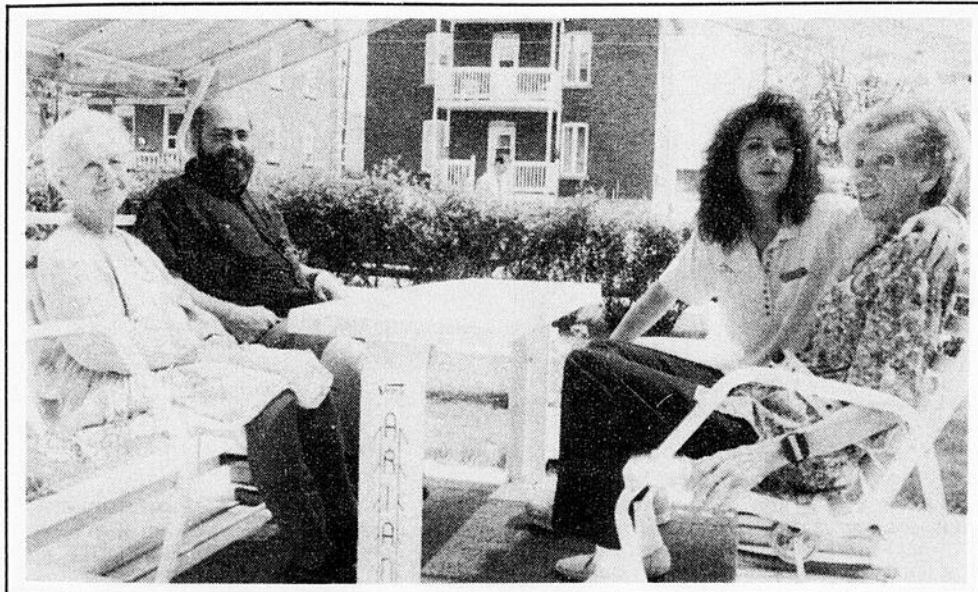
d'assurer leur hygiène corporelle ou ont besoin d'assistance pour la majorité de leurs activités quotidiennes.

Il est intéressant de prendre note qu'au cours des prochaines années, encore plus d'importance sera accordée aux soins palliatifs et aux soins de confort. Afin de pouvoir accompagner adéquatement les personnes admises étant en phase terminale d'une maladie irréversible, les professionnels des CHSLD seront formés en matière de soulagement des souffrances physiques et psychologiques.

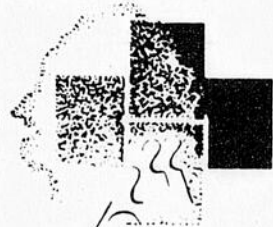
Quelles sont les démarches à faire pour avoir accès aux services offerts par les CHSLD?

La plupart du temps, ce sont les centres hospitaliers, les CLSC, les centres de jour ou les centres de réadaptation qui réfèrent les gens aux CHSLD. Cependant, un médecin traitant, un milieu d'hébergement ou une ressource communautaire peuvent aussi être à l'origine du contact entre la personne en besoin et

un CHSLD. Le CLSC demeure toujours la porte d'entrée pour une demande d'hébergement. Considérant le besoin, la personne peut fréquenter le Centre de jour, utiliser un lit d'hébergement temporaire, habiter en résidence d'accueil ou en pavillon, ou encore, demeurer en CHSLD.



Les résidents du Foyer de Grand-Mère apprécient les moments de quiétude passés dans les balançoires extérieures. Mmes Mathilda Demers et Juliette Crête se prélassent ici en compagnie de Claude Parent, infirmier, et Pauline Désaulniers, stagiaire. (Photo l'HEBDO).



**Centre Hospitalier
Laflèche Grand-Mère**

Nous sommes fiers de nous associer à ce reportage sur le C.H.S.L.D. à l'occasion de sa restructuration pour offrir à nos aînés du Centre de la Mauricie une meilleure qualité de vie



**CENTRE HOSPITALIER
RÉGIONAL DE
LA MAURICIE**

LE C.H.R.M. TIENT À FÉLICITER
les centres d'hébergement de soins
de longue durée
pour leur présence active
dans notre milieu



CENTRE
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE

•Foyer
Dehauffe

•Centre d'accueil
Dr Joseph-Garceau

•Foyer
Grand-Mère

•Centre d'accueil
de Shawinigan-Sud

Pour Mme Collet, CHSLD rime avec liberté

Les Centres d'hébergement et de soins de longue durée offrent une belle qualité. C'est du moins ce qui ressort d'un entretien avec Mme Corrine Collet, une scintillante nonagénaire qui vit paisiblement ses vieux jours au Foyer Dehauffe.

«Ce que j'apprécie ici, c'est la liberté qui nous est offerte», fait remarquer Mme Collet, qui y réside depuis quatre ans.

«Personne ne nous pousse à faire quoi que ce soit et personne ne nous dit quoi faire. Si je veux faire venir une pizza, je le fais!», dit-elle avec un large sourire espiègle. Il faut dire qu'à 93 ans, Mme Collet n'a rien perdu de sa dignité et de sa coquetterie, que les employés s'efforcent de respecter. Le personnel est conscient que le poids des années limite l'autonomie des résidents. Il est donc soucieux d'accorder une délicate attention à tous ces grand-papas et grand-mamans qui ont toujours le goût de mordre dans la vie.

AUX QUILLES!

L'arrière-arrière-grand-mère aime bien «faire (sa) petite affaire», mener sa vie toute seule. Mais elle apprécie particulièrement les sorties. «J'ai toujours fait partie d'équipes de quilles. J'ai bien aimé la sortie que nous avons faite à une



Mme Corrine Collet vit des jours heureux au Foyer Dehauffe. À 93 ans, Mme Collet est encore soucieuse de son autonomie et apprécie qu'on ne lui impose pas de ligne de conduite rigide. (Photo l'HEBDO).

salle de quilles. Dernièrement, un pique-nique était organisé. Il faut sortir, sans ça ce serait monotone».

Heureusement pour elle, ses trois filles résident à Shawinigan et la visitent régulièrement. Elles font même de petites sorties, comme aller magasiner. Malgré un tempérament solitaire, Mme Collet savoure les distractions, nombreuses, qui viennent ajouter du soleil dans sa journée.

Elle participe assidûment aux séances d'exercices de l'établissement, de même qu'au bingo quotidien.

«La nourriture est excellente», répétera-t-elle à quelques reprises. Mme Collet jouit d'une bonne qualité de vie.

«Si je suis ici, c'est parce que je l'ai voulu. Je n'ai pas voulu demeurer chez mes filles pour ne pas les déranger. Elles font leur vie comme moi j'ai fait la mienne et c'est très bien ainsi. Ici, ce n'est pas gênant. Je n'ai pas peur de déranger car les employés sont là pour répondre à nos besoins. Ils pratiquent un métier qu'ils ont choisi et qu'ils aiment. Ça se sent».

À l'heure actuelle, celle qui est grand-maman sept fois ne s'imaginerait pas vivre ailleurs.

Le CHSLD, une présence dans son milieu

Le vieillissement de la population, les besoins changeants et grandissants de la clientèle et les ressources limitées appellent à la réflexion, à la concertation et à la complémentarité. Des défis intéressants, engageants, mais combien mobilisants, que nous sommes prêts à relever en nous adaptant, en modifiant nos façons de voir, nos façons de faire.

Nos défis: **Dégager une vision globale** de la personne en perte d'autonomie et de ses besoins: «Actualiser le passé, respecter le présent, permettre le futur afin de laisser la personne être ce qu'elle est et faire ce qu'elle doit». **Favoriser le savoir, le savoir-faire et le savoir-être** pour offrir le service adéquat qui correspond aux besoins identifiés. «D'une relation de bienfaisance, passer à des actes d'assistance puis à des attitudes de collaboration pour un véritable accompagnement». **Collaborer avec les personnes significatives** soit la famille, les partenaires, la communauté et ce, dans une nouvelle façon de faire et dans un milieu de vie répondant aux problématiques de la clientèle, dans une approche individualisée: «L'accompagnement exige un partage de rôles, un partage de savoir».

En résumé le bon service, au bon endroit, au bon moment dans un esprit de complémentarité, d'ouverture et de

respect des missions de tout le réseau de services. Les moyens à notre disposition: une mission claire, distincte et valorisée, des ressources soucieuses et respectueuses de la clientèle, des objectifs de résultats à atteindre, des partenaires riches de savoir et d'expertise, des projets innovateurs et de nouvelles alternatives. En somme, prendre le virage positivement en potentialisant les ressources disponibles.

Micheline Bonner-Lesage, présidente de la conférence des CHSLD.

Mme Micheline Bonner-Lesage vise à ce que les établissements offrent les bons services aux bons endroits aux bons moments. Une démarche qui s'inscrit dans un respect soucieux de la clientèle.

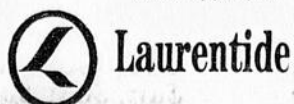


UN PETIT CONSEIL D'EXPERT POUR FACILITER VOS TRAVAUX DE PEINTURE
Outils nécessaires à la peinture d'intérieur



Escabeau...
Rouleau et bac...
Tampon à peinture...
Toiles ou draps...
Couteau à mastic...
Ruban-cache...
Papier abrasif...

DÉCO-CENTRE *La Qualité*
726-4e Rue
Shawinigan
Tél.: 536-2531



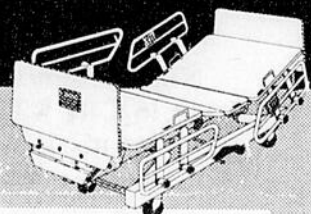
*Partenaire
avec vous*

Nous sommes heureux de souligner la présence remarquable dans leur milieu des Centres d'hébergement et de soins de longue durée du Centre-Mauricie.

Par l'aspect humain de leur travail, ils contribuent à la qualité de vie de toute la population.

B E R T E C
M E D I C A L

CHEF DE FILE CANADIEN DANS LA CONCEPTION ET LA FABRICATION DE LITS D'HÔPITAL ET DE MOBILIER D'INSTITUTIONS DE SANTÉ
1 800 361-2040 L'ISLET (QUÉBEC)





CENTRE
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE

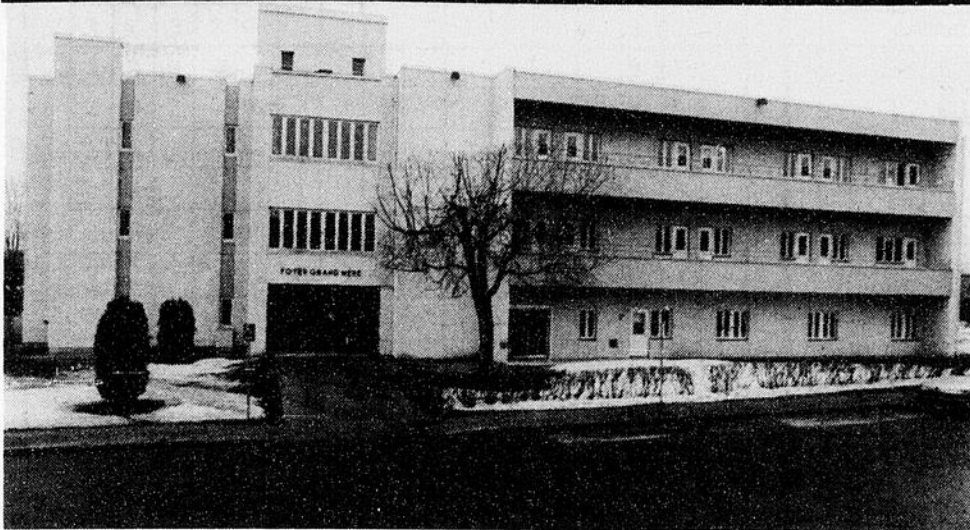
•Foyer
Dehauffe

•Centre d'accueil
Dr Joseph-Garceau

•Foyer
Grand-Mère

•Centre d'accueil
de Shawinigan-Sud

FOYER DE GRAND-MÈRE



FOYER DEHAUFFE



CENTRE D'ACCUEIL DR JOSEPH-GARCEAU



CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE

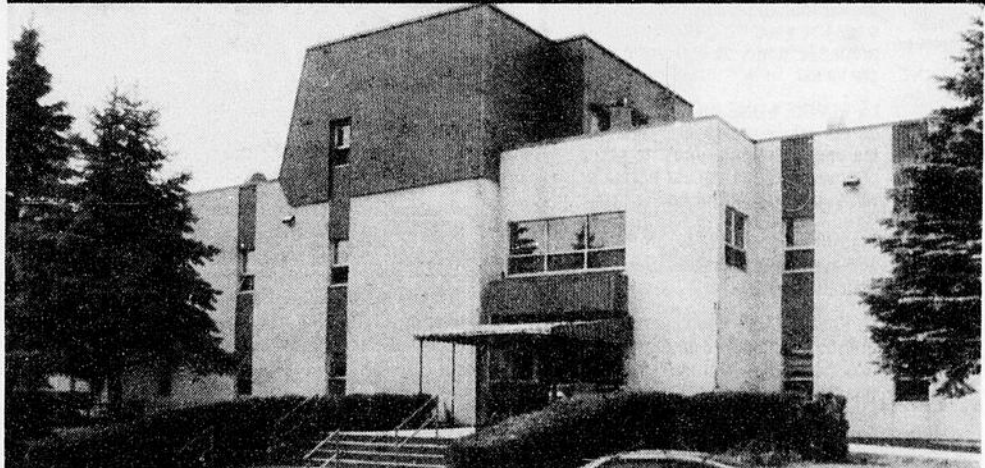
Le nouveau logotype est formé d'un symbole actuel, dynamique, sobre, harmonieux par ses lignes courbes. Il vise d'abord à mettre en relief notre client(e) comme un être humain au coeur des préoccupations des centres d'hébergement et de soins de longue durée. On aperçoit donc au centre, cette personne, les bras couverts (artères blanches) signifiant d'une part la qualité de l'accueil et la qualité des services qu'il reçoit ou qui lui sont offerts, et d'autre part, son épanouissement et celui du personnel qui travaille pour lui. Au-dessus de la tête (cercle blanc),

un toit marque le souci des CHSLD d'offrir un hébergement de qualité. L'ouverture sur la communauté est symbolisée par les artères blanches qui se prolongent au-delà du logo. Enfin, les deux masses de chaque côté de la personne indiquent la force d'un réseau qui se réunit autour d'une mission: celle de bien servir nos clientèles.



CENTRE
D'HÉBERGEMENT
ET DE SOINS
DE LONGUE DURÉE

CENTRE D'ACCUEIL DE SHAWINIGAN-SUD

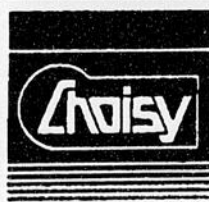


RÉSIDENCE DE LA SAINT-MAURICE



1 Plaza de la Mauricie
Shawinigan
MAGASIN
539-2246
GARAGE
539-6155

La chimie au service de l'hygiène



Un environnement sain

LABORATOIRES CHOISY LTÉE
Division Trois-Rivières
2454 boul. Des Récollets
Trois-Rivières (Qué.)



JOLI-COEUR, LACASSE, LEMIEUX, SIMARD, ST-PIERRE AVOCATS

ALAIN BOLDUC
LOUIS BRUNELLE, M.Sc.
GÉRALD LAPRISE
JULIE MONAGHAN, M.Fisc.
MARC ST-PIERRE
HON. PIERRE-H. VINCENT, c.p.M.Fisc.

197 Bonaventure, C.P. 1179 (819) 379-4331
Trois-Rivières G9A 5K8 Fax: (819) 379-3624

2600 boul. Laurier,
bur.: 960, Ste-Foy

(418) 654-0550

Horoscope

par
Madame MINOU

Louise HALEY -
Téléphone: 514-521-8745
Semaine du 11 au
18 juin 1995



ANNIVERSAIRES CETTE SEMAINE

12 juin - Charlotte BOISJOLI
Gémeaux-Tigre
16 juin - Eric SEGAL
Gémeaux-Boeuf



Bélier

La PLEINE LUNE du 13 juin vous apporte le goût de voyager et de voir les choses sous un angle nouveau. Vous vous sentez en pleine forme. Vous avez beaucoup d'ambitions nouvelles. Tout va pour le mieux.



Taureau

Vous avez beaucoup de choses personnelles à régler. Possibilités de changements majeurs dans les émotions, ainsi que d'une grande évolution professionnelle.



Gémeaux

La PLEINE LUNE vous rend très sensible dans vos rapports avec les autres. Vous êtes très émotif. Vous prenez tout au sérieux. Vous ne désirez pas vous blesser. Cependant prenez le temps de voir votre propre valeur.



Cancer

La PLEINE LUNE du 13 juin vous donne des changements dans toutes vos ambitions. Vous ne savez plus vraiment ce qui est bon pour vous, comme ce qui ne l'est pas. Vous devez de prendre des distances pour savoir comment agir avec de grandes idées de bonheur.



Lion

La PLEINE LUNE vous apporte une grande confiance et de grands espoirs en vous-même. Il y a des possibilités d'avoir à régler des choses qui durent depuis longtemps. Vous saurez éventuellement exactement ce qui vous convient.



Vierge

Vous avez une grande autonomie morale. Évitez les disputes. Surtout, fuyez les occasions de juger trop vite les autres sans avoir à savoir ce qu'ils ont à vous donner. Cela est très important.



Balance

La PLEINE LUNE vous donne de l'entrain, du bonheur et de la vigueur morale. Possibilité de travaux nouveaux ainsi que d'idées nouvelles au plan professionnel. Vous vivez avec une grande joie intérieure présentement.



Scorpion

Possibilité de changer tout dans votre vie et de connaître tout d'une façon nouvelle et heureuse. Chances extraordinaires au plan affectif ainsi que dans toutes les choses que vous entreprenez.



Sagittaire

La PLEINE LUNE vous rend très confiant dans tout ce que vous entreprenez. Possibilité d'avoir à vivre les choses sous un angle nouveau et d'avoir à vous connaître vous-même, sous un angle de bonheur. Chance exceptionnelle au niveau de votre vie professionnelle.



Capricorne

La PLEINE LUNE vous intériorise beaucoup. Vous vivez toutes les choses, tout en vous posant beaucoup de questions. Vous êtes dans une période où tout vous apparaît d'une façon nouvelle. Essayez de faire la part des choses.



Verseau

La PLEINE LUNE vous donne de grands élans et de grands bonheurs. Cependant, évitez d'être naïf. Ne donnez pas une grande confiance à des gens qui se prétendent être vos amis. Cela est important.



Poissons

La PLEINE LUNE vous apporte des changements au plan du travail. Elle vous donne une grande ténacité au niveau de votre vie intérieure. Possibilité de comprendre tout avec une grande autonomie.

Place
BIERMANS
Salle de Quilles et de Cinémas

Quilles 539-8899
Cinémas 539-6700
Réception 538-8893 ext. 8873

Nos tournois	Jack-pot tous les lundis à 19h30 Abat-9 tous les mardis à 19h30
Spéciaux aux aînés	Petites ou grosses quilles 3 parties 5\$, souliers inclus
Spéciaux en semaine de 12h à 14h de 21h30 à 23h30	2 HEURES POUR 5\$ 3 joueurs par allée
Vous voulez former une ligue de quilles	Contactez Louis Bourassa 539-8899

LES CINÉMAS 539-6700
BIERMANS INC.
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN

Après-midi sam. dim. mardi et merc. soir 4.50\$

MAGIQUE!
"UNE COMÉDIE MERVEILLEUSE ET MAGIQUE."
Jim Ferguson, PREVUE NETWORKS

CASPER
en version française

Sam. dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h00 - 9h30 Semaine: 7h00 - 9h30

DE L'AUTEUR DU BEST SELLER "JURASSIC PARK"

CONGO
en version française

13 ANS VOLÉNTÉ

Sam. dim.: 1h00 - 3h30 - 7h05 - 9h25 Semaine: 7h05 - 9h25

"UN FILM D'ACTION ABSOLUMENT DRÔLE ET EPOUSTOUFLANT!"
Peter Travençolo, BOLLING STONE

MARCHE DU CRÈVE VENGEANCE DÉFINITIVE
version française de DIE HARD WITH A VENGEANCE

13 ANS VOLÉNTÉ

Sam. dim.: 1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h30 Semaine: 7h00 - 9h30

KEANU REEVES **DOLPH LUNDGREN**

ÉCRIT PAR WILLIAM GIBSON - AUTEUR DE "NEUROMANCER"

JOHNNY MNÉMONIQUE

LE FUGITIF DU FUTUR LE PLUS RECHERCHÉ SUR LA PLANÈTE
version française de "Johnny Mnemonic"

13 ANS VOLÉNTÉ

Sam. dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h00 - 9h25 Semaine: 7h00 - 9h25

info-film - 24 heures par jour - 539-6700

Cette programmation est valide jusqu'au 15 juin.
Pour connaître la nouvelle programmation débutant le vendredi 16 juin, consultez Info-Film.

Mots Cachés

5 lettres: un bon pompiste

D	I	S	T	R	I	B	U	T	E	U	R	E	N	F
A	P	C	H	E	R	C	P	N	E	U	U	O	E	R
R	R	P	A	Y	E	H	E	E	L	O	T	G	N	E
M	E	N	O	T	R	A	C	P	R	S	R	X	I	I
O	S	O	M	M	E	M	N	T	I	A	O	S	Z	N
I	S	E	P	G	P	O	E	P	I	B	E	E	A	R
R	E	T	D	A	M	I	S	S	U	A	G	G	G	U
E	C	T	O	R	A	S	S	R	U	N	A	A	A	E
E	R	E	U	D	L	A	E	T	O	Z	R	B	M	T
T	E	R	I	I	G	A	D	P	E	A	I	S	E	C
U	D	U	L	E	U	E	E	R	G	D	A	L	L	N
O	I	B	L	N	N	R	T	E	O	C	L	I	L	I
C	T	I	E	N	C	I	S	N	E	L	C	T	I	T
T	U	Y	A	U	V	C	O	M	P	T	E	U	R	X
H	B	P	O	R	T	E	P	N	E	U	S	O	G	E

armoie	clé	frein	magazine	presse
bidon	compteur	garage	outil	roue
box	coût	gardienn	panne	seau
bureau	crédit	gaz	payé	tôle
burette	distributeur	graisse	perçu	trou
but	douille	grille	piston	tuyau
carton	éclairage	huile	pneu	
cas	éponge	lampe	pompiste	
chamois	extincteur		porte-pneus	vitre
cher			poste d'essence	

X MOTS CROISÉS

Les mots croisés de chez nous

PROBLÈME NO 339

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- Relatif aux viscères.
- Fut agité d'un tremblement. — Interjection.
- Doublée. — Propre à causer la mort.
- Douleur. — Prétivement d'argent qui affecte sensiblement un budget.
- Envahis un organisme en parlant des parasites.
- Mit en liasse. — Négation.
- Coutume hindoue. — Prénom féminin.
- Bagatelles. — Sièges.
- Partie inférieure d'un versant de toit brisé. — Ville d'Algérie.

- Venue au monde. — Choisi. — Nouvelle, par voie d'affiche.
- Fail peur à. — Vieux cheval.
- Langue slave. — Succombés à.

VERTICALEMENT

- Durable. — Joab l'assassina, voyant en lui un rival.
- Bateau de Malaisie. — Avant Jésus-Christ. — Rassa-sié.
- Personnel. — Divisées en deux lèvres.
- Peuples rivaux des Hébreux. — Usages.
- Prête pour son bain. — Elle recouvre l'arête supérieure d'un toit.
- Dans la Haute-Sa-

- voie. — Passe à Périgieux.
- Éreintés.
- Métal blanc (pl.). — Démonstratif.
- Homme politique (1871-1940). — Station estivale de Suisse.
- Alcaloïde amer. — Exalté.
- Épuisée. — Alcène.
- Cadeaux. — Possessif.

Solution du dernier problème

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	L	O	T	H	A	V	E				
A	N	S	E	M	E						
A	N	P	R	O	S	E					
S	A	N	A	N	E						
I	G	N	O	R	A	N	E				
T	R	E	S	A	N	E					
U	R	A	N	E	S						
R	A	T	R	A	C	R	O	N	T		
I	R	A	I	S	R	E	M	E	S		
U	S	E	N	T	R	A	S	E			
R	E	S	S	O	R	E	S				

COLT ET SUMMIT 1995



ÇA SE PEUT PAS!

9995\$*

OFFRES
D'UNE DURÉE
LIMITÉE

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ
~~12350\$~~

Ensemble 21A

- Deux coussins de sécurité
- Poutres latérales de portes
- Moteur 4 cylindres de 1.5 L à 12 soupapes
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Et plus encore!

ou 159\$**
PAR MOIS

Location, terme de 30 mois, versement initial de 1895 \$.



750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de **750 \$** à l'achat du véhicule Chrysler 1995 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1995. Détails chez le concessionnaire.

Regardez ce que les autres vous « offrent »!

Honda Civic CX – Pas de coussin de sécurité!

Geo Metro – Un moteur de seulement 3 cylindres!

Nissan Sentra DLX, 2 portes – Pas de coussin de sécurité, elle non plus!

Toyota Tercel – Ni suspension indépendante aux 4 roues ni coussin de sécurité!

Associations publicitaires des concessionnaires Chrysler et Jeep/Eagle

LES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER ET JEEP/EAGLE.

DES GENS FIABLES.



* Remise du fabricant incluse. Prix spécial aux diplômé(e)s après remise: 9245 \$. L'offre aux diplômé(e)s s'adresse aux personnes qui ont obtenu ou qui obtiendront un diplôme collégial ou universitaire d'une institution canadienne accréditée entre le 1^{er} janvier 1993 et le 31 décembre 1995, et qui prendront livraison du véhicule avant le 31 décembre 1995. L'offre ne s'applique pas à la Dodge Viper et au Dodge Ram (T-300). Transport (495 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus.

** Remise du fabricant incluse. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois, avec versement initial ou échange équivalent. Transport (495 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Chrysler Crédit Canada Ltée. Un dépôt de sécurité équivalent à un versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 62 500 km, au taux de 6 ¢ le km. Offres d'une durée limitée. Détails chez le concessionnaire.



annonces classées

TARIFS **8 50\$**
20 MOTS **TAXES INCLUSES** **25¢** le mot additionnel

INDEX DES RUBRIQUES

MARCHANDISE	405-Chalets à louer
101-Ameublement à vendre	406-Chambres à louer
102-Animaux à vendre	407-Chambres et pensions
103-Antiquités à vendre	408-Entrepôts à louer
104-Articles de sport à vendre	409-Garages à louer
105-Articles ménagers à vendre	410-Locaux à louer
106-À vendre	411-Logements à louer
107-Divers à vendre	412-Logements à partager
108-Ventes de garage	413-Magasins à louer
109-Vêtements à vendre	414-Maisons à louer
110-Fourrures à vendre	415-Chambres demandées
111-À échanger	416-Garages demandés
112-À vendre ou à échanger	417-Logements demandés
113-On demande	OFFRES D'EMPLOIS
114-Perdu	501-Recherche emploi
115-Trouvé	502-Emplois divers
116-Ordinateurs	503-Hommes, femmes demandés(es)
VÉHICULES	504-Personnel demandé
201-Autos à vendre	505-Occasions d'affaires
202-Bateaux à vendre	OFFRES SERVICES
203-Camions à vendre	601-Comptabilité
204-Motos à vendre	602-Couturières
205-Motoneiges à vendre	603-Discothèques mobiles
206-Roulottes à vendre	604-Gardiennage
207-Tente-roulottes à vendre	605-Menuiserie
208-Tout-terrain	606-Nettoyage de tapis
IMMOBILIER (VENTE-ACHAT)	607-Peinture
301-Chalets à vendre	608-Entretien
302-Commerces à vendre	609-Rapports d'impôts
303-Maisons à vendre	610-Réparations
304-Propriétés à revenus à vendre	611-Services
305-Propriétés à vendre	DIVERS
306-Terrains à vendre	701-Astrologie
307-Propriétés demandées	702-Cours
IMMOBILIER (LOCATION)	703-Rencontres
401-À louer	704-Remerciements
402-Appartements à louer	705-Divers
403-À sous-louer	
404-Bureaux à louer	

L'HEBDO du Saint-Maurice ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires. Nos engagements se limitent à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Aucun remboursement monétaire en cas d'erreur ou de cancellation de la part du client. Toute reprise d'annonce doit être effectuée dans l'édition suivant la date de l'annonce erronée. De plus, les annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la loi sur la protection du consommateur. Le Journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Écrire lisiblement votre texte dans cet espace (maximum 20 mots)

VOTRE NOM:

Indiquez votre numéro de rubrique

VOTRE TÉL.:

Heure limite pour les annonces classées

À nos bureaux vendredi 11h | Dans nos dépôts jeudi 18h | Après cette heure elles sont reportées à la parution suivante

Rendez-vous à nos bureaux avant
VENDREDI 11 HRES
OU

Postez votre annonce avec un chèque ou un mandat-poste

L'hebdo
du SAINT MAURICE

L'HEBDO DU SAINT MAURICE
2102 AVENUE CHAMPLAIN
C.P. 10, SHAWINIGAN G9N 6T8
TÉL.: (819) 537-5111

OU - Utilisez notre réseau de dépôts ci-dessous mentionné

LES MARCHANDS ACCEPTENT VOS ANNONCES CLASSEES JUSQU'AU JEUDI 18H



GRAND-MÈRE
LIBRAIRIE
MATTEAU
424 - 6e Avenue
Tél.: 538-3748

SHAWINIGAN
PROVISOIR SHELL
boul. St-Sacrement
face à la Plaza
Tél.: 539-5144

SHAWINIGAN-SUD
ROMAIN HOGUE
CHAUSSURES
1265 - 5e Avenue
Tél.: 537-0275

TABAGIE
ROBICHAUD
988 - 6e Avenue
Tél.: 538-4370

DÉPANNEUR
LA RELÈVE ENR.
SERGAZ
313 - 4e Rue
Tél.: 537-6565

PROVISOIR
MARYSE CARBONNEAU
5e Avenue
Tél.: 536-3746

DÉPANNEUR
HÉLÈNE ENR.
1527 - 3e Avenue
Tél.: 538-3854

SUPER DÉPANNEUR
PROPRIO
2333 de la Montagne
Tél.: 539-2347

SAVARD ESSO
Dépanneur Proprio
1525 - 5e Avenue
Tél.: 537-8928

«VOTRE ANNONCE CLASSÉE DANS L'HEBDO PEUT VALOIR 50 000\$»



NATHALIE GAUTHIER
Préposée aux annonces classées Hebdo du Saint-Maurice

Prenez votre annonce classée pour plus d'une semaine, et **NATHALIE** vous remet un billet de **MINI-LOTO**
(Promotion valide au comptoir de l'HEBDO seulement)

MINI ANNONCE MINI LOTO

Une annonce classée...
Ça vaut LE COÛT!

101 A MEUBLEMENT À VENDRE

Peinturons vos appareils: Le spécialiste en appareils ménagers, service complet, peinture, achat, vente, réparation, pièces. Tél.: 535-5034. (21M-11Jn)

Achetons: Cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de salon, cuisine, chambre. 535-5034. (21M-11Jn)

Attention aux Meubles d'occasion: 701. 4e Rue, Grand-Mère, appareils ménagers avec garantie, meubles usagés de tous genres, matelas. Livraison gratuite dans un rayon de 30 km. Nous achetons et vendons. Tél.: (819) 538-7817. (4-25Jn)

Meubles à vendre: Poêle, réfrigérateur, laveuse-sècheuse, divan, 2 matelas. Prix de liquidation. Tél.: (418) 654-2865 à frais vus, après 18 heures. (4-11Jn)

101 A MEUBLEMENT À VENDRE

Sauvez des \$\$\$: Matelas et sommiers neufs, 39", 48", 54" et 60" de largeur, avec garantie, marques réputées: Sealy, Somnax, Serta et Marshall. Pas de taxes. Livraison. Tél.: (819) 379-5680. (21M-11Jn)

Liquidation réduction 50% du prix: Téléviseur reconditionné, garantie 100%. Faisons aussi location, téléviseurs neufs en liquidation. Pas de taxe. Tél.: 538-8373. (21M-25Jn)

Payons argent comptant: Urgent besoin de cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, congélateurs, mobiliers de salon, cuisine et chambre, etc. 539-7019. (11Jn)

Lit d'eau queen: 1 seconde mouvement, blanc, tout compris, 200\$. 2 divans + 1 pouf beige (cuir), 50\$. Table + 4 chaises noir modernes, 50\$. Tél.: 537-9784. (11-18Jn)

101 A MEUBLEMENT À VENDRE

Grosse vente: Garantie de 1 an sur appareils ménagers. Electro-ménagers Réman, 1225, boul. Trudel Est, St-Boniface. Ouvert de 9h à 17h et le soir sur rendez-vous. Le roi des bas prix et du service après-vente sur cuisinières, réfrigérateurs, laveuses et sècheuses. Tél.: 535-5034. (21M-11Jn)

Particulier: Ménage complet pour 4 1/2 pces. Payé 4 000\$ pour 2 850\$. Tél.: 538-4782. (4-11Jn)

Reprise de finance: 2 causeuses modernes, mobilier de cuisine blanc; mobilier de chambre noir; congélateur 12 pi.; laveuse automatique Westinghouse. Tous ces morceaux sont comme neufs. Usagés: 1 mobilier de salon, sofa, chaise inclinable, système El-Ran, cuisinière 30", réfrigérateur 17 pi., laveuse et sècheuse. Visibles sur rendez-vous: Côte Robitaille 539-7019. (11Jn)

101 A MEUBLEMENT À VENDRE

Appareils ménagers remis à neuf et garantie d'un an: Laveuses, sècheuses, cuisinières et réfrigérateurs. Livraison gratuite dans un rayon de 35 km. Aussi nous vendons pièces neuves de toutes marques. Service Electro-ménager SPR Inc. 1420 Trudel Est, St-Boniface. Tél.: 535-5334 ou 535-3162. (4-25Jn)

2 causeuses El-Ran: Couleur aqua, 450\$ ch., presque neuves, traitement anti-taches. Mobilier de cuisine colonial + 6 chaises, 200\$. Four à micro-ondes blanc, 800 watts, 125\$. Tél.: 538-8409 ou 538-7003 après 5 hres. (4-11Jn)

Service Electroménagers SPR Inc.: Service de toutes marques. Maintenant Centre Maytag SPR. Vente d'appareils neufs et remis à neuf avec garantie. Comptoir de pièces. Service de qualité. 1420 Trudel Est, St-Boniface. 535-5334, 535-3162. (11-25Jn)

101 A MEUBLEMENT À VENDRE

Micro-ondes: Réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle, aspirateur, congélateur, tondeuse, base de lit queen, téléviseur noir et blanc, Réfrigérateur et poêle antique. Tél.: 539-5191. (4-11Jn)

Bureau pour étudiant: Avec étagère superposée, vernis pâle, état neuf, valeur 250\$ pour 100\$, chaise 25\$, appelez au 538-0810. (11Jn)

Meubles à vendre: Idéal pour étudiant, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, mobilier de salon, laveuse-sècheuse, poêle, avons acheté neuf. Tél.: 537-9486. (11Jn)

Mobilier de cuisine: Colonial Vilas avec vaisselier, réfrigérateur, congélateur, mobilier de chambre, balayeuse, etc. 539-5945 ou 536-3488. (11Jn)

102 ANIMAUX À VENDRE

Spécial Domaine Canin: Cours d'obéissance base I-II, groupe 50\$ txs comprises, individuel 80\$. Spécial chiots labrador (noir-blond), purs, 100\$. Gros mâle (115 lb) berger allemand à placer. Tél.: (819) 533-5289. (4-25Jn) *

Nous reprenons vos chiens et chats: Coût: 7\$. Aussi chiens et chats à vendre, achetons chiens de toutes races. Tél.: 1-(819) 533-5836. (11-18Jn)

102 ANIMAUX À VENDRE

Elevage chevaux: Enregistrés, croisés, jeunes et adultes, prix spécial pour groupe ou individuel, bonne sélection, cause malade. Tél.: 535-2535. (11Jn-2Jn)

Poulettes et poulets de grain: 6 semaines, 2,15\$ chaque, poussins 1 jour, mi-juin, 1,25\$ chaque, tél.: 539-6050. (11Jn)

EDUCATION CANINE CENTRE MAURICIE



10% de rabais

sur cours de niveau maternelle (chiots de 3 à 6 mois)

APPRENEZ à dresser votre chien VOUS-MÊME

Obéissance et protection

ÉVALUATION des capacités de votre chien GRATUITE

débutant la semaine du 25 juin 1995

280-12e Rue, G.M. 533-4798

LE TOUTE À TOUT

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

Meubles usagés et appareils électroménagers reconditionnés avec garantie

PLAN DE MISE DE CÔTÉ LIVRAISON GRATUITE

694-0259

27 Fuséy, Cap-de-la-Madeleine

Comptoir de pièces et réparations de toutes marques d'électroménagers par technicien diplômé

L'Extraits du Meuble Shawinigan Est

Maintenant au 777-4e Rue, Shawinigan (local Jean Lemoyne Meubles)

Récupérons tous genres de meubles et appareils ménagers pour venir en aide aux personnes en difficulté.

777-4e Rue Shawinigan 536-0126

Vente & échange

Allons chercher les meubles à domicile

102 ANIMAUX À VENDRE

Attention: Nous prenons, vendons, achetons, chien de toutes races. Nous prenons les chats. Mini-Colley, Lhassa-Apso, Caniche, Berger Allemand, Labrador, chiots Husky. Chaton siamois croisé et autres. Tél.: 538-4042. (4-25Jn)

Service d'accouplement: Pour chiens Shih-Tzu, beau mâle reproducteur, enregistré et tatoué, couleur gris et blanc, beau poil. Tél.: 538-6454. (4-18Jn)

Chiots: Très beaux Lhassa-Apso, vaccinés, vermifugés. Prix: 200\$. Tél.: 533-4283. (4-18Jn)

103 ANTIQUITÉS À VENDRE

Acheterais antiquités de toutes sortes: Lampes à l'huile, gramophones, jouets, catalogues, téléphones, meubles, vaisselle, chaises berçantes, horloges, etc. Tél.: (819) 539-7559. (4-11Jn)

104 ARTICLES DE SPORT À VENDRE

A vendre: Bicyclette de route de marque Fiore, construction légère, 14 vitesses, en excellent état, presque neuve. Inf.: 539-9247 Nicolas. (11Jn)

Bicyclette de vitesse automatique: Presque neuve, prix: 100\$. Tél.: 537-0415. (11Jn)

104 ARTICLES DE SPORT À VENDRE

Vélo de montagne: Mongoose-IBOC, cadre aluminium, Shimano, 599\$ (val. 1 200\$). Vélo Marinoni-Campagnolo, pédales clipses, 900\$ (val. 2 000\$). Tél.: 533-5219. (11Jn)

Grenier Sport: Vente et réparation de bicyclette. Spécial vélo 15 vitesses, SIS, 169,99\$. Mise au point avec graissage 24,99\$. Alignement (de roues à 6\$), cyclo ordinateur, 21\$. Tél.: 535-3911. (21M-11Jn)

Le Coin du Vélo: Vente et réparation (vélos neufs et usagés), 480, 98e Rue, Lac-à-la-Tortue, tél.: 538-7734. (4-25Jn)

105 ARTICLES MÉNAGERS À VENDRE

Lave-vaisselle: Mobile de marque Frigidaire, 5 mois, 400\$. Mini laveuse-sécheuse 200\$ discutable. 539-8926. (11Jn)

Cuisinière: Réfrigérateur, laveuse et sécheuse de couleur or. Après les heures de repas: 539-8870, 379-4168. (11-18Jn)

106 À VENDRE

A vendre: Overlock domestique White, 3 fils, 300\$, tél.: 537-4028. (11Jn)

106 À VENDRE

Chaloupe 10 pieds: En fibre de verre très propre, prix: 350\$, tél.: 537-9832 après 17h. (11Jn)

En réduction: Tôle de toutes sortes, bois de construction à partir de 180\$ le mille pieds, polythène en rouleaux. Tél.: (819) 221-5429. (26Ms-6At)

Achetez tracteurs de ferme et compact: De toutes sortes, pépines, petits bulldozers, véhicules tout-terrain, en marche ou en pièces. Payons bon prix comptant! \$\$\$ (819) 364-7490. Luc. (30A1-18Jn)

Tapis tressé fait sur métier: A vendre. (819) 536-3870. (4-11Jn)

A vendre: Bois de chauffage, fendu, sec, de 2 ans, essences de bois mêlées. A voir avant d'acheter. Très bon prix. (819) 538-7868. (4-11Jn)

Trains électriques: Sur 4 panneaux 4x8' paysager (arbres, montagnes, tunnels, maisons, etc.). Valeur de plus de 1 000\$ laissés à 750\$. Tél.: (819) 539-2102. (11Jn)

Armoires de cuisine en chêne: Evier double, hotte de cuisinière, micro-ondes 1400 watts, portes françaises et portes simples en bois teint. 538-5401 après 5h. (11Jn)

Piscine hors terre 18': Avec tous les accessoires, toile solaire, thermo-pompe et produits pour 1 an. 536-4841 (11-18Jn)

Guitare acoustique électrique: État neuf, valeur 700\$ pour 550\$, tél.: 535-1672. (11Jn)

106 À VENDRE

Air climatisé: 5000 BTU, 250\$ nég., tél.: 538-0756 ou 539-7039, répondeur. (11Jn)

Poêle à bois: Finlet blanc, combiné bois et électricité, idéal pour chalet. 538-7027. (11Jn)

107 DIVERS À VENDRE

A vendre: Caméra Sony, toute équipée, 1 an d'usage, moitié prix. (819) 539-1974. (11Jn)

Si vous voulez rejoindre: D'autres régions que celles desservies par notre journal, HEBDO du Saint-Maurice, nous vous offrons ce service. Communiquez à 2102 Champlain, Shawinigan, G9N 2L4. (X)

Stores verticaux, horizontaux: Rabais entre 40 et 70%, garantis à vie. Stores verticaux en miroir, tissu, dentelle, paysager, aluminium et vinyli. Résidentiel et commercial. Toiles solaires pour vitrines, argent ou tangerine, tapisserie, valence, rideaux, draperies, couvre-lits à rabais jusqu'à 50%. N'hésitez plus, exigez vos décorations de fenêtres par des gens responsables, honnêtes et expérimentés et des gens de chez nous. Service à domicile et prise de mesures gratuite. Nos prix sont les meilleurs et notre service après-vente impeccable. Installations sur demande, notre nom est déjà fait. Garanti moins cher qu'ailleurs. Ça vaut le déplacement. 186, Principale, St-Boniface 535-2715. Donat Dacier, prop. (X)

107 DIVERS À VENDRE

Les Matériaux
RÉNOVATEC
270, 12e Rue, Grand-Mère
Tél.: (819) 533-3722
Fax: (819) 533-4557

BOIS	
2x3x8'	1,05\$
2x3x10'	2,25\$
2x3x12'	2,95\$
2x4x8'	1,50\$
2x4x10'	2,60\$
2x4x12'	3,35\$
2x6x8'	3,35\$
2x6x10'	4,15\$
2x6x12'	5,65\$
4x4x8'	5,55\$
4x4x12'	8,15\$
1x6x12'	3,15\$

PORTE D'ACIER SLAB 40\$
Spécial sur fibre de verre

BLOC DE REMBLAI	1,40\$
BORDURE UNIVERSELLE	4,95\$
RAYON ET COIN UNIVERSELLE	4,95\$
TREILLIS VERT TRAITÉ 4x8	6,95\$
TREILLIS VERT TRAITÉ 2x8	4,50\$

107 DIVERS À VENDRE

Viande pour congélateur: 1ère qualité, choix complet, boeuf, porc, poulet, poisson, etc. Satisfaction garantie, plan budget à partir de 25\$ par semaine. Livraison gratuite, souvent imité jamais égalé, la meilleure solution. Les provisions de l'Estrie inc. Inf.: 1-800-363-8367. (819) 378-0178. (11Jn-2Jt)

Congélateur vertical: 14 pi.cu., 3 ans d'usage, comme neuf, payé 700\$, laisserais à 400\$. Remise 10'x8', neuve, 400\$. Tél.: 538-4607. (11-18Jn)

Faillite
Le malheur des uns fait le bonheur des autres

Provenant de boutiques spécialisées, nous avons acheté pour vous un lot de souliers pour enfants, entre autres, «Bonnie Stuart» à 10,95\$ (rég. 60\$). Nous avons aussi des sacoches pour dames, de la peinture et plusieurs autres items. C'est à voir au 5452 boul. des Hêtres, Shawinigan (face au Séminaire Ste-Marie) de 9h à 21h sur semaine. Par la même occasion, vous pourrez faire le plein d'essence. Nous donnons 4% sur l'essence applicable sur les articles en magasin.

107 DIVERS À VENDRE

Toyota Cressida 83: 900\$. Bureau 6 tiroirs, 40\$. Vieille chaise en rotin pour décoration 12\$. Ancienne chaise droite et berçante de 5\$ à 12\$. Rondelles de coton pour tissage 90c lb. 1-418-365-7975. (11-18Jn)

Liquidation de cassettes: Super Nintendo et Genesis. Vous achetez la 1ère à prix réduit et vous obtenez une 2ème à moitié prix. Appareil Nintendo 45\$ incluant une cassette. Cassettes Nintendo 3/30\$, films d'enfants 5/25\$, films toutes catégories 3/25\$, films toutes catégories 3/25\$. À l'achat de films XXX (3/25\$) obtenez-en un gratuitement section de films rares. Cassettes Game Boy et Game Gear à bas prix. Centre Vidéo Jeux, 555-7e Rue, Grand-Mère. Ouvert du mercredi au vendredi de midi à 20h et le samedi de midi à 16h. (819) 538-3397. (11Jn-2Jt)

107 DIVERS À VENDRE

Ensemble réfrigérateur et cuisinière électrique (vert): 150\$ pour les deux, sècheuse 50\$, laveuse à tordeur 50\$, pompe à eau, gazoline, 150\$. 538-6268. (11Jn)

Dernière chance, démonstrateur, pas de taxe: Battant PVC, 20X27: 119\$, 24 1/2X34 1/4: 169\$, 38X46: 259\$, 59X62 3/4: 489\$, Battant bois, 24 3/8X46 3/4: 139\$, Fixe, 44 1/4X59 3/4: 199\$, coulisant AL, 31X46 3/4: 179\$, Guillotine bois, 31 1/2X47 1/4: 229\$, Portes d'acier, model 890 489\$, B01: 149\$, 889: 349\$. Plusieurs articles, poignées de porte, avant, arrière, moustiquaires: 36X72: 85\$, rue Trudel, Shawinigan, Tél.: 537-3836. (11Jn)

Suite p.56

DITES «ADIEU AUX MOUSTIQUES»
Les insectes gâchent-ils vos plaisirs d'été?
Une solution à ce cauchemar, la lotion Répulsive de Watkins.
25% plus efficace que toute autre marque
Manon Thiffeault, distributrice (539-3718)

RE/MAX PREMIER DEVANT...
MARC THIBEAULT BUR.: 537-5000
RE/MAX TRANSIT Courtier immobilier agréé
JACYNTHE VAUGEOIS BUR. 537-5000

NOUVEAU MANDAT, GRAND-MÈRE: 16e Rue, près Hôpital Lafliche, superbe bungalow avec garage, sur immense terrain paysager, de toute beauté, système irrigation et plusieurs inclus. Faut voir absolument.

FAUT VENDRE - FAITES UNE OFFRE

SHAWINIGAN
1583 RUE GEORGES: Superbe résidence sur grand terrain, revenu intéressant. Prix de beaucoup inférieur à l'évaluation. Cause transfert.

ST-BONIFACE
250 PLACE AUGER: 4 paliers 1987, sur grand terrain avec vue imprenable sur la ville de Shawinigan et ses environs. Très belle négociation à faire.

MONT-CARMEL
820 JOURDAIN: Bungalow sur très grand terrain, pas voisin arrière, secteur tranquille, piscine et plusieurs inclusions.

NOUVEAUX MANDATS
LAC TRUDEL: Près parc national, chalet donnant sur le lac, magnifique terrasse. A voir 41 000\$.
ST-GÉRARD-DES-LAURENTIDES: Bung. avec gar. 461 boul. des Laurentides, près des limites de Shaw., 72 500\$ nég., secteur paisible, s.-sol fini.
PETIT LAC LONG: Près de St-Mathieu, superbe cottage avec garage double, construction 1990, directement sur le lac. A voir!
SHAWINIGAN-SUD: 1275-130e Rue, bungalow situé sur un terrain superbe, garage, thermopompe, 2 s. bains, excellente opportunité.
ST-GÉRARD: À l'entrée. À 2 pas de l'autoroute. Maison jumelée moderne, 1 de louée, 1 libre pour le propriétaire. S.-sol fini. Armoires, mélamine. Faut voir!
MT-CARMEL: Maison ancestrale rénovée, sur grand ter. Rg St-Louis, planch. bois franc, arm., élect., plomb. re-faites. Plusieurs belles grandes pces. Prix abordable.
MONT-CARMEL: 3880, 1ère Rue, Parc Valmont, bung. 12 ans, terrain 160x127, décoration & peinture récente, impeccable. Vous n'avez qu'à vous installer. Inklus: pisc., stores, rideaux, ouvre-porte élect. garage. Faut voir.
MONT-CARMEL: Split 4 paliers, garage, terrain 100x100, à 2 pas des Données Fiscales, 2 s. bains, planchers bois & céramique. Prix: 79 500\$.

MONT-CARMEL: 4640 rue Boisclair, maison à cachet chaleureux, garage, 4 faces brique, terrain 200x116, 4 c.c. Prix très abordable. Une visite qui vous convaincra.
ST-BONIFACE: 75 rue Fleur de Lys, bâtisse 28x40, terrain 80x168 + garage 21x26, s.-sol fini, asp. central, aires ouvertes, 1983, très jolie.
ST-GEORGES: Maison de luxe, garage, pisc. creusée, plusieurs inclusions, 4 faces pierre, terrain superbe. Une visite et vous réaliserez la beauté de cette résidence.
LAC DES PILES: 1 maison + 1 chalet sur le bord de l'eau, plusieurs inclusions, prix réduit. Libre immédiatement pour la belle saison.
SHAWINIGAN: 2841 des Hêtres, 3 log., prix: 45 000\$ nég. (à 2 pas de la Plaza).
ST-BONIFACE: 2325 Ch. des Bouleaux (Lac Héroux), style suisse, très récent, planchers bois franc; vue superbe sur le lac de la c.c. des maîtres.
ST-TITE: Lac Pierre-Paul (690-2e Ave.), maison, garage, gazebo, vue superbe, terrain avec aménagement spécial.
LAC BOURNIVAL: 5665-19e Rue, maison récente, s.-sol fini, ter. 65x153, gar., fenêtres PVC, aires ouvertes, bijou de maison à prix négociable.
ST-GEORGES: Split + garage, construction supérieure récente 1989. Toute offre raisonnable sera éeue.
MT-CARMEL: Superbe bung. récent, grand ter., secteur paisible, 4 1/2, planch. bois franc, bain tourbillon et beaucoup plus. Exceptionnel.

SHAWINIGAN-SUD: Cottage moderne, très récente construction supérieure, très luxueux avec garage, planchers bois franc, foyer, armoires PVC, plusieurs inclus.
MATTAWIN ZEC GROS BROCHET: Superbe chalet 3 saisons, 2 étages en bois rond avec garage double + 2 remises, fosse septique, chemin carrossable.
STE-THÈCLE: 240 St-Gabriel, duplex dont le log. au propriétaire libre. Rev. intéressant en vous logeant à peu de frais.
MT-CARMEL: 4350 Rte 157, Dom., bâtisse 82x52, sur terrain 300x540 + possibilité d'acheter terrain adjacent + possibilité d'acheter terrain sur développement domiciliaire.
CHARETTE: Chalet meublé 4 1/2 pces. Prix: 12 500\$.
MT-CARMEL: ●271 des Érables, s.-sol fini, 3 c.c. Prix: 34 900\$. ●100, 1ère Rue, Lac Martin, 3 c.c. Prix: 34 000\$.
ST-MATHIEU: 3310 Ch. des Pionniers, bung. 84, 28x30, terrain 135x246 + remise. Cachet particulier, tranquille, taxes minimales. À visiter.
LAC-A-LA-TORTUE: Chalet meublé, très propre, accès au lac, prix: 12 000\$.
ST-ÉLIE: 99 Ch. Domaine Samson, 28x38, terrain 125x260, s.-sol fini, const. 84, secteur tranquille.
ST-GEORGES: 631, 107e Ave., 25x38, 4 c.c., évalué à 57 300\$. Prix demandé: 59 500\$ nég.
SHAWINIGAN: 4163 Benjamin Sulte, 28x47, terrain superbe, foyer au salon, s.-sol fini, entrée pavé uni, prix de l'évaluation (impeccable).
SHAWINIGAN: ●1703 St-Aimé. Prix: 19 900\$ nég. évalué à 23 500\$. ●1087-1089 rue Lévis, prix réduit, 1 loyer à louer, 1 libre.
SHAWINIGAN: Bien situé, duplex dans un foyer ultra-moderne, logez-vous au-dessus de votre futur commerce. 20 000\$ de moins que l'évaluation.
SHAWINIGAN-NORD: Maison jumelée de 2 ans, très jolie, impeccable. (4793 rue Beaupré).
SHAWINIGAN: Secteur Beauvillage, bung. + garage, plusieurs inclus, grand terrain, prix, 49 500\$ nég.
GRAND-MÈRE: J'ai le bungalow idéal pour jeune couple, à prix très abordable. 5 1/2 pces, garage, planchers bois franc, armoires mélamine. Renseignez-vous.
SHAWINIGAN-SUD: Superbe résidence à 2 pas CHRM, cachet unique, terrain avec vue sur le St-Maurice, s.s. fini. Faut voir.

SHAWINIGAN-SUD: 665-140e Rue, const. 1989, terrain 65x105, 26x36, moderne, aires ouvertes, secteur de choix. Prix plus qu'abordable.
SHAWINIGAN-SUD: Espaces commerciaux à louer, prix abordable, et les dimensions en rapport avec vos besoins.
SHAWINIGAN-SUD: Bungalow + garage + sous-sol fini, rénové au complet, brique 4 faces, plusieurs inclusions. Faut voir. S070
SHAWINIGAN-SUD: 4605 Joseph Beaumier, superbe split 4 paliers, décoration + peinture très récent, inclus: poêle à comb. lente, fixtures, stores, remise, piscine 24', lave-vaisselle, asp. central, et encore plus. Au prix de l'évaluation. S102
SHAWINIGAN-SUD: 2790-15e Ave, très beau secteur, garage 26x21, sous-sol fini avec foyer, const. 1974. Impeccable. S083
SHAWINIGAN-SUD: 66 Rue Lacoursière, résidence de luxe, terrain aménagé, sans voisin à l'arrière, moderne, vendu avec certains meubles et plusieurs inclus. S122
SHAWINIGAN-SUD: 2505-8e Ave, superbe 36 logements dont 1 libre à l'acheteur, dans le confort où rien ne manque à 2 pas de tous les services. S164
SHAWINIGAN-SUD: Rue des Sources, superbe 4 paliers + garage sur grand terrain, sans voisin arrière, piscine, cuisine, salon + salle à manger en céramique, pas de taxes d'améliorations. Une visite pour constater.
ST-GÉRARD: À l'entrée de la municipalité, superbe résidence, 4 faces pierre, garage, s.-sol entièrement fini, maison sur terrain superbe.
SHAWINIGAN-SUD: Secteur de l'hôpital, superbe canadienne, impeccable, planchers bois franc, grandes pièces, const. supérieure, le tout à prix abordable.
SHAWINIGAN: Duplex, 1 libre à l'acheteur, 1 loué à 265\$ n.c., n.e., évalué à 22 100\$, prix demandé, 19 500\$ nég.
SHAWINIGAN: 1583 rue Georges, superbe résidence sur grand terrain aménagé avec système irrigateur, revenu intéressant, plusieurs commodités, rien ne manque, vente cause transfert. À prix super intéressant. Renseignez-vous. S113
SHAWINIGAN: Restaurant, situé dans un secteur achalandé, bâtisse pouvant servir à une autre option.
SHAWINIGAN: 12 log. tous loués, bien situé, arrangement possibles de vente avec le vendeur.

**107 DIVERS
A VENDRE**

Pneus et mags usagés: P145/80R12, P155/165/175/185/80R13, P175/185/70R13, P185/195/205/75R14, P185/195/205/70R14, P205/215/225/235/75R15. Pneus larges lettrés, série 60 et 70 dans 13 po., 14 po., 15 po., 16 po. Tél.: 539-9435. (11-18Jn)

Ampli Bass Marshall 100 Watts 1973: + Bottom 4X12, 120 Watts, 750\$.

**107 DIVERS
A VENDRE**

Bass Ariapro II, Integra 400\$, après 16h au 538-2571. (11Jn)

Congélateur Roy: 52 po. de long en parfaite condition, 100\$. Bureau de travail, 5 pi. de long X 30 po. large, 3 tiroirs 100\$. Table d'imprimante en bois massif, 30X30, 50\$. Table d'ordinateur informatisé Autocad, 75\$, 538-6642. (11-18Jn)

**107 DIVERS
A VENDRE**

Matelas à ressorts: 60 po., comme neuf, 55\$. meubles, 2 sections noir, porte en verre. Système de son Sherwood, 100 watts + haut-parleur + tourne-disque Sony. Air climatisée 140\$, 538-1303. (11Jn)

Fenêtres à manivelles: Extérieur en aluminium, 77X59, 275\$, 24X59, 125\$, épaisseur 9 po. tél.: 537-8175. (11Jn)

**107 DIVERS
A VENDRE**

Banc de scie: Rockwell 9" avec lame mélamine, fusil à peinturer électrique Wagner n'a servi qu'une fois. Après 4h 537-8095. (11Jn)

Maison Barbie meublée: Barbies, vêtements, accessoires 75\$, table d'enfant blanche, pattes en métal jaune, 2 chaises à motif à coeurs 40\$, livres, jeux magiciens Gigantiks, etc. Tél.: 536-4751 (soir) (11Jn)

**107 DIVERS
A VENDRE**

Matelas et boîte de lit: 54 po., 150\$. Store horizontal, rose, 25\$. Bâtons de golf pour homme, gaucher, 45\$. Tél.: 538-2045. (11Jn)

Lit d'eau queen: 6 fibres 350\$, salon de coiffure Little Tite, 100\$, cuisinette Fisher Price, 45\$, bicyclette pour enfants, bon prix, 533-3147 sur l'heure du souper. (11-18Jn)

**107 DIVERS
A VENDRE**

Laveuse + sècheuse blanc: 275\$, mobilier cuisine blanc à discuter, chaîne stéréo laser 300\$, équipement hockey, 100\$, skis de fond 60\$, Chantal 533-3880. (11Jn)

Compresseur à air: Sans huile 1HP, 25 gallons, Craftman, 350\$. Compresseur à air 2HP, 2 cylindres à l'huile, 25 gallons, 450\$, 535-3054. (11Jn)

**CORDONNERIE
Carol Binet. inc.**

new balance **B**
MODÈLE MK907CD



1480 Lavendrye
Trois-Rivières
375-7644
Fax: 375-7220

Pointures 7 à 16
avec largeurs

Suite p.57



RE/MAX
PREMIER DEVANT...

Laurin Désaulniers 537-5000, CODE 1070

Bur.: 537-5000

Tu veux une propriété luxueuse?
St-Georges, Grand-Mère, Shawinigan
J'ai beaucoup de choix!

ST-GEORGES



ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN: Maison style breton, pierre 4 faces, terrain de 117x87, beaucoup d'arbres, planchers bois franc, 3 c.c., 2 s.b., foyer en pierre, s.-sol fini. C'est à voir. Luxueux. S079



ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN: Bungalow de 5 ans, au 810-108e Rue, 3 c.c., 1 salon, salle à diner, cuisine, planchers bois franc, s.-sol semi-fini, beaucoup d'inclus, beaucoup de classe. Une visite. S078



NOUVEAU MANDAT, ST-GEORGES: Luxueuse propriété. Pierre 4 faces, canadienne, 4 c.c. Garage. Planchers bois franc. Ruisseau.



ST-GEORGES: Au 951-108e Ave., cachet remarquable, 6 1/2 pces, planchers bois franc, escalier de chêne, armoires en chêne. C'est à voir. Une visite. S156



ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN: 8 pces, planchers bois franc, 5 c.c., salon, salle à diner, cuisine, 2 s.b. Pour 39 500\$. Très propre. Taxes minimes.

STE-FLORE



STE-FLORE: Très belle canadienne, terrain de 110x211, 4 c.c., s.-s. fini, garage, piscine creusée.



STE-FLORE: Luxueuse propriété, style grange, terrain 140x400, planchers bois franc, 2 balcons, foyer, 2 garages. Une visite.



NOUVEAU MANDAT, SHAW.-SUD: 140-118e Rue, bung. brique 4 faces, planchers bois franc, ouvertures neuves, garage.

LAC CHAT

NOUVEAU MANDAT, LAC CHAT: Direction lac Wayagamack, 1x5 1/2, tout meublé, chaloupe moteur 2 1/2 forces, 100x100 sur le lac, prix: 24 000\$.



GRAND-MÈRE: 1x3 log. Parc de la piscine. Reçu le projet PRILL. 1 loyer libre à l'acheteur. S133

GRAND-MÈRE EST: Très grand bungalow sur terrain de 165x125, 12 pces, vue sur la St-Maurice. Prix réduit. S157

GRAND-MÈRE



GRAND-MÈRE: 1780 - 11e Ave, bung. sur terrain de 95x70. Beaucoup d'arbres. Garage brique 4 faces, 3 c.c., salon, s. à manger avec foyer, 2 s.b., s.-sol fini, très très bien. 95\$S93



ST-GEORGES: 1x5 logements, 4x4 1/2 et 1x6 1/2 pces, libre à l'acheteur, idéal pour proprio occupant. Nouveau prix. S366.



GRAND-MÈRE: Nouveau mandat, luxueuse propriété avec piscine intérieure, 6 c.c., 2 foyers, plancher bois franc. Excellent pour foyer d'accueil.



STE-FLORE: 6901, 50e Avenue, très joli bungalow sur terrain de 175x400, aucun voisin, 7 pces, garage double, piscine creusée. C'est à voir. S369



GRAND-MÈRE: 481, 19e Ave., bungalow, brique 4 faces, 4 c.c., 2 s.b., gar., grand terrain, pisc., toiture et ouvertures neuves, s.-s. fini. S057



GRAND-MÈRE: Succession. Au 457 -15e Ave, brique 4 faces, planchers bois franc, prix demandé: évaluation 55 000\$. S168

GRAND-MÈRE

GRAND-MÈRE: Domaine Lafèche, jumelé sur terrain de 41x122, 4 c.c., 2 s.b. Un bijou. S051

GRAND-MÈRE: Centre-ville, bâtisse à revenus. A 4.2 x les revenus. 4x4 1/2 et 2 locaux commerciaux. Très bon placement.



GRAND-MÈRE: 1790-8e Rue, bung. 9 1/2, style anglais. Garage. Brique. Propriété idéale pour garder tes parents. S135



GRAND-MÈRE: Bung. luxueux, terrain de 75x114. Garage. S.-sol fini. Beaucoup d'inclus. Au 351-8e Rue Sud. S132



DOMAINE 55: Canadienne, pierre 4 faces, 4 c.c., s.-s. fini, garage. Prix: 72 000\$. Une visite. S043.



DOMAINE 55: Bungalow pierre 4 faces, s.-s. fini, garage, terrain 16 000 pi.², 25 000\$ en bas éval. Une visite. S003.



GRAND-MÈRE EST: 85 chemin Laurentide, split level, garage, brique 4 faces, foyer, planchers bois Franc. De choix. S055



GRAND-MÈRE: Bungalow pierre 4 faces, dos au club de golf, 4 c.c., 3 s.b., s.-sol fini, s. lavage. S288.



GRAND-MÈRE EST: Joli bungalow 7 pces, garage, terrain paysager, s.-s. fini. Thermopompe. Nouveau prix.

GRAND-MÈRE

CENTRE-VILLE GRAND-MÈRE: Bungalow 5 1/2, ouvertures, toiture, élect. neufs, pour 33 000\$ négociable.

VALLEE DU PARC: Joli chalet de montagne, 7 1/2, très belle vue sur les pentes.



MONT-CARMEL: 3301 Route 157, grand bungalow, terrain 100x100, brique 4 faces, 6 1/2 pces, s.-s. fini, pouvant servir de loyer, bureau, idéal pour garderie. S060



SHAWINIGAN-SUD: Bungalow de grand luxe, 6 1/2 pces. S.-sol fini. Brique 4 faces, garage double. Nouveau prix. Faites une offre! S013



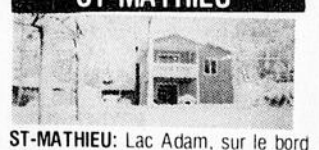
SHAWINIGAN-SUD: Rue Ducharme, bungalow 5 paliers, style anglais, beaucoup d'inclus, piscine. S-040.



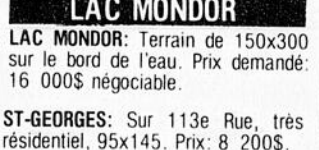
ADRIENNE CHOQUETTE: Jolie canadienne, gar., pierre + déclin, 8 pces., 4 c.c., 2 s.b.. Prix réduit. S-012



LAC LAMARRE: Chalet 4 1/2 pièces habitable à l'année. Terrains 200x180' et 200x80'. Prix demandé 33 000\$.



ST-MATHIEU: Lac Adam, sur le bord du lac. Propriété 4 1/2 + s.-sol fini, retaite à neuf. Garage double neuf (1 an) S105

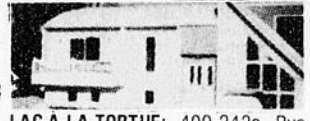


LAC MONDOR: Terrain de 150x300 sur le bord de l'eau. Prix demandé: 16 000\$ négociable.



ST-GEORGES: Sur 113e Rue, très résidentiel, 95x145. Prix: 8 200\$.

LAC-A-LA-TORTUE



LAC-A-LA-TORTUE: 400-242e Rue, bung. très bien aménagé, libre à l'acheteur, 5 ans, grand terrain. Une offre. S037

ST-GEORGES



ST-GEORGES: Nouveau mandat, bungalow de 6 1/2, plancher bois franc, s.-s. fini avec plancher bois franc, garage double. Endroit retiré. Terrain de 128x175 gazonné. A voir.

ST-BONIFACE



ST-BONIFACE: Une visite! Au 240 rue St-Michel. Luxueuse propriété neuve de 2 ans. Garage double. Planchers bois franc. S.-sol fini. 2 s. bains. 2 étages. Libre à l'acheteur. S136

PROPRIÉTÉS A REVENUS:
Beaucoup de choix.

GRAND-MÈRE: Nouveau mandat. 1x12 log. dont 1 commercial. 2x4 1/2, 2x3 1/2 et 7x1 1/2 à 4 fois les revenus.

NOUVEAU MANDAT, GRAND-MÈRE: Bâtisse 6 log. + 3 locaux commerciaux, planchers bois franc, balcons, complètement retaite à neuf.

ST-GEORGES: 1x5 log., 4x4 1/2 et 1x6 1/2 pces, libre à l'acheteur. Idéal pour proprio occupant. Nouveau prix. S366

NOUVEAU MANDAT, SHAW.: Rue Hemlock, 1x6 log., très bien situé, brique, ouvertures neuves. Bon placement.

GRAND-MÈRE: 1x4 log. + 2 locaux commerciaux. Très forte rentabilité. A 4 1/2 fois les revenus.

GRAND-MÈRE: 1x5 log., complètement rénové + 23 garages. C'est à voir!

J'AI AUSSI: 4x3 1/2, 3x3 1/2 et 1x6 1/2.

ST-ROCH DE MÉKINAC: Roulotte sur la rivière St-Maurice, terrain 100x100, 25 000\$.

ST-ROCH DE MÉKINAC: Bungalow avec accès sur la rivière, 5 1/2 pièces. Terrain de 57 000 pieds carrés. Prix: 39 000\$.

NOUVEAU A ST-ROCH: Chalet 5 1/2, 3 c.c., terrain 100x350. Prix: 24 000\$. Aubaine.

NOUVEAU PRIX



GRAND-MÈRE EST: Grand bungalow, planchers bois franc, foyer, 5 c.c., s.-sol fini, garage, piscine creusée. S077

FAITES UNE OFFRE



SHAW.-SUD: Rue Bouvette, Place Cascade, joli split, brique et acier, sur terrain 9600 p.c., planchers parquetterie, 4 c.c., 2 s.b., endroit de rêve. Bonne occasion. S068.



FAUT VENDRE

SHAW.: Ave. St-Louis, belle canadienne, pierre et aluminium, 5 c.c., 1 s.b., parquetterie, s.-s. fini. Faites une offre! S061.

RE/MAX TRANSIT Courtier immobilier agréé 1852 avenue St-Marc, Shawinigan

107 DIVERS A VENDRE

A vendre: Système de son pour discomobile, comme neuf, valeur 10 000\$. 3 000\$. Photocopieur Canon, comme neuf, valeur 1 800\$. 680\$. Tél.: 538-5547. (11Jn)

A vendre: Broyeur à déchets, 25\$. pare-étincelles, 25\$. valise en cuir, 3.50\$. T.V. 10\$. table noir et gris, 75\$. planches de cèdre, 150 pi., 100\$. 3 portes 15\$. Info.: 539-1020. (11-18Jn)

Coffre pour voyage: Pour dessus d'auto, 30\$. bicyclette pour dame 24", neuve, jamais servie, 10 vitesses, 100\$. Tél.: 539-2622. (11Jn)

Appareils au gaz propane: Cuisinière, gros réfrigérateur et réservoir à eau chaude. Tél.: 532-3330. (11Jn)

Balancoire Sunlite: 1 table, 4 chaises, avec parasol, presque neufs. Tél.: 539-2025. (11-25Jn)

107 DIVERS A VENDRE

Sac de voyage: Neuf "Atlantique" valeur 95\$, laisserais à 70\$. 2 sacs de fin de semaine. Lecteur de cassettes "Sony" 25\$. Tél.: 536-5177 (X)

A vendre: Tous genres de matériaux de construction, porte d'acier, vinyle, Canexel, clous, plywood, bois traité, blocs ciment, dormants de chemins de fer, baril plastique. Tél.: (819) 221-5437. (2AI-10S)

Bournival Service: Plus de 30 ans à votre service pour la réparation de laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle. Tél.: 537-8630. (16AI-24S)

Bois de construction: 2x10 de 8' à 16', 2x8 de 12', 2x6 de 6' à 16', 2x4 de 2' à 14', 4x4 de 2' à 14', 2x5 de 8', 4x5 de 8'. Plancher brute, piquets de fondation. Tous à bon prix. Taxes incluses. Heures des repas: 538-6876. (4-11Jn)

107 DIVERS A VENDRE

Corde à linges: Poteaux, vente et installation, sentinelles, mats, basket. Tél.: 539-7930 Shaw. (23AI-11Jn)

Installation Pro-Piscine: Installation et réparation piscine hors terre et creusée, 16 ans d'expérience, à votre service. Prix compétitif. Yves, tél.: 533-4436 ou pagette: sans frais 1-514-553-5452. (28M-18Jn)

Corde à linges: Poteaux, vente et installation, sentinelles, mats, basket. Tél.: 539-7930. Shaw. (28M-16Jn)

Dernière chance, on déménage bientôt: Linge de 0 à 12 mois et articles de bébé. Poêle combustion lente. Poussette et carrosse 2 dans 1 antique, à ressorts, chromé. Tondeuse manuelle. Porte pleine pour chalet et évier. Petit aquarium. Bicyclette d'exercice. Laveuse-essoreuse. Tél.: 538-7339. (4-11Jn)

107 DIVERS A VENDRE

Pour la réparation de votre laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, etc... de toutes marques. Aussi autorisation Maytag: 2 techniciens à votre service. Tél. à Normand Service, 536-5038. Pièces et ouvrage garantis. (4-25Jn)

Propane: Poêles, réfrigérateurs, chauffeuses, régulateurs. Canot en fibre, prix réduit, rames, avions, prix réduit. Fusil 12-3 coups, fusil 12-5 coups, fusil 410. Souffleuses à neige. Air climatisé. Marches d'escalier neuves en chêne, érable, merisier, 20\$. -Tente-roulotte -Remorque à chaloupe -Ordinateur. 539-4903. (4-11Jn)

Spécial: Matériaux de construction toutes dimensions. Plywood, ripe pressée, porte d'acier de 40\$ et plus, fenêtres, porte de garage, vinyle, tôle, dormants de chemins de fer. 1-819-221-5467. (4-25Jn)

107 DIVERS A VENDRE

Stores verticaux et horizontaux: Très propres. A vendre, une aubaine; et un appareil photo Yashika 35 mm, valeur 225\$, laisserais à 65\$, comme neuf. Tél.: 536-5382. (4-11Jn)

Carabine et fusil de chasse: Ancien ou récent, achat-vente-échange. Christian Cloutier (819) 539-3054. (11Jn-2Jt)

108 VENTES DE GARAGE

Vente de garage: Au 2194 Champlain, les 3-4 juin ainsi que les 10-11 juin. Articles de plomberie et un peu de tout. Nous achetons marchandises. 537-2453. (28Jn)

Vente de garage: Au dépanneur St-Laurent, 1832, St-Laurent, en arrière, neufs et usagés, samedi et dimanche 18 et 19 juin de 9h à 18h. (11Jn)

108 VENTES DE GARAGE

Vente de garage: Samedi et dimanche les 17 et 18 juin. Situé au 1661 Principale, St-Jean-des-Piles. Même en cas de pluie. (11Jn)

Vente de garage: Petite laveuse essoreuse, unité murale, tables, lampes, vases à fleurs, encadrements pour peintures, barbecue maison, bicyclette dame, bibelots, etc. Tout en parfaite condition. Premier arrivé, premier servi. S'adresser au 3810, Tour du Lac, Lac-à-la-Tortue. (11Jn)

109 VÊTEMENTS A VENDRE

Manteau de castor à vendre: Grandeur 11-12. 537-4790. (X)

Vêtements pour fille: Très propre, grandeur 0 à 8 ans, prix à l'unité, téléphonez après 16h au 538-0693. (11Jn)

114 PERDU

Perdus: Lunettes, monture grise, étui brun, entre église St-Paul Grand-Mère et Lacs-des-Piles. Récompense 20\$. Tél.: 1-819-538-7998 (11Jn)

116 ORDINATEURS

Ordinateur XT: Écran couleur UGA, disc dur 40, Meg clavier français, 101 touches, Data Train DC 205 SA, 350\$. 537-3859. (11Jn)

486 SX25: D. Dur 130 megs, 4 megs mémoire, écran couleur VGA, 1050\$, 538-0040. (11Jn)

Ordinateur Packard Bell: 484 SX25, imprimante DOS 6.0 windows 3.1 WP 6.0, jeux etc. Meuble, livres, disquettes, souris inclus, 1900\$, Chantal 537-8539. (11Jn)

201 AUTOS A VENDRE

Golf CL 1994: Noire, 18 000 km, toit ouvrant, élect. radio-cassette, chauffe-moteur, garantie 10 ans, km illimité, 13 500\$ nég. 536-4562 fin de semaine (X)

Chrysler New Yorker Landau: 1988, 6 cyl., équipement complet, très propre, prix 5 900\$ nég. Tél.: 535-2719, 538-8874 (4-11Jn)

Nous achetons tous genres de véhicules: Pour ferrailleurs. Nous allons chercher. Tél.: 536-3348, fax 536-3348. Demander Guy (4-25Jn)

Mazda RX-7 1984: Noir, manuelle, 5 vitesses, mécanique A-1, jamais sorti l'hiver, 130 000 km, 4 500\$ négociable. 539-4894 (11Jn)

Ford Windstar 1995: 25 000 km, toute équipée, 21 000\$ non nég., 539-2246. (11-25Jn)

Suite p.58



Membre de la Chambre Immobilière de la Mauricie

TRANS-ACTION
Centre-Mauricie Enr.
Courtier immobilier agréé
539-4199

Membre du regroupement Inter-Courtier



Membre de la Chambre Immobilière de la Mauricie

TRANS-ACTION
Centre-Mauricie Enr.
Courtier immobilier agréé
539-4199

Membre du regroupement Inter-Courtier

●FADOQ ●APQ ●COOP HYDRO-QUÉBEC ●BELL CANADA ●PHH RELOCALISATION

ANNA C. VINCENT, courtier immobilier agréée
536-2631 ext.29

CHALET
LAC MAGNAN: En bordure de l'eau
LAC LAMARRE: 4 saisons, vue exceptionnelle.
ST-MATHIEU: Chalet attachant à une cabane à sucre, ultra moderne et fonctionnel, au cœur d'une érablière.
G.-MÈRE-EST: 64 000\$, bung. tout brique, garage, clôture, idéal pour jeune famille.
ST-MATHIEU: Bung. (village), très bien entretenu, vente: santé.
DE LUXE
SECTEUR STE-FLORE: Victorienne récente, haut de gamme, rond point.
ST-GERARD: Éloignée de la route, terrain allant à la rivière, véritable petit domaine!
REVENUS TERRAINS
SHAW.: 3 log., très rétable, rénové, près Plaza.
ST-GERARD: 100x100, eau et égout, zonage résidentiel permettant 2 log.

FRANCINE BRAGAGNOLO, courtier immobilier agréée
536-2631 ext. 29

NOUVEAU MANDAT, SHAW.: Dépanneur, bon chiffre d'affaires, 2 loyers dont 1 libre à l'acheteur. Créez votre emploi.
SHAW.-SUD: Foyer pour 9 personnes âgées, tous autonomes, prix révisé pour vente rapide.
SHAW.: Près du centre-ville, cottage style anglais, très beau quartier, 5 c.c., foyer au salon. Informez-vous.
SHAW.: 2 log., près du parc St-Maurice, prix révisé. Toute offre étudiée. 4 log., rénové, 78 500\$. 6 log., rénové, revenus 18 600\$, bon investissement.
MT-CARMEL: Luxueux 5 paliers, plusieurs inclus, taxes améliorations payées. Plusieurs possibilités, face à un parc.
MT-CARMEL: Petit prix, soyez propriétaire pour le prix d'un loyer, 34 800\$.
ST-BONIFACE: Superbe ancestrale, possibilité bed and breakfast, commerce ou foyer d'accueil. Au centre du village. Prix intéressant.



Chambre immobilière de la Vallée du St-Maurice

IMMEUBLES CASCADES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Marcel Lavergne
Courtier im. agréé
537-0698



Chambre immobilière de la Vallée du St-Maurice

IMMEUBLES CASCADES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Yvon Lemire
Agent im. affilié
537-0927

JUMELÉ DE LUXE
Site excellent pour petit commerce incorporé à votre résidence (ex.: salon de coiffure ou bureau de professionnel ou médecin. Je vous attend pour une visite.

TERRAIN BOISE: Unique + de 80,000 pi² dans les flancs de la montagne au Parc des Érables. Une visite vous convaincra. Service inclus, prix à discuter!

SHAWINIGAN-SUD: 2505, 12e Ave., près de tous les services, très bonne construction, garage 16'x20'. Offre intéressante 62 000\$.

MINI-ENTREPÔTS À LOUER
ENTRÉE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
LOUEZ SEULEMENT L'ESPACE NÉCESSAIRE
SHAWINIGAN
904 Cascades, centre-ville

A LOUER, PRIX À DISCUTER: Bâtisse parc industriel 1172, 47e Rue, Shawinigan. Espace de bureau 1650 pi², air climatisé, chauffage électrique. 2 espaces garage avec porte 12' haut, terrain clôturé 150'x150', espace selon vos besoins!

CENTRE-MAURICIE: En bordure d'un lac, maison canadienne de luxe, grand terrain paysager, garage double, 3 étages finis.

LAC SOURIS: Près du lac, bung. 5 1/2 pces, meublé, environ 5000 pi.ca., terrain, garage, 2 étages, terrain volley-ball.

SHAW.: Bâtisse commerciale, rue St-Marc, coin de rue, stationnement adjacent, bail à long terme.

SHAW.-SUD: Bâtisse commerciale à vendre ou à louer, près 8000 pi.ca., 5e Ave., centre-ville.

POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL, CONSULTEZ: des spécialistes dans le courtage immobilier.

SHAWINIGAN-SUD

Bungalow (split) 137 Place Jacob

À vendre par propriétaire




3 chambres à coucher

- 1- Principale avec tapis, tentures + couvre-lit, portes miroir pour garde-robe
- 2- Chambre plancher parquetterie, tentures + couvre-lit et quelques meubles
- 3- Chambre meublée, plancher parquetterie, tentures + couvre-lit

2 salles de bains complètes

- 1- Bain tourbillon, pharmacie, miroir, comptoir + plancher en marbre
- 2- Douche double, pharmacie, miroir, comptoir + plancher en marbre, laveuse et sècheuse

Salon
Tapis, miroir, tentures

Dînette
Mur miroir, mobilier de salle à dîner (6 chaises), plancher tuiles blanches

Cuisine
Armoires modernes blanches, laveuse à vaisselle, four à micro-ondes, four encastré, plaque chauffante et ventilation Dacor encastrée, plancher tuiles blanches

Salle de séjour
Tapis, tuiles, foyer et quelques meubles

Salle de jeux
Frigidaire, balayeuse centrale et meubles

Divers
Air climatisé central, chauffage électrique, entrée et palier en marbre, stores vénitiens inclus, fixtures électriques incluses, garage fini 18'x27' chauffé, piscine chauffée, balayeuse et accessoires, terrain arrière clôturé, clôture PVC «Bon Voisin»

Terrassement
Avant et arrière paysagers avec pommiers, grande remise bâtie, stationnement asphalté (4 voitures), filage souterrain

Faites vite!

Tél.: 537-9486

539-2246

L'HEBDO DU ST-MAURICE - 11 JUIN 1995 - 57

201 AUTOS A VENDRE

Dodge Caravane ES 1991: Toute équipée, 7 passagers, très propre. Ordinateur de bord, air climatisé, vitre et siège électriques, dossier gonflable, système d'alarme, démarreur à distance, 13 000\$, 538-5242 jour, 539-8052 après 17h. (11Jn)

Oldsmobile Cutlass Ciera 1985: Automatique, super condition, 2 portes, toute équipée, à voir. Mazda RX7, GSL, SE, 1984, manuelle, super condition, à voir. Pontiac Grand Am, LE, 1986, automatique, moteur neuf, 1900\$ nég. 538-0790. (11Jn)

Chevrolet Chevette 1984: Spécial édition, manuelle, 38 000 milles, très propre, 1250\$ nég. Chevrolet Cavalier 1985, manuelle, bonne condition, 950\$ nég. Chevrolet Malibu 1985, automatique, très propre, 2600\$ nég., 538-0790. (11Jn)

Buick Regal 1984: 107 000 km, moteur 5 litres, 4 barils, 4 mags cragar, légère réparation à faire, prix, 600\$. Tél.: 538-3002. (11Jn)

Cavalier 1992: Manuelle, balance de garantie, Suzuki Quad Sport 1985, 1 650\$ nég. 539-8163. (11Jn)

201 AUTOS A VENDRE

2 Tempo 1986 et 1984: Pièces de Renault 84 à 87. Pièces de Chevette 80 à 85. Pièces J-2000 ou Sunbird. Demandez Bernard au 539-8266. (11Jn)

Buick Skylark 1994: 2 portes, couleur gris, 7800 km, tout équipé, 17 500\$ pas de TPS, 537-9486, 539-2246. (4-18Jn)

Suzuki Sidekick 1989: 4x4, toit rigide, 103 000 km, moteur déficient, très propre, 4 800\$ nég. Tél.: (819) 539-2102. (11Jn)

Honda Accord 1984: Parfaite condition, pour encore plusieurs années, 800\$. Tél.: 539-2615. (11-18Jn)

BMW 1986 735i: Mécanique A-1, à l'état neuf, freins et silencieux neufs, etc. 539-2993. (X)

202 BATEAUX A VENDRE

Recherche voilier SunFish: Peu importe la couleur mais doit être en fibre de verre, 538-1100. (11-25Jn)

Aubaine: Bateau 14', Larivière Marine. Moteur Mercury 50 forces, très propre, équipement compris et remorque, très bonne condition, 2600\$ nég., demandez Jacques au 538-6927, 538-3072 ou 538-6120. (11-18Jn)

202 BATEAUX A VENDRE

Ponton Princecraft: 16 pieds, moteur Honda 15 HP, comme neuf, 8 000\$ nég. Bonne affaire. Après 21 hres 539-1709. (11Jn)

203 CAMIONS A VENDRE

Camion Ford F-150: 1991, 4x4, 35 000 km, air climatisé, «cruise control», vitres teintées et électriques, sièges capitaine, double cabine, boîte de fibre, chaudière à neuf. Prix: 19 500\$. Tél.: 533-5900. (4-11Jn)

1985 S-1600 International: Diesel, boîte fermée 19 pieds, excellent état. Tél.: 538-3233. (11-18Jn)

204 MOTOS A VENDRE

A vendre: Scooter Honda Elite 1985, 250 cc, peu de millage, propre. Contactez Lyne 533-5596. (11Jn)

204 MOTOS A VENDRE

Scooter 180 cc Yamaha: Bas millage, peut transporter 2 personnes, en parfaite condition. Tél.: 539-9326. (4-18Jn)

Moto Honda 750 Four: Automatique 1977, 18 000 km, peinture originale, mécanique parfaite, très propre, 1 350\$ nég. 533-3525. (11Jn)

Yamaha 650 cc: 1983, 20 000 km, 950\$. Tél.: Sylvie 539-6236. (11-18Jn)

206 ROULOTTES A VENDRE

Roulotte 18': Toilette, avertisseur, réfrigérateur propane et électricité, poêle avec four, peut coucher 6, bon état, tél.: 539-5161. (11Jn)

Domaine Grand «R»: PMC 1976, 19', très propre avec véranda, remise, etc. Prix 7 000\$, tél.: 537-4664. (11Jn)

Roulotte Citation: 1975, Auto Cougar 1976. Tél.: 538-5593. (11Jn)

206 ROULOTTES A VENDRE

Motorisé Coachmen 1987: 24' 58 000 milles, climatisé, génératrice, C-B, auvents et pneus neufs, micro-ondes, lit, porte-bagages, porte-bicyclettes, boule, 25 000\$, 539-7767. (11Jn)

207 TENTES-ROULOTTES A VENDRE

Reservez dès maintenant: Pour la réparation de votre toile de tente-roulotte, tente, etc. Estimation gratuite. Après 16h: Gilles 538-6112. (23Al-11Jn)

Tente-roulotte Bonair 1984: 6 places, poêle, armoires, glacière, évier, chauffe-eau électrique. Le tout en très bonne condition. Tél.: 533-5494. (11Jn)

208 TOUT-TERRAIN

Chenilles d'Argo (8 roues): Valeur de 2600\$ pour 1200\$. Yamaha Enduro 250, trail-route, très propre, 750\$ ferme, 538-0810. (11Jn)

Vous avez des circulaires à faire distribuer

379-1490

l'heβδο journal

le plus fort tirage en ville

ET C'EST PROUVÉ!

Les gens magasinent avec L'HEBDO JOURNAL

Soyez-y avec vos circulaires!



L'HEBDO JOURNAL est membre de l'ODC: Office de la distribution certifiée

Suite p.59

RE/MAX

PREMIER DEVANT...

Pierre Pagé
Directeur général
536-2631 ext. 10

SHAW-SUD: 4255 Rg St-Pierre, propriété haut de gamme, 3 s. bains, dont une attenante ch. maîtres, bois franc, 2 foyers, un coup de coeur à ne pas laisser passer. Une visite s'impose.

GRAND-MÈRE: 470, 22e Ave. split 4 paliers, planchers bois franc, grand terrain, loin des voisins, rond-point, taxes de secteur payées, un bijou.

SHAW-NORD: Quartier recherché, grand terrain sans voisin apparent avec superbe piscine creusée, 4 c.c., 3 s. bains, 2 séjours et plus. A voir pour apprécier.

SHAW-SUD: 3155 Pl. Richelieu, joli bung. renové, moderne, 4 c.c., 2 s. bains, sous-sol entièrement fini, abri d'auto, piscine, pour moins de 65 000\$. A qui la chance?

SHAWINIGAN: Très grande prop., 4 c.c., 3 s. bains, vue en surplomb sur la ville, aménagement paysager unique, prix évaluation. C'est à voir.

1515 - 13e AVE GRAND-MÈRE

Vous voulez passer des vacances tranquilles! Confiez-nous la vente de votre propriété. Aussi, nous vous offrons une opinion de la valeur marchande de votre propriété résidentielle sans obligation de votre part. Service confidentiel.

GINETTE DURAND
COURTIER AGRÉÉE
538-5483, 536-2631 ext.86

PIERRE BÉLISLE
AGENT AFFILIÉ
536-2631 code 9028

ROBERT GAGNON
AGENT AFFILIÉ
536-2631 ext.87

GRAND-MÈRE: Bungalow très moderne situé au 1800, 18e Avenue. Décoration intérieure superbe. Piscine 2 ans et patio sécuritaire. S/sol fini + sortie ext. dans garages. 94 000\$.

SHAWINIGAN-SUD: 1105, 109e Rue, 2 log., le 6.5 pces du bas sera libre à l'acheteur. 35 000\$ nég.

ST-GEORGES: 4 paliers, cuisine avec céramique et armoires en mélamine, planchers de bois franc au salon. 65 000\$ nég.

ST-GEORGES: Superbe cottage de 7 ans en brique 4 faces, garage, grandes pièces ensoleillées, terrain 150'x100'. 72 000\$ nég.

GRAND-MÈRE: Vallée du Parc, cottage, boiserie en chêne clair superbes, grand salon, foyer, 2 s.bains. Prix révisé 98 000\$.

GRAND-MÈRE: 2 log., 50e Avenue, Ste-Flore. 2 garages, beau terrain arrière. 56 000\$ nég.

GRAND-MÈRE: Ste-Flore, bungalow 7 ans, planchers de bois franc, 2 s.bains, terrain de 75'x575', arbres fruitiers, garage. Succession 70 000\$ nég.

GRAND-MÈRE: 6 log., sans affiche, 6e Avenue, paroisse St-Jean-Baptiste, brique 4 faces, 4 garages, grand terrain. Pour le prix de l'évaluation municipale. Très propre et renové.

LAC-A-LA-TORTUE: 72e Rue, près de St-Georges, bungalow de 25 000\$ nég., beau terrain. A visiter.

LAC-A-LA-TORTUE: 3943 avenue Tour du Lac, grand terrain, 3 c.c., garage avec atelier attenant, vue sur le lac, voie d'accès privée et clôturée pour le lac. Faites votre offre.

LAC-A-LA-TORTUE: 2 log., 37e Avenue, près de l'église. A vendre sous l'évaluation municipale. Idéal pour commerce.

ST-JEAN-DES-PILES: Rg St-Olivier, bungalow de 17 ans, terrain de 35.000 p.c. + 8.6 arpents en boisé. 40 000\$.

RESIDENCE: Idéale pour maison d'accueil, Mont-Carmel, 7 c.c. au rez-de-chaussée, 2 cuisines, 2 salons, très grand garage, plus de 24.000 p.c. de terrain, moins de 90 000\$. Faites une offre.

TERRAINS:

COMMERCIAL: Sur la 6e Avenue à Grand-Mère, paroisse St-Jean-Baptiste, près de la 10e Rue. 53'x175'. Occasion unique.

SHAWINIGAN-NORD: St-Charles Garnier, rue Lafleche, taxes d'amélioration payées. Services rendus sur le terrain. 17 000\$. Faites votre offre.

GRAND-MÈRE: Choisissez un des plus beaux terrains dans le Domaine 55. Crédit de taxes de 2 000\$ par la ville.

GRAND-MÈRE EST: Il me reste quelques beaux terrains sur la rue De La Salle et Albert-Beaudoin. Faites vite.

ST-GEORGES: Sur la 108e Avenue, très beau terrain de 30.631 p.c. services compris et sans taxe d'amélioration de secteur. Seulement 14 000\$. Une aubaine.

SHAW-EST: 95e Rue, ci-appelé le Domaine Ste-Hélène, 143'x116' avec de beaux arbres. 15 000\$ nég. Faites votre offre.

SHAW-SUD: Dépanneur renové, bon chiffre de vente avec logement ultra-moderne.

SHAW: Bungalow, 3 c.c., près du Cégep, écoles, autobus. Galeries vitrées, terrain 45'x108'. 49 500\$.

LAC-A-LA-TORTUE: Split 7 ans, 2 c.c., armoires en chêne, aspirateur central, patio, garage 16'x34', terrain paysager 90'x130'. Laissez en bas du prix de l'évaluation.

ST-MATHIEU: Magnifique domaine au Lac des Amoureux: cottage 1.5 étage, 3 c.c., 3 foyers, 4 garages, etc. pierres plates et briques, terrain de 150.000 p.c.

GRAND-MÈRE: Domaine Lafleche, splendide bungalow de 8 ans, 4 c.c., armoires et vaisselier en chêne, broyeur à déchets, bain thérapeutique, système d'arrosage, piscine, terrain 70'x120'.

VALLEE DU PARC: Chalet suisse, 3 c.c., garage 14'x28'. Face aux pentes de ski, coin de rue. 83 000\$.

ST-MATHIEU: Lac des Erables, chalet hivernisé, meublé 32'x24' + petit chalet d'été meublé 21'x15', très belle plage, terrain paysager 135'x300'. 62 000\$.

ST-GEORGES: Terre 54 arpents zonée blanche, garage et piscine creusée. Un ruisseau longe la terre.

GRAND-MÈRE: 12 log. x 4.5 pces, revenu net annuel = 31 145\$. Ext. stucco, très bien situé.

FAUT VENDRE: 3 log. x 4.5 pces à Shawinigan, planchers de bois franc, galeries, portes et fenêtres neuves, boul. St-Sacrement. Laissez en bas de l'évaluation.

SHAW: Terrain 200'x100', zoné commercial, rue Bellevue.

STE-THECLE: 7 log., très bien situé, tous loués. Bon revenu.

NOUVEAU, SHAWINIGAN: 3 log. + local commercial. Prix négociable pour vente rapide. 88 500\$.

LAC-A-LA-TORTUE: Joli bungalow, intérieur moderne, bain tourbillon, douche en coin, beau terrain bien aménagé. Très propre. A voir! Faites votre offre.

GRAND-MÈRE: 3 log., beaucoup de rénovations récentes. 55 000\$ pour vente rapide.

RICHARD H. TOUPIN
536-2631 code 83
Agent immobilier affilié

AVIS DE RECHERCHE: Pour un investisseur. Petite PME ou commerce, l'idéal serait une station service. Appelez-moi.

CHASSEURS-PÊCHEURS: Zec Méno, 30 min. de La Tuque, accès facile en auto, chalet 4 saisons, 3 c.c. meublé et équipé (gaz, bois, génératrice). Seule construction sur lac (truites). Prix très réduit pour vente rapide.

BÂTISSE COMMERCIALE: Grand-Mère, 4e Rue, 60'x120'. Immense terrain, très propre. A louer ou à vendre.

GARAGE, GRAND-MÈRE: 6e Ave., tout équipé, peinture, débosselage, redresseur de châssis inclus.

PRIX RÉDUIT, ST-GEORGES: Bâtisse commerciale, 10 portes, salle de montre, terrain de 400' sur coin de rue. Faites votre offre.

GRANDES-PILES: Maison sur 2 étages 26'x52'. Lieu de tranquillité. Des milliers de pieds en espaces verts. Moins de 50 000\$.

MAISON A LOUER OU A VENDRE: 3 c.c., grand salon, excellente condition, foyer, meublée si désiré, grand terrain, piscine creusée, vue panoramique.

COMMERCES: Auberge, bar, restaurant, brasserie, taverne, bronzage, fleur, paysagiste. Inf.-vous.

ST-GEORGES: 36.000 p.c. stratégique avec bâtisse commerciale.

NOUVEAU: Lac Verne, bungalow 3 c.c., 2750, 51e Rue sur 4 terrains = 26.500 p.c., chauffage électrique. A voir!

AVIS DE RECHERCHE: Maison récente, 3 c.c., 2 s.bains, salon, cuisine, s/manger ajourée, quartier résidentiel. Pour nouveau transfert à Grand-Mère. Maximum 125 000\$.

303 MAISONS À VENDRE

Maison à vendre: Bungalow split 3 paliers, grand terrain 165x100, plancher bois franc, échangeur d'air, aspirateur central, piscine, située à 5 minutes de Shawinigan-Sud, 78 000\$ négociable. 4830 Paquette, Mont-Carmel. 537-0042. (11Jn)

2001 Tour du Lac-à-la-Tortue: Jolie petite maison à vendre, grand terrain paysager, prix négociable. 538-8710, 533-4674 répondeur. (11-25Jn)

Ste-Flore: Parc de maisons mobiles (25 Place Normandin). Maison mobile 14'x60', coin tranquille, tout près d'un boisé. Prix: 22 000\$. Tél.: 538-8334, 538-7605. (11Jn)

St-Mathieu: Coquet cottage, dans pente de ski, 3 c.c., foyer, 2 s. bains, sauna, tourbillon, bois franc, entièrement rénové et décoré, meublé. 539-9283, (514) 288-6467. (11Jn-2Jt)

Maison à vendre: Ste-Flore, centre du village, maison ancestrale rénovée, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, planchers bois franc, piscine, remise, grand terrain. 538-8744. (11Jn)

Shawinigan 39 500\$

Cottage avec garage, grande véranda arbres matures, occasion rare Libre Aubaine

St-Boniface 69 500\$

Bungalow 1989, fini brique et vinyle garage terrain 150x115 pi. Le tout impeccable. A voir!

Pierre Deschênes
Re/Max
de Francheville
373-7140

304 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

Propriété à revenus à vendre: (pour vente rapide) immeuble 5 log., rue Georges, Shawinigan, prix de vente: 55 000\$ dont 50 000\$ de subvention applicable cette année. En plus possibilité de financement du vendeur. Cause vente: transfert. 538-8893 ext.8516. (11-25Jn)

Shawinigan: 6 logements rénovés dont un local commercial avec salles de bains, cuisine et sous-sol et garage, libre à l'acheteur, revenus: 20 000\$, prix d'évaluation nég.. Tél.: 538-1582. (4-11Jn)

304 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

Grand-Mère: Bungalow à vendre, 5 1/2, piscine creusée, abri d'auto, près d'écoles et hôpital. Int.: 819-538-6728. (11-25Jn)

Du propriétaire: 1390 Pelletier, Shawinigan-Sud, maison à faire rêver, dans nouveau développement, en pleine expansion, près des Données Fiscales. Prix défiant toute compétition. 536-2085. (11Jn)

Propriété à revenus à vendre: Shawinigan, 5 logements, coin St-Marc/St-Onge, tous loués, fenêtres, galeries, toit refaits à neuf. Revenus: 15 500\$. Prix: 85 000\$. Tél.: (514) 670-1932. (X)

304 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

Très belle maison de repos (foyer): 5 personnes, possibilité de 9. Loyer au s.-sol, piscine. Secteur Lafleche. Int.: 538-1308. (4-11Jn)

St-Tite: 1522 Grand rang, maison 2 logements un 8 1/2 pces., 4 1/2 pces., 2 garages, 1 hangar, grand terrain, mini-prix. Faut voir! Tél. à Montréal au 514-679-2251 ou St-Tite 418-365-6174. (11-18Jn)

Grand-Mère: Près du centre-ville, triplex rénové rentable, 1-3 1/2, 2-4 1/2, chauffage élect., plancher bois franc, brique 4 faces, grand terrain, stationnement, remise extérieure. Tél.: 538-6369 soir. (28M-11Jn)

Shawinigan-Sud: 2 logements, 1 x 6 1/2 libre à l'acheteur et 1 x 5 1/2 près autobus, école primaire, secondaire, centre de ski, aréna, 79 500\$ ferme. Tél.: 537-7716 soir demandez René. (4-11Jn)

306 TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre: Situé au Lac Mondor, avec garage, 30 000\$ + petit chalet non fini à l'intérieur, à déplacer par l'acheteur. 12 000\$. Tél.: 538-0076. (21M-25Jn)

306 TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre: 132e Rue au Lac-à-la-Tortue, 150x140, droit de passage au lac, aubaine. Appelez-moi 536-5134. (X)

Lac-à-la-Tortue: 100x180, 60e Rue, beau secteur. Jour à 538-7480, soir à 538-6789. (4-11Jn)

Grand-Mère: 18e Ave., terrain 70x100, services municipaux rendus, prix d'évaluation nég.. Tél.: 538-1582. (4-11Jn)

306 TERRAINS À VENDRE

A vendre: Lac des Huit, St-Mathieu, terrain 153X600, façade sur le Lac, 7000\$, après 16h. 535-1344. (4-11Jn)

Terrains: Choix de 25 terrains, dernière phase, Domaine Robitaille à Shawinigan-Sud, rue St-Arnaud avec ou sans voisin arrière, tél.: 536-4747. (4Jn-6At)

Shawinigan: 232,000 pi.ca., jonction de l'auto-

306 TERRAINS À VENDRE

route 55 et du boul. Biermans. Tél.: (514) 626-8712. (11-18Jn)

Terrain à vendre: Lac-à-la-Tortue, 164x266, très beau secteur, droit passage au

306 TERRAINS À VENDRE

lac, 315-178e Rue, Lac-à-la-Tortue. Prix à discuter. Tél.: 538-7650. (11-18Jn)

Suite p.61

Directement du propriétaire

Maison à deux étages, située à un kilomètre du Cégep, polyvalente, école primaire et centre d'achat la Plaza, Shawinigan. Extérieur, intérieur, électricité et plomberie tout neuf. Prix d'évaluation moins 10 000\$. Ameublement compris, approximativement 11 000\$. Prêt à occuper. Financement par propriétaire à 7 1/2%.

539-2319

Immeuble à vendre: 8 logements de 5 et demie, construction récente, situé à Shawinigan près des Halles, directement du propriétaire au 819-477-2196. (X)

Propriété à revenus à vendre: 3 logements, très propre, située rue Beaudry-Leman, directement du propriétaire. Tél.: 1 (819) 539-5159. (11Jn)

Grand-Mère: Duplex 26e Rue, 2x5 1/2 pièces, brique 4 faces, grand terrain, piscine, asphalte, foyer du bas rénové et libre à l'acheteur, prix nég.. Tél.: 538-1582. (4-11Jn)



Bâtisse commerciale
Arrière de Maxi, const. récente, reprise de finance, se vendrait 1/2 prix de son évaluation.
Jean-Paul Côté
536-7914

LES IMMEUBLES REGIONALE COURTIER IMMOBILIER



St-Georges
424, 102e Avenue,
maison impeccable,
prix réduit, faut vendre.
Jean-Paul Côté
536-7914



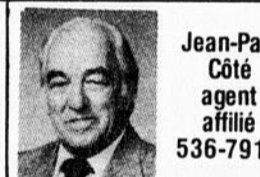
Gérard Houde
courtier agréé
536-7914



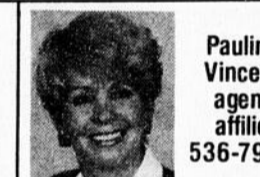
Lise G. Lefebvre
agent affilié
536-7914



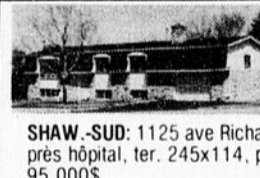
Gabie Gervais
agent affilié
536-7914



Jean-Paul Côté
agent affilié
536-7914



Pauline Vincent
agent affilié
536-7914



SHAW.-SUD: 1125 ave Richard, près hôpital, ter. 245x114, prix 95 000\$.



SHAW.-SUD: 335, 130e Rue, superbe canadienne 10 pces. C'est à voir!



GR.-MÈRE: 10509 boul. Vallée du Parc, 6 1/2 face aux pentes, très bon prix.



ST-BONIFACE: 5500 Lac Héroux, 5 1/2 bordure du lac, véranda 17x12.



ST-BONIFACE: 145 Evangéline, 7 1/2 pces, 7 ans, occasion unique.



ST-MATHIEU: Bordure riv. Shawinigan, ter. 375x200, chalet 4 saisons.



ST-BONIFACE: Nouveau mandat. Bung. split 4 paliers, sur grand terrain avec foyer ext., garage, 4 c.c., bien entretenu, prix à discuter.



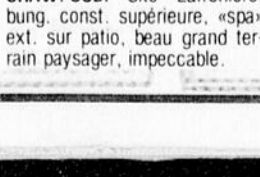
SHAW.: Faut vendre! Succession! Toute offre raisonnable considérée, sur 3 log. 803-805 des Cèdres, prix révisé.



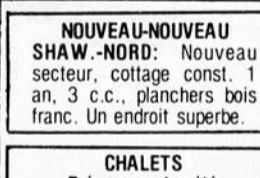
SHAW.-SUD: Attention spéciale sur bung. de bon goût, garage, s.-sol aménagé, près commodités.



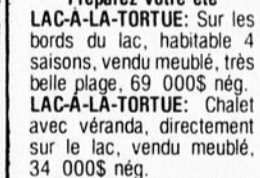
SHAW.-SUD: Petite maison sur terre de très grande superficie, zone blanche, rg St-Michel.



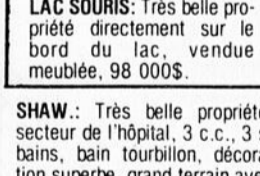
SHAW.-SUD: Site Lafrenière, bung. const. supérieure, «spa» ext. sur patio, beau grand terrain paysager, impeccable.



NOUVEAU-NOUVEAU
SHAW.-NORD: Nouveau secteur, cottage const. 1 an, 3 c.c., planchers bois franc. Un endroit superbe.



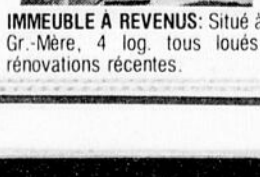
CHALET
Préparez votre été
LAC-À-LA-TORTUE: Sur les bords du lac, habitable 4 saisons, vendu meublé, très belle plage, 69 000\$ nég.
LAC-À-LA-TORTUE: Chalet avec véranda, directement sur le lac, vendu meublé, 34 000\$ nég.
LAC SOURIS: Très belle propriété directement sur le bord du lac, vendue meublée, 98 000\$.



SHAW.: Très belle propriété, secteur de l'hôpital, 3 c.c., 3 s. bains, bain tourbillon, décoration superbe, grand terrain avec piscine. Nouveau prix.



SHAW.-NORD: Bung. nouvelle const., 4 1/2 pces, très belle vue, décoration à votre goût.



IMMEUBLE À REVENUS: Situé à Gr.-Mère, 4 log. tous loués, rénovations récentes.



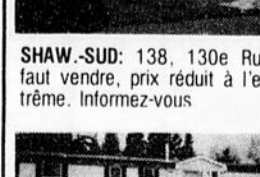
SHAW.: 2453 St-Jean, 2 log., 1x5 1/2 et 1x4 1/2, très propres.



COMMERCES: Auberge, bar-salon, magasin gros et détail, motel, foyer, dépanneur.



TERRAINS
TERRAIN COMMERCIAL: Près de l'hôpital Lafleche.
GR.-MÈRE: Terrain résidentiel, River Road, près du St-Maurice.



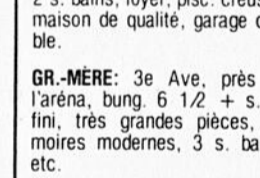
GR.-MÈRE: 1291, 13e Ave, grande et solide maison, garage double, prix d'aubaine rare, financement facile.



SHAW.-SUD: 138, 130e Rue, faut vendre, prix réduit à l'extrême. Informez-vous



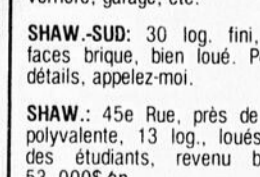
STATION DE SKI ST-MATHIEU: Cottage, 2 foyers, 2 s. bains, bain tourbillon, 4 portes patio donnant sur les pentes.



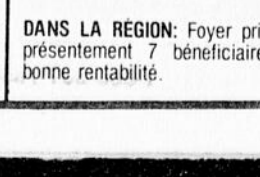
ST-GEORGES: 161, 104e Rue, joli bung. 6 1/2, 5 c.c., séjour, 2 s. bains, foyer, pisc. creusée, maison de qualité, garage double.



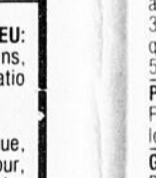
GR.-MÈRE: 3e Ave, près de l'aréna, bung. 6 1/2 + s.-sol fini, très grandes pièces, armoires modernes, 3 s. bains, etc.



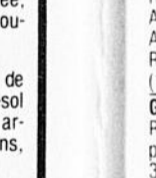
GR.-MÈRE: Bâtisse commerciale, 500, 17e Rue.



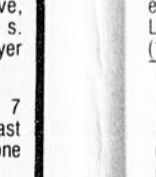
GR.-MÈRE: 2600, 6e Ave, bâtisse de 17 chambres, 18 s. bains, prête à opérer pour foyer ou édifice à bureaux.



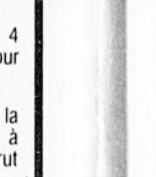
STE-FLORE: Cottage avec 7 chambres idéal Bed & Breakfast ou restaurant, garage, zone commerciale.



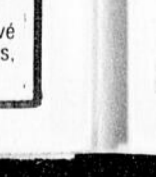
SHAW.-SUD: Split level 8 1/2 pces, avec piscine intérieure, vérrière, garage, etc.



SHAW.-SUD: 30 log. fini, 4 faces brique, bien loué. Pour détails, appelez-moi.



SHAW.: 45e Rue, près de la polyvalente, 13 log., loués à des étudiants, revenu brut 53 000\$/an.



SHAW.: Rue Champlain, 5 log., fini brique + 3 garages.

ACCÈS-CIBLE BIENVENUE



PIERRE BÉLISLE
agent immobilier affilié
(819) 536-2631 code 9028
(418) 365-7850

Madame Ginette Durand, courtier agréé et directrice des ventes de Accès-cible courtier, est fière d'annoncer la venue de Monsieur PIERRE BÉLISLE comme agent immobilier au sein de son équipe.

Monsieur PIERRE BÉLISLE est très apprécié depuis plusieurs années dans notre région pour ses compétences dans le domaine de l'immobilier.

L'intégrité, le dynamisme, le professionnalisme doublés d'un sens des affaires indéniables, font de Monsieur PIERRE BÉLISLE l'agent à consulter pour toutes vos transactions commerciales et résidentielles qui vous tiennent à cœur.

Pour devenir la CIBLE des acheteurs, communiquez avec Monsieur PIERRE BÉLISLE votre agent ACCESSIBLE aux numéros mentionnés plus haut.

401 À LOUER



Les Habitants
Populaires
Desjardins
du Centre du
Québec

LOGEMENTS SUBVENTIONNÉS SEMI MEUBLÉS 2 1/2 - 3 1/2

Lac-à-la-Tortue:
Chauffés, éclairés,
eau chaude fournie.
Endroit paisible pour
personne seule.

Personnes retraitées
ou semi-retraitées

538-6422

SHAWINIGAN

883 à 913
HEMLOCK
2 MOIS
GRATUITS

3 1/2-4 1/2-5 1/2

Stationnement
Conciergerie

538-6422

402 APPARTEMENTS À LOUER

Grand-Mère: Appartement à
louer, 2 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, libre 1er
juillet, premier plancher,
538-6019. (4-11Jn)

Shawinigan-Nord: 2 1/2
pièces chauffé, éclairé,
laveuse, sècheuse, station-
nement compris, libre 1er
juillet, idéal pour personnes
âgées, seules ou couple,
325\$/mois, endroit tran-
quille. Tél.: 539-3483 ou
539-6032. (28M-18Jn)

Pour personne seule: À Ste-
Flore, appartement 4 1/2 à
louer. 533-4160. (11Jn)

Grand-Mère: 1 1/2, 591-3e
Rue, 260\$/mois. 2 1/2, 7e
Ave., 290\$/mois. 3 1/2, 7e
Ave., 325\$/mois. 3 1/2, 7e
Rue, 365\$/mois. 538-1481.
(11Jn)

Grand-Mère: 4 1/2, 910, 7e
Rue, 2e et balcon, tout com-
pris 425\$/mois. 4 1/2,
302-5e Ave., 380\$/mois.
538-1481. (11Jn)

App. à louer: 3 1/2 meublé,
de préférence femme ou
étudiante, entrée privée, rue
Lavergne. 539-3202.
(11Jn)

LA
RÉANIMATION
(R.C.R.)
PERMET
DE SAUVER
DES VIES



(514) 871-1551
1-800-361-7650

402 APPARTEMENTS À LOUER

Grand-Mère: Centre-ville, 3
1/2 meublé, eau chaude
fournie, aspirateur central,
buanderie, pas d'animaux,
libre immédiatement, 245\$/
mois. Inf.: 538-5133.
(11-18Jn)

Grand-Mère: Près de la poly
et du centre-ville, 2 1/2 et 3
1/2 chauffé, éclairé, meu-
blé, 265\$ et 325\$ par
mois. 538-2075. (11-18Jn)

403 À SOUS-LOUER

À sous-louer: Loyer 5 1/2,
chauffé, situé sur la 4e rue,
Shawinigan, 307\$/mois.
Tél.: 537-1583. (11Jn-2Jt)

405 CHALETS À LOUER

Chalet à louer: Lac-des-
Piles, avril, mai et juin.
538-4779. (X)

Chalet à louer: Lac Souris,
juillet et 3 dernières se-
maines d'août, place située
devant le grand lac. Me re-
joindre tôt le matin ou fin de
soirée au 539-9942.
(28M-11Jn)

Chalets à louer: Au Lac-à-
la-Tortue, 3 1/2, 4 1/2
pièces pour saison estivale.
Tél.: 538-2159. (4-18Jn)

St-Tite: Chalet à louer sur le
bord du lac à Perchaude,
tout équipé, B.B.O. et
chaisoupe, terrasse au 2e
étage avec vue sur le lac,
près des services. Tél.: 1
(418) 365-5935. (11-18Jn)

Chalet à louer ou à vendre:
À la saison, très bel endroit,
Domaine du Lac Rose, St-
Élie-de-Caxton. Tél.: heure
des repas 1-819-268-2177.
(11-18Jn)

Chalet à louer: Lac-à-la-
Tortue, bord de l'eau, place
tranquille et propre, 2
chambres à coucher,
cuisine, salon, grande ga-
lerie ainsi que douche, à
1982 Tour du Lac. Tél.: 1
(514) 627-6360. (11-18Jn)

406 CHAMBRES À LOUER

Chambres situées près de la
polyvalente des Chutes:
Chauffées, éclairées,
meublées, pour étudiants-
étudiantes, travailleur et
travailleuse. Tél.:
539-3463. (11Jn-2Jt)

Grand-Mère: Chambre à
louer, endroit tranquille,
cuisinette, salle de bain,
salon T.V. couleur, micro-
ondes, literie, serviettes,
tout inclus, travail-
leurs(euses) seulement,
tél.: 538-7291. (11Jn)

Grand-Mère: 1185-7e Ave.,
3e Rue, centre-ville, ch.
avec entrée privée, 125\$ à
160\$ par mois. 538-1481.
(11Jn)

406 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer: Avec cui-
sine communautaire, salle
de bains, laveuse, sèche-
use. Tél.: 539-9921. (11-
18Jn)

Chambres à louer: Avec cui-
sine communautaire et salle
de bains, aussi possibilité
laveuse, sècheuse, salon,
185\$/mois. Tél.: 537-0865
ou 536-4818. (11-25Jn)

Grand-Mère: 5e Ave.,
chambre avec réfrigérateur,
cuisine et salon commun, à
partir de 175\$/mois.
538-2075. (11-18Jn)

407 CHAMBRES ET PENSIONS

Shawinigan: Chambre et
pension pour personnes du
2e et 3e âges, très familiale
avec tous les services
disponibles, tarif de base
500\$ + services. Contac-
tez Jean-Pierre 536-5667.
376-1613. (30Al-18Jn)

Hébergement chaleu-
reux pour personnes
autonomes des 2e et 3e
âges: Endroit paisible à
Shawinigan, beau ter-
rain, bonne table, ser-
vice de buanderie,
sécurité, activités,
chapelle, L'Arche
d'Alliance, 862,
Hemlock. Tél.:
537-6619. (23Al-11Jn)

Résidence confortable pour
personnes retraitées: Am-
biance familiale, excellente
nourriture à volonté, salle
d'eau dans chaque cham-
bre, sans escalier,
surveillance 24 heures. Ser-
vices: médical, pédicure,
coiffure. Pour visiter com-
posez 1-819-533-3524.
(21M-11Jn)

Résidence de l'Espérance:
Site de rêve, pour personne
autonome et semi-
autonome, grandes cham-
bres, bonne table, infirmière
sur place, beaucoup de ser-
vices compris, vue extraor-
dinaire et paisible, la cam-
pagne en ville, aussi cham-
bre pour convalescence
disponible. Susanna et
François à 537-3916.
(28M-18Jn)

Résidence La Mar-
jolaine: 2e et 3e âges,
havre de paix et tran-
quillité, sécurité, con-
fort, liberté. Tous les
services fournis, 1582
rue Georges, Shawinigan,
Maurice Gignac à
819-537-9245.
(4-25Jn)

Chambre + pension pour
personnes âgées: Très
familiale avec tous les ser-
vices à Shawinigan. Tél.:
539-9425. (4Jn-23Jt)

407 CHAMBRES ET PENSIONS

La Maison Hélène:
281-7e Avenue, Grand-
Mère, vous offre ses
services d'hébergement
pour personnes autono-
mes et semi-autono-
mes, 24 heures par
jour, bon accueil, bonne
nourriture, bon chez soi,
etc... 538-2124. (11-
18Jn)

Chambre et pension:
Grande chambre avec
salle de bains et tous
les services pour per-
sonne du 2e et 3e âge,
autonome. Centre-ville
de Shawinigan, près de
tous les besoins. (352,
9e Rue). Contactez Mi-
chelle à la Résidence
Gagnon: 537-5520.
(11-18Jn)

408 ENTREPÔTS À LOUER

Mini-entrepôt: Shawini-
gan-Sud, près du
centre-ville, accès
facile, sécuritaire. Prêt
pour septembre. Réser-
vez votre espace dès
maintenant. 537-3674
et 537-5315. (11Jn)

409 GARAGES À LOUER

Je recherche: Un garage
dans les environs de
Charette, St-Mathieu ou St-
Étienne. 536-4330. (11Jn)

410 LOCAUX À LOUER

343-6e Avenue: Local com-
mercial très propre, plan-
chers terrazo, plafond
suspendu, 1100 pieds
carrés, possibilité d'achat
du bâtiment. Tél.:
538-7735. (14M-25Jn)

Local à louer: Situé secteur
commercial, 400 pi.² et
plus, électricité et chauf-
frage fournis. Prix: 350\$ par
mois nég. Tél.: 537-0528.
(21M-11Jn)

Locaux commerciaux: À
louer, 2263, St-Marc, 625
pi.ca., 2273 St-Marc, 1200
pi.ca., chauffé, taxes in-
cluses, frais peint, St-Marc,
ça marche, viens voir.
539-5181. (28M-18Jn)

Shawinigan: Local commer-
cial rénové, très bien situé,
576 pi.ca.. Tél.: 539-3067.
(4-18Jn)

410 LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer:
Situé sur une rue com-
merciale à Shawinigan avec
stationnement. À bon prix.
533-4882, 532-2718.
(11Jn-2Jt)

410 LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer:
1000 pieds carrés, situé au
1523, rue St-Marc,
537-7037 ou 532-2527.
(4-25Jn)

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Saint-Boniface, local commer-
cial très achalandé, à louer
pour coiffeur(se) ou barbier,
centre du village, établi depuis
20 ans, libre 1er juillet. (819)
535-3928.

**69 Principale, St-Boniface
GOX 2LO**

Les Jardins Richard

16e Avenue, 50e Rue, 51e Rue
Entre la Plaza et Place Biermans
Shawinigan



3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

À LOUER

Administration locale, plu-
sieurs sur planchers de béton,
piscine, intercom, concierge-
rie, système de prévention d'in-
cendie, etc...

Direction et bureau de location:
1553 - 47e Rue, Shawinigan

539-8775 - 539-6556

La Capitale

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ *Énergie la*
JEANNINE
MAGNY
536-2631
EXT. 04
RES.: 538-8712

LAC JESUITE: Chalet 4
saisons vendu meublé,
terrain 157x287.

ST-GEORGES: Bung. 3
chambres, s.-sol semi-
fini, poêle à bois, remise,
prix 50 000\$.

ST-GEORGES: Bung. bri-
que 4 faces, garage,
grand terrain.

GRAND-MÈRE: Bung. pier-
re + brique, abri
d'auto, garage, secteur
recherché.

GRAND-MÈRE: 2699-16e
Rue, bung., arm. chène,
s.-sol entièrement fini,
grand terrain.

GRAND-MÈRE: Bung. 4.5
pces., s.-sol fini, prix de
l'éval.

NOUVEAU GRAND-MÈRE:
3 log., garage, terrain
153x143. Toute offre
sera étudiée. 574, 8e
Ave.

NOUVEAU: St-Georges,
200, 124e Rue, reprise
de finances. 49 500\$.

GRAND-MÈRE: Bung. près
des services, prix:
56 000\$ nég.

GRAND-MÈRE: 2 log.
rénovés, prix 54 900\$.

GRAND-MÈRE: 4 log.,
centre-ville, prix:
23 000\$ en bas de
l'éval. Faut vendre!

GRAND-MÈRE-EST: Bung.
brique, terrain 73x110, le
tout impeccable.

410 LOCAUX À LOUER

Shawinigan: Local à louer,
350\$/mois, très bien situé,
appelez la semaine après
6h au 379-3364 et la fin de
semaine ou le jour au
693-6502. Demandez Jo-
hanne. (11Jn)

Shawinigan-Sud: Lo-
caux commerciaux à
louer de 1250 à 7500
p.c., bien situés, bâti-
ment de béton, 14 p. de
hauteur, 35 stationne-
ments. Tél.: 537-7662
ou 538-9882. (11Jn)

Shawinigan: Rue
Champlain, 600 pieds
carrés, 400\$/mois,
539-3814. (4-25Jn)

410 LOCAUX À LOUER

Grand-Mère: 800 pieds
carrés, rénové, 561, 6e
Avenue (centre-ville), 375\$
par mois, disponible immé-
diatement. 538-3388.
(11Jn)

Shawinigan, boul. des
Hêtres: Local commercial
750 pi.ca. + 400 pi. d'en-
treposage, grand station-
nement, libre immédia-
tement. (819) 691-3781 ou
539-2884. (11-18Jn)

Suite p.62

DOMAINE DU RUISSEAU

Logements à louer



1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Chauffés, éclairés, piscine, chute à
déchets, intercom, service de con-
ciergerie, endroit paysager, tran-
quille avec concierge sur place.

Information:

3600 Place Masson, no 11
539-3838

Jardin des Chutes

rue Dumas et Ducharme
Shawinigan-Sud
Maisons jumelées à visiter



GARANTIE A.P.C.H.Q.

Taux de financement à

6 1/2 jusqu'à la fin juin

en collaboration avec la

BANQUE DE HONG KONG

GERVAIS & FILS

Ouvert aux visiteurs

Ouvert tous les jours et le
samedi-dimanche de 12h à 17h

Modèles avec 4 chambres à coucher,

2 salles de bains, salon + boudoir.

Clé en main

69 000\$

TPS et TVQ incluses

Tout frais notaire inclus

Paiement mensuel 650\$ approx.

comprenant taxes de ville pour la

1ère année

2 logements neufs à vendre

Plan conçu par Dessins Drummond

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: **536-2920**

VINCENT IMMEUBLES ENR.

539-2968

537-4000, ext. 17



NELSON VINCENT
Courtier agréé

VENTE CAUSE DE DÉCÈS



SHAWINIGAN: 3673 boul. des Hêtres, joli cottage,
pierre & brique, 5 1/2 pces., 2 étages, avec grand ter-
rain de 10,000 p.c. 59 900\$. Prix réduit 53 300\$.

411 LOGEMENTS A LOUER

Grand-Mère: Grand 5 1/2 pièces, bien éclairé, chauffé, éclairé, espace de rangement, stationnement avec prise, service de conciergerie, piscine. Inf.: 1603-2e Ave. app.8. Tél.: 533-5149. (X)

Logements à louer: 3 1/2 et 4 1/2 pces, 350\$/mois, 2483 St-Marc. Tél.: 539-4222. (X)

Grand-Mère: 4 1/2 beau grand logement avec espaces de rangement, rénové, moderne, chauffé, éclairé, service de conciergerie, chute à déchets, piscine, 1603-2e Avenue no 8. 533-5149. (X)

Grand-Mère: 1990-10e Rue, Domaine Laffèche, très bons locataires, calme et paisible, très belle vue, tous les services, stationnement. Tél.: 538-1502 (sur semaine après 3 hrs ou laissez message). (12F-25Jn)

Loyers à louer: 1053 Cascade, 3 1/2 et 4 1/2 pces. Tél.: 539-8039. (23A1-11Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

A Shawinigan pres des Halles: Grand 5 1/2 moderne, libre immédiatement, au 3e étage à 410\$ par mois et pour juillet un demi-sous à 375\$ par mois, service de conciergerie et piscine compris aussi. Tél.: 539-9188. (X)

4 1/2 pièces: chauffé, éclairé, piscine, endroit tranquille et paysager, possibilité de fournir stores. Inf.: 3600 Place Masson app.11. Tél.: 539-3838. (X)

A louer 5 1/2 pièces: Chauffé, éclairé, eau chaude fournie, un coin de verdure en pleine ville, tapis et lustre compris, piscine, intercom, à cinq minutes de la Plaza et du Cégep, endroit sécuritaire. Inf.: 3600 Place Masson app. 11. Tél.: 539-3838. (X)

Shawinigan: Près de la Plaza, grand 4 1/2 très propre, stationnement avec prise. Tél.: 539-2989. (X)

Près de la Plaza: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé ou pas. Tél.: 539-3814. (X)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan: Très grand 3 1/2 chauffé, éclairé, 2 portes patio avec balcon, 2 salles de bains, vue sur la piscine, site paysager, à voir. Pour info 3600 Place Masson no. 11. Tél.: 539-3838. (X)

Centre-ville Grand-Mère: 4 1/2 à 325\$, stationnement pour 2 voitures, balcons arrière et avant. Tél.: 538-5242. (X)

Grand-Mère: 1 mois gratuit, 4 1/2 pces, 989 - 6e Ave, 1er étage. Avec référence seulement. Tél. Jacques 538-5252 ou 538-0441. (4-25Jn)

2 mois gratuits: Centre-ville Shawinigan, 4 1/2, 5 1/2 pces. Aussi 2 1/2 pces meublés. 537-8954. (4-18Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Grand-Mère: Grand 4 1/2 chauffé, eau chaude et stationnement fournis, libre immédiatement ou pour 1er juillet, très propre, bien situé au 889-6e Ave. Prix modique. Tél.: 538-1697. (7M-25Jn)

1 mois gratuit: Shawinigan, 796 Notre-Dame, 3e étage, 5 1/2 refait à neuf en 93, chauff. électrique, 330\$/mois. Tél.: 377-0470. (14M-25Jn)

Près Église St-Paul: 4 1/2 (290\$/mois), insonorisé, système intercom, refait à neuf, plancher bois franc, chauffage électrique, taxe incluse. 538-7735. (14M-25Jn)

Logement 3 1/2 à louer: Demi sous-sol, au 1220 rue Trudel, 195\$ par mois. Pas chauffé. Tél.: 532-2821. (4-11Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Logement bien situé: 5485 boul. des Hêtres, 4 1/2 pces, refait à neuf, armoires neuves, stationnement à l'arrière. Pour visites, appelez au 539-7824. Libre le 1er juillet. (X)

Logement bien situé: 5495 boul. des Hêtres, 4 1/2 pces, refait à neuf, armoires neuves, stationnement à l'arrière. Pour visites, appelez au 539-7824. Libre le 1er juillet. (X)

Shawinigan: 2282 rue Boisvert, 3 1/2 meublé, stationnement déneigé. 533-3558. (11Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan: Bas de la ville, ave de la Station, 6 1/2, 4 1/2 et 3 1/2 pces, studio, chauffage électrique, stationnement, bâtisse complètement neuve. Tél.: 539-2241, 536-2327. Bons locataires seulement. (14M-11Jn)

Shawinigan: 4 1/2, 1er juillet, 4 1/2, 2217 Georges, stationnement, 285\$. 4 1/2, 1935 Gignac, stationnement, 270\$, 4 1/2, 533-3558. (21M-11Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan: 2 1/2 pces, meublé, chauffé, laveuse-sécheuse, 260\$/mois. 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 290\$/mois. Tél.: 537-5329. (4-11Jn)

Grand-Mère: A louer, 3 1/2 apt., endroit très propre, tranquille, près du golf. Chauffé + eau chaude, idéal pour personne âgée, stationnement + système intercom. 315\$. Tél.: (418) 289-2833. (11Jn-2Jt)

5 1/2 avec sous-sol: Avec lac à l'arrière, très beau coin, lac Bournival, 400\$/mois. Tél.: 538-9289 ou 538-7072. (11-18Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Grand-Mère: 1 mois gratuit, 3 1/2 pces, semi-meublé, demi sous-sol, très tranquille, frais peint, 857 -1ere Ave, 260\$/mois. Avec référence seulement. Tél. Réjean 538-0797 ou Jacques 538-5252, 538-0441. (4-25Jn)

St-Marc: Beau 5 1/2 chauffé, repeint à neuf, ensoleillé et moderne. Aussi stores salon et cuisine, aussi grand espace de rangement. 2e étage d'un duplex, près des services. 537-6541 répondeur. (11-18Jn)

Suite p.63

LOGEMENTS À LOUER

2810 et 2830 - 4e Avenue Shawinigan-Sud
(Possibilité de meublé, chauffé et éclairé) **325\$**

2032 St-Marc Chauffé, éclairé, possibilité meublé 3 1/2 pièces 305\$	2522 Dollard 2 1/2 Meublé, chauffé, éclairé 4 1/2 chauffé 275\$ 295\$
--	---

536-3782 - 537-7679

Agent immobilier affilié

DIANE MARCHAND
RES.: 537-1293

SHAW-SUD: 4130-12e ave., bat. comm. (terrain 115x180)

SHAW-SUD: Bung. 1125-118e Rue.

GRAND-MÈRE: 3 log., 1370-9e Ave.

SHAW: Bâtisse commerciale 615-5e Rue.

SHAW-NORD: Bung. luxueux rue Baribeault.

MONT-CARMEL: Bung. 4751 rue Marchand.

MONT-CARMEL: 2 chalets au 1920 Rg. St-Flavien.

GRAND-MÈRE

Domaine Laffèche

3 1/2 ou 4 1/2

Très beaux 3 1/2 ou 4 1/2 refaits à neuf, libres immédiatement et en juillet. Spacieux et modernes, avec toutes les commodités.

537-1387

Logement à LOUER

3 1/2 Place Champlain

chauffé, éclairé, semi-meublé, 2e étage, stationnement, laveuse, sècheuse, balayeuse centrale.

315\$

536-3782

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Gaétan Cossette
Bur.: 371-2722
Rés.: 536-5913

GR.-MÈRE: Sur la 6e Avenue, commerce de chaussures très bien situé, belle rentabilité.

LAC-A-LA-TORTUE: Beau grand cottage sur bord de l'eau, abri d'auto (2), bain tourbillon, très grand terrain, beaucoup d'inclus avec cette belle propriété.

SHAW-SUD: 5 log., toujours loués, bâtisse en brique, très propre, se paie avec les revenus.

ST-GEORGES: Bung. tout brique, très propre, situé au centre du village, près de tous les services. Beaucoup d'inclus. Prix à discuter.

J'ai également beaucoup d'autres propriétés et commerces dans la région du Centre-Mauricie. Appelez-moi pour me faire connaître vos besoins. Professionnalisme et confidentialité assurés.

CASTEL DES CÈDRES

303-2e Rue, Shawinigan (coin des Cèdres)
Résidence pour pré-retraités et retraités

À louer le 1er juillet '95

- Luxueux appartement
- 3 1/2 pièces
- Suite
- Chambre

Services offerts:
Cuisine maison, ménage, ménage, buanderie, surveillance 24 heures.

Nouvelle administration

Pour informations: 536-4241

appel d'offres

Gouvernement du Québec

SURVEILLANCE ET SUIVI ENVIRONNEMENTAL DES TRAVAUX DE TRAITEMENT ET D'ÉLIMINATION DES MATIÈRES CONTAMINÉES AUX BPC

No.: REF-9501-P

Le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec requiert des candidatures avec prix pour la surveillance et le suivi environnemental des travaux de traitement et d'élimination des matières contaminées aux BPC dont le ministère a la garde et de celles qui appartiennent à Hydro-Québec dans la région de la Côte-Nord. Ces travaux seront réalisés aux trois endroits suivants: Manic Deux (à proximité de Baie-Comeau), Saint-Basile-le-Grand et Shawinigan-Sud.

Le travail consiste essentiellement: à surveiller les travaux de chantier afin qu'ils se déroulent conformément aux décrets gouvernementaux, aux autorisations et aux exigences contractuelles; à élaborer et à appliquer des programmes d'assurance et de contrôle de la qualité de l'échantillonnage et des analyses; à élaborer et à appliquer un programme de suivi environnemental; à élaborer un plan de communication et à appuyer le Comité d'information et de suivi chargé de sa mise en oeuvre.

OBTENTION DES DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES

Les documents d'appel d'offres seront disponibles à compter du 12 juin 1995, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h, et de 13h à 16h30 aux adresses suivantes:

A MONTRÉAL
Ministère de l'Environnement et de la Faune
5199, rue Sherbrooke Est, bureau 4800
Montréal (Québec) H1T 3X3
A/S Madame Françoise Fournier

A SAINTE-FOY
Ministère de l'Environnement et de la Faune
3900, rue de Marly, 5e étage, Boîte 30
Sainte-Foy (Québec) G1X 4E4
A/S Madame Jocelyne Querry

Prix des documents: trente et un dollars (31\$) plus taxes, non remboursable, payable en argent comptant, par chèque ou par mandat postal à l'ordre du ministre des Finances.

RÉUNION D'INFORMATION

Le Ministère convie les fournisseurs à une réunion visant à répondre aux questions reliées à l'appel d'offres. Cette réunion d'information aura lieu à Sainte-Foy au bureau du Ministère situé à l'adresse ci-dessus indiquée, le mercredi 21 juin 1995, à 10h, à la salle 3.4.1 G (3e étage).

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES OFFRES

Les offres de services doivent parvenir au bureau du Ministère situé à Sainte-Foy (voir l'adresse ci-dessus) avant 16h, heure en vigueur localement, le vendredi le 7 juillet 1995. L'ouverture des offres est publique et aura lieu à Sainte-Foy, à la même adresse et à la même date, à la salle 3.4.1. G (3e étage), immédiatement après l'heure limite fixée pour le dépôt des offres. Le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec ne s'engage à accepter aucune des offres reçues, même celle offrant le meilleur rapport «qualité/prix».

FOURNISSEURS ADMIS À PRÉSENTER UNE SOUMISSION

Seuls sont admis à présenter une offre les fournisseurs possédant les qualifications requises et répondant aux conditions suivantes:

- avoir un établissement au Québec, au Nouveau-Brunswick ou en Ontario;
- ne pas être en conflit d'intérêts;

sont considérés être en conflit d'intérêts l'Entrepreneur, Cintec Environnement Inc., qui a été retenu dans le cadre de l'appel d'offres numéro AOP-0119 intitulé: «Projet de traitement et d'élimination des BPC dont le MENVIQ a la garde et ses sous-traitants.

GARANTIE DE SOUMISSION

Les offres de services doivent être accompagnées d'une garantie de soumission: au montant forfaitaire de quatre cent mille dollars (400 000\$) si la garantie est sous la forme d'un cautionnement de soumission; ou au montant forfaitaire de deux cent mille dollars (200 000\$) si la garantie est sous la forme de chèque visé, de mandat, de traite, d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, le gouvernement du Nouveau-Brunswick, le gouvernement de l'Ontario ou le gouvernement du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans.

Le sous-ministre, JEAN PRONOVOST

Québec

411 LOGEMENTS À LOUER

6e Rue, Shawinigan: 5 1/2, 275\$/mois, chauffé, éclairé. 536-3383, 536-5201. (11Jn)

3 1/2 spécial: Près du Cégep, dans Place Masson, chauffé, éclairé, piscine, intercom, conciergerie, 1er étage. Contactez Martine 539-8633. (11-18Jn)

Le Locateur de la Mauricie

Vallee du Parc

3 1/2 m.c.e.

Grand-Mère

4 1/2

Domaine Laffèche

Shawinigan

5 1/2 centre-ville

Et plusieurs autres
ainsi que locaux
commerciaux

538-7870

411 LOGEMENTS À LOUER

Lac des Erables: 10 min. de Shawinigan-Nord, 3 1/2 pces, entièrement meublé, luxueux, literie et accessoires de cuisine fournis, poêle à combustion, 535\$/mois avec bail annuel, chauffé électrique. Possibilité au mois. (819) 532-3266. (11-25Jn)

Shawinigan: Rue St-André, 5 1/2, 1er étage, 313\$/mois, 2e étage, 255\$/mois, 3e étage semi-meublé 245\$. Libre 1er juillet. 1-819-646-5641. (11-25Jn)

Très beau 5 1/2: Rénové, frais peint, couvre-planchers fournis, 250\$/mois. Situé sur le boul. Royal. 537-3133. (11-18Jn)

4 1/2: Très propre, près de la Plaza, stationnement sur demande. 2e étage 315\$, 3e étage 305\$. Inf.: 539-4390. (11Jn-2Jt)

Shawinigan: 2277 Georges, 5 1/2, 3e étage, 280\$/mois. Tél.: 539-3602. (11-26Jn)

411 LOGEMENTS À LOUER

Grand-Mère: 424, 7e Ave., 5 1/2, 3e étage, 240\$/mois, pas chauffé, pas éclairé, près de tous les services. 539-7973. (11-18Jn)

Shawinigan-Sud: 290, 118e Rue, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pces, meublés, chauffés, éclairés, près du CHRM, prêts. Tél.: 537-9308. (11-18Jn)

Shawinigan: Dans un duplex, 343, 7e Rue, 4 1/2, refait à neuf avec stationnement, libre 1er juillet. 537-9443. (11-18Jn)

Demi sous-sol: 4 1/2, entrée laveuse-sécheuse, armoires en mélamine, 250\$/mois. 537-1661. (11Jn-2Jt)

Grand-Mère: 3 1/2 et 4 1/2 entièrement rénovés, avec stationnement déneigé et prise de courant, à proximité de tous les services, libres en juillet, à partir de 270\$/mois. 1541-45-49, 6e Avenue. Tél.: (418) 365-3354. (21M-25Jn)

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan: 5 1/2 pces, moderne, toutes commodités, chauffage électrique, plancher parquetterie, stationnement, situé rue Champlain. Tél.: 536-5103, 537-7114. (11-18Jn)

Shawinigan: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 3 1/2, 2235 Georges, très grand, 265\$. 4 1/2, 1945 Gignac, repeint, tapis, prélat neufs, stationnement. 270\$. 533-3558. (21M-11Jn)

Shawinigan: 2 1/2 meublé, 2 mois gratuits, chauffé, éclairé, 265\$/mois, bien situé. Tél.: 537-6793. (21M-11Jn)

Grand-Mère: 1780-4e Ave., 1x5 1/2, porte patio, conciergerie, sécuritaire. 538-4874, 537-9520. (21M-11Jn)

Grand-Mère: Centre-ville, 2 1/2 pces, meublé, chauffé, eau chaude, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 538-3578. (28M-18Jn)

411 LOGEMENTS À LOUER

Grand-Mère: 4 1/2, très propre, bien situé sur la 9e Avenue, non chauffé, non éclairé. 325\$/mois, 536-4747. (21M-11Jn)

1 mois gratuit, Shawinigan: Endroit tranquille, beau grand 3 1/2 moderne, frais peint, libre immédiatement. Aussi 4 1/2 moderne, libre en juillet. 537-2027, 538-4424. (21M-11Jn)

Shawinigan-Sud: 1er juillet, grands 5 1/2 (1er et 3e étage), face d'un parc, bon secteur, service conciergerie. Tél.: 536-5738. (21M-11Jn)

Grand-Mère: 1120 - 21e Ave., 3 1/2 pces, semi-meublé, chauffé, éclairé. 1 mois gratuit. 533-5677, 537-5463. (28M-18Jn)

Grand-Mère: 1 mois gratuit, 4 1/2 pces, 1er étage, immeuble très tranquille, entrée asphaltée, libre 1er juillet. 340\$/mois, 2020, 10e Rue. Inf.: 538-9819 (concièrge), (418) 362-2245 (fr. vir. acc.). (28M-18Jn)

411 LOGEMENTS À LOUER

A qui la chance? 4 1/2 rue Cloutier, dans un bas, 260\$ par mois. Appelez heure des repas: 536-3932. (28M-18Jn)

Près de l'église St-Bernard: 615-3e Rue, app. 2, Shaw., 4 1/2 pces, libre immédiatement. Appelez à fr. vir. (819) 227-2767. (28M-18Jn)

À louer: 4 1/2 pces rue Lambert, 2e étage de duplex, peinturé à neuf, très propre. Tél.: (819) 653-2586. (28M-11Jn)

Shawinigan: 5 1/2, 1 mois gratuit, rénové à neuf, moderne, plancher de bois franc, 3e étage, rue Station, 285\$. Demandez Denis (jour) 536-6388, (soir) 221-3012. (28M-18Jn)

À louer: Loyer 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2e étage, 310\$/mois, 4 1/2, 1er et 2e étage, 290\$ ou 300\$ par mois, près du parc St-Marc et de la Plaza. Tél.: 538-7870. (28M-18Jn)

411 LOGEMENTS À LOUER

Shawinigan (St-Marc): Rue Defond, 5 1/2 pièces, 3e étage, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 240\$/mois. Tél.: 379-9141 après 5h. (28M-18Jn)

À louer à Shawinigan: 1 1/2, 3 1/2 et 4 1/2. Grand-Mère: 3 1/2, espace commercial à Shawinigan et entrepôt à Grand-Mère. Jour: 538-0771, 536-5547. Soir: 538-7235. (28M-18Jn)

Baie-Shawinigan: 5 1/2 pièces chauffé, éclairé, très propre, stationnement. Tél.: 539-4216. (4-11Jn)

Dans St-Marc: 4 1/2, plancher bois franc, chauffé, s. bains neuve, 335\$. 4 1/2, chauffé, plancher bois franc, bain tourbillon, étage supérieur, armoires mélamine blanche, 325\$. Autres beaux 4 1/2 avec belle salle bains, porte miroir, 265\$ et 280\$ non chauffés. Tél.: 537-5665, 537-4000 ext. 6141. (4-25Jn)

411 LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 pièces: Chauffage électrique, tranquille, eau chaude incluse, stationnement, libre 1er juillet, situé au 2267 ave. St-Marc, Shaw. Tél.: 539-5181. (28M-18Jn)

Shawinigan: À louer 5 1/2 pces, 415 Lambert, 2e étage, rénové, libre 1er juillet, 295\$/mois, avec stationnement + remise. Tél.: 537-3700. (28M-11Jn)

Grand-Mère: 61 - 6e Ave., 4 1/2 pièces, 1er plancher, très éclairé, couvre-planchers fournis, balcon avant/arrière, corde à linge. Tél.: 538-3061, 533-2092. (28M-18Jn)

Grand-Mère: 5 1/2 à louer sur la 6e Avenue, 7e Avenue et 9e Avenue, prix variant de 280\$ à 400\$ par mois. Pour inf.: 538-3467. (28M-11Jn)

Suite p.64

CONTRÔLEUR ET CHEF COMPTABLE

(Région de Trois-Rivières)

- Qualifications minimum: CA, CGA, CMA
- 3 ans d'expérience minimum
- Esprit d'initiative et d'équipe
- Connaissances et facilité à travailler avec un micro-ordinateur
- Facilité à diriger et communiquer avec le personnel

Nous offrons un salaire concurrentiel selon la compétence. Cet emploi devrait intéresser les candidats(es) dont le salaire actuel est de 30 000\$.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse ci-dessous avant le 23 juin 1995.

PUBLI-HEBDOS

Dossier 2788

44 de la Fonderie

Cap-de-la-Madeleine G8T 2E8



RÉGIE RÉGIONALE
DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX
MAURICIE/BOIS-FRANCS

La prochaine assemblée du
Conseil d'administration aura lieu:

DATE: Le mercredi, 14 juin 1995
HEURE: 19h00
LIEU: Hôtel-Motel Harjen
215, route 153
Saint-Tite

PRINCIPAUX SUJETS AU PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Centrale de coordination des appels d'urgence.
2. Plan régional d'organisation des mesures d'urgence.
3. Répartition des subventions 1995-1996 aux organismes communautaires.

La population est invitée à participer aux assemblées du Conseil d'administration de la Régie régionale. Une période de questions est réservée au début et à la fin de chaque assemblée.

Le secrétaire du Conseil
Paulin Dumas, directeur général

PD/SLD/LYD



OFFRE D'EMPLOI

POSTE D'ENSEIGNANT OU D'ENSEIGNANTE

La Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie est
présentement à la recherche de personnes candidates
pour combler des postes en enseignement

FORMATION GÉNÉRALE

I - ORDRE D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

Les tâches d'enseignement comportent une majeure dans les champs et disciplines suivants:

- | | |
|----------|----------------------------------|
| 02-02-31 | ● CHAMP 01 - Adaptation scolaire |
| 02-02-32 | ● CHAMP 03 - Régulier |
| 02-02-33 | ● CHAMP 06 - Musique |

QUALIFICATIONS REQUISES:

-Détenir un permis ou brevet d'enseignement reconnu pour le niveau primaire dans la discipline visée.

Les postes sont disponibles dans l'une ou l'autre des écoles primaires de la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie.

II - ORDRE D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

Les tâches d'enseignement comportent une majeure dans les champs et disciplines suivants:

- | | |
|----------|---|
| 02-02-34 | ● CHAMP 01 - Difficultés graves d'apprentissage |
| 02-02-35 | ● CHAMP 08 - Anglais |
| 02-02-36 | ● CHAMP 11 - Arts plastiques |
| 02-02-37 | ● CHAMP 12 - Français |
| 02-02-38 | ● CHAMP 17 - Géographie |

QUALIFICATIONS REQUISES:

-Détenir un permis ou brevet d'enseignement reconnu pour le niveau secondaire dans la discipline appropriée.

Les postes sont disponibles dans l'une ou l'autre des écoles secondaires de la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie.

FORMATION PROFESSIONNELLE

Les tâches d'enseignement comportent une majeure dans les spécialités suivantes:

- | | |
|----------|---|
| 02-02-39 | ● SPÉCIALITÉ 15 - Mécanique de véhicules lourds |
| 02-02-40 | ● SPÉCIALITÉ 17 - Techniques d'usinage |
| 02-02-41 | ● SPÉCIALITÉ 18 - Mécanique industrielle |

QUALIFICATIONS REQUISES:

-Détenir, dans la spécialité visée, un diplôme universitaire ou d'études collégiales ou un certificat ou diplôme d'études professionnelles et posséder une expérience pertinente.

Les postes sont disponibles au Carrefour Formation Mauricie.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

Selon la convention collective régissant le personnel enseignant.

N.B.: Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Toute personne peut se porter candidate en faisant parvenir son curriculum vitae AU PLUS TARD mardi le 13 juin 1995 à 16:00 heures à l'adresse suivante:

Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie
a/s Services des ressources humaines
2072 rue Gignac, C.P. 580
Shawinigan (Québec) G9N 6V7

N.B.: Inscrire le numéro correspondant au poste concerné dans le coin inférieur gauche de l'enveloppe.

Seules les personnes reçues à une entrevue recevront une réponse écrite.

Robert Rivard
Directeur général

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan-Sud: 3 1/2 à louer, meublé ou non, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement déneigé. Tél.: 537-5903. (28M-11Jn)

Shawinigan: Beau 4 1/2 pièces chauffé, peinture et couvre-planchers refaits à neuf, libre immédiatement ou pour juillet. Tél.: 539-4433. (4-11Jn)

Shawinigan: 4 1/2 à sous-louer à prix réduit. Bloc neuf. 537-7029. (11Jn)

Shawinigan à louer: Rue Boisvert, 2e étage, petit 4 1/2 app., n.c., n.e., stationnement, libre 1er juillet. Boul. Royal, 3e étage, grand 4 1/2 app., n.c., n.e., stationnement, libre 1er juillet. 535-3530. (11-18Jn)

Shawinigan-Sud: Près du Centre Fiscal et de l'hôpital. Beau 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement débarrassé, demi-sous-sol bien éclairé, porte patio, laveuse et sècheuse. 285\$/mois. 1er juillet. 538-7870. (11-18Jn)

Shawinigan: Ave. Champlain, 4 1/2 très propre, entrée lav.-séc., stores lourds. Tél.: 537-1324 ou 532-3046. (11-18Jn)

Grand-Mère: Superbe 4 1/2, 1er plancher, dans cottage récent, cour arrière, chauffé, éclairé, 2 stationnements. Quartier résidentiel. 539-7559. (11-18Jn)

St-Georges: Grand 4 1/2 moderne, remise intérieure, extérieure, stationnement avec prise, personne tranquille. 538-7269. (11-25Jn)

Rue St-Joseph: 1347, 3 1/2 au 3e étage, propre, éclairé, coin tranquille, entrée laveuse sècheuse, poêle et réfrigérateur compris, 230\$/par mois. 1-819-221-5242. (11Jn)

Shawinigan: Près de la Plaza, 4 1/2 refait à neuf, plus salle de lavage. 539-7380. (11-18Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Grand-Mère: Logement à louer, 6 1/2, 330\$/n.c.n.e., avec grand stationnement. Info.: 1-377-5353. (11-18Jn)

Grand-Mère: 4 1/2 endroit tranquille, paysager, 1 River Road. Tél.: 538-1043, 533-3875. (11-18Jn)

Urgent: A Grand-Mère, grand 4 1/2 à louer, pour le 1er juillet, prix négociable. 539-7140, 539-8393 demander Guy. (11Jn)

Grand-Mère: Logement à louer, 2 1/2 pièces, espace de stationnement avec prise de courant ext., espace de rangement au s.-sol, non chauffé, non éclairé, situé au 1202-8e Ave., Grand-Mère. Tél.: 538-2540. (11Jn-2Jt)

Shawinigan: Du propriétaire, 4 c.c., 2 s. bains, piscine, terrain clôturé et paysager. Secteur très recherchée, libre immédiatement. Faut voir! 2333 Curé-Leblanc, (819) 539-9973. (11-18Jn)

Shawinigan: 457 - 2e Rue, 5 1/2, bien chauffé, bien éclairé, taxes d'eau et vidanges comprises. Tapis, bois franc. 375\$. Tél.: 537-0581. (11-18Jn)

Grand-Mère: 4 1/2, 58 - 4e Ave, 1er étage, 300\$/ms. 4 1/2, 910 - 7e Rue, balcon, porte patio, 350\$/chauffé. 538-1481. (11Jn)

Shawinigan: 4 1/2, 2455 St-Jean, 2e étage, duplex, tranquille, 280\$/ms. Tél.: 538-1481. (11Jn)

Logement à louer, Shawinigan: 3 1/2, 3 min. Plaza. Meublé, chauffé, éclairé, stationnement, concierge, propre, sécuritaire. 345\$, 537-9520, 539-6899. (11Jn-2Jt)

Shawinigan-Sud: 2e étage, 4 1/2, chauffé, garage débarrassé. Remise, Lingerie, Garde-manger. Bois franc. Coin 125e Rue et 14e Ave, juillet, 400\$. Tél.: 536-5631. (11Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan: 4 1/2, 1er étage, stationnement, couvre-planchers fournis. Tél.: 536-2313, 537-0571. (11-25Jn)

Shawinigan: 2552 Marie-neu, 1er étage, grand 4 1/2, moderne, bain tourbillon, très propre. Tél.: 539-3244. (11Jn)

1 mois gratuit, Shawinigan: 622 - 3e Rue, 1x4 1/2 à louer, tapis neuf, frais peint, 230\$/par mois. Près de tous les services. Tél.: 537-4055. (11-18Jn)

Shawinigan-Sud: Grand 5 1/2 avec sous-sol, cour arrière, près des services, 620 - 114e Rue, tél.: (514) 836-8272. (11Jn)

Shawinigan: Rue de la Station, 2e et 3e étage, grands 6 1/2, électricité par locataire, frais peints, recouvrement des planchers à neuf. (514) 665-2242 à frais virés. (11Jn-2Jt)

Shawinigan: 3 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, moderne. Meubles très propres, services inclus: eau, vidanges. Rue St-Marc, près de la Plaza. Climatisé été, pour juillet. Tél.: 539-9597 heure des repas. (11Jn)

Shawinigan: 4 1/2, 5 1/2 très propres, tranquille, paysager, près de la Plaza, autoroute, cégep, piscine comprise. Faut voir. Tél.: 539-1991. (11-25Jn)

Près de la Plaza: Rue Lavergne, 4 1/2, 3e étage, refait à neuf, bien éclairé, chauffage électrique, entrée laveuse sècheuse. Pour inf.: s'adresser au 5452 boul. des Hêtres, Shaw. Tél.: 538-6864, 537-8704. (11-18Jn)

Grand-Mère: Grand 5 1/2 non chauffé, 569 - 6e Ave, 325\$/mois. Disponible immédiatement. 538-3388. (11Jn)

Shawinigan: 4 1/2 pces, chauffé, semi-meublé, 1800 boul. Royal pour 280\$/ms. Tél.: 537-2225. (11-25Jn)

Grand-Mère: Beaux 4 1/2 et 5 1/2, frais peints, chauffés, éclairés, intercom, stationnements, piscine, libres 1er juillet. Tél.: 536-4635, 533-5197. (11Jn-2Jt)

411 LOGEMENTS A LOUER

Grand-Mère: 3 1/2, entrée laveuse sècheuse, chauffé, bien situé, St-Jean-Baptiste, app. 5H. 538-6019. (11-18Jn)

Au centre-ville de Grand-Mère: Grand 4 1/2, propre, bien éclairé, endroit tranquille, sécuritaire, avec cour et stationnement. S'adresser au 598 - 7e Ave, 538-3379. (11-25Jn)

A louer: 3 1/2 pces, Domaine Lalléche, semi-meublé, avec lave-vaisselle, stationnement avec prise, déneigé, balayeuse centrale. Références demandées. Tél.: 538-7827. (11-18Jn)

Grand-Mère: 4 1/2 pces, plus salle de lavage, 9e Ave, près du centre-ville, propre, tranquille, ensoleillé, chauffage électrique, stationnement, galeries avant et arrière. Remise. Tél.: 538-1070. (11-18Jn)

A louer: 3 1/2 semi-meublé, 185\$/ms, dans ruelle, près du parc St-Marc, Shaw. Pour personne seule. Tél. repas: 538-9859. (11-18Jn)

Shawinigan: 2 1/2 meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, situé 753 - 4e Rue, 200\$. Tél.: 538-0243, 538-8893 ext. 1054, 539-4505. (11Jn)

Shawinigan, 1 mois gratuit: 4 1/2 pces, 4e Rue, 2e étage, vue sur la St-Maurice, couvre-planchers fournis, libre 1er juillet. Tél.: 538-6864, 537-8704. (11-18Jn)

Grand-Mère: Grand 5 1/2 non chauffé, 569 - 6e Ave, 325\$/mois. Disponible immédiatement. 538-3388. (11Jn)

Grand-Mère: Beaux 4 1/2 et 5 1/2, frais peints, chauffés, éclairés, intercom, stationnements, piscine, libres 1er juillet. Tél.: 536-4635, 533-5197. (11Jn-2Jt)

411 LOGEMENTS A LOUER

Petit 3 1/2 pièces: Chauffé, éclairé, 240\$/mois. Préférence: personnes âgées, près CLSC, 1622 - 66e Rue, Shawinigan. Tél.: 539-2136, après 6 hres p.m. (11Jn)

Loyer 4 1/2: Bien situé, centre-ville, ou idéal pour bureau 1000 p.c., Shawinigan-Sud. 536-4862. (11-18Jn)

Shawinigan-Sud: Grand 3 1/2, planchers bois franc, moderne, entièrement rénové, bien situé, tranquille, 295\$. Contactez Stéphane ou Nancy 537-8373 ou 536-3160. (11Jn)

Shawinigan-Sud: 2530 - 14e Ave, 2 1/2 meublé, non chauffé, 230\$/par mois. 537-5377. (11-25Jn)

Shawinigan-Sud: 536-3270. C'est au rez-de-chaussée (bas d'un triplex), logement 3 1/2 pces. Caractéristiques: stores inclus; planchers bois franc; armoires en mélamine; entrée laveuse sècheuse; porte patio; stationnement avec prise déneigé l'hiver. Personne sérieuse seulement. (11-18Jn)

Shawinigan-Sud: 3 1/2 semi-meublé, 1er étage, très bien situé, 325\$/mois. Eau chaude fournie. Stationnement, salle de lavage, chute à déchets, conciergerie, case de rangement. Tél.: 536-2368. (11-25Jn)

Logement 5 1/2: Plancher de bois franc, près de la Plaza, caisse populaire et école. Tél.: 539-1985. (11Jn)

Logement à louer: 3 1/2 pces, meublé, non chauffé, rue Bellevue, Shawinigan. Pour inf.: 539-3437. (11-18Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Shawinigan-Sud: 4 1/2, endroit tranquille, près de tout, très éclairé, peinture neuve, armoires mélamine, 395\$/mois. Chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 537-5481 ou 536-4396. (11Jn)

Shawinigan-Sud: 2 1/2 (260\$), 4 1/2 (310\$) semi-meublé, 4 1/2 (335\$). Eau chaude, bon ensoleillement, buanderie, très propre. 537-7264. (11-18Jn)

4 1/2 à louer: 350\$/par mois, non chauffé, non éclairé, piscine comprise. Tél.: 537-6723. (11-18Jn)

Shawinigan-Nord: Grand 6 1/2, chauffé, 2e étage, libre 1er juillet, 365\$/par mois. Tél. Andrée ou Jean-Marc 539-7305, heure des repas. (11-18Jn)

Shawinigan-Sud: Logement à louer, 525, 120e Rue, près du centre commercial, 5 1/2 pces, situé au sous-sol, très bien éclairé, tranquille et sécuritaire. Inf.: 536-5908 ou 537-7441. (11-18Jn)

Shawinigan: 3 1/2 pces, 613, 4e Rue, meublé, stationnement, intercom, 270\$/3 1/2 pces, 2282 Boisvert, meublé, stationnement, 280\$/3 1/2 pces, 2235 Georges, grand stationnement, 265\$. Tél.: 533-3558. (11Jn-2Jt)

Shawinigan: Rue Cascade, très grand 5 1/2, endroit tranquille, libre en juillet. Rue Hemlock, Cartier et Georges, 5 1/2 pces. Grand-Mère, 6e Avenue, 4 1/2 pces. Tél.: 538-8893 ext. 8516. (11-25Jn)

411 LOGEMENTS A LOUER

Luxeux grand 4 1/2: Finition type condo, bain podium, douche, intercom, rangement intérieur, stationnement, design intérieur super fonctionnel, belle vision sur le centre-ville et situé près du Dom. Cascade, 435\$/mois. Contactez-nous au 536-6330 ou 537-1249. (11Jn)

Grand-Mère: Près du centre-ville, grand 3 1/2, semi-meublé, 2e étage, endroit tranquille. Tél.: 538-9885. (11-25Jn)

Shawinigan: 624 rue Giguère, 1-4 1/2 pces, 2e étage, très propre, près des services, stationnement, 270\$/mois. Tél.: 538-5624. (11-18Jn)

Shawinigan: 4 1/2 pces, 2217 Georges, stationnement, 285\$/4 1/2 pces, 1945 Gignac, stationnement, 270\$. Tél.: 533-3558. (11Jn-2Jt)

Shawinigan: Boul. des Hêtres en haut de Gobeil et Villemure, luxueux 5 1/2, grandes pièces, grand patio, non chauffé, non éclairé, impeccable, 500\$/mois. Tél.: (819) 691-3781. (11-18Jn)

LOI SUR LA FAILLITE AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE Article 102(4)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: Gérard Boisvert, demeurant au 103, 99e Rue, Lac-à-la-Tortue, district de St-Maurice, province de Québec.

Avis est par les présentes donné que le débiteur précité a déposé une cession le 31e jour de mai 1995 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21e jour de juin, à 09:00, au bureau du syndic, situé au 500 ave. Broadway, bureau 41, Shawinigan (Québec) G9N 6T9.

LE GROUPE BOUDREAU RICHARD INC. Syndic

Responsable du dossier: Édouard Richard, c.a., c.i.p.

Suite p.66

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux 11/06/95

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné, en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la: Régie des alcools, des courses et des jeux, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec), G1N 2C9.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
AESCHIMANN, MARC Bar La Fontaine Magique La Forêt Enchantée St-Georges Dossier: 1 190 164 Ghislain K. Laflamme, avocat	1 bar sur terrasse	La Forêt Enchantée St-Georges

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

appel d'offres

Gouvernement du Québec
Conseil du trésor
Services gouvernementaux

À VENDRE

VÉHICULES AUTOMOBILES, MACHINERIE LOURDE ET ÉQUIPEMENTS DIVERS USAGÉS

DOSSIER: S.P. 94-0245

Le Directeur général des achats, par l'entremise du Service de la gestion des surplus, vous informe que des véhicules moteurs, de la machinerie lourde et des équipements divers sont mis en vente dans la région de la Mauricie/Bois-Francs par appel d'offres/soumissions.

Automobiles, camionnettes, fourgonnettes, camion fourgon, camions à bennes basculantes, chargeuse sur roues 4 x 4, tracteur, chargeuse, excavatrice, pelle hydraulique, motoneiges, tarière à glace, tarière mécanique et pièces diverses.

Clôture et ouverture des soumissions: le 4 juillet 1995 à 15 h

Pour assister à l'ouverture des soumissions, se rendre au bureau des appels d'offres à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Les conditions de cet appel d'offres sont contenues dans les documents que l'on peut se procurer à l'endroit suivant:

Fonds des approvisionnements et services
Bureau des appels d'offres
Edifice Lomer Gouin
575, rue Saint-Amable, 4^e étage
Québec, (Québec) G1R 5N9
Tél.: (418) 643-5438

Le directeur général des achats se réserve le droit, au moment de l'analyse des soumissions, de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus haute.

Le Directeur général des achats
Michel Gagnon, ing.

Québec



BIENTÔT!

(début 16 juin)

Heures limites

pour vos
annonces
classées

-À nos bureaux:

**VENDREDI
10 HRES**

-Chez nos dépôts:

**JEUDI
18 HRES**

Merci



COMPOSEZ MAINTENANT
1-819-976-5457 (1^{re} s/min.)

FEMME CHERCHE HOMME

AFFECTUEUSE, 30 ans, 5'7", yeux verts, grasse, souriante, proportionnée, avec enfants, aimant marche, restos, cinéma Recherche homme honnête, affectueux aimant dialoguer. But sérieux 5334

AFFECTUEUSE, soixantaine. Recherche homme 60-70 ans, 5'7" et plus, grand, propre, honnête, sincère, autonome, aimant la vie comme moi. But sérieux 5340

ANTILLAISE, 18 ans, 5'7", 115 lb, yeux bruns, teint couleur chocolatée. Recherche jeune homme 20-30 ans, 6' et plus, travaillant. MTS, obèses s'abstenir. But très sérieux. 5327

BELLE apparence, simple, honnête, fidèle, 5'9", 24 ans, aimant les enfants, balades en voiture. Recherche homme 24-29 ans, mêmes affinités. Fumeurs, rockeurs s'abstenir. 5329

BLONDE, yeux verts, 5'7", 27 ans, autonome, aimant nature, un enfant. Recherche homme 27-35 ans, sincère, mêmes affinités. But sérieux. 5326

BRUNE, 5'3", 120 lb, 1 enfant, honnête, aimant nature. Recherche homme, 33-40 ans, 5'8" et plus, apparence soignée, travaillant, honnête, positif, affectueux. 5328

CHATAINE, yeux bleus, belle apparence, simple, trois enfants. Recherche homme 30-38 ans, cheveux courts brun-noir, aimant enfants, mince, sans barbe. Drogues, alcooliques s'abstenir. 5333

FIN TRENTAINE, belle apparence, cultivée, libre, sans enfant, autonome financièrement. Désire rencontrer un professionnel, libre. Pour: amitié ou plus si compatible. 5338

PERLE RARE, 39 ans, 5'4", 110 lb, romantique, affectueuse, aimant nature, dialogue, sports, sorties. Recherche homme 35-45 ans, grand, mince, sobre, non-fumeur, mêmes affinités. 5335

PROFESSIONNELLE, recherche ami, 35-55 ans. Pour partager sorties et moments intimes avec une amie distinguée et affectueuse. 5332

SAGITTAIRE, veuve, 60 ans, 5'2". Aimant cartes, marche, balades en auto. Recherche homme franc, sincère, doux, autonome. But l'avenir nous le dira. 5330

SCORPION, autonome. Aimait partenaire 45-55 ans, sincère, drôle pour partager activités de plein air, voyages et plus.

FEMME CHERCHE HOMME

But: sérieux. 5336
SCORPION, veuve, recherche homme 5'8" et plus, 62-68 ans, aimant marche, cartes, voyages, restos, balades en auto, franc, honnête, sincère. But sérieux. 5304

SHAWINIGAN, divorcée, 50 ans, 5'2", jolie. Recherche homme 50-60 ans, sobre, 5'8" et plus, poids proportionné, libre. Aimant balades auto, restaurants, musique western. But qui sait! 5337

SHAWINIGAN SUD, 23 ans, 5'3", 100 lb, châtain, yeux pers, douce, affectueuse, sens de l'humour. Recherche jeune homme 20-25 ans, 5'5"-5'9", mêmes affinités. 5339

SPORTIVE, 5'2", 105 lb, châtain, yeux bruns, apparence soignée. Désire homme 45-50 ans, grand, propre, honnête, sincère, sportif, mêmes affinités. But sérieux. 5314

HOMME CHERCHE FEMME

AFFECTUEUX, 38 ans, 5'5", 140 lb, cheveux longs blonds, yeux

HOMME CHERCHE FEMME

non-fumeuse. Drogues, alcooliques, B.S. s'abstenir. But sérieux. 6752

BLOND, yeux bleus, 5'5", 135 lb, 35 ans, emploi stable. Recherche femme, 19-35 ans, 4'10"-5'4". Aimant cinéma, restos, promenades. But sérieux. 6755

CÉLIBATAIRE, 40 ans, 5'6", yeux bleus, cheveux châtain, travaillant. Aimant soirées intimes, restaurants, cinéma, balades en auto. Recherche femme 38-48 ans, mêmes affinités. 6769

CÉLIBATAIRE, 35 ans, 5'6", beau bonhomme, aimable, grand voyageur, bon vivant. Recherche amie sans problème, 1 enfant maximum. But: mettre fin à mon célibat ou pour s'amuser. 6759

COW-BOY, 19 ans, 5'8", 140 lb, belle apparence, honnête, responsable. Recherche femme 18-20 ans, 5'2"-5'9", 110-135 lb, jolie, aimant sorties, cinéma, danse. But sérieux. 6767

DERNIER survivant, cheveux bruns, 6', affectueux, romantique, doux, autonome. Recherche femme 28-34 ans, proportionnée, jolie, avec valeurs profondes. But sérieux. Drogues, obèses s'abstenir. 6702

HOMME D'AFFAIRES, trentaine. La vie te passionne, tu aimes les soirées intimes, rencontres occasionnelles et plus. Laisse ton message. 6678

INVITATION à jeune femme, mince, authentique, désirant pratiquer vélo, tennis, sorties avec homme 38 ans. Amitié et plus si étincelles. 6749

JEUNE HOMME, 20 ans, 5'10". Recherche femme, 20-35 ans, 5'5" ou moins, 120 lb max, pour rencontres occasionnelles. Bienvenue femmes d'expérience et aventurières. 6750

JEUNE homme, cheveux-yeux

HOMME CHERCHE FEMME

noirs, 26 ans, 5'10", 150 lb. Recherche belle femme d'expérience pour plaisirs intimes MTS, obèses s'abstenir. 6763

LIBRE, 30 ans, 5'10", 170 lb, cheveux, yeux bruns. Recherche femme 24-30 ans, jolie, équilibrée, mince, sportive, intelligente, travaillante, esprit ouvert. 6770

LION, 20 ans, 6', travailleur, honnête, sérieux. Aimant restos, cinéma, sorties, promenades en auto. Recherche femme, 18-22 ans, belle apparence, mêmes affinités. But amitié ou plus. 6760

MARIÉ, quarantaine, élégant, autonome. Recherche femme mariée ou non, 30-55 ans, mince, tendre, sensuelle, pour amitié ou plaisirs intimes. 6768

PATIENT, 32 ans, aimant plein air, équitation, sportif, passionné de la vie. Désire femme 26-32 ans, sérieuse, autonome. Alcooliques, drogués s'abstenir. But sérieux. 6751

PORTÉ DISPARU, 23 ans, 6', irrésistible, généreux. Recherche femme 5'5"-5'7", grasse, de préférence, belle apparence, sensuelle, romantique, sociale. But sérieux. 6712

PROFESSIONNEL, belle apparence, 6', proportionné, non-fumeur, aimant la vie, sorties, etc. Recherche compagne sociale, gentille, apparence soignée. 6766

PROFESSIONNEL, non-conformiste, original, plein d'humour et courtoisie. Apprécie les bonnes choses de la vie, avec distinction et sensualité. 6761

ROMANTIQUE, trentaine, recherchant expériences intimes nouvelles. Désire femme mince, 20-30 ans, très discrète. Réponse assurée. 6735

SAGITTAIRE, 38 ans, cheveux bruns, 5'8", 160 lb, doux. Recherche une femme de 25-38

HOMME CHERCHE FEMME

ans, honnête, gentille et sincère. But sérieux. 6757

SHAWINIGAN, célibataire, 34 ans, 5'10", aimable, sincère, doux. Recherche femme douce, sentimentale, belle apparence, 30-38 ans, sans enfant, autonome. Région Shawinigan. 6716

SPORTIF, belle apparence, 5'6", 138 lb, dans la vingtaine, aimant tennis, vélo. Recherche jeune femme 24-27 ans, petite, belle apparence. But: relation stable. 6763

SPORTIF, quarantaine. Aimait rencontrer femme 25-40 ans, mariée ou non, joviale, bien proportionnée. Pour partager moments intimes. 6764

SVELTE, belle apparence, 35 ans, aimant télévision, vin, western. Recherche amie, mince, apparence moyenne. Trois-Rivières. 6756

TROIS-RIVIÈRES, 34 ans, 5'5", 150 lb, affectueux, romantique. Recherche femme 28-35 ans, mince, sentimentale, sans enfant de préférence, aimant nature, sports, sorties. But sérieux. 6754

2 BONS GARS, -super cool-, 25 ans, sens d'humour. Recherche 2 belles filles, 20-28 ans, libérées. Obèses, drogués s'abstenir. Amitié ou plus. 6765

21 ANS, belle apparence. Recherche femme 25-40 ans, belle apparence, mariée ou non. Pour première expérience.

HOMME CHERCHE FEMME

6771
34 ANS, sans enfant, 5'10", 180 lb, belle apparence, travaillant, aimant restos, nature, cinéma. Recherche femme, 25-32 ans, belle apparence. But: vie de couple. 6717

37 ANS, 5'10", 168 lb, châtain, belle apparence, aimant la vie. Recherche femme mince, douce, pour but sérieux. 6701

38 ANS, sans enfant, possédant maison, non-fumeur, préfère l'intimité et le fait d'être ensemble. Fréquente pas les bars. 6799

PARTENAIRE ACTIVITÉS DIVERSES

CHERCHE AMIE, pour sorties, cinéma, restos, 20-29 ans. Moi sportive, simple, 24 ans, aimant tennis, natation, bicyclette. Amitié seulement. 7083

AUTRES

BEAU JEUNE HOMME, 26 ans, 6', 185 lb, musclé et très athlétique. Recherche 2 femmes bisexuelles, 18-40 ans. Pour vivre fantasmes. 8234

COUPLE non marié dans la vingtaine. Recherche femme 18-23 ans, non mariée, gentille, sensuelle. Pour rencontres occasionnelles et aimant plaisirs romantiques. 8235

JEUNE COUPLE gai, très dis-

AUTRES

cret, désire homme marié ou pas, tout âge. Masculin et non-drogue. 8238

JEUNE COUPLE, non marié. Lui 24 ans, 5'10", 150 lb. Elle 19 ans, 5'3", 90 lb. Recherche femme 20-30 ans. Bisexuelle, belle apparence. Pour première expérience. 8241

JEUNE HOMME gai, fin trentaine, hors milieu. Recherche copain 27-37 ans, vivre bons moments cet été, aimant sports, cinéma, plein air, voyages. 8237

JEUNE HOMME, timide, 35 ans. Recherche jolie compagne intelligente, simple ou duo féminin. Pour rencontres intimes. 8236

LE SOLITAIRE, 36 ans, yeux bleus. Recherche homme 30-40 ans, rencontres occasionnelles ou sérieuses. Effrénées, drogués, obèses s'abstenir. 8240

SHAWINIGAN, recherche deux jeunes filles, 18-30 ans. Pour passer des soirées chaleureuses. But: rencontres occasionnelles. 8195



POUR JOINDRE UN ANNONCEUR

COMPOSEZ LE
1-819-976-5457

APPUYEZ SUR LE 1

COMPOSEZ LE
NUMÉRO DE LA
BOÎTE VOCALE

VOUS ENTENDREZ
LE MESSAGE
VOCAL,
COMPLÈMENT DE
L'ANNONCE ÉCRITE

APPUYEZ
SUR LE 1

POUR LAISSER
UN MESSAGE
À L'ANNONCEUR

APRÈS
L'ENREGISTREMENT,
APPUYEZ
SUR N'IMPORTE
QUELLE TOUCHE

ET ENSUITE

APPUYEZ SUR LE 1
POUR CONSERVER
VOTRE MESSAGE

N'HÉSITEZ PAS!

COMPOSEZ LE
1-819-976-5457



18 ans et plus
(Ligne Touch Tone)

\$5

Choisissez la catégorie et inscrivez les 20 mots de votre message

- Femme cherche homme
- Partenaire de sport, voyage ou activités diverses
- Homme cherche femme
- Autre

Nom ou pseudonyme: _____

Adresse: _____ (ville)

Code postal: _____ No téléphone: _____

PAR LA POSTE:
84, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3

PAR FAX : 1-800-567-5703
PAR TÉL : 1-800-461-5030
(sans frais)

DÉJOUÉZ LE DESTIN, CONTRÔLEZ VOTRE VIE

AMOUR - SUCCÈS - ARGENT - BONHEUR

ASTRO
Phone

PRÉDICTIONS PERSONNALISÉES
HOROSCOPE - VOYANCE - NUMÉROLOGIE - ETC.

PARLEZ DIRECTEMENT À NOS CONSULTANTS
COMPOSEZ MAINTENANT
1-900-451-6075 EXTENSION 824
(3.98\$ / la minute)
18 ans et plus.

Concept Visionary 1-416-955-0677

**411 LOGEMENTS
À LOUER**

Shawinigan-Sud: A louer 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, près de tous les services, stationnement, service de buanderie, 295\$/mois. Tél.: 537-0700 après 6 hres. 163, 125e Rue. (11-18Jn)

Shawinigan: Très grand 5 1/2 pièces près du boul. St-Maurice, 395\$/mois. Grand 2 1/2 pièces meublé, chauffé, 285\$/mois. 1 1/2 pièce meublé, bail au mois, buanderie, 195\$/mois. Tél.: 536-3645. (4-18Jn)

Près de la Plaza: A louer 3 1/2, 1er étage, au 2022 rue Boisvert, Shaw., stationnement pour hiver, libre 1er juillet, non meublé. Tél.: 535-7188. (4-11Jn)

Shawinigan: Grand 4 1/2, avec sous-sol et garage, 1er étage, 152-1ère Rue, près du parc. Tél.: 539-4342. (4-11Jn)

Shawinigan, centre-ville: Grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.: 57-4905 ou 539-6550. (4-25Jn)

Shawinigan-Sud: 4 1/2 pces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, intercom, 1 mois gratuit, conciergerie, stationnement déneigé, près de tous les services. Tél.: (819) 537-6793 ou 370-3466. (4-25Jn)

Shawinigan-Sud: Grand 4 1/2 et 3 1/2 pces, 330\$/par mois, meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 536-4538 de 11h à 13h a.m. et 17h30 toute la soirée. (4-11Jn)

St-Georges: 598-101e Rue, 4 1/2, très propre, entrée intérieure, stationnement, 350\$/mois. 538-3185. (4-11Jn)

Shawinigan-Nord: A louer, 4 1/2 + salle de lavage, le tout clair et bien situé, 375\$/mois, chauffé. À visiter! Tél.: 539-6035. (4-11Jn)

A St-Georges: Beau grand 4 1/2 neuf dans un jumelé, à louer, aucun escalier, grande fenêtre panoramique, grand terrain disponible au locataire, endroit tranquille, libre immédiatement. 819-379-0588. (4-11Jn)

St-Boniface: Grand 4 1/2, très propre, stationnement, 250\$. À vendre: cuisinière, sècheuse, 25\$ chacune. 1 mobilier de cuisine en chêne massif, table 72" + 6 chaises, très propre, 300\$. 535-7159. (4-25Jn)

Disponible dès maintenant à l'OMH de Hérouxville: Logement 4 1/2 pièces, pour minimum 2 personnes. Critères de base: au moins un des membres du ménage doit être âgé de 40 ans et plus, être autonome. Coût du loyer basé sur les revenus. Pour informations, contactez Mme Martine Duchemin, directrice OMH de Hérouxville. 418-365-6040. (4-11Jn)

St-Narcisse: Logement 5 1/2 pièces, entrée laveuse-sècheuse, chauffage électrique, 2 grands balcons, jardin, village: quartier résidentiel et campagne. (418) 328-3146, (418) 328-4331 et (514) 332-0983. (4-11Jn)

Shawinigan-Sud: Très beau 3 1/2 pièces, semi-meublé ou meublé, endroit très tranquille, porte patio, buanderie, remise, stationnement asphalté, rideaux et fixtures inclus. 536-5913. (4-11Jn)

**411 LOGEMENTS
À LOUER**

Shaw-Nord: A louer, grand 4 1/2, salle de bains et de lavage récente, bien situé, 375\$/mois, chauffé. À visiter! Tél.: 539-6035. (4-11Jn)

Grand-Mère: Centre-ville, 4 1/2 pces et 2 1/2, chauffés, meublés, incluant laveuse-sècheuse, galerie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 538-2220, 538-4521. (4-11Jn)

Grand-Mère, St-Jean-Baptiste: 4 1/2, rénové, 1471, 4e Ave, 538-7890. (4-11Jn)

Centre-ville Grand-Mère: 555-6e Ave., 2 1/2 pces, 260\$, 1er juillet, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, tranquillité, visitez sur rendez-vous. Tél.: 537-2065. (4-25Jn)

St-Georges, Lac-à-la-Tortue: Très beaux 4 1/2, 260-70e Rue, 250\$/mois, 250-70e Rue, 285\$/mois. Stationnement déneigé, conciergerie. Tél.: 533-4483 au 538-9786. (4-25Jn)

Logement Grand-Mère: Grand 3 1/2, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 100-104-5e Ave, 1er ou 2e plancher, libre, 225\$/mois, 538-9206, 538-6063. (4-25Jn)

Shawinigan: Logement à louer, 3 1/2 refait à neuf, coin St-Paul-Laurier, 2e étage, 200\$/mois, libre immédiatement, après 18h, 538-0486. (4-18Jn)

Log. 5 1/2: Très propre, St-Georges, déneigement compris, près de tous les services, 325\$/mois. Tél.: 538-0311. (4-11Jn)

Grand-Mère: 6 1/2 pces, 3e étage, très ensoleillé, galerie avant et arrière, 3 1/2 meublé ou non. Appelez ou s'adresser au 640-6e Ave, 533-5448. (4-11Jn)

Grand-Mère: Cottage jumelé, grand 4 1/2 pces, avec sous-sol + cour + stationnement pour 4 autos, 495\$/mois, pas chauffé. Tél.: 539-1055. (4-18Jn)

Grand-Mère: 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement. Aussi 4 1/2 avec entrée laveuse-sècheuse, stationnement. Pour inf.: 538-7123. (4-11Jn)

Shawinigan-Sud: 3 1/2 semi-meublé, 95-125e Rue, lave-vaisselle, balayuse centrale, stationnement avec prise, conciergerie, 537-4887. (4-11Jn)

Grand-Mère: 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 230\$/mois, tél.: 538-0291 (après 5h). (4-11Jn)

Shawinigan: 2e Rue, 5 1/2, moderne, planchers bois franc, très propre, entrée laveuse-sècheuse, bien éclairé, chauffage élec., eau chaude fournie, stationnement possible. Tél.: 536-0542, 538-8731. (4-11Jn)

Shaw. et Grand-Mère: 3 1/2 pces à Grand-Mère, couvre-planchers fournis 240\$, n. chauff., n. écl., et Shawinigan, rue Laval 2 1/2, meublé, 225\$, n. chauff., n. écl. Pas d'animaux. Tél.: 538-7870. (4-25Jn)

A louer: Rue St-Joseph, 3e étage, 5 1/2 planchers bois franc, libre 1er juillet, chauffé, eau chaude fournie, face au parc St-Marc, 537-4624. (4-18Jn)

623-2e Rue: 3 1/2 chauffé, éclairé, meublé avec conciergerie, très sécuritaire. Tél.: 537-4893 ou 536-3198. (4-25Jn)

**411 LOGEMENTS
À LOUER**

Log. à louer, 4 1/2: 3e étage, rue Defond en face du parc, Stationnement, possibilité de location avec promesse d'achat, 275\$, 371-7702. (4-18Jn)

Shaw-Sud à louer: 4 1/2, 2e étage, 113e Rue, avec stationnement. 537-0932. (4-11Jn)

Grand 3 1/2: Shaw, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. Jour: 537-6692. (4-25Jn)

Shaw-Sud: Bien situé, endroit tranquille, au 144-125e Rue, 4 1/2 pces, grand stat., remise, eau chaude incluse, 345\$/mois. Shaw.: au 1710, rue Frigon, 1er étage d'un duplex, 4 1/2 pces, très propre, 325\$/mois. Tél.: 537-5120. (4-25Jn)

Loyer 6 1/2: Très propre, eau chaude + taxes d'eau + vidanges comprises, rue Trudel, 325\$/mois. Tél.: 537-5459. (4-25Jn)

St-Boniface: Grand 5 1/2, dans demi sous-sol, bien éclairé, Près de tous les services, situé au 223 ch. St-Onge, 280\$/mois, tél.: 535-9377. (4-18Jn)

Shaw., pour juillet: 4 1/2 pces, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois. 1-819-539-8486, 1-819-373-2893. (4-11Jn)

Shaw., centre-ville: 1ère Rue, grand 5 1/2, 3e étage, refait à neuf, vue sur le St-Maurice, endroit paisible, possibilité de stat. 537-3675 après 6h. (4-11Jn)

Grand-Mère: 3 1/2, 4 1/2, préfaits et tapis neufs fournis, stores fournis, stat., conciergerie résidant, mois gratuit. 533-3297. (4-25Jn)

Shaw., centre-ville: 2e Rue, 1er étage, 4 1/2 pces, frais peints, grand ménage fait, stationnement, libre mi-juin. 539-2523, 537-0285. (4-11Jn)

A qui la chance à Grand-Mère?: Un grand 4 1/2, meublé, entrée laveuse-sècheuse, centre-ville, 4 1/2 non meublé, avec 2 salons, près de l'église St-Paul, libre 1er juillet, 538-7414. (4-25Jn)

Beau 3 1/2 pces: Meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé très moderne, grand stat., endroit agréable, situé près du Centre de Données Fiscales, 536-7099. (4-11Jn)

Grand-Mère: Log. à louer: 3 1/2 - 4 1/2, non chauff., très propres, 656 et 658-15e Rue (en haut Maxi-Freins), libre le 1er juillet. Pour inf. ou visites, appelez Michel Veillette, jour: 538-1322, soir: 538-7262. (4-18Jn)

Boulevard St-Sacrement: Loyer 4 1/2 pces, 2e étage, meublé ou non meublé, laveuse-sècheuse, stationnement inclus. 539-9996. (4-11Jn)

A St-Gérard: Grand 4 1/2 moderne, bien insonorisé, facile à chauffer, avec rangements int. et ext. Déneigement compris. Endroit tranquille, au centre du village. 532-2064. (4-11Jn)

Grand-Mère: Grand 4 1/2 pces, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, eau chaude fournie, stationnement déneigé, remise, 2e étage. 536-0497. (4-11Jn)

Shawinigan: Rue des Erables, endroit paisible, 5 1/2 pces, chauffé, plus s-sol, très propre, garage, 2 stationnements, libre immédiatement. Tél.: 539-5191. (4-11Jn)

**411 LOGEMENTS
À LOUER**

Shawinigan: Log. libre le 1er juillet 257\$ par mois. Grand 6 1/2. Possibilité d'un garage. 537-7183, 537-2662. (4-11Jn)

Shawinigan: Rue Boisvert, grands 5 1/2 (bas loyer neuf), (1er-2e étage), entrée laveuse-sècheuse, stationnement (coin de rue). Libre 1er juillet. 539-5992. (4-11Jn)

Grand-Mère: Centre-ville, 4e Rue, près de l'église St-Paul et IGA, 5 1/2 avec 2 chambres et 1 solarium. Chauffé. 536-3518. (4-11Jn)

1-5 1/2, rue Champlain: 310\$/mois, 1-5 1/2, 3e Rue, Shaw.: 360\$. 539-3814. (4-25Jn)

**414 MAISONS
À LOUER**

Maison: 7 1/2 pièces, 880-121e Rue, Shaw-Sud, plancher bois franc, armoires et escalier en chêne, grand garage, 600\$/mois. inf.: 532-2408, 537-8414. (4Jn-2Jn)

Grande maison à louer: A St-Boniface, inf.: 535-2913. (11Jn)

Maisonnette à louer: Rue Cartier, Shawinigan, 3 1/2 pces, 325\$/par mois, chauffé, éclairé, entrée laveuse-sècheuse. Libre pour 1er juillet. Pour information: 537-0452. (11-18Jn)

2000 Tour du Lac, Lac-à-la-Tortue: Maison d'été, loyer à la semaine ou au mois. Réservez tôt. 538-8710, 533-4674 répondeur. (11-25Jn)

Maison à louer: Chauffage pas compris, 138 - 130e Rue, Shawinigan-Sud, 26x42, grand 6 1/2 pces. inf.: 538-9312. (11Jn)

**502 EMPLOIS
DIVERS**

Recherche coiffeuse: Avec clientèle de préférence pour location de coiffeuse. Tél.: 538-4072. (4-11Jn)

Le 9 à 5 ne vous convient pas? Travaillez aux heures qui vous conviennent en gagnant des \$\$\$ supplémentaires. Commencez dès aujourd'hui. Faites carrière tout en étant autonome. Appelez dès aujourd'hui, Colette 819-538-9463. (4-11Jn)

\$\$\$ Attention Chocolat \$\$\$: L'été s'en vient, 15 vélos de montagne à faire tirer. Vends produits de chocolat à 2\$ ou 3\$ avec coupon rabais. Rien à payer à l'avance. Livraison super rapide. Montréal et banlieue: 277-0083. Par tout au Québec: 1-800-561-2395. Appelez vite! (11Jn-2A1)

Nous offrons présentement: Aux étudiants(es) l'opportunité de se faire de l'argent en vendant du chocolat. Excellents profits plus prime si méritée. Service de livraison. Pour inf.: 535-9811. (11-18Jn)

**502 EMPLOIS
DIVERS****jocus**

**Vous aimez les enfants...
Vous cherchez un revenu d'appoint...
Du travail à des heures flexibles...
JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE DE**

CONSEILLÈRES JOCUS

Sans frais: 1-800-381-3161

Une importante compagnie d'assurance d'envergure internationale est à la recherche d'une personne dynamique, ambitieuse et déterminée pour occuper un poste au sein de la direction dans la région de la Mauricie ou les environs.

Le(la) candidat(e) devra posséder une formation universitaire ou une expérience dans le domaine de la vente, de la commercialisation ou des finances.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

**2025 - 5e AVENUE
SHAWINIGAN-SUD (QUÉBEC)
G9P 1N6**

**503 HOMMES -
FEMMES
DEMANDÉS(ES)**

Chanteuse demandée: Pour former duo, rock commercial, québécois. Bon équipement musical déjà existant, travail à l'année. Tél.: (819) 532-2006. (11-18Jn)

**503 HOMMES -
FEMMES
DEMANDÉS(ES)**

Camelot: 16 ans et moins demandés, dans St-Marc, pour samedi soir et mercredi soir, à l'année, transport fourni. 536-3461 ou 539-8980. (11Jn)

Suite p.67



**C'est avec joie que
NOUS SALUONS
LE C.H.S.L.D.
ainsi que son
personnel
administratif**

**PRENEZ
SOIN
DE VOS
CIRCULAIRES****VOTRE
DISTRIBUTION
AVEC**

l'hebdo
du SAINT-MAURICE

PARCE QUE...

- L'HEBDO possède la meilleure offre QUALITÉ / PRIX
- L'HEBDO vous offre la "crédibilité" d'accompagner un journal
- Le réseau de distribution de l'HEBDO est "certifié" par l'O.D.C. (Office de la Distribution Certifiée)
- Un sondage CROP révèle que la population consulte à un taux de 89.2% les circulaires qui accompagnent l'HEBDO.
- L'HEBDO possède un système de surveillance efficace de son réseau.



**Ginette
Tremblay
Conseillère
en
distribution**

VOS CIRCULAIRES AVEC

l'hebdo
du SAINT-MAURICE

537-4161

**Un choix
LOGIQUE!**

**été
ACTIF!**
Du 15 mai au 15 juillet

Il y a de la vie active dans votre milieu!

PARTICIPATION

504 PERSONNEL
DEMANDE

504 PERSONNEL
DEMANDE

504 PERSONNEL
DEMANDE

504 PERSONNEL
DEMANDE

504 PERSONNEL
DEMANDE

504 PERSONNEL
DEMANDE

505 OCCASIONS
D'AFFAIRES

604 GARDIENNE



«ÊTRE LES
MEILLEURS À
SATISFAIRE LES
BESOINS DU
CLIENT»

CAMOPLAST - DIVISION ROSKI 200 POSTES DISPONIBLES

Chef de file dans la fabrication en grande série de pièces moulées en fibre de verre pour les véhicules récréatifs et utilitaires, CAMOPLAST-DIVISION ROSKI, recrute massivement le personnel requis pour sa nouvelle usine de Grand-Mère.

Postes

- Contremaître
- Technicien de mise en production
- Préposé en assurance qualité et laboratoire
- Agent des ressources humaines
- Préposé à l'expédition et à la réception
- Mécanicien
- Opérateur de chariot élévateur
- Cireur de moules
- Peintre "gelcoat"
- Opérateur de robot de projection
- Lamineur
- Démouleur
- Tailleur / Découpeur
- Finisseur
- Réparateur

Exigences

- DEC et expérience de plus de 3 ans en supervision, idéalement dans le secteur du fibre de verre
- DEC et expérience de 3 ans dans le secteur manufacturier ou 5 années d'expérience et plus dans le secteur du fibre de verre
- DEP et 3 années d'expérience en entretien d'équipements en usine
- SEC III ou plus et 3 années d'expérience dans le secteur manufacturier, de préférence dans le fibre de verre ou dans une industrie connexe

Les personnes intéressées doivent :

- 1° Se présenter au CENTRE D'EMPLOI DU CANADA de leur localité
- 2° Fournir une preuve de scolarité (attestation d'études)
- 3° Fournir deux (2) lettres de référence d'anciens employeurs
- 4° Compléter le formulaire de demande d'emploi de CAMOPLAST-DIVISION ROSKI et indiquer l'emploi postulé
- 5° Remettre ces documents à la personne responsable du recrutement du CEC

Seules les demandes complètes seront considérées
Tous les postes sont disponibles tant aux femmes qu'aux hommes

Un peu
de danse...



La Ville
de Shawinigan

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière, que lors d'une séance ordinaire tenue le 5 juin 1995, le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan a adopté le règlement 3145 intitulé:

«Règlement modifiant le règlement 3112 la conclusion d'une entente relative à l'établissement d'un plan d'aide mutuelle pour la protection contre l'incendie entre la municipalité de Shawinigan et la municipalité de St-Georges-de-Champlain.»

L'objet de ce règlement est de prévoir que l'entente aura une durée de 1 an à compter de sa signature par les parties respectives au lieu de son approbation par le ministre des Affaires municipales.

Le règlement 3145 est déposé au bureau de la soussignée, situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, porte 114, à Shawinigan, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures d'ouverture de bureau, de 8h20 à 12h et de 13h20 à 16h.

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication dans le journal.

Donné à Shawinigan, ce 8 juin 1995.

La greffière de la Ville
Me Louise Panneton



La Ville
de Shawinigan

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière, que lors d'une séance spéciale tenue le 15 mai 1995, le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan a adopté le règlement 3142 intitulé:

«Règlement modifiant le règlement 3018 et ayant pour objet de prévoir des dispositions particulières concernant les établissements à caractère érotique portant notamment sur l'affichage, le stationnement et la finition extérieure et une définition du terme «isoloir» et permettant l'usage spécifiquement autorisé «Établissement à caractère érotique» dans la zone 241-RF».

Le règlement 3142 est déposé au bureau de la soussignée, situé au 550, avenue de l'Hôtel de Ville, porte 114, à Shawinigan, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures d'ouverture de bureau, de 8h20 à 12h et de 13h20 à 16h.

Donné à Shawinigan, ce 8 juin 1995.

Me Louise Panneton
Greffière de la Ville

On demande

Serveuses
Serveurs
de bar

avec expérience

S'adresser à
2362 St-Marc
Shawinigan

537-4497

Esthétique Mobile:
Recherche conseillères en beauté, temps plein/partiel, donnons formation, auto nécessaire. Mme Drolet à (819) 371-3897. (23A1-11Jn)

Personnel demandé: Avec expérience dans casse-croute de préférence. 539-8928. (11-18Jn)

Secrétaire demandée: 24 à 32h/sem. 7,50\$/hre, connaissance du travail de bureau et de la comptabilité. Apportez C.V. au 1525, 6e Ave. Grand-Mère. 538-6471. Au plus tard le 14 juin 95. (11Jn)

505 OCCASIONS D'AFFAIRES

400\$, 900\$ et + sem.: Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél.: 1-800-1518, (514) 449-4011. (4-25Jn)

Recherche associé: Compagnie services financiers. Offrons 3 alternatives pour être dans le monde des affaires avec un minimum de risques. Guy Charest, tél.: 533-5233. (X)

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 310-5199 ext. 6. (11Jn-2A1)

601 COMPTABILITÉ

Allons chercher: Tout ce que vous avez à donner. Nous vidons de la cave au grenier. Nous prenons presque tout mais en bonne condition. Demandez Paul. Service gratuit. Merci. Tél.: 537-1652. (4-18Jn)

602 COUTURIÈRES

Couturière: Nouveau service dans la région de Shawinigan, Grand-Mère et les environs. «Au fil des gens Enr.» Couturière mobile, je me déplace pour vous, je me rends chez vous, pour chercher et retourner vos réparations de vêtements. Sur rendez-vous, Claire Boisvert 533-3787. (21M-9Jt)

Garderie privée au Lac Bournival: Enfant de 2 ans et plus, journée, demi-journée et dîner avec repas équilibrés, places disponibles pour vacances d'été avec piscine, reçus si désiré. Tél.: 538-1844. (11Jn)

Dame responsable garderais: Enfant de tous âges sur semaine dans Grand-Mère. tél.: 533-4400. (11Jn)

Gardiennne demandée: À l'année, non-fumeuse, âgée de 35 ans et plus, à Shawinigan-Sud, pour garçon âgé de 1 1/2 an et une fillette de 6 ans, 3 jours/sem., 536-3987. (11Jn)

605 MENUISERIE

Pour tous genres de travaux de rénovation: Résidentiel, peinture intérieure, extérieure, finition de sous-sol, pose de gyproc + finition, couverture bardeaux. Bon prix. Estimation gratuite. Serge: 537-0386, Michel 539-9888. (21M-11Jn)

Pour vos petites rénovations: Telles que sous-sol, patio, peinture, etc. Estimation gratuite. Demander Michel à 539-7760. (4-25Jn)

Suite p.68

Loi sur la faillite et l'insolvabilité AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de la faillite de:
Gilles HÉBERT, monteur, domicilié au 4860, rue Jean, Notre-Dame-du-Mont-Carmel (Qué.)
GOX 310

DÉBITEUR

Avis est par les présentes donné que Gilles HÉBERT, monteur, a fait une cession le 5e jour de juin 1995, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 21e jour de juin 1995, à 10h00, au bureau des syndicats 1671, 6e Avenue, en la cité de Grand-Mère, dans la province de Québec.

Samson Belair
Deloitte &
Touche

Fait à Trois-Rivières (Québec),
ce 8e jour de juin 1995.
SAMSON BELAIR/DELOITTE & TOUCHE INC.
Syndic de l'actif de Jean-Yves LANDRY
Par: Michel Belhumeur, CA, CIP,
Syndic

605 MENUISERIE**constructions**
RENÉ - ARSENEAULT
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

René Arsenault
20 ans d'expérience
Estimation gratuite
(819) 536-2961

- Tireur de joints
- Soudure générale
- Menuiserie ● Couverture
- Finition de sous-sol
- Sentinelle ● Plomberie
- Sand-blast à l'eau

228, 128^e Rue
Shawinigan-Sud
G9P 3Z9

Plastrage de solage: Perron en béton, escaliers en bois, portes et fenêtres, finition int. & ext. 30 ans d'expérience. Prix raisonnable. 537-1125 demandez Joël. (4-11Jn)

Rénovation générale: Résidentielle, intérieure et extérieure, couverture bardeaux, revêtement extérieur, trottoir et bordure ciment, cabanon. Meilleur prix. Estimation gratuite. Daniel: 221-3504, Alain: 535-3432. (28M-18Jn)

606 NETTOYAGE DE TAPIS

L'expert en nettoyage: Tapis, divans, fauteuils, grand ménage (murs, plafonds, vitres, stores, intérieur de voiture). Travail garanti par des professionnels et assuré. 25% de rabais sur tout nettoyage. Tél.: 371-8870. (28M-18Jn)

Tapis Filtro Net: Le vrac spécialisé en service de nettoyage tapis, fauteuil, auto, bateau, roulotte, grand ménage, murs, plafonds, vitres. Estimation gratuite. Résidentiel et commercial. 539-6787. (11Jn-2J)

Artisan menuisier: Construction et rénovation générale. Chalet, garage, cabanon, toiture, galerie, patio, trottoir de ciment, finition int. & ext. Estimation gratuite. Tél.: 538-2802, pager 1-514-553-5384 André. (4-25Jn)

André Claude: Nettoyage à la vapeur de tapis, divan, fauteuil et intérieur d'auto et roulettes. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Tél.: 539-7378 et 378-8409. (21M-11Jn)

608 ENTRETIEN

Dame ferait entretien ménager: A la demi-journée. 538-6446. (11-18Jn)

Homme à tout faire: Tout genre de travaux. Extérieur



Votre cheminée a-t-elle besoin d'être réparée?

Eddy Simoneau
Spécialiste en cheminée

Construction et réparation de cheminée
Remplacement des fuites et des briques

537-5414

Nous sommes présentement dans votre localité, profitez de nos services. Ouvrage garanti, estimation gratuite.

1712 ave Champlain, Shawinigan

605 MENUISERIE**607 PEINTURE**

Peinture intérieure: Travail propre, personne honnête et consciencieuse, équipement fourni, estimation gratuite, pour un service de qualité appeler 537-0205. (21M-11Jn)

Besoin d'un peintre: Pour votre maison privée, à l'heure ou à contrat, avec références, tél.: 538-7796. (28M-18Jn)

Pour vos rénovations: Telles que peinture, tapisserie ou autres, petits travaux à bon prix. Téléphonez à Pierre au 537-0107. (28M-18Jn)

Vous faites peindre: Pour votre résidence ou autres, téléphonez-moi pour une estimation à l'heure ou à contrat, 538-9375, demandez Marcel. (11-18Jn)

610 RÉPARATIONS

Réparation de machines à coudre: Estimation gratuite. Marcel Berthiaume, 3542 Giroux, Shawinigan, 539-2393, ancien employé de J.R. Ricard de Grand-Mère. (15Ja-9Jt)

Balayeuse: Service de réparation Kirbé, Filter Queen, Electrolux, Compact, Rainbow, service à domicile. Achèterais balayeuses. Balayeuses remises à neuf, à partir de 175\$ avec balai. Location et achat. Pierre Charrier, 386-102e Rue, St-Georges-de-Champlain, 538-9946. (5F-31D)

Problèmes de toitures?: Isotoit Construction a la solution. Résidentiel, commercial, industriel, bardeau, membranes: Asphalte, Elastomère, P.V.C. Estimation gratuite. Tél.: (819) 537-4784. (2AI-18Jn)

608 ENTRETIEN

et intérieur. Peinture, gazon, lavage de fenêtres, lavage et cirage d'auto. Lucien, tél.: (819) 536-5276. (11Jn-2Jt)

610 RÉPARATIONS

Tectronic, 1151, 5e Ave. Shawinigan-Sud, 537-6379: Centre de réparation d'appareils électroniques, audio-vidéo, laser optique, etc. Expérience (10 ans), qualité, honnêteté. Estimation gratuite. (28M-18Jn)

Sablage de plancher: Finition crystal. 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.: 536-4264. (11Jn-2Jt)

611 SERVICES

Poseur de tapis et prélat: Ouvrage garanti. Daniel Lavigne. Tél.: 536-2631 code 137. (X)

Service d'appareils ménagers Denis Cloutier: Réparation réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, congélateur, lave-vaisselle de toutes marques. Réparation garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre. Tél.: 533-4997. (7M-5N)

Comptoir de pièces: Vendons pièces pour votre laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, de toute marque. Normand Service enr., 4262, 12e Avenue, Shawinigan-Sud ou 536-5038. Ouvert sur semaine de 13h à 17h30, samedi de 9h à midi. (4-25Jn)

Tonte de pelouse: Commerciale et résidentielle, bêchage de jardins avec rotoculteur et fumier en petite quantité. Steve Allard (819) 221-5260. (4-11Jn)

Je filme sur vidéo: Congrès, spectacle, conférence, anniversaire, mariage, baptême, etc... Titres et montage inclus, service personnalisé. Réservez tôt. Prix très raisonnable. Claude: 535-3138. (4-25Jn)

Roulotte artisanale mobile: "La Bonne Bouffe", fast food: frites, poutines, hot dogs, sous-marin, etc. Pour toute occasion, besoin de mes services, communiquez au 536-4264 (répondeur). (28M-18Jn)

611 SERVICES

Massage suédois: Réflexologie, clélation (traitement énergie par imposition des mains). Louise Grenon 533-4574 (répondeur). Tous les jours excepté le lundi. (4-25Jn)

Poteau corde à linge: Vente et installation. Estimation gratuite. Tél.: 539-9785 ou 539-8190. (4-25Jn)

Comment jouer du piano populaire: Un nouveau cours d'étude à la maison. Une méthode vite et facile. Garanti. Pour des informations gratuites, veuillez écrire à: Popular Music Systems, Studio F1, 103-1054 Ellis Street, Kelowna, B.C. V1V 1Z1. (11Jn)

Transport en vrac de: Sable, gravier, terre de toute sorte, bon prix, location de camion (10 roues) avec opérateur. nf.: 536-0216. (11-25Jn)

Vous déménagez: Nous louons camions de 14', 16', aussi Pick-Up, Laverne Autocam, 538-5434. (11-18Jn)

Abattage, émondage, taillage de haies: Démolition + transport de rebuts, 1 million d'assurance responsabilité. Roger Trudel à (418) 365-5262 ou Gilles Trudel (418) 365-7600. (14M-2Jt)

Abattage et émondage d'arbres sans machinerie lourde: Coupe de bois et débroussaillage, lavage de vitres, toutes les hauteurs, résidentiel et commercial. Assurance Entreprise Mousqueton, tél.: (819) 538-3985. (21M-11Jn)

Larouche Arbres Services: Essouchage, taillage, abattage, déchiquetage de branches, taillage de haies, déboisement. 20 ans d'expérience. Assurance. Meilleurs prix. (Estimation gratuite). 537-4524. (21M-11Jn)

Suite p.69

J'AIME LEAD
C'EST CLAIR!

Larouche
SERVICE D'ARBRES
TAILLAGE - ABATAGE

ESTIMATION GRATUITE

NOUS UTILISONS UNE MÉTHODE DE TAILLE ÉCOLOGIQUE

ENLEVONS SOUCHES PAR UN PROCÉDÉ DE DÉCHIQUETAGE QUI N'ABÎME PAS VOTRE TERRAIN

PERSONNEL EXPÉRIMENTÉ
ASSURANCE-RESPONSABILITÉ

SHAWINIGAN 537-4524

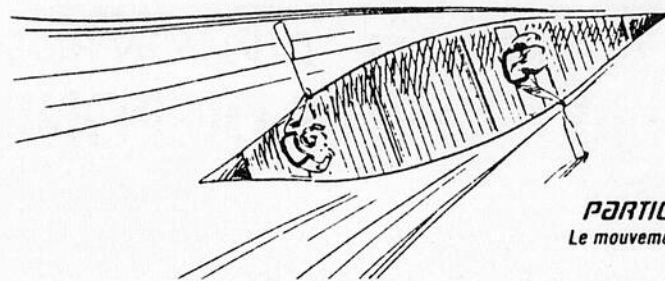
KERRATUM

Dans la circulaire de K-Mart de cette semaine, une erreur s'est glissée en page 27. Le prix courant de 6,97\$ du bon de développement se rapporte à des épreuves de 4x6 po., et non à des épreuves de 3 1/2x5 po. comme mentionné.

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour tout inconvénient qui a pu en résulter.

K-Mart Canada Limitée

Une saine différence!



PARTICIPACTION
Le mouvement pour la santé active

**MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE ST-ÉLIE**

22 - Chemin des Loisirs, St-Élie, Qc G0X 2N0

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée Secrétaire-trésorière de la susdite Municipalité, que:

Le règlement no 95-004 modifiant le règlement de zonage 159-90 en ajoutant le code 210 afin de permettre l'usage suivant: industrie d'emouteillage d'eau souterraine dans la zone 12-Aa et adopté à la séance régulière du 6 mars 1995, a obtenu le certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire de la MRC Centre-de-la-Mauricie en date du 25 mai 1995 et est entré en vigueur depuis cette date.

Donné à St-Élie, ce deuxième jour de juin 1995.

Micheline Allard
Secrétaire-trésorière



La Ville de Shawinigan

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière, que lors d'une séance spéciale tenue le 5 juin 1995, le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan a adopté le règlement 3144 intitulé:

"Règlement relatif aux demandes de dérogations mineures aux règlements d'urbanisme"

Le règlement 3144 est déposé au bureau de la soussignée, situé au 550, avenue de l'Hôtel de Ville, porte 114, à Shawinigan, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures d'ouverture de bureau, de 8h20 à 12h et de 13h20 à 16h.

Donné à Shawinigan, ce 8 juin 1995.

Me Louise Panneton
Greffière de la Ville

LES ANNONCES CLASSÉES DE

l'hebdo
du SAINT-MAURICE

DES ANNONCES QUI FRAPPENT!

20 mots pour seulement 8.50\$

Voir grille page 54 pour voir la liste des marchands qui acceptent vos annonces classées ou passez au bureau avant vendredi matin 10 heures.



UNE VRAIE AUBAINE QUI RAPPORTE À COUP SÛR!

611 SERVICES

René Massicotte Service d'électroménagers de toutes marques: Maintenant Centre Maytag Fortin Enr. Vente d'appareils neufs et remis à neuf avec garantie; comptoir de pièces. 6855 Jean XXIII Trois-Rivières-Ouest, Grand-Mère, Shawinigan, 538-4894, Trois-Rivières 377-4050. (4-25Jn)

611 SERVICES

Comment trouver la paix du cœur: Un message d'actualité, d'amour et d'espoir (message enregistré). 539-8697. (5Ms-18Jn)

Poteau S.D. enr.: Poteaux de corde à linge, sentinelles basket-ball, clôtures en bois. Vente et installation. Ouvrage garanti. Si répondeur, laissez un message: 539-9481. (30Al-18Jn)

LES PLANCHERS JOCELYN MILETTE

- Pose • Réparation
- Sablage • Teinture
- Finition cristal
- Vernis à l'eau

14 ans d'expérience à votre service
Shawinigan-Sud. Tél.: (819) 536-4436

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

Transport général
Déménagement local & longue distance

Aladdin ENR.

Tél.: (819) 538-5883

M. Gazon: Profitez pleinement de votre été. Je fais la coupe de votre gazon, travail professionnel. Aussi service de vitres, résidentiel et commercial, estimation sur place, 535-5450. (11Jn)

Poseur de prélat, de tapis et tuiles: Pour un meilleur service et un prix plus bas, estimation gratuite, travail garanti. Carotek, 539-4214. (11Jn-2Jt)

702 COURS

Cours de sculpture à domicile: Tél.: 533-4697, 536-4336 laissez message, demandez Stéphane. (X)

Cours privés: Français, mathématiques et anglais, lière à 6e année du primaire, aussi pré-1 ière, problèmes lecture, écriture, calcul, retards scolaires, cours d'été seul ou atelier, beaucoup matériel, 533-4845. (11Jn-9Jt)

702 COURS

Cours privés: 1er à 5e secondaire en français, mathématiques, histoire, biologie, aussi préparation au secondaire...cours d'été, 533-4845. (11Jn-9Jt)

703 RENCONTRES

Solitaire: Joins-toi à notre liste de gens seul, inscription gratuite. Pour information: Postez une enveloppe pré-adressée et affranchie à C.P. 281, Grand-Mère, G9T 5K8. Fax: (819) 538-4005. (21M-11Jn)

Amoureux du Nord: Inscription gratuite à tous. Prix spécial. Grande liste de noms avec téléphone. (Toutes tendances). 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0. Télécopieur (514) 835-2800. Téléphone (514) 835-3820. Franchise disponible. (1er-26N)

Ligne de rencontre québécoise: 1-900-451-3443, poste 391. 2,99\$/min. 18 ans + V.E.I. (28M-18Jn)

Nouveau: Cadeau-surprise gratuit avec consultation (8 min.) de la Clinique d'ésotérisme. Amour, argent, travail. 24h/7 jours, 3,69\$/min. Tarologue, astrologie, ligne gratuite 1-800-766-9790. Séance de voyance directe. 1-900-451-4878. (4-18Jn)

Pulsions & Passions: L'agence de rencontre (toutes tendances) pour les gens de la région de la Mauricie/Bois-Francs. 21 ans + 2,99\$/min. 24h. 15 min. minimum. 1-900-457-4878. (4-18Jn)

Changement de nom d'un enfant mineur
Prenez avis que Guy Hamelin, en ma qualité de père, domicilié à 113 Bouvette, Shawinigan-Sud G9P 4X1, présentera au directeur de l'État Civil une demande pour changer le nom de **JEAN-CHARLES LOUIS PATRICK HAMELIN** en celui de **LOUIS-CHARLES JEAN PATRICK HAMELIN**.
Shawinigan-Sud, le 6 juin 1995.
Guy Hamelin

703 RENCONTRES

Agence Amouraky enr.: Comblez votre solitude. Inscription gratuite. Toutes tendances. Confidentialité assurée. Pour information (819) 693-9650, écrivez à: Amouraky C.P. 1254, Trois-Rivières, G9A 5K8. (11Jn)

Jeune homme: 35 ans, taille moyenne, bonne éducation, désire vivre amour véritable avec femme de 20 à 35 ans. Obèses s'abstenir s.v.p. Luc à 372-5109. (11Jn)

Agence de rencontre: «Une pensée pour toi» pour personnes sérieuses de tous âges, tél.: (819)537-9428. (11Jn)

La Perle Rare: Rêver c'est bien joli mais la solitude pèse toujours. Passez à l'action, gens sérieux seulement. Pour informations 539-3437. (11Jn-2Jt)

704 REMERCIEMENTS

Merci mon Dieu: Dites 9 fois "Je vous salue Marie" durant 9 jours. Faites 3 souhaits et publiez. N.L. (11Jn)

Remerciements au St-Esprit: Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.S. (11Jn)

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus: Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. I.L. (11Jn)

Remerciement au Sacré-Coeur de Jésus: Pour faveur obtenue avec promesse de faire publier, merci. L.C.R. (11Jn)

704 REMERCIEMENTS

Merci mon Dieu: Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Merci Vierge Marie. M.M. (11Jn)

Dites 9 fois: Je vous salue Marie par jour pendant 9 jours, faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Merci mon Dieu. A.B. (11Jn)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT



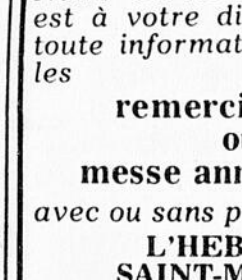
Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier.
R.D. (21M-11Jn)

704 REMERCIEMENTS

Merci mon Dieu: Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Merci Vierge Marie. M.M. (11Jn)

Dites 9 fois: Je vous salue Marie par jour pendant 9 jours, faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Merci mon Dieu. A.B. (11Jn)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT



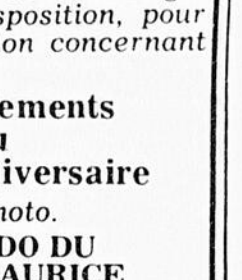
Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier.
R.D. (21M-11Jn)

704 REMERCIEMENTS

Merci mon Dieu: Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Merci Vierge Marie. M.M. (11Jn)

Dites 9 fois: Je vous salue Marie par jour pendant 9 jours, faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Merci mon Dieu. A.B. (11Jn)

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT



Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier.
R.D. (21M-11Jn)

705 DIVERS

Nouveau - nouveau dans la région: Coiffure, pose de cheveux, raillonges, tresses africaines, françaises, lasta, postiches, perruques, cheveux 100% humain. Apparence naturelle, aussi fournisseur pour professionnels ou particuliers. Tél.: 539-7792 ou 539-9664. (28M-4Jn)

Café de la Voûte: Vous êtes cordialement invités au «vernissage-rencontre» de Gemma Coriveau, samedi le 3 juin 1995, de 19h à 21h. L'exposition se poursuivra tout le mois de juin. (4Jn)

Cuba-Camp de vacances coopératif: 14-17 ans, 3 semaines du 5 au 26 juillet, 846\$ tout inclus. Approuvé par ministère de l'Éducation. Inf.: Colette Lavergne (418) 658-0175. (4Jn)



La Ville de Shawinigan

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité.

Avis public est donné de ce qui suit:

- Lors d'une séance ordinaire tenue le 5 juin 1995, le Conseil municipal de la Ville de Shawinigan a adopté le règlement 3147 intitulé:
«Règlement autorisant des travaux de réfection du viaduc de la Côte St-Marc, ainsi qu'un emprunt au montant de 397 000\$ à cette fin».
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- Ce registre sera accessible sans interruption de **09:00 heures à 19:00 heures, le 20 juin 1995**, au bureau du greffier, à l'hôtel de ville situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, porte 114, à Shawinigan.
- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenue est de **CINQ CENTS (500)**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement du règlement 3147 sera annoncé à 19:05 heures le même jour dans la salle du Conseil, à l'hôtel de ville, situé au 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Shawinigan.
- Le règlement 3147 peut être consulté au bureau de la soussignée situé à l'hôtel de ville, 550, avenue de l'Hôtel-de-Ville, porte 114, durant les heures de bureau, de 8h20 à 12h00 et 13h20 à 16h00, ainsi que le jour de la procédure d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER, AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA MUNICIPALITÉ.

- Condition générale à remplir le 5 juin 1995:
Être soit domicilié dans la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la municipalité, soit occupant d'une place d'affaires située dans la municipalité.
- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques à remplir le 5 juin 1995:
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires.
Être désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personnes domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE DE SIGNER LA REQUÊTE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 5 juin 1995 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Donné à Shawinigan, ce 8 juin 1995.

Me Louise Panneton
Greffière de la Ville

NOUVEAU

Pour vos petits ou gros travaux

Machinerie idéale pour ne pas endommager votre terrain ou pour les endroits difficiles d'accès

- Un drain à passer...
- De la terre à étendre...
- Une piscine à creuser...
- Du travail (terrassment, jardinage) autour de votre maison...
- Nous plantons votre haie, arbres ou arbustes

JULES GAGNON
432 RUE GUERTIN, ST-TITE
(418) 365-7486

DENTISTE

Carl Descôteaux

1199, 6e Ave, Grand-Mère 538-3911

sports loisirs

Exclusif

La première étape finirait à Grand-Mère

La Classique en pourparlers pour éliminer l'arrêt à Grandes-Piles

SHAWINIGAN - La Classique internationale de canots de la Mauricie étudie sérieusement la possibilité de déménager la fin de la première étape à Grand-Mère, au lieu de Grandes-Piles comme c'est le cas actuellement. Un point majeur demeure en litige, soit la sécurité des canotiers.

Hugo Lemay

«Pour vendre le canot, il faut faire voir les canotiers», lance comme prémisses le directeur général Réjean Huard.

Il soutient qu'il est difficile de créer un momentum à Grandes-Piles, «où l'on éprouve des problèmes pour retenir les gens après 18 heures».

Réjean Huard souligne que le départ de la deuxième étape à Grand-Mère l'année dernière a suscité suffisamment d'intérêt pour qu'une arrivée et un départ y soient envisagés.

Cependant, le sempiternel problème de la présence des embarcations à moteur fait obstacle à ce changement de parcours. Le bureau de direction de la Classique, y compris son directeur général Réjean Huard, rencontrera l'Association des utilisateurs de la rivière Saint-Maurice pour encadrer la présence des embarcations motorisées lors des départs et des arrivées des étapes.

«Nous voulons obtenir la coopération des propriétaires d'embarcations, par exemple

pour le respect de la sécurité. Je sais que les plaisanciers dangereux ne sont pas en majorité sur la rivière».

Les coûts reliés à la logistique seraient également élevés si l'arrivée et le départ d'une étape se faisaient au même endroit, souligne Réjean Huard. Un argument de poids quand on considère que la dette de l'organisme oscille

autour des 40 000\$.

Pour Grand-Mère, l'arrivée de la première étape et le départ de la deuxième sous le vieux pont s'avèreraient une bénédiction, du point de vue du nombre de visiteurs.

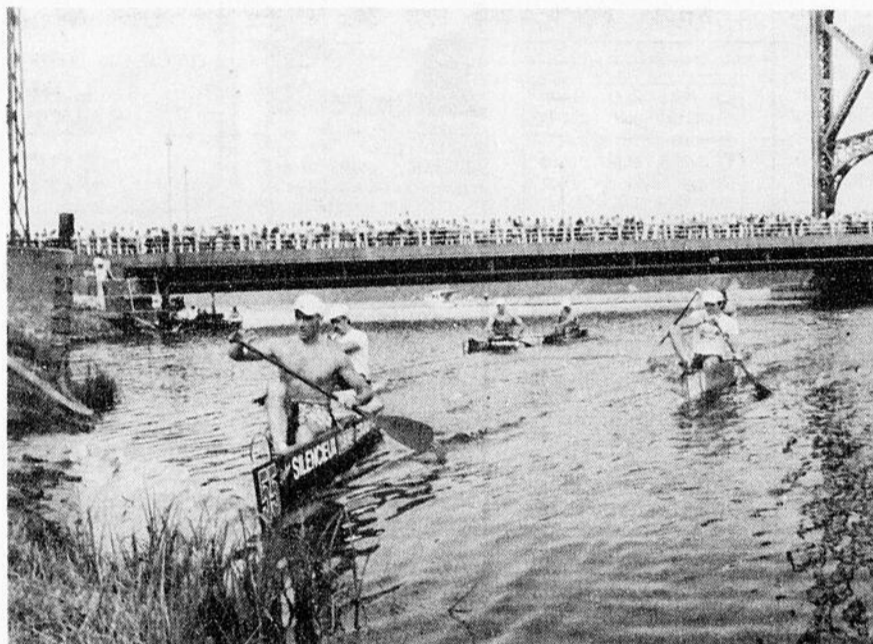
«La Classique est une épreuve d'endurance. Dans des conditions normales, les canotiers

seront capables d'avironner une heure de plus».

Les partenaires devront toutefois faire vite, indique Réjean Huard. Une décision doit être prise au plus tard le 23 juin pour l'édition de cette année. «Sinon, ce sera pour l'an prochain».

CANOT DE 45 PIEDS

Un élément-spectacle viendra certes piquer la curiosité des spectateurs. Des amateurs de canot de la région de Valleyfield ont construit un canot d'une longueur de 45 pieds, pouvant contenir 43 personnes, dont 22 rameurs! Ce «paquebot d'eau douce» effectuera le trajet La Tuque-Shawinigan durant les festivités.



Si la question de la circulation des embarcations à moteur autour des canots se règle, la sécurité des canotiers sera assurée. C'est ce point qui préoccupe particulièrement Réjean Huard qui verrait d'un bon oeil la fin de la première étape à Grand-Mère. (Photos l'HEBDO)

Canadian Tire et **CCM**
vous en donnent
pour votre argent

Cette semaine
seulement
obtenez

10% en argent
«Canadian Tire»

échangeable lors de votre prochain
achat sur le vélo VTT «Poursuit»
de CCM



VTT «Poursuit» de CCM,
18 vitesses

- Freins à tirage latéral
- Prises antichoc remplies de gel
- Sacoche
- Réflecteurs
- Pneus VTT 1,95 po.
- Adultes: 18/20 po., jeunes: 24 po.

71-1528X

179⁹⁹\$

Valide du 10 au 17 juin 1995



Canadian Tire
1 Plaza de la Mauricie
Shawinigan
539-6155

Options

PROGRAMME DE PRIMES

UNE SEULE CARTE,
BEAUCOUP D'AVANTAGES.
Plus vous utilisez la carte,
plus vous économisez!

Festival Western de Saint-Tite

Tournoi de golf bénéfique à Grand-Mère

SAINT-TITE - Eh oui!!! Ce magnifique tournoi est de retour cette année. Les amis et organisateurs du Festival pourront encore une fois fraterniser durant une belle journée bien remplie.

C'est samedi le 8 juillet 1995 au Club de golf de Grand-Mère qu'aura lieu ce prestigieux tournoi. Il y aura un départ simultané (shot-gun) à 7h30 le matin et un second à 12h30, en début d'après-midi. Les premiers inscrits auront donc l'opportunité de choisir leur heure de départ.

Par la suite, l'activité se poursuivra à la Salle des Aînés de Saint-Tite, dans un décor typiquement western, pour le souper et la soirée. Il y aura plusieurs milliers de dollars en prix de toutes sortes ainsi que l'animation musicale. De plus, tous les participants auront une belle surprise au début de leur joute.

Comme par le passé, le tournoi de golf se jouera sous la formule du «Continuous Mulligan», quatre balles-meilleure balle. Les frais d'inscription sont de 50\$ par personne et comprennent les frais de joute, le souper et la soirée. Les conjoint(e)s ne participant pas au tournoi sont invité(e)s au souper/soirée pour la modique somme de 5\$.

La date limite d'inscription est le 30 juin 1995. En participant à ce tournoi, vous aurez l'occasion de vous amuser toute la journée tout en appuyant le Festival Western de Saint-Tite. Si vous désirez de plus amples informations, veuillez communiquer avec monsieur Serge Roberge, au bureau du Festival Western, au 418-365-7524.

Faites vite... il y a déjà beaucoup de personnes inscrites.
Bienvenue à tous.

Centraide Mauricie

Du sang neuf au C.A.

SHAWINIGAN - Le 17 mai dernier, plus d'une centaine de personnes rassemblées au Centre culturel de Cap-de-la-Madeleine, formaient l'Assemblée générale annuelle de Centraide Mauricie. À ce moment, l'assemblée a procédé à l'élection des nouveaux membres du Conseil d'administration. Dans la zone de Trois-Rivières, Messieurs Jean DeCarufel et Jean-François Lacoursière ont été réélus, amorçant ainsi tous les deux un 3e et dernier mandat. Madame Lisette Dionne entreprendra un 2e mandat dans la zone de Cap-de-la-Madeleine et Monsieur Jean-Claude Landry, qui a longtemps oeuvré à Centraide Mauricie, a été élu pour un premier mandat dans la zone Des Chenaux. Les mandats sont d'une durée de 2 ans et peuvent être renouvelés jusqu'à 3 fois.

Le sang neuf au niveau de ce Conseil d'administration provient des zones de Maskinongé avec l'élection de Madame France Lambert; de Shawinigan avec l'arrivée de Madame Aline Morin et de Grand-Mère avec la participation de Monsieur Michel Lavergne. Dans les zones Normandie et La Tuque, Mesdames Pauline Gervais et Reine A. Dompierre se joindront à Centraide pour la première fois également. Deux postes demeurent cependant vacants soit un dans la zone des Laurentides et un deuxième dans la zone Des Chenaux.

C'est le 13 juin prochain, lors d'une première réunion du nouveau Conseil d'administration que les membres de l'exécutif seront élus.

SUBARU®

LE FESTIVAL DE LA TRACTION INTÉGRALE

L'ATTRACTION DE LA LOCATION

La technologie 4 roues motrices à prise constante, ou traction intégrale, de Subaru est la mesure de sécurité optimale. Elle vous assure contrôle et confiance, ajoutant au plaisir de rouler quelles que soient les conditions du pavé ou de la météo.

Cette technologie sécuritaire hors pair n'est tout simplement pas offerte par Honda, Toyota ou Volvo!



SAISISSEZ LES AVANTAGES ET LA VALEUR INCOMPARABLE DE LA LEGACY FAMILIALE '95 À PARTIR DE:

- Traction intégrale - 4 roues motrices à prise constante
- Climatisation
- Automatique à 4 rapports
- Coussins gonflables jumelés
- Stéréo AM/FM, cassettes
- Banquette arrière repliable, divisée 60/40
- Vitres et rétroviseurs électriques
- Verrouillage à télécommande
- Volant inclinable
- Régulateur de vitesse

329 \$

/mo*

LOCATION DE 24 MOIS

La meilleure nouvelle familiale/tourgonnette de 1995

Voiture de l'année APC

LOUEZ LA VOITURE À TRACTION INTÉGRALE LA PLUS VENDUE EN AMÉRIQUE DU NORD.**

*Mention décernée par l'Association des journalistes automobile du Canada

HÂTEZ-VOUS POUR PROFITER DE LA MEILLEURE SÉLECTION. L'OFFRE SE TERMINE LE 30 JUIN 1995.

SUBARU®

L'*at*traction intégrale^{MD}

*Les mensualités de location de 329 \$ s'appliquent à la Subaru 1995 SWL+4X4EAT-RQ en vertu d'un contrat de location de 24 mois moyennant un versement initial de 3 500 \$ ou échange équivalent. Transport, taxes, préparation, assurances, permis et immatriculation en sus. Sujet à l'approbation de crédit. Kilométrage limité à 25 000 km par année. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Voir votre concessionnaire pour plus de détails. Le modèle illustré est une Legacy LS avec porte-bagages au toit et phares halogènes offerts en option. **Source: R.L. Polk & Co., statistiques d'immatriculation U.S., plus données canadiennes sur l'immatriculation des véhicules à la fin de 1993

G.S. Subaru Automobiles 10023 boul. des Hêtres, Shawinigan (819) 539-6906

Ross s'envole au Venezuela



Le jeune pugiliste David Ross s'envolera pour la ville de Caracas au Venezuela, en Amérique du Sud, le 17 juin, dans le cadre d'une compétition regroupant plus de 15 pays. Le protégé de Michel Giguère, l'entraîneur-chef du Club de boxe olympique du Centre-Mauricie, représentera alors le Canada puisqu'il est le champion incontesté chez les 119 lb (54 kg) junior. «Le calibre de la compétition sera très fort» souligne Michel Giguère qui ajoute toutefois que Ross ne ressent pas de nervosité à la veille de son départ. L'excellente défensive du pugiliste shawiniganais (il est considéré comme l'un des meilleurs au pays dans le domaine) devrait lui être très utile lors de ses combats. L'un des rares Québécois à faire partie de la délégation canadienne, Ross ne se sentira pas trop seul puisque le Madelinois Mathieu Doyon fait lui aussi partie du voyage dont le retour est prévu pour le 27 juin. (Photo l'HEBDO)

**Club de boxe du Centre-Mauricie
Six médailles aux Gants Dorés**

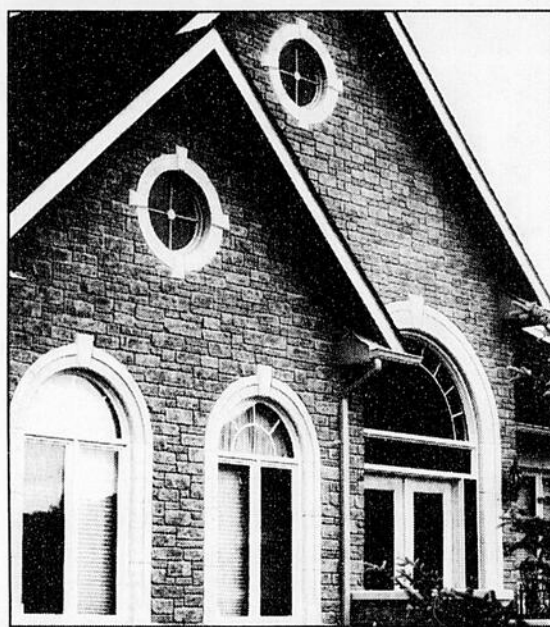
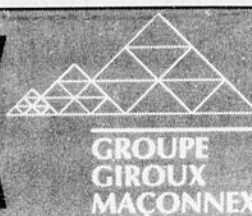
SHAWINIGAN - Le Club de boxe du Centre-Mauricie a fait belle figure les 25, 26 et 27 mai derniers lors de la compétition des Gants Dorés à Saint-Hyacinthe. Les protégés de l'entraîneur Michel Giguère sont revenus avec plusieurs médailles au cou.

Chez les Super Lourds, Patrice L'Heureux a mis K.O. le champion de la Nouvelle-Écosse pour remporter la médaille d'or. L'Heureux devient ainsi un prétendant sérieux au titre de champion canadien. Chez les 119 lb Junior, François Gélinas a remporté la médaille d'or tout comme David Ross chez les 119 lb Senior. Lucas Deschênes a très bien fait avec une médaille d'Argent chez les 116 lb Cadet tandis que le vétéran Stéphane Gélinas, superbement en forme, a remporté la médaille d'Argent chez les 139 lb Senior. Enfin, Claude Christie a terminé la compétition avec la médaille de Bronze chez les 125 lb Junior. Toutes ces médailles ont valu au Club de boxe du Centre-Mauricie une 4e position au niveau du classement général au terme de la compétition des Gants Dorés 1995.



72 - L'HEBDO DU ST-MAURICE - 11 JUIN 1995

GIROUX • MAÇONNEX



ARRISCRAFT OPTEZ POUR DU SOLIDE



Briques et pierres... pour l'élégance !

Arriscraft fabrique une gamme complète de briques et de pierres nuancées à base de silice qui donneront du prestige à votre propriété, pour des générations.

LE LEADER EN MAURICIE ET DANS L'EST DU QUÉBEC

- Briques • Pierres
- Blocs de béton
- Fenêtres de blocs de verre préassemblées
- Blocs de verre
- Blocs de remblai
- Dalles Bordures • Pavés
- Produits d'entretien pour la maçonnerie

9552, boulevard des Hêtres
Shawinigan (819) 539-6856

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 8h00 à 17h30
Jeudi : 8h00 à 17h30 et 18h30 à 21h00
Samedi : 8h00 à 12h00

ANCIENNEMENT LES PIERRES DU QUÉBEC

Vous voulez étudier à temps plein au Cégep?
Vous voulez améliorer votre situation face au marché de l'emploi?
LES 4 CÉGEPs DE LA RÉGION VOUS OFFRENT LES PROGRAMMES SUIVANTS:



Nom du programme	Numéro	Date début	Date fin
Démarrage d'entreprises	901.79	95-09-04	96-06-28
Commerce international	902.58	95-09-04	95-12-22
Gestion financière informatisée	410.53	95-09-18	96-10-11
Bureautique - éditique	LCE-02	95-09-11	96-05-18



Nom du programme	Numéro	Date début	Date fin
Organisation communautaire	900.54	95-09-11	96-03-29
Gestion financière informatisée	410.53	95-09-11	96-10-04
Techniques de vente et marketing	902.21	95-09-18	96-06-09
Services de garde	900.94	95-09-18	96-05-11



Nom du programme	Numéro	Date début	Date fin
Sûreté industrielle et commerciale	901.71	95-09-11	97-01-17
Prévention des incendies	311.35	95-09-11	96-11-01
Bâtiment et structure	901.62	95-09-11	96-06-21
Conseils financiers	901.39	95-09-11	96-06-14



Nom du programme	Numéro	Date début	Date fin
Gestion financière informatisée	410.53	95-09-18	96-10-11
Démarrage d'entreprises	901.79	95-11-06	96-03-01
Meuble et bois ouvré	233.31	95-09-11	96-10-04

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

POUR PLUS D'INFORMATIONS:

Drummondville: (819) 478-4671

Trois-Rivières: (819) 378-4911

Shawinigan: (819) 539-6401

Victoriaville: (819) 758-6401

NOTE: Les dates de début et de fin sont sujettes à changement sans préavis

Initiation aux rudiments de la vie militaire au Manège militaire



Depuis une semaine, une vingtaine de jeunes du Centre-Mauricie assistent à un entraînement militaire de base au Manège Militaire du 62^e Régiment d'artillerie de campagne à Shawinigan sur le boulevard Royal. Étudiants et étudiantes pour la plupart, ils s'initient aux rudiments de la vie militaire. Durant le mois de juin, les recrues se familiariseront notamment avec la marche à la boussole, aux managements des armes personnelles, à la loi militaire et au rôle de soldat en situation de combat. On aperçoit sur la photo le personnel du bombardier chef Alain Moisan, l'un des instructeurs. (Photo Lt Jean-Jacques Bellemare, commandant du cours).

Finales régionales des Jeux du Québec

Place aux camps de sélection

LAC-AUX-SABLES - La programmation de la Finale régionale été 1995 comportera 17 activités (dont 2 en voile) réparties à travers la région et le tout se terminera le 15 juillet pour les sports de la Finale des Jeux du Québec et le 27 juillet pour le canot-kayak.

Huit camps de sélection sont intégrés à la programmation dans les sports suivants: baseball, basket-ball filles, basket-ball gars, soccer filles, soccer gars, softball filles, volley-ball filles, volley-ball gars.

Cette formule consiste à lancer une invitation aux athlètes d'une catégorie donnée et à sélectionner ceux et celles qui semblent être les plus talentueux, à partir de test d'aptitudes physiques et «athlétiques».

À ces camps de sélection s'ajoutent dix compétitions sportives sous forme traditionnelle: athlétisme, canot-kayak, cyclisme, natation, soccer, tennis, tir à l'arc, voile (2 compétitions).

Cette Finale régionale revêt un caractère particulier car elle sert de mode de sélection pour tous les membres de la délégation régionale été 1995, qui défendront les couleurs de la Mauricie à la 31^e Finale des Jeux du Québec du 4 au 13 août 1995, à Sherbrooke.

Pour réaliser ces activités, le CLM s'est associé à une quinzaine d'associations régionales sportives et clubs sportifs de la région, qui sont les réels organisateurs de ces «Jeux»: mentionnons l'Association régionale du sport étudiant de la Mauricie, Baseball-Mauricie, Basket-ball-Mauricie, le Club de canotage du Cap-de-la-Madeleine, Vélo-Mauricie, Club de natation du Centre de la Mauricie, Club de natation Les Mégophias, Soccer mineur de Shawinigan-Sud, l'Association régionale de soccer de la Mauricie, Softball-Mauricie, Tennis Mauricie Plus, Club de tir à l'arc Le Mirador, Centre nautique de Francheville, Club de voile du Lac-aux-Sables, l'Association régionale de volley-ball de la Mauricie.

De plus, une équipe de onze organismes collaborateurs se sont joints aux organisateurs pour réaliser cette Finale régionale. Il s'agit de la Commission scolaire du Haut Saint-Maurice, de la Ville de Trois-Rivières, du Séminaire de Trois-Rivières, de la Ville du Cap-de-la-Madeleine, de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès, de la Commission scolaire de Trois-Rivières, du Collège Shawinigan, de la Ville de Shawinigan-Sud, de la municipalité de Sainte-Marthe-du-Cap, de la municipalité du Lac-aux-Sables et de la Commission scolaire du Centre-de-la-Mauricie, qui ont mis à la disposition des bénévoles, leur équipement sportif respectif.

Le pick-up compact le plus vendu au Québec!

Passez un été bien rempli avec le Ranger XL 95

12 395\$ ou 219\$ par mois

Remise de 500\$ du fabricant incluse

TPS et TVQ payables sur le plein prix d'achat avant la déduction de la remise.

Location-bail de 24 mois

Avec mise de fond de 1450\$. Première mensualité et dépôt de sécurité de 250\$ exigés. Des frais de 0,06\$ du kilomètre après 50 000 kilomètres. Aucune obligation d'achat au terme du bail.



Offert avec le groupe d'équipements préférés 431A.

Transport, immatriculation, assurances et taxes applicables en sus.

Le Ranger XL (4x2) 95 est rempli de caractéristiques:

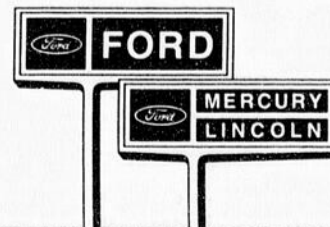
- Moteur 2,3 Litres
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Banquette divisée 60/40
- Radio AM/FM stéréo électronique avec montre
- Suspension tenue améliorée
- Pneus de 14 po
- Jantes en aluminium

Les éléments contenus dans la caisse ne sont évidemment pas compris.

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS: Rabais additionnel de 750\$ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

ENCORE PLUS POUR VOUS!



Visitez-vous le champ de pratique avant chaque ronde?

Comme au hockey, il convient de consacrer quelques minutes à l'échauffement

Ne trouvez-vous pas étrange qu'au golf, un joueur arrive à son club, stationne sa voiture, sorte son sac, se rende directement au premier terre de départ et commence immédiatement sa partie sans autre préambule?

Regardez les joueurs de hockey avant un match. Ils patinent en rond, se dégourdissent les jambes, tirent des rondelles vers le filet. Ils le font pendant un bon quart d'heure avant le match proprement dit.

Il y a une façon de pratiquer au golf, comme il existe une façon de pratiquer pour tous les autres sports. Au golf, il ne faut jamais commencer à frapper des balles avec ses bois. Commencez toujours par les fers courts. La marge d'erreur risque d'être moins grande. Frappez d'abord des balles avec des fers «7», «8» ou «9». Passez graduellement aux fers et aux bois plus puissants, mais moins précis.

Bien souvent, vous entendez des amis vous dire: «je ne sais pas ce que j'ai aujourd'hui, mais je ne parviens pas à frapper correctement». D'autres diront: «il me faut trois ou

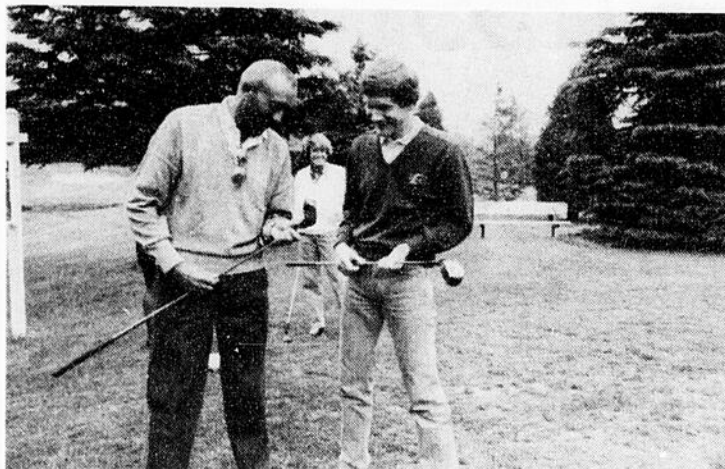
Gilles Bourassa

GOLF



quatre trous avant de bien jouer». Rien d'étonnant à cela. Si le golfeur commettait ses erreurs sur le champ de pratique, plutôt que sur les trois ou quatre premiers trous, il améliorerait son jeu d'autant. Mais on est pris dans le système. On est pressé. On veut aller vite. Pourtant ces mêmes golfeurs perdent souvent une demi-heure, une heure, parfois plus, après leur partie, au 19e trou.

Prenez donc la résolution, cette année, de prendre votre temps. De profiter davantage de votre golf. De ne jamais commencer une partie sans avoir passé un petit 10 ou 15 minutes



Ce n'est pas nécessairement le fer qui fait défaut! Le golfeur qui ne retrouve son «swing» qu'après le 4e trou devrait peut-être frapper un panier de balles avant sa ronde. (Photo l'HEBDO)

sur le terrain de pratique. Voilà une excellente façon d'améliorer son golf. Vous m'en donnez des nouvelles.

ÉCHOS DU 19e

*Lors du dernier mixte disputé à Grand-Mère, en classe 0-22 pointage brut, Louis Bourassa et Monique Guay ont remporté les grands honneurs alors qu'au pointage net, Guy et Céline Bilodeau triomphaient. En classe 22 et +, pointage brut, le championnat appartient à Yolande et Réginald Leclerc et celui du pointage net va à Hélène et Guy Bellerive.

*Le professionnel Richard Dupras a presque terminé les améliorations apportées au champ de pratique. Ceux qui ne sont pas encore venus au terrain depuis l'an dernier n'en reviendront pas des changements apportés. Sans doute un «plus» pour le club Grand-Mère.

*Le capitaine André Grosleau organise son premier voyage de la saison pour les membres au club de golf Milby. Les membres doivent inscrire leur nom le plus tôt possible.

*Un mot pour vous souligner que les verts ont été «aérés» au cours de la semaine et qu'encore une fois les travailleurs du club, sous la supervision du surintendant Gérard Ricard, ont fait un bon boulot. D'ici les prochains jours et avec la collaboration de Dame Nature, le terrain devrait être en parfaite condition pour accueillir les golfeurs et golfeuses.

*André Rousseau a joué un excellent «70» et avec son compagnon de jeu, Jean-Paul Beaudoin, ils ont battu facilement Gilles Bourassa et Jean-François Ayotte par «34» points. Il y aura bientôt une revanche!

SAINTE-FLORE

Activités à venir:

Samedi 10 juin: Tournoi du Bar Tonio. Responsable: Jean-Guy Laliberté. Tournoi Asselin Transport. Responsable: Nathalie Asselin.

Dimanche 11 juin: Vegas. Golf-Mauricie.

Jeudi 15 juin: Groupe Annie Laliberté.

Vendredi 16 juin: Association des Assureurs du Québec. Responsable: Alain Bergeron.

Samedi 17 juin: Tournoi Gérard Milette portes et fenêtres. Responsable: Jean Lemarier.

Vendredi 23 juin: Groupe Sylvain Bouchard.

Dimanche 25 juin: Tournoi ficelle. Réservé aux membres. Inscriptions avant le 18 juin.

Louis Dellow a réussi un eagle au trou no. 13 et André Dupuis le même exploit au trou no. 10.

Un voyage organisé pour le 13 juillet au Club de golf Asbestos. Le coût du voyage est de 55\$ par personne. Réservation avant le 1er juillet au 533-4555.

Les juniors intéressés à suivre des cours peuvent s'inscrire au pro-shop. Le début des cours est prévu pour le 26 juin.

Le rendez-vous des golfeuses a lieu tous les mercredis avant-midi. Les séniors se rencontrent également cette même journée.

PACO

le mois des **FREINS**

ON A LE DESSUS SUR LE DESSOUS

INSTALLATION

Faites vite
cette offre se termine
le 17 juin 1995.

T.P.S.
T.V.Q.

de plaquettes
ou sabots

PLAQUETTES ET SABOTS
installés par nos spécialistes garantis tant et aussi longtemps que vous possédez votre véhicule.

4 ADRESSES
qualité • service • satisfaction

TROIS-RIVIÈRES
775, rue Bureau
375-1069

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
4937, boul. Royal
373-0033

CAP-DE-LA-MADELEINE
398, rue Thibau
375-1141

SHAWINIGAN
4620, boul. Royal
539-2201

FREINS • SUSPENSION • PNEUS • DIRECTION • SILÉNCIEUX • ALIGNEMENT • AMORTISSEURS

BÉTON R. BOISVERT

& EQUIPEMENTS INC.

NOTRE DEVISE: + QUE DU BÉTON

539-5411

Télécopieur: 539-6649

ESTIMATION GRATUITE
SERVICE TECHNIQUE

Ouvert le samedi
de 8h à 14h

- PIERRE ● TERRE
- SABLE ● GRAVIER
- DÉNEIGEMENT

LOCATION DE MACHINERIE

- EXCAVATION
- FONDATION
- COFFRAGE
- FINITION

EXIGEZ un béton certifié selon le programme ABQ/BNQ

NOTRE BÉTON CERTIFIÉ VOTRE ASSURANCE QUALITÉ

«Un PARTENARIAT gagnant»

Pour des réalisations en béton préparé répondant à vos besoins et à vos standards de qualité

OUVERTURE

À PARTIR DU JEUDI 15 JUIN

NE PAYEZ JAMAIS PLUS QUE

Incroyable

1\$ EN TOUT TEMPS

DOLLARAMA

\$1

Jouets

Nourriture

Quincaillerie

Produits
d'entretien

Cartes
de souhaits

Bijoux

Articles
ménagers

Articles de
décoration

Et bien
d'autres

Plusieurs nouveautés à
chaque semaine

871 - 6e Avenue, Grand-Mère - 538-7028

Le Super Défi Big Foot s'en vient à Trois-Rivières le 16 juin prochain



TROIS-RIVIÈRES - Le Super Défi Big Foot, vendredi le 16 juin à 20 heures à l'Hippodrome de Trois-Rivières, un événement de trois heures mettant en vedette, non seulement des Big Foot, mais aussi plusieurs autres attractions uniques et spectaculaires:

COURSES DE SPRINT CARS (MINI-MODIFIÉS):

Des véhicules pouvant atteindre plus de 160 kilomètres à l'heure dans une course ovale. Munis d'un aileron au dessus du siège du pilote, pour assurer une adhérence totale à la piste, et propulsés par un puissant moteur de moto 1600 CC, ces maniaques de la vitesse se diviseront les 5000\$ remis en bourses. Plus de vingt pilotes participeront à cette épreuve. Les deux pilotes à surveiller sont ceux qui dominent le circuit, M. Marius Boisvert, et son fils. Tous deux sont de Sainte-Monique de Nicolet.

KAMIKAZE III, LA MOTO TURBINE

Propulsé par un réacteur de jet privé (2000 forces d'accélération), cette moto quatre roues et son pilote peuvent atteindre des vitesses record. Des démonstrations d'accélération seront effectuées. Un spectacle de crache-feu (afterburner) en épatera plus d'un.

COURSES DE MINI 4X4 MODIFIÉS

Ces mini machines, propulsées par des moteurs de moto quatre roues se mesureront dans des courses d'accélération (côte à côte). Un nouveau compétiteur a même fabriqué un de ces véhicules propulsé par une mini turbine (provenant d'un missile Patriot). Une histoire à suivre.

CASCADES AUTOMOBILES

Greg Ridell de Woodstock en Ontario présentera diverses cascades automobiles. Ancien membre de la troupe Hell Drivers, il en mettra plein la vue.

BOMBE HUMAINE

Imaginez un cascadeur s'enfermant dans un cercueil avec deux bâtons de dynamite. Une explosion qui sera entendue à des kilomètres à la ronde. Réussira-t-il à s'en sortir vivant?

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

GOODYEAR GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX! GÉNIAL COMME PNEU! GÉNIAL COMME PRIX!

C'EST LE TEMPS DES VACANCES AUBAINES



EN SOLDE GOODYEAR EAGLE GA

Pneu de performance à roulement doux.

Offert en **solde estival** à compter de

87⁹⁵\$

P185/70R14 Flanc noir
Ce solde estival de pneus Goodyear prend fin le 23 juin 1995.

ALIGNEMENT INFORMATISÉ DES ROUES AVANT

Cette offre comprend l'alignement des roues avant en référence avec les roues arrière. Offre en vigueur jusqu'au 23 juin 1995, pour la plupart des voitures et camionnettes dans les centres Goodyear participants.

29⁹⁵\$

SEULEMENT AVEC CE BON



CONCORDE VALUE MARK

bas prix courant de tous les jours

29⁹⁵\$

P155/80R13 Flanc blanc
PNEU NON ILLUSTRÉ - PNEU NON FABRIQUÉ PAR GOODYEAR



DECATHLON

bas prix courant de tous les jours

44⁹⁵\$

P155/80R13 Flanc blanc



REGATTA

bas prix courant de tous les jours

69⁹⁵\$

155 R13 Flanc noir



WRANGLER AQUATRED

solde estival

106⁹⁵\$

P215/70R14 Flanc noir
Ce solde prend fin le 23 juin 1995



EAGLE AQUATRED

solde estival

139⁹⁵\$

P195/60R14 84H Flanc noir
Ce solde prend fin le 23 juin 1995

ON MONTE VOS PNEUS NEUFS EN MOINS DE 30 MINUTES OU ON VOUS REMBOURSE 20%.
Détails en magasins
ESSAI ROUTIER DE 30 JOURS.
Détails en magasins



Collectionnez des milles aériens Air Miles à l'achat de pneus et de services automobiles Goodyear. Les prix peuvent varier sans préavis. Renseignez-vous sur nos modalités de paiement par carte de crédit Goodyear ou autre.

PERMUTATION ET MONTAGE COMPRIS

GÉNIAL COMME PNEU!

GÉNIAL COMME PRIX!

GOODYEAR TROIS-RIVIÈRES 2400, Bellefeuille 375-4949 **SHAWINIGAN** 3632, houl. des Hêtres 539-2213

PRIX DU FABRICANT

- Rampes
- Escaliers
- Colonnes
- Auvents d'aluminium
- Planchers de fibre de verre

NOS SPÉCIALITÉS

Rampes EN ALUMINIUM

ESTIMATION GRATUITE DANS TOUT LE QUÉBEC CHOIX ET QUALITÉ

G. DESCHÊNES & FILS INC.

FABRICANT DE RAMPES EN ALUMINIUM

621 St-Laurent Est
Louiseville (819) 228-2795

(sans frais) **1-800-668-2795**
T.R.: (819) 379-1121



Un geste simple qui rapporte beaucoup...

POUR CONNAÎTRE L'EMPLACEMENT DU RÉ-CUBE LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS CONTACTEZ-NOUS

1-800-694-1004
OU **694-1004**

La collecte sélective représente au Québec des activités économiques annuelles de plus de 150 millions de \$ et génère plus de 3 000 emplois directs et indirects. **Participez vous aussi à cette activité économique croissante!**



Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie

OFFRE SPECIALE

Fête Des Pères

DU 12 AU 16 JUIN SEULEMENT

OFFREZ-VOUS LE CADEAU ULTIME
JUSQU'À 4 000\$ DE RABAIS

TOUS NOS PRIX SONT RÉDUITS ET AFFICHÉS
 (tout inclus sauf les taxes)

Exemple no 1:
GRAND AM SE **SEDAN 4 PORTES**
 1995 Stock 95189



- Moteur 3.1 L V6
- Transmission automatique 4 vitesses
- Déфлекeur arrière
- Vitres teintées
- Climatiseur
- Lumières antibrouillard
- Télécommande d'ouverture du coffre
- Verrouillage électrique des portes
- Freins antiblocage

P.D.S.F. du fabricant: 22 330\$
 - Rabais Univers: - 4 000\$

Prix de vente 18 330\$

Exemple no 2:
GRAND PRIX SE **SEDAN 4 PORTES**
 Stock 95282



- Moteur 3.1 L V6
- Transmission automatique 4 vitesses
- Climatiseur
- Freins antiblocage
- Régulateur de vitesse
- Télécommande d'ouverture du coffre
- Groupe extérieur sport

P.D.S.F. du fabricant: 24 835\$
 - Rabais Univers: - 4 000\$

Prix de vente 20 835\$

Exemple no 3:
REGAL CUSTOM **SEDAN 4 PORTES**
 1995 Stock 95094



- Moteur 3.8 L V6
- Transmission automatique 4 vitesses
- Climatiseur à 2 zones
- Télécommande de verrouillage des portes
- Freins antiblocage
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Groupe d'instruments

P.D.S.F. du fabricant: 26 340\$
 - Rabais Univers: - 4 000\$

Prix de vente 22 340\$

Exemple no 4:
TRANS SPORT SE **7 PASSAGERS**
 1995 Stock 95009



- Moteur 3.1 L V6
- Transmission automatique
- Vitres teintées
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Portes à verrouillage électrique
- Télécommande électrique du hayon
- Télécommande de verrouillage
- Essuie-glace à balayage intermittent

P.D.S.F. du fabricant: 26 190\$
 - Rabais Univers: - 4 000\$

Prix de vente 22 190\$

OUVERT TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU JEUDI JUSQU'À 21H. VENDREDI 17H

UNIVERS
 PONTIAC · BUICK · GMC
 5570 BOUL. ROYAL, SHAWINIGAN (819) 539-8333

GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL
 3 ANS / 100 000 KM. SANS FRANCHISE

La Carte GM

750\$ aux diplômés

Assistance ROUTIÈRE

BONNE FÊTE PAPA

Comment lui dire: je t'aime?

La fête des Pères est la journée idéale pour retrouver sa spontanéité d'enfant et ré-apprendre ainsi à dire à son père combien on l'aime.

Notre société, malgré toute son évolution, oublie trop souvent qu'il est important de prendre un temps d'arrêt et de le consacrer à ceux que l'on aime. Il en est ainsi du père de famille. C'est pourquoi une journée par année lui est consacrée. La fête des Pères est, avec le temps, devenue une tradition. Elle est l'occasion de démonstrations d'amour: repas familial, présences accrues, cadeaux et autres.

Cette journée, spécialement consacrée à tous les papas de la terre, en est une qui se doit d'être remplie d'amour. Un père, c'est bien plus qu'un géniteur et qu'un pourvoyeur. C'est un être fait de tendresse, de dévouement et d'amour. Il est celui qui se sent responsable des êtres qui l'entourent et qu'il aime. Il veut leur bonheur, leur bien-être et est prêt à faire ce qu'il faut pour les aider à y parvenir.

Un père peut aussi être cet être bourru qu'on a trop souvent, hélas, l'impression de déranger. Toutefois, il faut bien se le dire, c'est fréquemment une carapace, une attitude adoptée par crainte de laisser voir ses sentiments. Il ne faut pas hésiter à le bousculer un peu. Il ne demande pas mieux que d'être lui-même.

La plus belle façon de dire "papa, je t'aime", c'est justement celle qui va le déranger un peu. Celle qui va l'obliger à se laisser aller à être aimé, à se l'entendre dire et à le dire lui-même. C'est celle de l'enfant qui le



La plus belle preuve d'amour qu'une personne peut donner à son père, c'est celle qui fait comprendre qu'on a toujours besoin de lui!

prend par la main et lui demande de jouer avec lui; c'est celle de l'adolescent qui le questionne et s'intéresse à lui; c'est celle de la petite fille qui n'hésite pas à lui mettre sa poupée dans les bras et c'est celle de l'adulte qui sait dire à son père: "Papa, j'ai toujours besoin de toi!"

POUR:
PAPA
AVEC
AMOUR



BONNE FÊTE À TOUS LES PAPAS

**TIGRE
GEANT**



DEPUIS 1961
VOTRE MAGASIN
D'ESCOMPTE FAMILIAL

550-122e Rue, Shawinigan-Sud

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE - PIÈCES - SERVICE ET PLUS



**Roulottes
LUPIEN INC.**

Autoroute 20, sortie 181
À gauche au stop, ensuite
à gauche aux
feux de circulation

TOUT POUR LE CAMPING
Pour le choix, plus de 40 modèles en inventaire



VENEZ VOIR
NOS BAS
PRIX



650 Domino (Rte 122), St-Charles-de-Drummond (819) 477-7120

GRANDE VENTE D'AGRANDISSEMENT

VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX!



1994 SIERRA SL
K-Cab, automatique,
air, 18 000 km

- 94 SONOMA SL 4.3 L
automatique, 18 000 km
- 94 DAKOTA
automatique, 21 000 km
- 94 SIERRA SL, 4x4
vert, 35 000 km
- 94 SONOMA SLS
K-Cab, 11 000 km
- 93 SONOMA SLE
K-Cab, 41 000 km
- 92 RANGER CUSTOM
rouge, 28,000 km
- 91 SONOMA SL
46 000 km
- 90 GMC SIERRA SLE
K-Cab, 350, automatique, tout
équipé
- 86 F150, 4x4
K-Cab, automatique

Plus de 120 véhicules en inventaire

J. CLAUDE GERVAIS AUTO INC.
ST - GEORGES DE GRAND'MÈRE
AUTOMOBILE

Plan de
financement
disponible

300, 108e AVENUE
ST-GEORGES-DE-CHAMPLAIN
(819) 538-3375

Chez Gervais
vous serez satisfait!

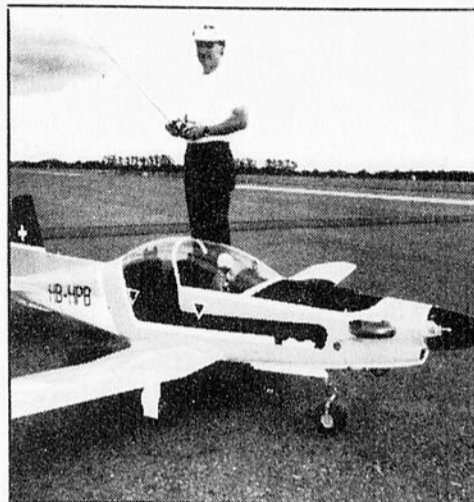
BONNE PAPA FÊTE PAPA

La fête des Pères, c'est le temps de réaliser son rêve!

On cherche souvent quel est le cadeau qui pourrait bien faire plaisir à son père. On regarde du côté des classiques: cravates, livres, outils, équipement de golf et autres du genre. On oublie que toute personne cache en elle un rêve, les papas, peut-être plus que toute autre. En cette journée de la fête des Pères, c'est le temps idéal pour tout mettre en oeuvre pour le réaliser.

Ce rêve peut être sage, fou voire même extravagant. Peu importe, l'essentiel c'est d'aider son père à le vivre. Il meurt d'envie de conduire une Porsche 911, pourquoi ne pas lui en louer une pour la journée? C'est d'un voyage de pêche au saumon dont il rêve, pourquoi ne pas lui remettre les coupons de réservation? Il aimerait passer une journée complète seul avec son père, quoi de plus simple à réaliser? Il a toujours été fasciné par les avions téléguidés, pourquoi ne pas lui fournir l'occasion d'en piloter un?

Peu importe la nature du rêve de son père,



Réaliser le rêve de quelqu'un, c'est se faire un grand plaisir en rendant, l'être que l'on aime, heureux.

il est possible de mettre en place les mécaniques lui permettant de le vivre. Il suffit de rassembler tous les membres de la famille, de mettre en commun les sommes d'argent prévues par chacun pour le cadeau habituel,

de répartir les différentes tâches et le tour est joué. Papa aura la surprise de sa vie en cette journée de la fête des Pères. Il verra son rêve se réaliser grâce à ceux qu'il aime, que demander de plus?

INTRUDER 1400 8 495\$	SUZUKI. L'EXPÉRIENCE TANT ATTENDUE	AE50R SPÉCIAL 1695\$
	LIQUIDATION MODÈLES 1995 	
Intruder® 1400		PIÈCES, ACCESSOIRES ET VÊTEMENTS 205, RUE DESSUREAULT CAP-DE-LA-MADELEINE 375 2222
Motos Thibault MAURICIE (1992) INC.		

LE CADEAU IDÉAL À L'OCCASION DE LA FÊTE DES PÈRES

PRIX SPÉCIAL 1490\$ taxes en sus

Pour de la GROSSE OUVRAGE à PETIT PRIX.



12 H.P.
38" de coupe

Le modèle L-12 de White propose une solution économique pour tondre votre pelouse. Il est doté d'un moteur 1/C Briggs & Stratton de 12 h.p. qui lui assure des performances régulières et durables. En dépit de son prix raisonnable, le modèle L-12 est équipé d'un tablier de coupe de 38 po., et d'une transmission Cruise-Matic.

EQUIPEMENTS LES CHUTES

YVES GERVAIS, prop. VENTE ET SERVICE

975 - 5e Avenue
Shawinigan-Sud
537-5136

White vous offre
LE PLAN D'ACHAT
GAZON VERT

0%

INTÉRÊT*
12 MOIS

5,9% 24 MOIS 7,9% 36 MOIS

* Avec acompte de 15% de votre achat. Sur approbation de crédit. Valable jusqu'au 13 juillet 1994 ou jusqu'à épuisement des stocks, chez les concessionnaires participants.

Depuis longtemps et pour longtemps

WHITE
PRODUITS MÉCANIQUES

BONNE FÊTE PAPA

La petite histoire de la fête des Pères

Tradition presque aussi vieille que la fête des Mères, la fête des Pères remonte à 1910 alors qu'une Américaine de Spokane, dans l'État de Washington, décidait qu'il était temps de rendre hommage à son père. C'était un ancien combattant de la guerre de Sécession qui avait élevé seul ses six en-

fants après le décès de sa femme.

Cette Américaine s'est tellement débattue pour qu'on reconnaisse le rôle important des pères dans la société et qu'on leur consacre une journée qu'elle a fini par attirer l'attention du président, Calvin Coolidge. C'est

donc en 1924, qu'un décret instituait le troisième dimanche de juin comme étant désormais celui de la fête des Pères partout aux États-Unis. Cette initiative a, dès lors, été suivie un peu partout dans le monde.

l'ampleur. Elle commémore toujours la mémoire du père mais souligne davantage le présent. Elle est l'occasion de dire merci et je t'aime à son papa, de vivre avec lui le moment présent, de l'apprécier et souhaiter en connaître beaucoup d'autres.

Avec le temps, la fête des Pères a pris de

Un papa, c'est aussi une idole

Il suffit de reculer de quelques années pour se rappeler qu'enfant, on prenait notre père pour modèle. Il était notre idole. Il en est toujours de même et c'est pourquoi il est si important qu'un père joue pleinement son rôle dans la vie de son enfant.

Le premier sourire qu'un enfant fait à son père est bien souvent l'élément déclencheur d'amour qui va lier deux êtres pour la vie. Petit à petit, l'enfant apprivoise le père et lui donne l'envie et même le besoin de le découvrir et de réapprendre à grandir avec lui. Il vient un moment toutefois, où le père commence à réaliser qu'il est un modèle pour son enfant, que ce dernier l'imite dans beaucoup de ses gestes et de ses attitudes. Il doit

apprendre à vivre cette nouvelle responsabilité, celle d'être l'idole de quelqu'un.

Au fur et à mesure que l'enfant grandit, il ressent davantage le besoin de son père, de partager avec lui plusieurs activités et surtout de nombreux moments. Il veut lui parler, le questionner, apprendre de lui et trouver réponse à toutes ses interrogations. Il a même parfois le goût d'affrontements qui sont souvent un appel à l'aide.

Le père fait partie intégrante de l'évolution de l'enfant. Il est important que les différents événements de la vie ne viennent pas tout bouleverser ni perturber un équilibre si difficilement acquis et si fragile.

GARAGE PERRON & FRÈRE enrg

MISE AU POINT & MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Camions & voitures américaines ou importées




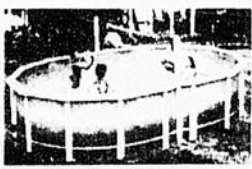
Pour la Fête des Pères, faites-lui préparer sa voiture pour les vacances...




Changement d'huile

19⁹⁵\$

SUPER SPÉCIAUX

 <p>Dauphin Piscine seulement 21 pi 699\$ Piscine et équipement 21 pi 1249\$ Piscine seulement 24 pi 799\$ Piscine et équipement 24 pi 1399\$</p>	 <p>Muskin PISCINE OVALE 12x18 pi (incluant jeu de volleyball) PRIX SPÉCIAL 999\$ (Piscine seulement)</p>	<p>CHAISE DE PLAGE Prix ord.: 15,99\$ 999\$</p>	<p>CHAISE EMPILABLE Qualité supérieure 1499\$</p>
<p>CHAISE LONGUE TRANSFORMABLE avec coussin Prix ord.: 99\$ 7499\$ Grosfillex</p>	<p>CHAISE 4 POSITIONS Prix ord.: 38,50\$ 2999\$ Grosfillex</p>	<p>CHAISE EMPILABLE dossier haut Prix ord.: 15,99\$ 999\$</p>	<p>CHAISE EMPILABLE dossier bas Prix ord.: 6,99\$ 349\$</p>
<p>CHAISE DOSSIER AJUSTABLE Prix ord.: 25,99\$ 1999\$ Grosfillex</p>	<p>TABLE OVALE Venezia 33x54 po Prix ord.: 38,99\$ 2999\$</p>	<p>Davos TABLE OVALE 35x79 po, ajustable Prix ord.: 149,99\$ 9999\$</p>	



Piscines LAUNIER LTÉE
5825 BOUL. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES-OUEST

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi de 8h à 17h30
jeudi et vendredi de 8h à 21h
samedi de 8h à 17h
Dimanche de midi à 17h

375-7771

HTH CHLORE

À DES PRIX SENSATIONNELS

POÊLES DE PATIO



BALANÇOIRE EN ALUMINIUM SANS ENTRETIEN
Telle qu'illustrée



à compter de **599\$**

Plusieurs modèles en démonstration



À compter de **899\$**

Nous installons! Prix défiant toute compétition

FONTAINES





Vases à fleurs, grottes et statues

Ensembles de patio chaises pour l'extérieur

Chaises pour l'intérieur sur billes garanties à vie

LE PLUS GRAND CHOIX ENTRE QUÉBEC ET MONTRÉAL!

RODRIGUE LEBLANC

Ameublement De Parterre
291 rue Saint-Laurent Est
Louiseville
Tél.: 228-5591

Nouveau Carrefour
Trois-Rivières-Ouest
Tél.: 378-4010

Exposition au centre commercial Les Rivières à partir du 28 mai

PÉTANQUE

Laflèche

GRAND-MÈRE - Le Club de pétanque Laflèche de Grand-Mère Inc. organisera un tournoi de pétanque le samedi le 17 juin. Ce tournoi aura lieu au terrain Laflèche de Grand-Mère (coin 10e Avenue et 13e Rue). Les inscriptions se prendront entre 18h et 19h. Les équipes seront composées d'un capitaine désigné et de deux autres personnes à la pige. Le coût d'inscription sera de 5\$ et la bourse sera de 3/5 des mises. En cas de pluie, le tout sera annulé.

Inf.: A. Devito Tél.: 538-6391
H.P. Sanschagrin 538-6298
E. St-Louis 538-7610

Place Mauricienne

SHAWINIGAN - Tournoi de pétanque, le vendredi 16 juin 1995. Place Mauricienne, 5e Rue, Shawinigan. Inscription: 12h30 à 13h15. Coût: 3\$. Bourse: 2/3 des mises plus 50\$ (commanditaire). Équipe: 1 capitaine et 2 joueurs à la pige. Commanditaire: Club Voyages Durocher Inc.

Jeanne-D'Arc St-Martin

Christ-Roi

SHAWINIGAN - Tournoi de pétanque mercredi le 14 juin 1995 à la patinoire des Loisirs Christ-Roi de Shawinigan.

Heures d'inscription de 9h30 à 10h30.
Coût: 3\$.

Il y aura restaurant sur place. Hot-dog, liqueurs, café, etc.

S'il pleut, ce sera remis au lendemain, même heure.

Les équipes seront (1) capitaine + (2) joueurs à la pige.

Pour informations, s'adresser à Cécile Tessier au 539-2856.

Charette

Une population généreuse et de coeur

CHARETTE - Les nouvelles sont bonnes chez Nathalie Lévesque et Stéphane Lacombe de Charette. Leur fille Myriam, atteinte d'une méningite associée à une tuberculose en début d'année 1995, est en période de rémission. Voici une lettre que les parents ont adressé à tous ceux et celles qui ont aidé financièrement la famille durant les moments difficiles des derniers mois.

Inspirée de ce qui précède, Myriam a repris le chemin de la guérison en défiant les prévisions les plus optimistes de tous les médecins. Myriam sourit à la vie et elle progresse rapidement mais elle doit réapprendre à vivre. Myriam ne gagnera peut-être pas toutes les batailles mais elle a remporté la grande victoire:

«Quand parfois toutes les portes se ferment, alors une fenêtre s'ouvre». Cette fenêtre s'est traduite par toutes les marques de sympathie, le support moral et financier reçu de toute la population. Difficile de trouver les mots pour exprimer toute notre reconnaissance mais sachez que vous avons puisé dans toute cette solidarité, le courage et la force nécessaires pour vaincre une telle épreuve.

Merci mille fois pour toute cette générosité!

Nathalie Lévesque
Stéphane Lacombe



Des vacances à petit prix

dans la réserve faunique du Saint-Maurice

La réserve faunique du Saint-Maurice, c'est un remarquable domaine de grande nature et de plein air, accessible pour toute la famille. On peut y pratiquer toute une gamme d'activités, à des prix plus qu'abordables: camping, baignade, séjour en chalet, canot-camping, observation de la faune, vélo de montagne... et la pêche, bien sûr!

La grande nature vous attend, à petit prix, dans la réserve faunique du Saint-Maurice. Profitez-en!

FORFAIT PÊCHE FAMILIALE

Le prix du forfait inclut:

- l'hébergement en chalet pour 2 adultes et 2 enfants (12 ans et moins);
- 4 jours et 4 nuits, du lundi au vendredi;
- les droits d'accès à la pêche;
- une embarcation.

Adulte additionnel, ajouter 47.⁵⁰ \$ par jour.

380\$*

seulement

FORFAIT VILLÉGIATURE FAMILIALE

Le prix du forfait inclut:

- l'hébergement en chalet pour 2 adultes et 2 enfants (12 ans et moins);
- 4 jours et 4 nuits, du lundi au vendredi;
- une embarcation.

Les droits d'accès à la pêche ne sont pas inclus mais sont disponibles sur place.

Adulte additionnel, ajouter 23.⁰⁰ \$ par jour.

209,20\$*

seulement

Réservations:

1 800 665-6527

Renseignements
sur le territoire: (819) 646-5687

* Ces offres sont limitées et valides du 1^{er} juillet au 1^{er} septembre 1995. Les taxes sont en sus.



RÉSERVE
FAUNIQUE
DU SAINT-MAURICE

PARTENAIRE
EN RÉGION



L'école de basket-ball des Électriks s'en vient

□ Pour une sixième année, le Collège Shawinigan offre un camp de perfectionnement estival

SHAWINIGAN - Pour une sixième année consécutive, le Collège Shawinigan offre une école estivale de basket-ball pour tous les joueurs(euses) qui désirent perfectionner leur sport préféré. Le tout se déroulera du 26 juin au 4 août 1995.

L'école de basket-ball veut permettre aux joueurs et joueuses d'apprendre et de perfectionner certaines habiletés de base en basket-ball. Différentes techniques, autant à la défensive qu'à l'offensive, seront enseignées dans le but d'améliorer le joueur en situation de match. Chacune des techniques sera mise en pratique à l'intérieur de différents éducatifs et surtout en situation de match. Il y aura deux groupes d'athlètes (benjamin, cadet-juvénile) regroupés selon leurs habiletés ainsi que leurs connaissances du basket-ball.

Deux entraînements par semaine de deux heures chacun auront lieu. De plus, les vendredis seront consacrés uniquement à des joutes d'une durée de 1h30 pour chacune des catégories. Voici l'horaire pour chaque semaine: lundi et mercredi avant-midi: juvénile et cadet garçon de 10h30 à 12h30; lundi et mercredi après-midi: benjamine fille de 12h30 à 14h30; mardi et jeudi avant-midi: juvénile et cadette fille de 10h30 à 12h30; mardi et jeudi

après-midi: benjamin garçon de 12h30 à 14h30.

Le coût sera de 60\$. Pour plus d'informations et inscriptions, communiquez avec:

Jean-François Harvey 377-4610, Christian Milette 535-3539.



Avec une bonne base, les joueurs de basket-ball locaux pourront aspirer à s'aligner un jour avec une équipe universitaire. C'est le cas d'Isabelle Turcotte qui a défendu les couleurs du Rouge et Or de l'Université Laval.

ENSEMBLES DE GOLF
Fairway Power Plus
7 morceaux
Pour homme droitier seulement
Prix cour. 189,99

129⁹⁹ 60

DYNATOUR DT400
11 morceaux
Prix cour. 229,99

199⁹⁹ 30

MacGregor Impact
11 morceaux
Prix cour. 329,99

289⁹⁹ 40

NITRO 440
11 morceaux
Prix cour. 399,99

349⁹⁹ 50

FERS ET BOIS
Bois #1-#3
Wilson Wild thing
Droitier seulement
Prix cour. 139,99

89⁹⁹ 50

Sélection de cocheurs
DYNATOUR Performer
50°, 55°, 60° et 64°

Au bas prix de **34⁹⁹**

Fer droit
DYNATOUR Ultimate

Au bas prix de **29⁹⁹**

ACCESSOIRES
Balles de golf
MAXFLI
(Paquet de 12)
Au bas prix de

19⁹⁹

Gant de golf
FOOTJOY Weather Soft

Au bas prix de **12⁹⁹**

Parapluie
DYNATOUR

Au bas prix de **19⁹⁹**

Couvre-bois
DYNATOUR

Au bas prix de **19⁹⁹**

RAMASSE-BALLES 12'

Au bas prix de **24⁹⁹**

sports experts®

SOLDE
FÊTE DES
PÈRES



SACS DE GOLF
MacGregor Staff CL8
Prix cour. 119,99

89⁹⁹ 30

DYNATOUR Convertible

Au bas prix de **79⁹⁹**

EQUIPEMENT
Voiturette de golf
DYNATOUR EZ Roller
Au bas prix de

49⁹⁹

Ensemble de golf 11 morceaux
DYNATOUR DT 400 et sac de golf Signature
Vendus séparément

299⁹⁸
Prix de l'ensemble **259⁹⁹**

Ensemble de golf 11 morceaux et sac de golf
DYNATOUR Open Voiturette de golf DYNATOUR Fairway
Vendus séparément

449⁹⁹
Prix de l'ensemble **379⁹⁹**

VÊTEMENT
Polo de golf
RAMPION
Prix cour. 34,99

17⁴⁹ 50

CHAUSSURES DE GOLF
Wilson Classic
Au bas prix de

59⁹⁹

EQUIPEMENT DE TENNIS
Chaussures de tennis **NIKE Air Courage**
Au bas prix de

89⁹⁹

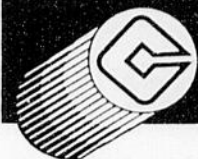
Raquette de tennis **Wilson Cobra**
Prix cour. 59,99

29⁹⁹ 1/2

sports experts®

Plaza de la Mauricie
539-3389

* Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'au dimanche 18 juin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.



Encore une fois, les Cataractes se démarquent au repêchage annuel

La récolte n'était pas très attrayante. Une année pauvre en talents semblait-il, du côté de la ligue Midget AAA. Pas de Mario Lemieux, d'Alexandre

Les Cataractes à ce jeu auront encore cette année volé le "show" de la première ronde. L'an dernier, ils avaient acquis Martin Lamarche en échangeant leur position au repêchage. Cette fois, ils ont fait le même truc, mais à l'inverse. Plutôt, ils ont amélioré leur sort en récoltant non seulement le quatrième choix de toute la sélection, mais en bonus, ils ont mis la main sur celui que la centrale de dépistage de la LHJMQ avait désigné comme premier choix "over all": Jérôme Tremblay.

Un ailier gauche originaire des Gouverneurs de Ste-Foy, "Jay" comme l'appellent ses co-équipiers est reconnu comme un leader tant sur la glace que dans le vestiaire. Pour l'instructeur Jean Pronovost, les Cataractes se devaient de devancer leur choix de première ronde: "Jérôme Tremblay, on peut le qualifier par un seul mot: il est un joueur de

concession. Il n'en sort pas beaucoup comme ça aux séances, on est heureux d'être l'équipe qui aura mis la main dessus" notait-il, bien enthousiaste à l'idée de le diriger lors de la prochaine saison.

D'ailleurs, à cet effet, les Cataractes ont connu une bonne séance de sélection. Outre Tremblay, leur premier choix, ils ont obtenu Lucio De Martinis, un autre ailier gauche en deuxième ronde, puis Jean-Philippe Paré, un centre celui-là en 3^e ronde.

Au total, les Cataractes ont sélectionné 15 joueurs en 17 rondes. Des joueurs de tous âges et de tous acabit. En général, on peut dire que Stéphane Pilote, le directeur du recrutement chez les Cataractes a répondu aux demandes de l'instructeur. Quelques joueurs pour brasser, dont celui qu'ils ont obtenu en échange de leur choix de quatrième ronde, Carl Charland, un

gaillard de vingt ans, appartenant aux Islanders de New York, et un joueur qui n'a pas peur du trafic, comme disait le coach Pronovost.

Plusieurs joueurs "vétérans" des Cataractes s'étaient aussi donné rendez-vous au Centre Marcel Dionne pour accueillir les nouveaux joueurs. Le but: tenter de créer dès le départ un lien qui, le souhaitera Jean Pronovost, saura durer et cimenter l'esprit d'équipe pour la prochaine saison.

Encore une fois, les Cataractes n'avaient rien ménagé pour faire de cette séance un succès et ils auront atteint leur but: bien faire en sorte de donner tous les outils à leur personnel hockey pour une autre saison tout aussi excitante que l'an dernier.

Et continuer de faire rayonner le nom Cataractes bien haut au sein du circuit junior majeur québécois.

Yves Carbonneau



HOCKEY

Daigle, pas de Patrick Roy en perspective. La récolte prévue étant donc mince, il fallait s'attendre à ce qu'après 5 ou 6 premiers choix, la qualité de la récolte se tarre, ou à tout le moins, se "liquéfie".



La direction des Cataractes a été très active lors de la journée du repêchage en jetant son dévolu sur 15 joueurs et en baclant une transaction. (Photo l'HEBDO)



Soucieux de voir au bien-être de leurs joueurs, les Cataractes se sont adjoints les services de Gaétan Bédard du Collège Shawinigan, qui expliquait aux jeunes hockeyeurs les facilités que la région offre pour les étudiants. (Photo l'HEBDO)

- Choix de repêchage**
1. Jérôme Tremblay (a.g.)
 2. Lucio Demartinis (a.g.)
 3. Jean-Philippe Paré (c.g.)
 4. ---
 5. Stéphane Desjardins (g.b.)
 6. Dominic Côté (a.d.)
 7. Darren McMullen (d.g.)
 8. ---
 9. Jeff Bennett (d.g.)
 10. Mathieu Marsan (c.d.)
 11. David Labrecque (g.b.)
 12. Jimmy Verdure (d.g.)
 13. David Bélanger (c.g.)
 14. Hugo Giguère (a.d.)
 15. Karl Lamoureux (d.g.)
 16. Christian Settano (d.g.)
 17. Patrick Bruneau (g.b.)



Désireux de renforcer leur offensive qui se ressentira des départs de Savage, Carignan et Laroche, les Cataractes sont allés quérir, via une transaction avec les Olympics de Hull, les services de Carl Charland, un joueur qui n'a pas froid aux yeux. On reconnaît de gauche à droite: Jean Nadeau (président), Carl Charland, Jean Pronovost (entraîneur) et Roger De Joie (entraîneur-adjoint). (Photo l'HEBDO)



Guy Loranger (au centre) et Stéphane Robidas (à droite) étaient à Drummondville lors du repêchage, pour venir souhaiter la bienvenue au premier choix des Cataractes, Jérôme Tremblay. (Photo l'HEBDO)

CENTRE DU PNEU ENR.

Freins et suspension
Antirouille réservoir à essence

1800 - 5^e Avenue
Grand-Mère

Tél.: (819) 538-7018
Prop.: Daniel Marcouiller



Plaza de la
Mauricie, Shawinigan

Magasin **539-2246**

AUTOBUS L.P.R. inc

10272, boul. des Hêtres, Shawinigan
S. Rompré, prés.
Richard Lafrenière, voyages nolisés

Pour réservations:
(819) 539-8303



Nous souhaitons aux Cataractes
de continuer leur ascension si bien
amorcée la saison dernière

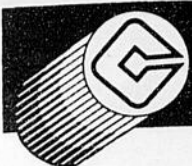


Franc succès
à l'équipe des
Cataractes pour
leur prochaine
saison!

imprimerie
Gignac Offset Inc

4140, 12^e Avenue
Shawinigan-Sud

537-8818



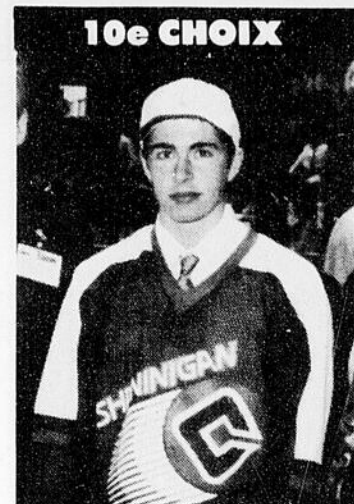
CATARACTES

REPÊCHAGE 1995



1er CHOIX

Les Cataractes ont réussi un tour de force en ramassant Jérôme Tremblay au 4e rang de la 1ère ronde de repêchage. Le jeune joueur était coté comme le meilleur prospect en vue du repêchage de la LHJMQ cette saison. On reconnaît de gauche à droite: Jean Nadeau (président), Roger De Joie (entraîneur-adjoint), Jérôme Tremblay, Jean Pronovost (entraîneur) et Gilles Guay (gouverneur). (Photo l'HEBDO)



10e CHOIX

Mathieu Marsan (5'09"/153 lb). (Photo l'HEBDO)



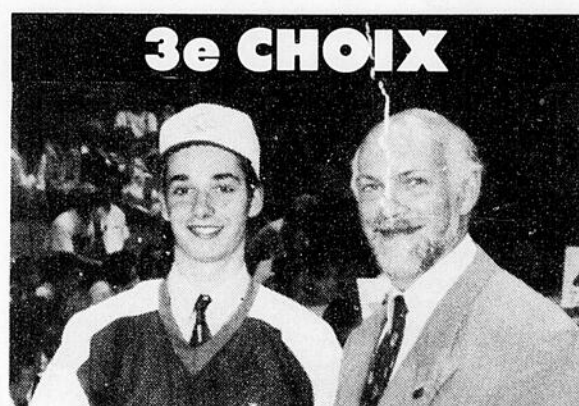
11e CHOIX

David Labrecque (5'08"/164 lb). (Photo l'HEBDO)



2e CHOIX

L'attaquant Lucio Demartinis (6'2"/182 lb) a constitué le second choix des Cataractes. On l'aperçoit en compagnie de sa mère et de son nouveau «coach» Jean Pronovost. (Photo l'HEBDO)



3e CHOIX

Petit joueur mais grand talent, le centre Jean-Philippe Paré (5'09"/151 lb) s'est avéré le 3e choix des Cataractes. Le président Jean Nadeau n'a pas tardé à lui souhaiter la bienvenue. (Photo l'HEBDO)



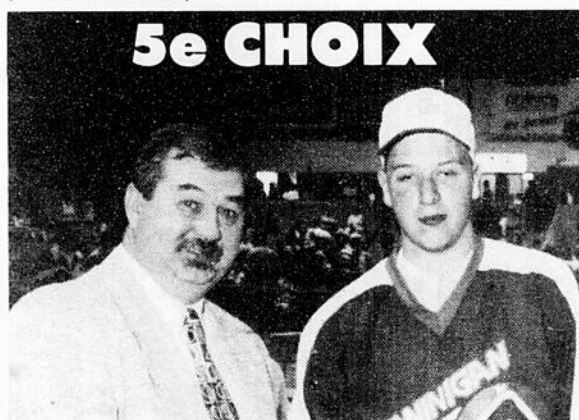
12e CHOIX

Jimmy Verdure (6'/182 lb). (Photo l'HEBDO)



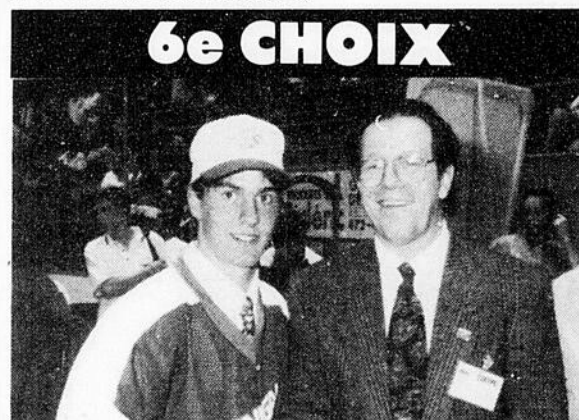
13e CHOIX

David Bélanger (5'08"/163 lb). (Photo l'HEBDO)



5e CHOIX

Choix de 5e ronde, Stéphane Desjardins (5'11"/184 lb) pourrait bien être celui qui succèdera à Sylvain Daigle dans quelques années devant les buts des Cataractes de Shawinigan. Le gouverneur Gilles Guay s'est empressé de le féliciter. (Photo l'HEBDO)



6e CHOIX

Attaquant chez les Estacades du Cap-de-la-Madeleine, Dominic Côté (5'08"/152 lb) tentera de mériter un poste chez les Cataractes dès la saison prochaine. L'entraîneur Jean Pronovost entend bien lui donner cette chance lors du prochain camp d'entraînement. (Photo l'HEBDO)



14e CHOIX

Hugo Giguère (5'08"/150 lb). (Photo l'HEBDO)



15e CHOIX

Karl Lamoureux (5'10"/170 lb). (Photo l'HEBDO)

PENSONS À NOS PAPAS!

SUPER VENTE

sur montures pour hommes

jusqu'à 40% de réduction

sur montures sélectionnées (modèles 1995)



vaste choix de styles et couleurs

(les garanties régulières sont appliquées)

Clinique d'Optométrie
DR JEAN-VICTOR BERGERON O.D.

SERVICES VISUELS COMPLETS • LUNETTERIE

1882, avenue Saint-Marc
Shawinigan (Québec) G9N 2H9

Pour rendez-vous
(819) 536-2504



BIENVENUE AUX NOUVEAUX CATARACTES!



647, 5e Rue
Shawinigan
537-4623

André Rivard, prop.

SPÉCIAL 3 MOIS 85\$

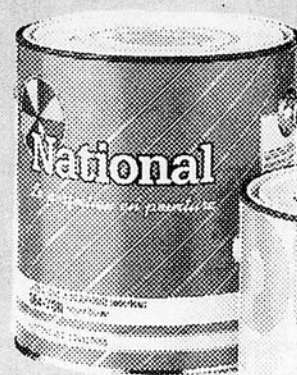
en vigueur jusqu'au 24 juin '95

20% DE RABAIS

 sur tous les vêtements sport

Nous transférons
votre présent
abonnement
AIR CLIMATISÉ

VENEZ FÊTER NOTRE 1^{ER} ANNIVERSAIRE LES 15-16-17 JUIN



-20%

sur:

- Peinture intérieur et extérieur (blanc et couleur)
- Teinture (blanc et couleur)
- Accessoires
- Bordures de papier-peint

DE PLUS
ACHETEZ 2x4 litres de **PEINTURE**

À PRIX RÉGULIER -20% ET
RECEVEZ GRATUITEMENT un de ces items:

- un pinceau de soie 50 mm;
- Un ensemble à peindre comprenant casserole, rouleau et manchon

- Un 4L de diluant à peinture (varsol);

(Jusqu'à épuisement des stocks)

Samedi 17 juin

Venez prendre café et beignes en compagnie de plusieurs représentants sur place
Merci à tous nos clients!

Payez comptant et emportez

520, 113^e Rue,
Shawinigan-Sud
(coin 5^e Ave.)
537-2415



Raymond Ricard

Les spécialités



PEINTURE

National

Ricard & Fils

DÉJÀ 1 AN À VOTRE SERVICE

Vente 1er anniversaire 15-16-17 juin

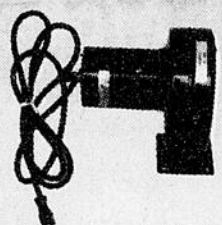
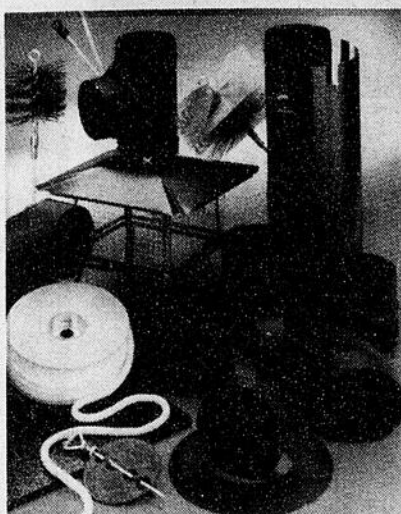
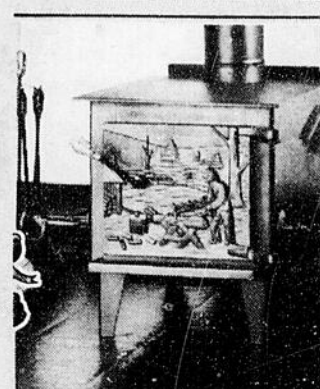
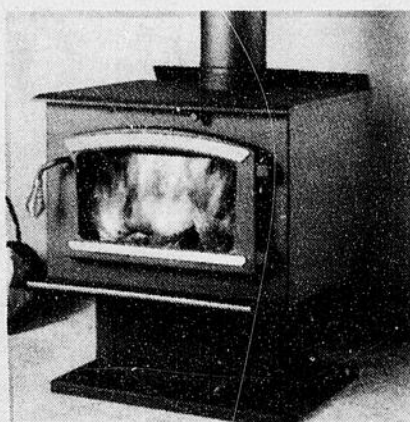
-10%

sur poêles
intérieur
et extérieur

sur tous les accessoires
et sur cheminées pré-fab.

**TOUT NOUVEAU
POÊLE À GAZ
«ULTRA-FLAMME»**

LE SCIEUR



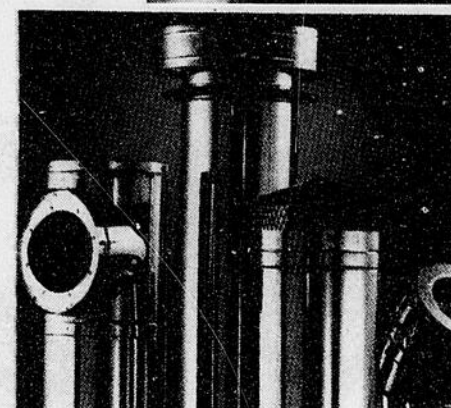
MOTEUR (100CFM)
VITESSE VARIABLE



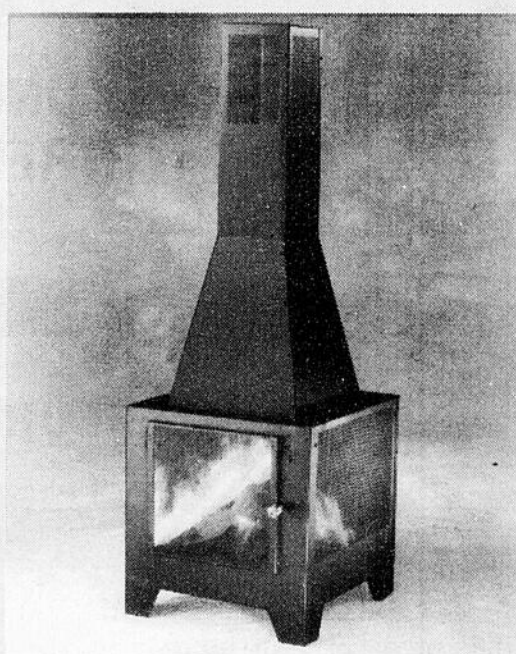
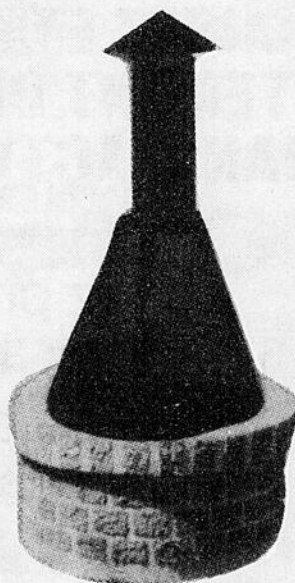
THERMODISQUE
ET BOITIER



THERMOMÈTRE
"FLAME"



GSW



**SAMEDI
17 JUIN**

Venez prendre café et beignes en compagnie
de plusieurs représentants sur place.

Merci à tous nos clients!

Les spécialités

Ricard & Fils

520, 113^e Rue,
Shawinigan-Sud
(coin 5^e Ave.)
537-2415



Dominic Ricard

NOUS SOMMES
MANUFACTURIERS

GRAND SOLDE DE MATELAS

5
JOURS
SEULEMENT

HALLES DE LA MAURICIE

GRAND SOLDE DE MATELAS -



Matelas
de haute qualité

5 JOURS SEULEMENT

Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
13	14	15	16	17
juin	juin	juin	juin	juin

Nos spéciaux sont valides seulement pour la durée de la promotion aux Halles de la Mauricie

Vous pouvez

payer en décembre '95

- Aucun dépôt
- Ni paiement
- Ni intérêt

Sans frais d'administration - Sans supplément - Sans frais caché

**PAS
DE
TAXES**

Premier arrivé... Premier servi



C'est l'occasion rêvée
pour profiter
de la grande qualité



Matelas Champlain

**ÉCONOMISEZ ET ACHETEZ
DIRECTEMENT DE NOTRE
MANUFACTURE**

 Literies
Matelas Champlain Inc.

La rencontre du rêve
et du confort

Aussi lit ajustable
en promotion
sur les lieux



Représentant d'expérience
sur les lieux

(819) 533-7383

(819) 537-1513



 LITERIE
MATELAS Champlain

PLUSIEURS SPÉCIAUX SUR LES LIEUX

Une marque de confiance
et de fabrication soignée

**Toujours le
meilleur produit
au meilleur prix**

TOUJOURS LE MEILLEUR PRODUIT AU MEILLEUR PRIX!

Halles de la Mauricie

TOUJOURS LE MEILLEUR PRODUIT AU MEILLEUR PRIX!

- LIVRAISON GRATUITE
- INSTALLATION GRATUITE SI DÉSIRÉE

GRAND SOLDE DE MATELAS -

FABRIQUÉ
À GRAND-MÈRE

GRAND SOLDE DE MATELAS -

GRAND SOLDE DE MATELAS -

GRAND SOLDE DE MATELAS -